

DOMINI



NI



## Colección de palabras y expresiones del **dominicano**

Ser dominicano  
es lo máximo

de la A a la Z

**JUMBO**

CA



CAÑO

**JUMBO**

A manera de explicación.

Esta colección de palabras y expresiones que forman parte de nuestra dominicanidad, y que posiblemente compartimos con otras partes de nuestra América Latina, es un cariñoso homenaje al ingenio, autenticidad y grandeza de nuestra gente.

Cabe la invitación a que este singular libro, escrito en dominicano, también sea leído en dominicano; pues no pretendemos crear un diccionario ni un texto educativo. Sólo se trata de una iniciativa para el disfrute de todos.

ISBN: 978-9945-9439-0-0

---

Impreso en República Dominicana / Printed in the Dominican Republic  
2024

Las frases y términos contenidos en este libro fueron tomados de los usuarios que participaron en el concurso "Ser Dominicano es lo máximo de la A a la Z" de Jumbo, el cual se llevó a cabo durante el mes de febrero del 2023 a través de instagram @jumbo\_rd

No está permitida la reproducción total o parcial de este libro, ni su tratamiento informático ni la transmisión de ninguna forma o por cualquier otro medio, ya sea electrónico, mecánico, por fotocopia, por registro u otros medios sin permiso previo y por escrito de los titulares del copyright.



**Ser**  
**dominicano**  
es lo **máximo**  
**de la A a la Z**

**JUMBO**



# DOMINICANO

## Somos Lo Máximo

Si hay algo por lo que los dominicanos somos famosos, es por nuestra forma de hablar, por como transformamos el español y lo hacemos nuestro.

Somos pila de creativos, inventamos palabras como, "abimbao", "josiador", "bayoya" o "cacata"; al tiempo que cortamos otras, como "aburrío", "atravesao" o "entusiasmao", y metemos la "i" y la "r" donde nos plazca. Es por eso que decimos "er pipo" y también "el pipo".

Le ponemos al español nuestro propio estilo. Esa sabrosura única, ese saoco, esa sazón que nos identifica, y que merece ser compartida con el mundo.

Es por eso que hoy nos llena de alegría presentarles este proyecto. Una colección de palabras y expresiones dominicanas recolectadas por Jumbo con la ayuda de más de 12,000 dominicanos, que nos dieron las definiciones de 7,199 palabras a través de nuestras redes sociales.

Comenzamos la iniciativa de esta campaña con el deseo de encapsular la dominicanidad para poder compartirla. En cada palabra plasmada en este libro se encuentra nuestra identidad, una representación de nuestra lengua, cultura y costumbres... porque ser dominicano es lo máximo.

Agradecemos infinitamente a todas las personas que colaboraron con este proyecto, y esperamos que la experiencia de leerlo provoque en ustedes la misma alegría que sentimos nosotros al hacerlo realidad. Queremos que este libro sea un regalo para todos los dominicanos y extranjeros que aman nuestro país, para que se sientan orgullosos de lo que nos hace únicos y se animen a compartirlo y disfrutarlo.

### **Colección de palabras y expresiones del dominicano**

Una edición de Jumbo junto a más de 12,000 dominicanos

Impreso en Santo Domingo

Primera edición: Febrero 2024

# CANCO

# GRA

Queremos agradecer a los más de **12,000 dominicanos** que colaboraron en esta iniciativa, aportando miles de palabras y expresiones para este gran proyecto.

# CI

La participación de todos estos dominicanos fue vital para lograr esta recopilación, que sabe y huele a dominicanidad, y que hoy colocamos en las manos de todos ustedes.

Jumbo no se apropia de ninguna de estas palabras y expresiones, pues las mismas pertenecen al pueblo dominicano.

## JUMBO

# AS

**el final**

**lo ma' duro**

**la para**

**lo máximo**

**la grasa**

**la pámpara**

**JUMBO**



# Arreguinda'o:

Sinónimo de colgado. / Sostenerse o agarrarse de algo o alguien.

**A boca e' jarro:** Cuando se tiene o se está cerca de lograr algo.

**A caballito:** Subirse en la espalda de alguien.

**A caco:** Estilo de corte de cabello que deja ver la cabeza con poco o nada de cabello.

**A cántaro:** Lluvia o aguacero. / Cuando está lloviendo mucho. Expr: "Está lloviendo a cántaro."

**A chepa:** Por suerte. / Cuando alguien logra algo en el último instante, cuando estaba a punto de perderlo.

**A cuarta / A cuarta de chuleta:** Tener algo o a alguien muy cerca. / Algo que está escondido en el área.

**A Dio' vea y eso eh así?:** Asombro sobre una situación poco esclarecida en la zona del Cibao.

**A juir':** A correr, irse de un lugar rápidamente.

**A la brigandina:** Algo hecho sin recursos ni planificación previa. / Hecho a la mala. / Palabra derivada del nombre de una compañía norteamericana.

**A la garata con puño:** Expresión utilizada para referirse a la acción; usualmente en grupo, de tomar algo sin planificación y por impulso.

**A la trompá':** Referencia a una pelea con los puños. / Golpearse a puñetazos. Expr: "Se fueron a la trompá'."

**A la vera:** Al lado, próximo a algo.

**A lo que coja mi bon:** Hacer las cosas sin seguir reglas, sin preparación previa. / Actuar basado en el propio juicio de una persona.

**A mano pelá:** Hacer algo sin la debida protección ni recursos.

**A millón:** Se refiere a alguien que vive con mucha energía, a mucha velocidad. / Que siempre anda o actúa muy rápido.

**A paso de tortuga:** Desplazamiento lento. / Algo o alguien que marcha muy despacio. / Que no va rápido.

**A pecho:** Equivale a tomar todo muy en serio. / Alguien muy sentimental. Expr: "Ella todo se lo toma a pecho."

**A pie':** Que se traslada caminando, que no tiene vehículo. Expr: "Hace un año que toy' a pie'".

**Abájate boutique:** Tienda improvisada donde se vende ropa usada a bajo costo, usualmente exhibida en cubetas o en el suelo, por lo que la gente se ve obligada a "abajarse" para tocar la mercancía.

**Abájate:** Equivalente a la palabra "bájate."

**Abanicar(se):** En el béisbol, hacer swing (tirarle) a la pelota con el bate, sin lograr pegarle.

**Abatida de lechoza:** Expresión jocosa equivalente a estar muy cansado.

**Abembeta'o:** Persona lenta, sin ánimos.

**Abiga:** Cuando una persona actúa de mala manera y desde que consigue su objetivo se marcha.

**Abimbao' / Abombao':** Persona que ha recibido una paliza o muchos golpes. / Estado de satisfacción que siente una persona cuando ha comido en exceso. / Persona que ingiere mucho líquido en exceso, tiene el vientre crecido y le falta el aire.

**Abofao':** Estado de somnolencia por sueño o cansancio. / Inflamado, hinchado.



**Abrí' ga':** Significa abrir gas, acelerar. / Salir huyendo, irse, escapar a toda velocidad.

**Abrochar:** Se refiere a comer. Ej: "Me abroché un plato de arroz."

**Abruzarse:** Pelear, liarse a golpes dos o más personas. Ej: "Se abruzaron en medio de la calle".

**Abuchao':** Se refiere a tener mucho dinero o cuando alguien posee una gran cantidad de algo. Ej: "Ese tipo anda abuchao'."

**Abur-abur:** Despedida similar al "adiós-adiós."

**Aburrio' (a):** Expresión por "aburrido". / Persona que está molesta o no le gusta que lo molesten. / Que no tiene ánimo para salir o hacer cualquier actividad. / Cansado de la rutina, de hacer lo mismo.

**Acabando:** Llevar una moda que le sienta bien. / Que es atractivo o está bien vestido. / Que causa impacto en el sexo opuesto.

**Acabao':** Que aparenta ser más viejo de lo que realmente es. / Persona que está cansada de trabajar y sin dinero.

**Acabó con to':** Que se destacó en algo, que obtuvo muchos premios. / Que destruyó todo.

**Acaramelao':** Demostración empalagosa de amor entre dos personas con exceso de abrazos y mimos.

**Aceitoso:** Término de uso popular para referirse al comportamiento de una persona engreída. Ej: "Fulano tiene un aceite", "Fulano si es aceitoso." / Persona presumida, arrogante, comparona; que alardea de tener dinero, bienes o verse bien.

**Acelerao':** Persona que camina, habla y actúa exageradamente rápido. Ej: "Ese muchacho es muy acelerao'."

**Achacoso:** Persona que siempre se queja de algún dolor o malestar.

**Achicharrado:** Reprobado o "quemado" en un examen.

**Achinao':** Persona que tiene los ojos u otros rasgos físicos propios de las razas orientales.

**Achocao':** Profundamente dormido, ya sea por borrachera, por haber trabajado mucho o por malestar de salud. / Hombre apocado que vive bajo la falda y la tutela de su mujer

**Achochao' / Achoche:** Estado de pereza, desánimo, cansancio, aburrimiento. / Sin deseos de realizar alguna actividad. Ej: "Estoy achocha" me quedaré en mi casa hoy."

**Achuecao':** Persona que siempre está enferma.

**Ácido(a):** Persona con muy mal humor.

**Aco' ché:** Expresión utilizada para referirse a un olor desagradable. / Sinónimo de "Qué asco".

**Acojolao':** Plátano que ni está verde ni maduro.

**Acoñamado:** Vago, que espera que otro haga las cosas por él.

**Acoñao':** Tonto, débil, vago, de acciones lentas.

**Acontimá:** Deformación de la expresión "contra y más", que se utiliza para comparar una situación con otra. Ej: "Sí él era así cuando era joven, "acontimá" ahora que es viejo".

**Acorar:** Fijar los extremos del mosquitero al colchón. Sujerar o fincar algo para que no se caiga.

**Acostillao' / Acotillao':** Persona que no coopera con ninguna causa o acción y está siempre pendiente a que los otros le den sin ofrecer nada a cambio./ Persona que se sustenta con los recursos de otro.

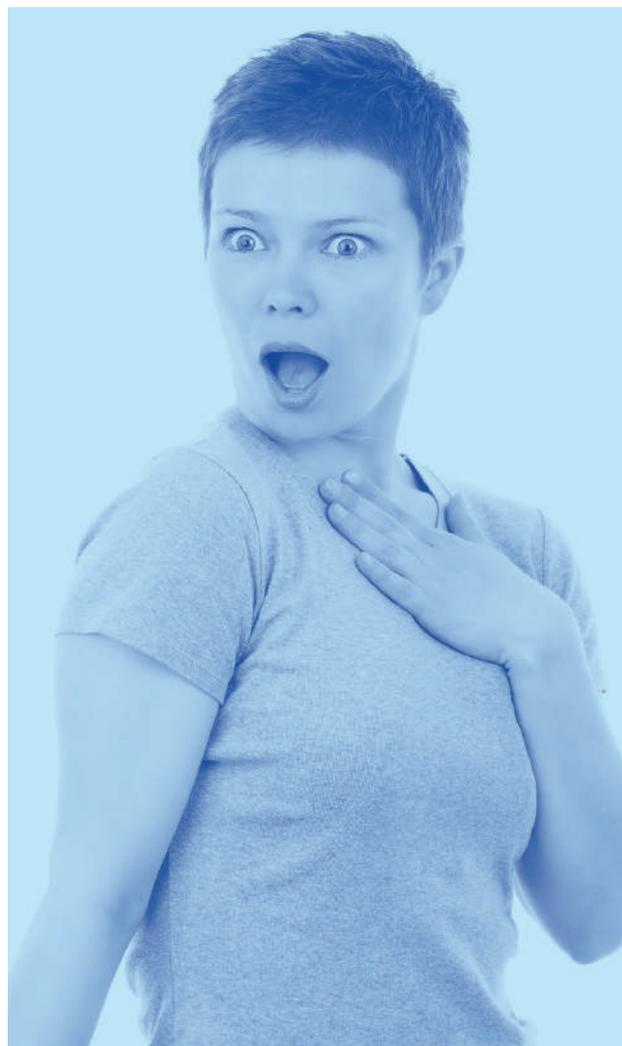
**Acotejao':** Persona haragana, vaga y oportunista que espera que otras hagan todo por él. / Sinónimo de acomodao', sentao', arreglao'. / Haragán que vive del trabajo de otra persona sin su consentimiento.

**Actitud:** Persona que actúa con prepotencia. Ej: "Ahí vienes tú con tu actitud." / Ese muchacho tiene una actitud que no hay quien lo aguante.

**Activo:** Persona dispuesta a lo que sea.

**Adelantaito:** Persona metiche que quiere sobresalir en todos los lugares en donde está.

**Adió vea usted:** Expresión que denota estar sorprendido.



**Adivina fuaap:** Cuando sospechamos algo y sucede tal como lo sospechamos. Ej: "Adivina fuaap, a María se le olvidó el cargador de su teléfono."

**Adivina:** Persona que hace predicciones o que pretende descubrir cosas ocultas o desconocidas por medio de procedimientos no basados en la razón ni en los conocimientos científicos, sino por medio de interpretaciones de signos de la naturaleza.

**Aficiao':** Dícese de la persona que tiene un asfixie, es decir, que está muy enamorada de otra persona. Ej: "Ese tipo ta' muy aficiao' de su mujer".



**Afilao':** Que tiene una actitud peligrosa, listo para engañar. Expr: "Ese siempre ta' afilao', te corta en el aire."

**Afinao':** Estar de acuerdo o combinados. / Que funciona, rima o suena bien. / Perfecto, preciso, exacto. / Persona que canta o instrumento que suena bien entonado.

**Afincao':** Persona que está tranquila o segura en un lugar. Ej: "Esa muchacha ta' afincada en esa casa."

**Afrentao':** También se le dice afrentoso a aquel que siempre quiere hacerse notar y destacarse por encima de todos. / Metiche, chismoso, imprudente, cuyo comportamiento causa molestia o vergüenza.

**Afuerial:** Sacar de algún lugar a una persona. Botar o dejar (abandonar) a una persona (generalmente pareja). / No invitar a alguien a una fiesta o evento.

**Afuetiao':** El que tiene mucho trabajo. / El que va muy rápido.

**Afufú:** Define a una persona a quien se le tiene por loco o loca. / Persona con poco juicio.

**Agabinao':** Estar muy alegre. / Ponerse contento por algo. Ej: "José está agabinao', porque llegó su prima de los Estados Unidos".

**Agallú:** Persona ambiciosa, avariciosa, egoísta, codicioso, que acapara todo para sí mismo. / Que le gustan las cosas grandes o en grandes cantidades. Expr: "Le pasó por agallú", cuando alguien quiso conseguir algo a toda costa y al final no pudo. / Que en todas las situaciones sólo busca su ventaja.

**Agarre:** Relación amorosa voluntaria entre 2 personas, que se desarrolla sin ningún tipo de compromiso a futuro, sólo como pasatiempo.

**Agentao':** Presumido, comparón, que alardea de lo que tiene. / Que quiere aparentar lo que no es. / Niño o niña que presume de ser mayor que la edad que tiene, imitando a una persona adulta. / Que siempre quiere sobresalir.

**Agilao':** Persona desnutrida, de apariencia débil.

**Agolpiá' / Agolpiao':** Golpiza, dar a alguien una paliza. Expr: "Le dio una agolpiá' que lo dejó tirao'". / Estar adolorido o en mal estado físico después de una golpiza, un accidente o una jornada muy intensa de trabajo.

**Agrio:** Persona odiosa, antipática, lo mismo que decir "sangrú". Ej: "Ese muchacho sí es agrio."

**Aguachapado:** Sinónimo de escondido, reservado o guardado. / Que guarda o esconde objetos o bienes, usualmente dinero.

**Aguachipa:** Erupción cutánea que aparece generalmente en la cabeza de los niños, también llamada "aradores."

**Aguacipao':** Persona con falta de concentración, lenta.

**Aguaita:** Expresión coloquial usada más comúnmente en la región norte del Cibao de República Dominicana que expresa sorpresa por algún suceso. / Sinónimo de "mira", "observa" o "acecha"; en el sur se usa cuando alguien te impresiona.

**Aguajero:** Que hace aguaje, simula, alardea, amaga y no da. / Persona presumida, altanera, que aparenta o presume de lo que no es.

**Aguají:** Sopa de sabor y textura suave, que carece de carne.

**Agualimbao':** Persona que está triste, desanimada o decaída.

**Agualluvia:** Prenda de vestir, blusa femenina que expone los hombros, tiene arandelas y una parte elástica que le permite pegarse al cuerpo.

**Aguanosa:** Comida o fruta aguada, floja, que tiene exceso de agua. / Fruta que aún no está en su punto de sabor, por no haber alcanzado su grado máximo de maduración. / De sabor soso.

**Aguantagorro:** Expresión que se usa cuando una persona sin pareja acompaña a una pareja de novios. Ej: "Ustedes juntos y yo aquí aguantando gorro."

**Aguántate:** Sinónimo de "espérate". / Expresión con la que se le pide a una persona que está impaciente, que espere más tiempo por la respuesta a un favor, servicio o algo solicitado.

**Aguao(á)'** Derivado de aguado, persona sin gracia, sin carisma, sin encanto, sin ganas de nada. / Alimento o bebida que carece de consistencia sólida y sabor o tiene exceso de agua.

**Aguatindanga:** Jugo que tiene un sabor poco común y/o desagradable. / Bebida desabrida, sosa o con mal sabor.

**Agüevao:** Tonto, lento. / Torcido, retorcido.

**Águilas:** Equipo de béisbol de la República Dominicana

**Aguilucho:** Quien simpatiza o es fanático del equipo Águilas Cibaeñas (equipo de béisbol de República Dominicana).

**Ah, po' ta' bien:** Expresión en tono jocoso sinónimo de aprobación, de que todo está bien. Ej: Cuando alguien insiste en convencer a otra persona de algo agradable y este responde: "Ah, po' ta' bien". Equivale a: "Ya que tú insistes".

**Ahí e' que prende:** Expresión coloquial utilizada cuando se encuentra la forma correcta de solucionar algo. / Sinónimo de "exacto", "perfecto", "Así es que me gusta."

**Ahorita:** Equivale a más tarde, no en este momento. / Tiempo indefinido que no designa una hora específica.

**Ajambriao':** Que tiene hambre.

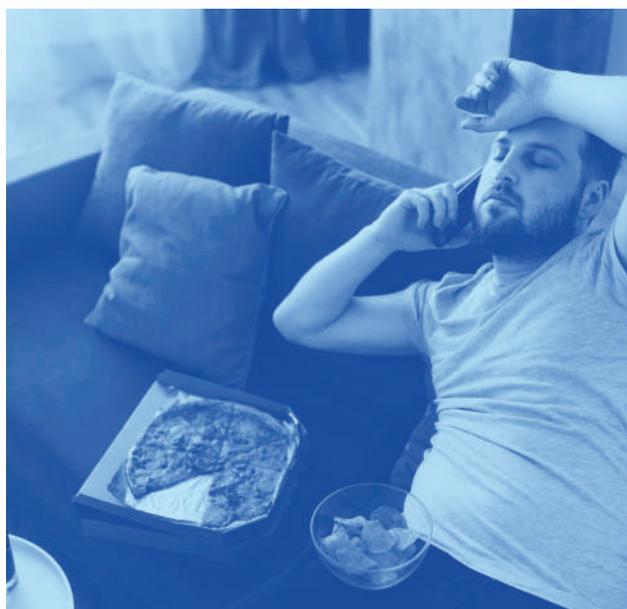
**Ajebrarse:** Comerse algo rápidamente, usualmente de un bocado. Pelear físicamente con otra persona.

**Ají tití:** Expresión que decimos cuando la situación se pone compleja. Ej: "Ta' ají tití la cosa."

**Ajiaco:** Celebración de cumpleaños o fiesta pequeña entre amigos

**Ajiló:** Que se desmayó o falleció. / Sinónimo de marcharse.

**Ajitaio' / Ajito:** Viene de "ahíto", alguien que está cansado de lo mismo. / Excesivamente lleno de comida.



**Ajo:** Interjección que abrevia la palabra "carajo", expresando un sentimiento profundo y repentino de alegría, orgullo o admiración por algo o alguien. Ej: "Ajo! qué linda te ves!"

**Ajogao' / Ajorao':** Lo mismo que "ahogado" y expresa que alguien se ahogó o está ahogado en trabajo u obligaciones. / Que está muy ocupado. / Que no sabe administrar bien su tiempo.

**Ajorcaio':** Ahorcado. / Que se ahorcó. / Que tiene muchas deudas.

**Ajualá, Ajolá, ajoli:** Expresiones derivadas del 'ojalá'. Muestran deseo positivo o negativo. Ej: "Ajualá te vaya bien", "Ajolá se caiga."

**Ajumao':** Borracho, embriagado. / Emborracharse. / Viene de la expresión "jumo" que significa borrachera.

**Ajuntao':** Viene de la palabra "juntar" o unir. / Agrupación de personas u objetos.

**Ajutao':** Palabra que describe a alguien que está bien vestido, especialmente con ropa muy ajustada. / Expr: "Más ajutao' que la situación."

**Ajútate':** Popular palabra que se usa acompañada del nombre "Candita". Ej: "Ajútate Candita." / Esto se refiere a cuando te toca enfrentar una situación compleja o buena.

**Al cojer la loma:** Expresión utilizada para mostrar cansancio a causa de una molestia continua. Ej: "Me tiene al cojer la loma".

**Ala:** Cuando alguien quiere tomar puesto que no le dan. / Querer volar antes de correr. Expr: "Está cogiendo mucha ala".

**Alagarto:** Igual que alagartijaro o alagarto, formas dominicanas de la palabra "lagarto". Pequeño reptil escamoso que mide unos 6 cm, tiene cuatro patas, oído con apertura externa, párpados móviles, cola y puede cambiar el color de su piel de verde a marrón.

**Aláigamelo:** Sinónimo de alcánzamel, del verbo alcanzar.

**Alaigarse:** Significa largarse, retirarse de un lugar en protesta o estado de enojo. Palabra de uso en el Cibao.

**Ala jon der diablo/Como la jon del diablo:** Que va muy rápido. / Que se desplaza a muy alta velocidad.

**Alante' alante':** Expresión derivada de la palabra "delante", utilizada cuando alguien lleva la última moda. / Que está muy actualizado en un tema o situación. / Alguien que está muy bien, que tiene mucho dinero.

**Alborotao':** Lo mismo que alborotado, sinónimo de enojado. / Alguien que está muy entusiasmado. / Persona que habla alto y rápido y está en constante movimiento desordenado.

**Alebrecao':** Cuando una persona está contenta o con mucha energía. / Inquieto, alegre. / Sin vergüenza de hacer lo que quiere.



**Alefú:** Expresión utilizada para decirle a alguien, a un animal que se vaya de algún lugar.

**Al TUYA:** Palabra popular que usa el dominicano de alegría cuando se logra algo.

**Alentao':** Que se ha recuperado después de un dolor o enfermedad.

**Al' favol:** Expresión aplanada que significa lo mismo que "por favor".

**Algarrete:** Referido a un plan que no se llevó a cabo. Ej: "Todo se fue algarrete."

**Algüendero:** Persona que se la pasa llevando y trayendo chisme.

**Alicantina:** Dícese de una mujer alegre y que habla mucho.

**Alicrí:** Término utilizado para referirse a una persona pequeña y muy delgada.

**Alimaña:** Término utilizado para describir a una persona ingrata que hace daño a otra de forma verbal o a través de sus acciones. / Que no tiene valores ni principios morales.

**Alimao':** Estado filoso de un objeto. / Alguien que está preparado para responder cualquier cuestionamiento o ataque.

**Alitrañaio':** También se dice alitrancia'o o alitraneao', loco o de poco juicio. / Persona muy tímida, que normalmente busca estar alejada de las personas para evitar socializar. / Término utilizado para decir que alguien no sabe tirar una pelota, o que tiene mala puntería. / De ideas diferentes a lo común.

**Allantar:** Disimular, tratar de convencer diciendo cosas que no son ciertas.

**Allante:** Dicho o acción de naturaleza engañosa o dudosa credibilidad, con el objetivo de impresionar a alguien.

**Allantoso:** Sinónimo de fanfarrón. / Persona que promete y no cumple. / Que quiere aparentar para engañar. / Persona que alardea de su físico.

**Allí:** Sinónimo de ahí, allí mismo o allí mimito'. / Ubicación distante, pero medianamente cerca. / Término usado para señalar el destino de una ruta que está imaginariamente cerca. Expr: "Muchacho, eso tá allí mimito".

**Alofoke:** Hacer cosas sin planificación previa.

**Alunao':** Persona despistada, que se entera de las situaciones que le rodean de forma tardía.

**Alutrao':** Alguien que es ofreció', que se auto invita a las fiestas de otros o se ofrece por sí solo.

**Aluzar:** Significa alumbrar a alguien o algo. Ej: "Alúzame ahí para encontrar tal cosa."

**Alzao':** Comparón, vanidoso, que se cree superior a los demás por su condición social o económica. / Engreído, soberbio e insolente.

**Amachá:** Mujer que tiene o adopta una conducta masculina.

**Amagar:** Intentar hacer algo, pero no hacer nada a propósito. / Intento de lanzar algún objeto. Ej: "Tú no ere' de na', tú sólo amaga."

**Amañaio':** Persona con una mala costumbre recurrente. / Se utiliza también para indicar que un concurso, juego, rifa, fue arreglado para beneficiar a alguien.

**Amenerao':** Hombre que adopta actitudes y poses femeninas.

**Amanigua:** Persona que se deja manipular o tiene que hacer lo que le diga otra persona.

**Amansa guapo:** Técnica utilizada especialmente por mujeres, para tranquilizar a amansar la furia de su pareja si hay desconfianza.

**Amanzao':** Persona que era díscola y se ha vuelto dócil.

**Amaraco:** Amenaza sobre la base de una mentira.

**Amargao':** Persona que tiene un amargue o amargura, que siempre tiene una actitud triste o que no siente deseos de hacer nada. / Enfermo de desamor por un amor no correspondido. / Sentimiento de angustia y sufrimiento, estado de tristeza o decepción, que usualmente se expresa escuchando alguna música (de amargue) que acompaña el sentimiento.

**Amargujea:** Se refiere a cuando algo sabe amargo. Ej: "Ese café como que amargujea."

**Amarrao':** En el argot popular, estar los

sentimientos y emociones de un hombre o mujer dominados a su antojo por su pareja mediante técnicas de buen trato o supersticiosas.

**Amarrar la chiva:** Simular que se trabaja cuando en realidad se está "matando el tiempo."

**Amemao':** Persona lenta, distraída, poco despierta, sin iniciativa a quien se le hace difícil entender las cosas / De reacción tardía, que vive distraído o en la luna / Que permanece mucho tiempo viendo algo o a alguien. Ej: "Tú sí ere' amemao' muchacho, coge ánimo."

**Amiñigar:** Distribuir de forma equitativa y cuidadosa algo para que no se acabe.

**Amolao':** Listo para llevar a cabo cualquier actividad.

**Amotinao':** Persona incómoda, con problemas.

**Anale:** Forma en que los dominicanos dicen "análisis", refiriéndose a analíticas de laboratorio indicadas con prescripción médica.

**Anda la porra:** Parecido a "andá" o "anda pal carajo". Expresiones de asombro, sorpresa, decepción o lamento, que denotan un sentimiento de pena por una mala noticia.

**Andariego:** Persona que se la pasa recorriendo de un lugar a otro. / Que le gusta salir de fiesta, que disfruta visitar distintos lugares con fines turísticos.

**Anemioso:** Palabra derivada de "anemia", persona sin fuerzas, flaca, pálida, debilucha que carece de ánimo.

**Animal:** Se usa para indicar fuerza o capacidad de trabajo. Ej: "El tipo es un animal trabajando".

**Añingotao':** Permanecer en posición de cuclillas por un largo tiempo.

**Anjá:** Expresión de sorpresa y cuestionamiento que significa lo mismo que: "Cómo?, Wao!"

**Anortao':** Creencia relativa a que un bebé se enferma cuando es expuesto al aire frío de la medianoche (comúnmente llamado "sereno") o cuando está nublado. / Cuando un niño se enferma por estar expuesto al frío que viene del norte.

**Antichévere:** Antipático, persona que se molesta con facilidad y siempre tiene una actitud de aburrimiento. / Persona que no socializa con los demás.

**Antier:** Contracción de la frase "antes de ayer", refiriéndose al día anterior a ayer.

**Añuga perro:** También conocido como masita, es una especie de bizcochito de maíz que suele usarse como merienda, acompañado con refresco rojo.

**Añugao':** Atragantado. / Con la comida atorada en la garganta. / Que se quedó atorado con un trozo de alimento.

**Apachurrarse:** Apretado, abarrotado, muy junto. /

Grupo de personas o cosas muy apretados que casi no caben en un lugar.

**Apaciguao':** Sentimiento de tranquilidad luego de una pelea o discusión.

**Apagao':** Sentimiento de tristeza y desánimo, cuando una persona se siente en baja de ánimo. Ej: "Fulano llegó apagao'."

**Apalatrao':** Persona que luce físicamente desmejorada, maltratada, cansada, desanimada. / Expresión utilizada para alguien que tiene síntomas de enfermedad y se ve desanimado y cansado.

**Apaliao':** Que no tiene dinero. / Que siente dolor muscular. / Persona cansada, sin fuerzas.

**Apambichao':** Variante del merengue de ritmo suave y contagioso que se baila pegado a la pareja.

**Apapichao' / Apapachar / Apapachao':** Arropado acomodado bajo las sábanas, abrazados. Ej: "Esos dos tan' apapichao' ahí abajo."



**Aparataje:** Exageración de una acción o actividad para llamar la atención o alardear de algo. / Ser aparatoso, gustarle mostrar lo que tiene de forma alarmante, exagerada.

**Apatao':** Se refiere a cuando el arroz se cocina con mucha agua y queda blando.

**Apavientoso:** Persona que exagera las situaciones, que hace aspavientos. / Que alardea de lo que tiene.

**Apéameuno:** Zapatos muy baratos y de mala calidad, que se vendían anteriormente en los colmados (pequeñas tiendas en pueblos y barrios) y que los colocaban en los tramos más altos.

**Apechao':** Que tiene un apeche, está muy enamorado emocional y físicamente de otra persona. / Sentir un amor excesivo hacia alguien. / Mal de amor.

**Apeñucado(a):** Apretado, estar muy juntas una gran cantidad de cosas o personas.

**Ápero:** También suele decirse aperísimo para referirse a algo que está muy bien, de moda o que le gusta mucho a la mayoría. / Algo o alguien que se ve bien, está muy de moda o es impresionante.

**Aperplegía:** Indigestión estomacal.

**Aperrao':** Lo mismo que emperrado, que está de mal humor.

**Aperrucado(a):** Persona que se envuelve en una sábana y se sienta o recuesta en una esquina de una pared. / Encoger su cuerpo lo más que pueda, dentro de un objeto o espacio estrecho.

**Apetá:** Mujer pequeña y de poco volumen corporal generalmente vestida con ropa estrecha. / Apetao' es algo que está dañado, en mal estado.

**Apiñao':** Apretado, agrupado, con poco espacio.

**Apipao':** Persona muy llena, que comió en exceso.

**Aplatanao':** Cuando una persona o algo está adaptado a las costumbres y cultura de los dominicanos. Expr: "Ese es un gringo aplatanao'." / Versión dominicana de algún plato, vestido o costumbre extranjera.

**Aplatao':** Cosa que perdió su forma original y se convirtió en algo casi plano. Ej: Aplatar los plátanos para hacer fritos. / Posición que optan las personas para hacer sus necesidades en una letrina.

**Apleplao':** Persona lenta, de carácter pasivo.

**Aploñao':** Aplastado, apretado.

**Aployar:** Sinónimo de aplastar.

**Apota (Aposta):** Palabra utilizada para darle sazón a una situación cuando el otro sabe que tiene la razón. / Es una forma de hacerle saber a esa persona que la razón la tienes tú.

**Apotemá / Apotema'o:** Individuo que recibió muchos golpes. / Persona que entra en trance y no se mueve luego de una jartura. Ej: "A ese le dieron una apotemá."

**Apretao':** Persona descaradamente audaz, que busca lograr objetivos arriesgados con el

mínimo esfuerzo o valiéndose de otros. Ej: "Tú sí ere' apretao'." / También se refiere a cuando una persona es tacaña.

**Apretujao':** Muy apretado, muy junto, sin espacio.

**Apuñucado':** Ídem apeñucado. Muchas personas o cosas metidas en un lugar a la fuerza.

**Apurao':** Persona que tiene una urgencia económica. Ej: "Esa pobre muchacha ta' apurá'."

**Aquerosear':** Acción de despreciar o desacreditar a una persona, empañar su reputación. / Alardear para avergonzar a los demás.

**Arcojolá:** Dícese de la fruta que no está madura, pero tampoco se considera verde.



**Ardoroso:** Persona que se exhibe o sobresale sin consentimiento de la mayoría. / Que quiere sobresalir.

**Armao' hata' lo' diente':** Expresión popular que se refiere al individuo que anda preparado para enfrentar cualquier situación de peligro. / Listo para pelear.

**Armoriñá:** Persona pequeña o que se enferma con frecuencia.

**Arrabal:** Persona sin rumbo. / Que molesta mucho. / Que quiere vivir del esfuerzo del otro. Expr: "Ese arrabal me engañó otra ve".

**Arracar:** Acto de arrascar, rascar o arrascarse.

**Arracavaca:** Término despectivo utilizado para referirse a una persona altanera u orgullosa. /

Persona con pocos recursos económicos, que carece de cosas materiales, no trabaja ni tiene educación.

**Arrancao':** Individuo sin dinero, que nunca tiene un peso en el bolsillo. / Dícese de una persona que está en olla, "sin ni uno" en la cartera.



**Arranque de ahí:** Expresión usada para despedir o espantar a una persona que está molestando o que no es agradable.

**Arrasar:** Tomar algo sin medidas. / Acción de tomar todo para sí y no dejar a los demás. Ej: "Arrasate' con to' ayer."

**Arrastrá':** Palabra que usan los dominicanos, para referirse a una golpiza. Expr: "Te voy a da' una arrastrá'."

**Arrebatado':** Arrebatado, individuo que hace cualquier cosa sin temerle a nada. / Que no tiene miedo y está dispuesto a todo.

**Arrecia ahí:** Expresión de aprobación generalmente en los deportes, que significa "sigue así", "atácalo", "así mismo".

**Arreciar:** Acelerar, ir más rápido, estar más fuerte una situación. Expr: "Está arreciando la lluvia".

**Arreguindao':** Sinónimo de colgado. / Sostenerse o agarrarse de algo o alguien.

**Arrellanao':** Individuo aprovechado, vago, que siempre espera la ayuda de los demás para lograr algo. / Persona que sólo quiere vivir sentado.

**Arremangar:** Doblar hacia arriba el ruedo de una prenda de vestir. Ej: "Tengo los pantalones arremangao'."

**Arrematao':** Loco, demente.

**Arrempujar:** Empujar o quitar algo o alguien del medio.

**Arretao':** Que actúa con valor y determinación ante situaciones arriesgadas o difíciles. / Persona atrevida, osada, arriesgada, valiente o que se arriesga mucho. / Que no le teme a nada. Persona capaz de enfrentarse a cualquier peligro.

**Arreventao':** Reventado, inflado. / Exhausto, cansado después de intensa tarea física. / Persona que acaba de recibir una golpiza.

**Arrevezao':** Viene de "enrevesado" que significa individuo terco, complicado, que pierde la cordura y actúa por impulso o contrario a lo que se espera.

**Arriar:** Beber algo. / Ídem arrear, estimular a ciertos animales (burros, caballos, bueyes, etc.) para que echen a andar o vayan más a prisa.

**Arrocero:** Que le gusta mucho comer arroz.

**Arrollao':** Muy ocupado o complicado, que tiene mucho trabajo pendiente por hacer y no tiene el tiempo que necesita para llevarlo a cabo. / Que se encuentra en una situación difícil y no sabe cómo arreglarlo.

**Arrollate':** Sinónimo de arrollaste, acabaste, arrasaste. / Expresión con la que se felicita a una persona que ha conseguido un gran logro o vencer en un gran reto.

**Arroz, que carne hay:** Frase con la que se muestra admiración hacia una persona, generalmente mujer que tiene un cuerpo muy voluptoso.

**Artillao':** Preparado, bien armado. Persona que tiene los recursos necesarios para enfrentar una situación.

**Asareo':** Situación incómoda.

**Asemillao':** Persona lenta, que hace las cosas despacio.

**Asigún:** Depende de, según sea.

**Asirimbao':** Persona lenta, distraída. / Que ha comido en exceso. / Que ha recibido muchos golpes.

**Asogao':** Hace referencia a un fruto cuando está dañado, seco y machucao'. / Fruto seco y que no se puede comer.

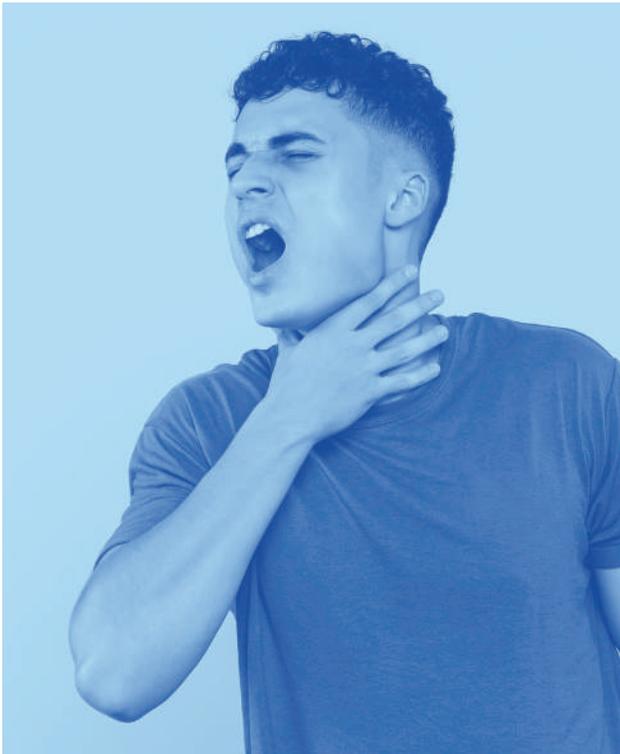
**Asopao:** Comida dominicana preparada con arroz cocido, caldoso, mezclado con verduras y carnes o mariscos.

**Áspera:** Es una persona robusta físicamente o de carácter fuerte.

**Asuntar:** Prestar atención. / Persona que presta atención a los temas ajenos, metiche.

**Atajar:** Detener algo o alguien. Ej: "Atájeme ese muchacho ahí."

**Atarugao':** Que tiene una obstrucción en la garganta por una comida o un objeto tragado.



**Atembao':** Ser lento para responder.

**Atenaciao':** Que está quieto, sin movimiento.

**Atesar:** Halar, tensar.

**Ateterar:** Arrinconar, acorrallar, apretar, someter bruscamente contra una superficie.

**Atetó:** Lo acorraló, lo pegó contra la pared.

**Atiborrao':** Que está muy lleno, a toda capacidad.

**A toa':** Desplazarse de un lugar a otro con mucha rapidez. / Dispuesto a cualquier cosa.

**Atolondrao':** Torpe, lento. / Que no reflexiona al decir cualquier comentario. / Que actúa por impulso, sin pensar en las consecuencias de sus actos. / Que no tiene juicio estable o entendimiento.

**Atorao':** Atascado, atragantado. / Atasco a nivel de la garganta por un objeto o trozo de comida.

**Atrá:** Expresión referida a alguien que no está actualizado en cuanto a la moda, conocimientos o noticias. Expr: "Tú siempre tá atrás del último."

**Atrabanco:** Atoramiento, atrabancamiento. / Algo o alguien que estorba, que ni hace ni deja hacer.

**Atrancao':** Persona encerrada mentalmente.

**Atrasao':** Que no viste o luce a la moda. Ej: "Se puso una ropa que sea veía pila de atrasao'."

**Atravesao':** Quien pretende hacer algo de una manera incorrecta o disparatada. / De carácter complicado.

**Atrincherao':** Alguien que se niega a salir del lugar donde está. / Plantarse en su opinión y no aceptar razones.

**Atronao':** Que actúa sin pensar y sin autocontrol. / Individuo considerado como loco, desquiciado, violento.

**Aturubuncao':** Sinónimo de estancado.

**Aturungar:** Atarugar, aturrungarse. / Referido a la acción de entrarse los alimentos a la boca en gran cantidad y con rapidez. / Comer muy rápido.

**Aventao':** Tener el estómago crecido por comer en exceso. / Tener la barriga llena de vientos por alimentos ingeridos en exceso o mal estado.

**Averiao':** Persona accidentada o cosa dañada. / Persona enferma.

**Avisorao':** Que siempre esta distraído.

**Avispero:** Revuelta, rebú, pelea.

**Avivato:** Persona hábil, creativa, ingeniosa y de accionar rápido, para su provecho personal. / Individuo hábil para el engaño, que sabe sacar ventaja de cada situación, aunque eso implique perjudicar a otros.

**Ay ombel!:** Expresión de pena utilizada para lamentarse de algo. / Sentir pena por algo o alguien. Ej: "Ay ombe, tan buena gente que era."

**Ay vea!:** Expresión popular utilizada para llamar la atención en una conversación o indicar al interlocutor que mire algo o a alguien.

**Aydiomío!:** Igual que "Ay Dios mío." / Expresión espontánea ante una escena sorprendente y conmovedora.

**Azarao':** Persona que se lo está llevando quien lo trajo. / Individuo que tiene mala suerte o que le suceden muchas cosas malas.

**Azarar:** Fastidiar o molestar a una persona. / Que todo lo que hace le sale mal.

**Azaravivo:** Quien se dedica a molestar a otro.

**Azaroso:** Molestoso, que invade la vida ajena y perjudica constantemente. / Individuo no grato en grupos sociales o familiares por traer mala suerte o desgracia.

**Azonzoa':** Persona tranquila, lenta, tonta. / Alguien que acaba de darse una jartura excesiva.

**Azora':** Persona que se muestra sorprendida y se queda pasmada ante una situación. / Asombrado por una situación o noticia. / Distraído. / Asustado, temeroso, sobresaltado.

**Azote:** Alguien que insiste obsesivamente en algo en particular, hasta fastidiar a los demás.

**JUMBO**



## **Barrigón:**

Persona con mucha barriga,  
usualmente le dicen "Barry"./  
Persona con estómago grande./  
Lo que le queda a una persona  
luego de darse una jartura.

**B:** Nos referimos a esta letra como la "B de Burro."

**Baba:** Disparate, saliva o incongruencias al hablar. / Cuando alguien repite la misma cosa constantemente. / Cuando se habla mucho pero al final no se dice nada sustancial. Ej: "Tú si habla baba." / Referencia a lo que habla un hombre cuando está borracho.

**Babá:** Persona que se cree más fuerte que otra.

**Baballaga:** Sinónimo de malvado o malvada.

**Babear:** Cuando a alguien le gusta demasiado otra persona. Ej: "Rafael está babeando por María." / Referencia a estar enamorada.

**Babengue:** Dícese de una persona que habla mucho y no hace nada.

**Babia / En babia:** Lugar lejano que nadie sabe dónde queda y quien lo habita está perdido en el espacio. Ej: "Fulano está en babia."

**Babieca / Babieco:** Que habla disparate./ Dícese de una persona lenta y boba. / Persona que se deja manipular o persuadir fácilmente.

**Babilonia / En Babilonia:** Distraerse. / Que está distraído, ausente, en el aire.

**Babinche / Bambichi:** Sinónimo de baboso, persona que habla muchas tonterías. / Alguien que coge todo a relajo. / Palabra utilizada para referirse a alguien que hizo algo mal o entendió mal.

**Babita:** Cuando compras algo y está bonito o si alguna chica o chico se ve bien. Ej: "Esa chica es una babita"

**Babosa(o):** Que está lleno de baba o habla muchos disparates. Ej: "No hay una cosa ma' babosa (o) que un dominicano con do' trago en la cabeza". / Que habla de más o que se las da o presume de algo que no es o no ha hecho. / Estar pasado de alcohol y decir o hacer cosas incoherentes.

**Babosada:** Dentro de una conversación, comentario que carece de sentido lógico o común.

**Babosería:** Hablar cosas sin fundamento. Ej: "Déjate de babosería."

**Babosón:** Especie de "bultero" que priva en rico porque anda en "lambeteo" con los verdaderos ricos.

**Babucha:** Camisa ancha, blusa sin formas definidas./ Ropa sin forma definida.

**Bacá:** Demonio al que se le atribuye el poder de ayudar a la superación económica de quien lo posee y alimenta con las vidas de personas cercanas (hijos, hermanos, padres, etc.)./ Ser maligno en forma de animal que protege las fincas de un rico en zonas rurales./ Nombre o apodo que le ponen a los brujos vende gente./ Según el folklore dominicano, criatura demoníaca animal o artificial, creada a través de la brujería y que

mediante un pacto puede concederle bienes materiales y protección a su poseedor.

**Bacalao:** Ídem salao', asarao', persona a la que todo le sale mal. Ej: "Tú eres un bacalao."

**Bacanario(a):** Tener cuerpo de vaca y piernas de canario.

**Bacanería / Bacanísimo:** Expresión que en buen dominicano se refiere a alguien que siempre está alegre o en buena onda. Expr: "El tipo anda en bacanería." / Algo o alguien que provoca admiración o resulta atractivo a otras personas, especialmente cuando se refiere a la moda o forma de vestir. Ej: Persona o cosa que provoca admiración. Una persona con la mejor pinta del barrio. / Emoción que se genera cuando nos agrada algo. Expr: "Qué bacanería."

**Bacano(a):** Dominicano que viste elegante y a la última moda. / Chévere y talentoso en lo que hace. / Persona agradable que le cae bien a todos. / Bueno, estupendo, genial. / Persona agradable y amistosa Expr: "Él es bacano." También usa esta palabra para referirse a lugar u objeto que sean agradables o buenos.

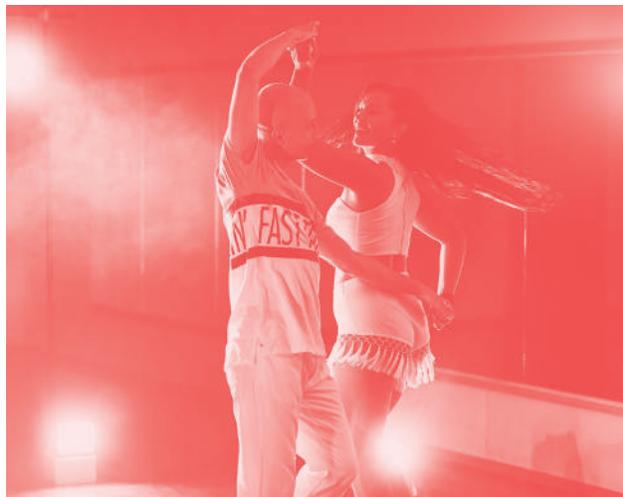


**Bacanyor:** Individuo buena gente que viene de Nueva York.

**Bacatrán:** Alguien a quien nadie le gana.

**Bachata Rosa:** Versión refinada, perfumada y suavizada de la bachata.

**Bachata:** Género de música y baile nacido en República Dominicana. / En buen dominicano, música pa' bebé' y gozá'. / El mejor ritmo, música de amargue, cuando la escuchas da deseos de pasar un buen momento.



**Bachatéame:** Indicación de que le gusta la bachata. / Grito en algunas canciones del ritmo bachata.

**Bachatero:** Que canta el ritmo de la bachata./ Persona que compone, baila, goza, se lo disfruta.

**Bache:** En referencia a una persona que sigue a todas partes o le pide mucho a otra. Expr: "Está más pegado que un bache." / Error o interrupción pasajera o imperfección en el progreso o desarrollo de algo. Expr: "Qué bache."

**Bachiburro:** Alguien que terminó el bachillerato y no sabe nada. / Persona que culminó los estudios de secundaria y sus habilidades intelectuales son cuestionables.

**Bacuencia:** Cuando un dominicano habla muchos disparates sin sentido. Expr: "Ese tipo si habla bacuencia."

**Bagazo:** Expresión que se usa para referirse a una persona de poca calidad moral. Expr: "Ese es un bagazo."

**Bagoneta:** Personas haraganas que no hacen nada o son buenos para nada. / Personas que nada saben hacer o se hacen que no saben.

**Bagre:** Expresión popular que se refiere de forma despectiva a personas no muy agradecidas físicamente. / Persona mal vestida, que carece de belleza. / Persona muy lista y escurridiza.

**Baise de ahí:** Cuando quieren que te vayas de su lado.

**Bajaíta:** Expresión de advertencia en tono de venganza, cuando alguien le hace algo a otra

persona./ Lugar donde te va a esperar uno al que le hiciste algo pa empatársela. Ej: "No te apure, yo te espero en la bajaíta."

**Bájale algo / Bájale dos / Bájale do':** Expresión utilizada para decirle a la otra persona que está exagerando en su comportamiento o expresión. Cuando a veces a uno se le va la mano exagerando los detalles de un cuento y se convierte en una aventura épica de varios capítulos, hasta que algún oyente asume la tarea de solicitar que por favor deje de exagerar. / Persona que está muy afanada. Expr: "Mi hijo, bájale do."

**Bajapote:** Individuo que se aparece en el coro y guillao de loco se ajuma sin poner ni uno.

**Bajaron con lo de to':** Expresión que se refiere a que llegaron armados y con dinero.

**Bajimama:** Blusa pequeña que sólo cubre los pechos de la mujer. / Dícese de un top sin tirantes.

**Bajo a sica:** Bajo a nada y a todo. / Olor a heces fecales.

**Bajó durísimo:** Expresión que se refiere a una persona que llegó bien vestido, con mucho dinero o con un buen vehículo.

**Bajo mundo:** Lugar de una ciudad o barrio donde siempre se está en fiesta! / Un lugar con mucho tigueraje.

**Bajo:** Deformación de la palabra "vaho" que se refiere a un hedor o mal olor. Expr: "Qué bajo hay aquí."

**Bajón:** Cuando alguien anda triste o depresivo. / Expr: "Tengo un bajón de ánimo hoy."

**Bakeo / Baquear:** Viene de la palabra inglesa back, que significa "detrás". / Se refiere a la acción de protección a algo o alguien. / Vigilar u observar a un individuo con un interés específico.

**Baladí:** Algo falso. / Cuando alguien hace algo mal.

**Balbú:** Forma coloquial para referirse a Dios. Ej: "Toy fría con el Balbú." / Persona con mucha barba.

**Balbupear / Balbuceo:** Hablar incoherencias. / Hablar entre dientes.

**Baldragas:** Hombre flojo, sin energía.

**Balluya:** Referido a la barriga o al estómago abultado./ Bulto saliente.

**Balsa / Baisa:** Adjetivo usado para describir grandes cantidades. / Sinónimo: Pila./ Expr: "Una balsa de cuarto". / Palabra utilizada en la región norte de RD, que describe una gran cantidad de algo. / Expresión cibaëña que significa mucho, abundancia.

**Balsa e' loco:** Expresión que se refiere a un grupo de personas que hacen locuras.

**Baltrí / Baltril / Baltrip:** Viaje, experiencia o travesía difícil por la que ha pasado una persona.

/ Palabra popi dominicana para expresar un problema. / Sinónimo de titingó o patatús. / Lío, situación compleja, pleito colectivo, escenario súbitamente complicado. Ej: "Se armó un baltrí." Viene del anglicismo "bad trip"

**BAM:** Expresión compuesta por las iniciales de las palabras Bulto, Allante y Movimiento: BAM.

**Banca:** Comercio que vende loterías, recargas telefónicas o saldo de celulares, entre otras cosas.

**Banda de camión:** Dícese cuando alguien quiere que otra persona se aleje: "Dame banda de camión para siempre" cuando alguien se enoja.

**Banda:** Palabra utilizada para expresar distancia entre una persona y otra. Ej: "Dame banda", "Me diste banda, ya no somos na". / Abandonar o alejarse de algo. Ej: "Dale banda a ese asunto, no lo vas a resolver." / Se le suele decir "Dame banda" a una persona que fastidia, para que ésta deje de molestar o de entrometerse.

**Bandera dominicana:** Nombre que se le da a la comida tradicional dominicana integrada por arroz, habichuelas rojas, pollo guisado y ensalada verde. Podría incluir plátano frito. Este plato está inspirado en la bandera nacional que consta de cuadros de colores azul y rojo, divididos por una cruz blanca y en el centro el escudo nacional.



**Banderita:** Tipo de minibús de transporte público que tenían la bandera nacional como símbolo de identificación y la gente empezó a llamarles "banderita."

**Bandido(a):** Expresión que se utiliza de diferentes maneras según la circunstancia y el tono de decirla. Ej: "Eres un bandido" puede significar que eres ladrón y que eres el rey de las mujeres.

/ Persona perversa que engaña o estafa. / Mujer sinvergüenza.

**Bandolero:** Persona que anda descuidada.

**Baraja eso:** Expresión que invita a olvidar algo, no seguir con el plan. Ej: "Baraja ese lío, no te busques uno mayor."

**Baraja:** Acto de holgazanear en horas de trabajo. / Perder el tiempo haciendo algo para no hacer lo que realmente nos corresponde hacer.

**Barajador / Barajita:** Persona que tiende a dejar sus deberes pa' ma' tarde. / Sinónimo de vago, que habla más de lo que trabaja. / Que le gusta cancelar planes. / Que usa muchas alhajas baratas.

**Barajar / Barajando:** Sinónimo de procrastinar, postergar una acción. / Cuando pides un favor y te ponen muchas excusas. / Cuando mandas a una persona a una diligencia, se queda dando vueltas y al final no hace lo que le pediste. / Cuando tienes algo planeado y no se te cumple o se da. Expr: "Se barajaron los planes." / Buscar una excusa para no cumplir un compromiso. Ej: "Yo tengo sueño, como que voy a barajar esa reunión, a ver que me invento."

**Baratosa:** Así se le dice a la ropa de paca o de segunda mano.

**Barbaridad:** Hecho imprudente, repugnante. / Cuando alguien abusa o se pasa de la raya. / Cosa insólita o difícil de creer. / Dicho o hecho que causa sorpresa o espanto.

**Bárbaro / Bálbaro / Barbarazo:** Persona imprudente y desconsiderada. / Persona arriesgada, sin miedo a nada, capaz de hacer cosas inimaginadas. / Persona que hace algo descaradamente. / Expresión que se usa cuando haces algo para llamar la atención. / Reclamo o reproche a alguien que hizo algo mal. Ej: "Tú eres un bárbaro."

**Barco viejo:** Expresión dominicana para referirse a un hedor muy fuerte que emana de cualquier casa o lugar.

**Barrabasá:** Disparate, equivocación o metida de pata. / Cuando ocurre algo increíble. / Adjetivo usado para describir un hecho disparatado, ignominioso. Expr: "Lo que cometió ese tipo fue una barrabasada."

**Barraci:** Hombre que es muy guapo o que se cree más fuerte que los demás.

**Barraco:** Persona grande y fuerte capaz de hacer cosas pesadas y que siempre está indispuerto. Expr: "Déjale eso a ese barraco, que él puede." / Hombre que siempre se las ingenia para estar con una mujer que para los otros es inalcanzable. / Personaje del barrio que todo el mundo le teme por

abusador. / Persona que huele de una forma muy fuerte y mal. / Se le dice así a una persona cuando está obesa.

**Barriacar:** Acción de regañar o insultar a una persona sin que el otro se defienda.

**Barriga verde:** Expresión que equivale a los peores insultos: "Me dijo hasta barriga verde", es decir, "me dijo muchos insultos."

**Barrigón / Barrigona:** Persona con mucha barriga. / Lo que le queda a uno después de darse una jartura.

**Barrilito:** Persona pequeña de estatura con sobrepeso.

**Barrió:** En buen dominicano, se lo llevó todo.

**Batajola! (Batahola):** Cuando se arma un tumulto o reperpero de mucha gente. / Lucha o pelea entre muchas personas a la vez.

**Batalla:** Esta expresión se usa cuando las cosas no salen como uno quiere y hay que "dar batalla" para conseguir algo.

**Batallón:** Tomado del lenguaje militar, esta expresión se usa para referirse a una situación donde hay mucha gente. Ej: "Me llegó un batallón de gente."

**Batanclanes:** Regueros de cosas que no sirven.

**Batata:** Individuo rezagado, sin ánimo, sin iniciativa. / Personas con poco conocimiento de un tema en específico. Ej. "Esa no sabe de na', es una batata" / Parte posterior de la pierna del cuerpo humano, o sea la pantorrilla.



**Batatero:** Expresión popular dominicana para referirse a un ciclón o huracán que devasta todo a su paso.

**Batató:** Que tiene mucha pantorrilla.

**Batazo por todo lo alto:** Frase tomada de la jerga del béisbol, que hace alusión a dar un Jonron" (home run). / Hacer hacer algo extraordinario. Expr: "Juan dio un batazo por todo lo alto con ese negocio."

**Batola:** Pijama o ropa de talla grande. / Una bata o vestido largo y suelto.

**Batumen:** Remedio casero para la gripe.

**Batuquear / Batuquiar:** Expresión que se refiere a la acción de mover la comida de un lado a otro y no se la come. / Acción de batir algo desordenadamente. / Ej: "Deja de batuquiar la comida y termina de comértela."

**Batuquia'o:** Algo muy ligado o muy batido. / Dícese del alimento dejado a medio comer, sinónimo de babeado o popularmente "sopetea'o."

**Batuta y constitución:** Expresión coloquial para referirse a una persona recta. / Los padres que son de carácter fuerte con sus hijos. Ej: "Ese hombre era ley, batuta y constitución."

**Baúl:** Usado en la expresión "No soy baúl de nadie", que quiere decir que no va a guardar un secreto u ocultar información.

**Baviche:** Persona que "habla mucha baba", es decir, disparates o cosas sin sentido.

**Bayonesa:** Variante popular del nombre Mayonesa. / Pseudónimo para la salsa mayonesa o mahonesa. Expr: "No le pongas bayonesa a mi pan, por favor."

**Bayoya:** Barriga o panza grande. / Forma que toma la barriga del hombre dominicano, en especial si frecuentemente toma alcohol sin contemplación, o se hartan de fritura a horas de la noche.

**Beba:** Expresión popular para referirse a una niñita pequeña, Ej: "Cuídame a la beba, que vengo de una vez". / Vocablo popular que designa el acto de "andar en bebida", o sea, bebiendo cualquier tipo de licor. Ej: "Toy' en beba."

**Bebé:** Una personita pequeña cariñosa y amable y sobre todo adorable. / Expresión que se dicen los esposos denotando cariño mutuo, Ej: "Bebé, me das un vaso de agua por favor?"

**Bebecaldo:** Expresión que equivale a la boca. Ej: Cuando un niño se mete en una conversación de adultos y le amenazan diciéndole: "Te voy a romper el bebecaldo."

**Bebedera:** Tomadera de alcohol. / Grupo de personas tomando sin control.

**Bebedor:** Que bebe alcohol de forma abundante y constante.

**Bebentina / Bebetina:** Cuando varias personas se juntan a beber en algún punto específico. / Fiesta callejera con mucho alcohol y ruido. / Lugar donde se reúnen muchas personas a beber en un campo.

**Beberoniao':** Que está metió' en un lío feo.

**Bebiembre:** Definición fiestera que le dan los dominicanos al mes de diciembre. / Palabra que equivale a decir que en el mes de diciembre se va a beber.

**Bebite':** En las áreas urbanas, la expresión "Te la bebite'" equivale a decir "Estás metido en un lío grande."

**Bebote:** Cuando un bebé nace con libras de más. / Bebé más grande de lo normal.

**Beca / Beca'o:** Amigo que invita a salir y paga todo. / Se dice de la persona que no pone ni un peso y que le pagan todo. / Andar a expensas de otro o de otros, Ej: "Esta Semana Santa voy a salir becao." / Persona en los grupos o junte que no pone ni uno y es quien más consume y goza.

**Becerro:** Nombre popular para la persona que come o bebe mucho.

**Beibi / Baby:** Jerga expresamente mal pronunciada con la intención de entrar en confianza.

**Belén con los pastores:** La expresión popular dominicana "estar en Belén con los pastores", equivale a estar distraído. / Persona que siempre anda ida y no tiene los pies sobre la tierra.

**Belén:** Forma de llamar a los labios carnosos.

**Bélico:** Expresión relativa a una situación violenta, un lío, un pleito, una guerra. / Cuando algo ta' raro, no encaja o no se ve bien. Expr: "Rayos qué bélico ", es decir: "Qué lío, qué problema."

**Belicoso:** Cuando algo luce dudoso o anda mal. / Persona violenta o de carácter difícil, difícil de convencer, que no cree en nada ni en nadie. / Persona con expresión amenazante.

**Bellaco(a):** Individuo pícaro, malvado, moralmente ruín, de juegos sucios. / Persona a la que le gusta el peligro. / Mujer a la que le gusta excesivamente la calle y los hombres.

**Bellaqueo:** Noche de fiesta para hacer travesuras.

**Bemba / Bembe:** Boca grande. / Se les dice los labios inferior o superior de la boca, cuando son muy grandes o pronunciados. / Adj. Bembón, bembona. / Nombre popular para los labios carnosos. / Expr: Cuando a alguien le hacen plancha o lo dejan esperando con el moño hecho, se suele decir: "Te dejaron en bemba."

**Bembeando:** Sinónimo de estar perdiendo el tiempo.

**Bembejo:** Dícese persona con la bamba (labios) grande.

**Bemberria:** Bonche o fiesta entre amigos. / Juntarse con el coro a beber de a duro "saco de cerveza." / Expr: "Tamo metió en bemberria."



**Bembetear / Bembetiar:** Estar pendiente de lo ajeno y hablar disparates sin ser invitado. / Persona chismosa y ociosa, que malgasta su tiempo llevando la vida de los demás. / Chismear, hablar mucho y criticar. / Expr: "Las vecinas tienen un bembeteo desde temprano."

**Bembiar / Bembiando:** Lo mismo que bembetear. / Estar una persona siempre en la luna, alelada. / Quedarse atento, mirando o pendiente de algo que al final no es o no recibe.

**Bembita:** Cuando se deja a alguien esperando y ante el desplante se queda "haciendo bembita", es decir, triste.

**Bembitiadora:** Persona chismosa, que habla mucho.

**Bembón:** Alguien que tiene los labios (bembas) muy gruesos o grandes.

**Bembú / bembón(a):** Persona de labios grandes, a los que también se les llama "Chemba". / Definición de persona con labios gruesos o carnosos.

**Bembúcala:** Persona con la bamba (labios) muy grandes.

**Bendecido(a):** cuando se ha conseguido un nivel económico muy bueno.

**Berenjenal:** Dícese cuando se arma un lío de palabras o a golpes. Ej: "Estábamos en casa de María, Laura y Francisco empezaron a discutir y se armó un berenjenal con to' el mundazo." / Conflicto, problema, lío, pleito

**Berigüete:** Nombre que se utiliza mayormente cuando no se sabe el nombre de la persona.

**Berrear:** Cantar malo, desentonar, no tener gracia para el canto.

**Berriando:** Llorando.

**Berrinche:** Cuando un niño al que se le niega un deseo, se tira al piso llorando de forma impetuosa y haciendo rabieta. / Pelea, enojo, pique. / Acción rebelde para no obedecer. Ej: "Qué berrinche hizo ese muchacho."

**Berrinchoso:** Que hace malcriadezas cuando no está de acuerdo con algo. / Persona chismosa que arma líos entre otras metiendo cuentos.

**Bestia:** Persona brusca, agresiva. / Que tiene mucho músculo y es fuerte.

**Besuquero / Besucón:** Que besa mucho.

**Bi:** Expresión del lenguaje coloquial urbano usada para completar un saludo, Ej: "Klk bi."

**Biberón:** Adjetivo de uso popular para describir que alguien metió la pata, está en un aprieto o en situación de dificultad. / Sinónimo de problema, complicaciones extremas. Expr: "Eso es un biberón."

**Biblia:** Término que se le aplica a alguien muy leído o que sabe mucho, Ej: "Ese tipo es una biblia, se las sabe todas."

**Bichán:** Dícese de un individuo que vive bien con poco esfuerzo, se desconoce su fuente de ingreso, pero se sabe que se da buena vida. / Hombre que se cree que está bueno. / Hace referencia a hombre que atrae mucho a las mujeres.

**Bichería:** Comportamiento inmaduro.

**Bicho(a):** Menor que se mueve y molesta mucho. Expr: "Mira bicho, tate tranquilo". / Persona de corta edad. / Niño que priva en hombrecito.

**Bichote:** Persona de la alta sociedad.

**Bicoca / Bicota:** Expresión que se refiere a poca cosa, a algo pequeño o poco significativo.

**Bicocho / Bicochito / Bizcocho:** Uso popular para referirse a un hombre o mujer que es muy bonito(a). Ej: "Ese hombre es bello, un bicochito."

**Bicuí / Biscuí:** Adorno que tenían todas las abuelas en los estantes de madera. / También se le dice así a una persona que se queda frizado o pasmado frente a un hecho. Ej: "Este se quedó como un biscuí." / Cerámica de los años 80's con las que se decoraba en los hogares dominicanos. / Adorno de sala, regularmente de vidrio, cerámica o porcelana.

**Biembo:** Apodo que tiene algún colmadero o vecino del barrio, diminutivo del nombre o apellido "Bienvenido."

**Bigañuelo:** Espresión que se usa para referirse a algo que es pequeño. / Ratón pequeño.

**Bigote:** Sobrante de comida o bebida que la gente. / Término utilizado cuando sobra alcohol como el ron, whisky, vodka, o queda algo de comida.

**Bilirrubina:** Vaina que le sube a uno.

**Billullo / Billuyo / Biyullo / Biyuyo:** Dinero, cualto, money, efeté, cash, papeleta, que es manejada por un dominicano. / Hace referencia a la posesión de bienes, específicamente dinero en efectivo.



**Bingo:** Expresión que usa el dominicano cuando logra conseguir algo por lo que luchaba, cuando algo le sale bien: "Bingooo, lo logré."

**Biribote:** Palabra que hace referencia a cuando se arma un lío.

**Birra:** Cerveza.

**Bisturi:** Sinónimo de persona sagaz, que corta en el aire. Expr: "Ese tipo es un bisturi."

**Blablaba:** Sinónimo de etc. / Expresión para referirse a un discurso largo y vacío o a alguien que habla mucho. Expr: "Eso es mucho blablaba."

**Blandengue:** Dícese de la persona débil física o mentalmente. / Refiriéndose a una persona torpe. / Persona cobarde o de carácter débil. / Persona con poca fuerza física.

**Blando / Blandito:** Persona que le falta carácter. / Que se corta, se raya, cede, se desforma con facilidad especialmente al presionarlo.

**Blanquito:** Expresión que se dice de una persona blanca o mulata de tez clara, acomodada o que alterna con las capas sociales altas.

**Blin blin / Blinblin/ Blim blim:** Cadena o collar grande y costosa que usan los artistas. / Referencia a un estilo de vida ostentoso y excesivo de ropas, con bisutería y joyas de alto valor.

**Blo:** Roca de cualquier tipo utilizada para lanzarla contra una persona o animal. / Derivado de la palabra "block."

**Blongo:** Sinónimo de cantidad de comida.

**Bloquiao':** Alguien que se encierra en una sola idea. / Cuando alguien trata de crear algo y la idea no le sale.

**Bobalicón:** Bobo, tonto, alelao. / Que alardea demasiado y habla hasta por los codos. / Persona de reacciones lentas. / Que habla puras mentiras, que ni él se las cree. / Que alardea mucho y nunca tiene lo que dice tener.

**Bobazo / Bobote:** Un problema grande, un líaso bien grande. / Problema o conflicto serio de grandes consecuencias. / Persona muy boba o muy queda'o.

**Boberto:** Persona con poco tigueraje y apariencia estúpida. / Es cuando ya la situación está tan grande que sobrepasa la palabra BOBO.

**Bobito:** Cuando una persona tiene sueño, o se siente lento después de una jartura. / Un pequeño problema.

**Bobo:** Situación difícil de resolver o entender. / Hecho desafortunado que surge imprevistamente.

**Bobolandia:** Referido a las personas que no se percatan de lo que ocurre a su alrededor. / Que anda en las nubes, en el aire. / Perdido o distraído, que nunca entiende nada.

**Bobolón / Bobolongo:** Gordo, menso, manganzón, que todavía vive con su mamá. / Persona lenta, sin malicia y algo despistada. / Persona carente de inteligencia que siempre se queda si entender las cosas obvias. / Persona con forma de ser excesivamente tranquila. / Persona con vergüenza de hablar.

**Boca abierta:** Persona distraída y amemada, sin sentido de la urgencia y con la habilidad de volver loco a cualquiera por su lentitud. / Persona comiendo boca que se mete en la conversación ajena.

**Boca chula:** Hombre o mujer bien elegante y con unos labios bien atractivos. / Persona con los labios carnosos.

**Boca de piano:** Persona con la boca y dientes muy grandes y pronunciados.

**Boca e' burro / Boca de burro:** Persona de poca inteligencia, que habla muchos disparates. / Persona que habla mucho y fuera de contexto. / Persona que tiene la boca grande y larga.

**Boca e' chivo / Boca de chivo:** Persona pesimista, que predice cosas malas. / Persona negativa que "azara". / Que tienen mal augurio. / Una persona que comenta algo y ocurre. / Cuando alguien predice o

hace un comentario de lo que podría suceder.

**Boca e' jagua / Bocaguá:** Persona que se mete en lo que no le importa. / Que habla sin saber de lo que está hablando. / Una persona que todo lo dice, no sabe de lo que habla o no dice la verdad.

**Boca e' jarro / Boca de jarro / Boca de jarreta:** Dominicano con la boca grande. / Persona que habla con volumen bastante elevado. / Alguien que no retiene nada, todo lo habla. / Palabra usada para referirse a una persona que habla mucho, pero más utilizada, cuando vas de chismoso a contar el chisme y otro se adelantó, le dice "ete' boca de jarreta que no aguanta na' to' tiene que estar contando."

**Boca e' suape / Boca de suape:** Persona que habla algo que no le corresponde. / Una persona que todo lo dice. / Persona que inventa mentiras o dice lo que escucha poniéndole de más.

**Boca floja:** Dominicano que no sabe guardar secretos. / Persona a la que se le escapa información que no debería al hablar.

**Boca pa' bajo:** Sinónimo de pendejo o bobo.

**Boca suave:** Que todo lo dice.

**Boca suelta:** Personas que habla de más. / Que habla hasta por los codos.

**Boca'o / Bocaíto:** Un poco de comida. / Mordidita, una cucharadita. / Ración de comida, una probadita. Expr: "Dame un bocaíto de ese sandwich."

**Boche:** Regaño o insulto. / Se le dice a alguien para avengonzarlo y recriminarle algo, usualmente la persona se ofende cuando le dan un boche así sea sarcásticamente.



**Bochinchar:** Chismear. / Cuando le dices a una amiga: "Te tengo un bochinche de fulana." / Crear chismes.

**Bochinche:** Pleito callejero. / Situación confusa y desordenada, en especial si va acompañada de ruido, voces y alboroto. / Pleito que se ha armado entre dos vecinas rebuceras que no se soportan por disparates. / Junte de un coro o un lío en el barrio. / Fiesta entre amigos.

**Bochinchoso / Bochinchosa:** Persona que crea pleitos y trifulcas por hablar de más. / Mujer dominicana que lleva y trae chismes.

**Bocina:** Persona encargada de dar promoción, ya sea política o de interés público. / Personas del pueblo o barrio que se encargan de regar todas las noticias entre los vecinos.

**Bocón:** Persona habladora, indiscreta, chismosa o fanfarrona. / Persona bullosa que habla mucho, fuerte y de manera inoportuna. / Persona que gana el pleito con solo hablar.

**Bocú:** De boca grande y labios gruesos. / Persona que habla o discute mucho. / Una persona que habla mucho y no es de nada.

**Bodoque:** Tonto, bobalicón.

**Bodorio:** Palabra que utilizamos para referirnos a una fiesta o celebración.

**Bofetá' / Bofetada:** Galleta, golpe en la cara con la mano abierta.

**Bofetón:** Cuando te dan una sola pecosá que te dejan loco. / Golpe en la cara que duele muchísimo física y moralmente.

**Bogote / Bojote:** Muchas cosas acumuladas. / Refiérese a una gran cantidad de algo. Ej: "Ese tipo tiene un bojote de cuarto."

**Bohemio:** Persona de vida libre, aventurero.

**Bola:** Aventón, llevar o ser llevado gratuitamente en un vehículo. / Sinónimo de atención. Expr: "Comer bola" es dejarse engañar por una persona o situación. "Se le fue la bola" es estar distraído.

**Bolático:** Persona que anda rápido y sin rumbo.

**Bole' humo:** Cruzar o salir muy rápido de un lugar. / Ir o pasar a toda velocidad por un sitio. Expr: "Iba en bola de humo."

**Bolero:** Adjetivo que se utiliza para describir a la persona que no le gusta pagar pasaje y siempre pide a un amigo que lo lleve.

**Bolesal:** Por decir "bola de sal." / Cuando se considera a una persona molestosa, salada, que trae mala suerte.

**Bollo:** Grupo de gente que se va a la' trompá', pleito. / Un lío, un pleito. Ej: "Se armó un bollo de to' el tamaño."

**Bolo:** Perro callejero sin cola. / Pantalón que una vez fue una prenda de vestir y salir, y ahora se ha cortado para estar en la casa. / Persona que por una razón u otra tiene un dedo mocho. / Pantalón corto de hombre.



**Bologón:** Individuo gordo.

**Bolola:** Calificativo hacia alguna mujer que se considera mala.

**Bolongo:** Dícese de aquellas personas tontas y torpes.

**Bolonquilla'o:** Cuando te das un golpe en el dedo gordo del pie.

**Bolsa triste:** Alguien con la cara triste o de "Yonofuí."

**Bolsa:** Sinónimo de tonto, persona que carece de inteligencia y carácter. / Nombre que le da el dominicano a los testículos. / Bobo.

**Bolsón:** Persona muy tonta.

**Bolsonería:** Hacer una estupidez o tontería.

**Bomba / Bombazo:** Noticia del gran impacto, información o comentario muy escandaloso y alarmista. / Chisme.

**Bombo:** Expresión extraída del lenguaje musical, que significa coba o alabanza. Expr: "Darse bombo", autoalabarse o darse coba una persona a sí misma.

**Bombola:** Protuberancia o totuma producida por un golpe en la cabeza. / Sinónimo de burbuja. / La burbuja que se hace con los chicles.

**Bombón:** Mujer u hombre bonita(o).

**Bonachón:** Persona que tiene carácter tranquilo y amable, ser humano que no actúa con maldad. / Una persona buena, sana, sin malicia. / Que le gusta ayudar a los demás.

**Bonche:** Compartir entre varias personas que suele incluir baile, alimentos y alcohol. / Fiesta con tus amigos o con la familia. / Sinónimo de coro, grupo de personas bailando y riendo sin darle mente a na'.

**Bonitico(a):** Persona que está buena, bella, hermosa.

**Bonitillo:** Que priva o se cree bonito, atractivo. / Tipo del barrio que se ve bien y siempre anda bien vestido. / Hombre bonito, bien vestido y popular.

**Bonitoso(a):** Palabra utilizada para describir lo bonito/a que se ve una persona o cosa.

**Boquete:** Agujero súper grande. / Hoyo, algo que está roto, abertura.

**Boquiflojo:** Persona que todo lo dice y no calla secreto de nadie en barrio.

**Boquijalla:** Que siempre vive amema'o, con la boca abierta.

**Boquillaza:** Persona que dice cosas sin sentido.

**Boquín / Boquita:** Persona que habla mucho, es decir todo lo dice. / Persona chismosa. / Persona que habla muchas mentiras. / Personaje que siempre está opinando sin saber, un chivato.

**Borona / Boronita:** Propina dada a alguien por un servicio, o cuando se le da lo que queda del cambio. / Dícese de un poco de dinero que se gana del chiripeo. "Me gané una boronita ahí".

**Borracho / Borrachón:** Que consume bebidas alcohólicas todos los días. / Persona que se embriaga muy a menudo. / El que, en buen dominicano, no se le apea una juma o sea todo el tiempo está borracho.

**Botarata / Botarate:** Persona derrochadora de dinero o de cualquier bien que posea.

**Botella:** Que cobra sin trabajar. / Cuando en una exposición lo dices todo igualito como lo copiaste y después de la exposición no sabes nada.

**Boti:** Persona gorda.

**Botija / Botijuela:** Vasija de barro que se usaba para guardar dinero. / El varón de sobrepeso del barrio. / Bienes materiales, acumulados en su mayoría o todo en especie de dinero y prendas con valor o pedrería. / Tesoro debajo de la tierra guardado que solo se entrega en sueños.

**Botija de tieto e' plato:** Algo que no cumple su función o un plan que no se da.

**Botón:** Expresión usada cuando alguien echa a otra persona de su vida. Expr: "A ese le dieron un botón pa' que se haga un traje."

**Boyando:** Ir de un lado a otro sin dirección.

**Braceando:** Trabajando duro.

**Bragao':** Individuo firme, resuelto, valiente.

**Bravo:** Exclamación de admiración cuando alguien hace algo que le sale bien. / Cuando una persona o animal está furioso. / Enojado. / Persona que no le tiene miedo a nadie.

**Bravucón:** Persona violenta, que no baraja pleito.

**Break:** Descanso, respiro, recreo en la escuela. Viene de un anglicismo. Expr: "Dame un break."

**Brecha:** Puede referirse a "ventaja" u "oportunidad." / Dícese de una pista que se le da a alguien sobre un tema. / Persona que observa sin que lo vean. / Expresión utilizada por los dominicanos cuando están tratando de que la fémina le dé una oportunidad de algo. Ej: "Mami dame una brecha, pa' demotrate' quien yo soy, o klk conmigo."

**Brechador:** Dominicano pependenciero, que se la pasa acechando por las ventanas. / Persona que vive al acecho de todo lo que pasa en su comunidad, trabajo o lugares donde vive o frecuente. / Persona que observa al descuido, procurando no ser vista.

**Brechar:** Ver algo o a alguien en secreto. / Vigilar. / Mirar disimuladamente o a escondidas.



**Brega / Bregar:** Referido a algo dificultoso y/o complicado. Ej: "Bajar de peso da mucha brega." / Cosa que da trabajo hacerla. Ej: "Reparar ese carro me dió mucha brega."

**Brega ahí:** Expresión que se usa para decirle a alguien que resuelvan algo.

**Bregador:** Alguien que trabaja en cualquier cosa, que se gana la vida como sea.

**Brejete:** Escándalo o bochinche entre un grupo de personas. / Que tiene mucho oficio o muchas cosas que hacer. Ej: "Aqui con to' este brejete."

**Bricia'o / Brisia'o:** Término utilizado para definir a una persona u objeto que pasa a alta velocidad. / Persona que anda rápido, regularmente en un vehículo. Ej: "Ese pasó bricia'o."

**Briguidi:** Expresión referida a cuando las señoritas se mueven mucho.

**Brincacharco:** Pantalón que ni es largo ni es corto, o sea que te queda chiquito de largo más o menos tres pulgadas arriba del tobillo.

**Brinco:** Viaje de corta duración. Ej: "Voy a la Capital de un brinco."

**Brisita:** Expresión que se refiere a cuando alguien recibe un dinero que no esperaba. / Ingreso de una cantidad modesta de dinero.

**Bronco:** Dudoso, esquivo. / Personas que priva en guapo. / Persona desconfiada. / Persona muy nerviosa o asustada en un contexto determinado. Ej: "Tú cómo que estás bronco." / Persona que duda sobre algo que le proponen, sea un negocio o compra.

**Brujuleando / Brujiliando / Brujlear / Brujuliar:** Se usa para describir la gente cuando anda sin oficio. / Persona que anda de casa en casa sin invitación. / Se refiera una persona que está asechando o brechando al otro. / Que da muchas vueltas.

**Brutal:** Cuando algo es extraordinariamente grande, fuerte e intenso. / Cuando algo queda bien, cosas de dominicanos. / Suceso atroz, escandaloso. Ej: "Tuvo una muerte brutal."

**Bubu:** Dícese de una persona que habla muchas mentiras. Es de origen sureño.

**Bucacámara:** Persona que quiere llamar la atención todo el tiempo. / Persona afrentosa que le gusta sobresalir. / Cuando alguien quiere llamar la atención. / Dícese de la persona relambía, lucía, atrevía y freca.

**Bucamoro' / Buscamoro:** Motocicleta de trabajo muy popular entre los motoconchos. / Que hace de todo para buscar el dinero o la comida de la casa, es decir, el moro.

**Bucanovio':** Dícese de los dos flecos que se dejan las jovencitas de moña y que les caen por frente.



**Bucapié':** Fuego artificial que consiste en un cohete que se suelta en el suelo y uno se debe alejar hasta que explote. No lleva una trayectoria definida.

**Bucavida' / Buscavida:** Capaz de hacer cualquier trabajo para obtener su sustento diario o el de su familia. / Persona hábil para sobrevivir. / Trabajador que realiza todo tipo de tarea por buscarse su comida. / Persona que se dedica a ganar dinero haciendo lo que sea. / Jociador, persona que se la busca de cualquier manera.

**Buche y pluma:** Persona que habla de más, promete y no toma acción. / Expresión tomada de la lechuza, que aparenta ser una ave grande y al desplumarla se descubre que es buche y pluma nada más, pues no es ni grande ni gorda. / Expresión similar a "muchas espumas y poco chocolate", referida a algo (o alguien) superficial, sin sustancia.

**Buche:** Llenarse la boca de aire o agua. / Se le dice a las personas cuando quieren que se callen, "coge un buche." / Remedio para dolor de muelas. Ej: "Hazte un buche de agua de sal."

**Buchona / Buchú / Buchúa / Buchuíto:** Persona con mucho buche. / También se le dice a una persona que tiene mucho dinero: "Fulano está buchú."

**Buscón:** Que se busca su dinero como sea, no es empresario ni empleador y sale todos los días a jocular lo de él. / Persona que se las arregla para conseguir lo que quiere. / Personake que se busca

la vida engañando en lugares o puntos de venta haciéndote creer que te está resolviendo la vida. / Quien vive de hacer chiripas o trabajo de poca monta. / Un todólogo que se la busca en la calle haciendo servicios varios y diligencias por cobrar.

**Buduzco / Buduzca:** Sinónimo de obeso. / Persona que tiene sobrepeso. / Definición en los barrios de persona gordita o corpulenta. / Persona poco agraciada físicamente.

**Bueeeeno:** Expresión muy usada, sinónimo de duda, de pesimismo, o de confusión. / Cuando algo que se está tornando difícil. / Típico dominicano que cuando ya no encuentra más que decir dice "buenoo, ya tu sabe."

**Bueji!:** Expresión que se refiere a que está fea la cosa, sinónimo de que todo va mal.

**Buen soldao':** Alguien que hace oficios y va a todos los mandados sin quejarse, obedientemente.

**Buena vibra:** Buen ambiente de gente linda y buena onda, buenas noticias, buen augurio. / Algo que suena bien, que promete.

**Buena vida:** Persona que se da una vida de placeres y a su ritmo, que no la mata nadie.

**Buenahebra:** Mujer bonita y elegante. / Mujer alta, elegante y de buenas proporciones físicas, muy hermosa.

**Buenazo:** Palabra para referirnos a algo o a alguien muy bueno. / Que es buena persona o se ve bien.

**Buenísimo:** Cuando el dominicano se gusta él mismo dice: "Yo estoy buenísimo."

**Buenmozo / Buenmoza:** Persona de buen físico (mayormente blanco o mulato). / Normalmente se usa para describir la apariencia masculina: Hermoso, elegante. / Persona de buena presencia. / Mujer bella, elegante, que luce bien.

**Bueno es el pan duro, cuando es seguro:** Esta expresión significa que más vale tener alimento seguro, aunque no sean grandes manjares.

**Bueno manito... :** Expresión de advertencia cuando tu amigo está metido en un real bobo.

**Bueno para nada / Buenopaná :** Alguien que está sentado todo el día sin hacer nada. / Que no sirve para hacer nada constructivo.

**Bueno-Barato-Bonito:** Palabras usadas por los dueños de tiendas para convencer a la clientela.

**Buenón:** Tipo que se ve bien. / También se refiere a una persona comparada, presumida, que alardea de su físico. / Que priva que está bueno.

**Buena:** Mujer que priva en fina y exclusiva.

**Buena / Buena:** Persona, hombre o mujer, que se ve bien físicamente y lo sabe.

**Bufiando / Bufeando:** Alguien que se está burlando de otra persona. / Cuando alguien se

burla o relaja a los demás. Ej: "Fulano está bufeando a los muchachos."

**Buhonero:** Persona que vende artículos comestibles en una carretilla en la ciudad.

**Buitre:** Quien to' lo quiere acaparar para él. / Persona que acaba con to', especialmente comida. / Persona muy viva que busca beneficio en todo. / Persona de dudosa moral que se deleita del fracaso ajeno. / Personas mal intencionadas.

**Bujía:** Sin miedo a nada.

**Bulero:** Persona que dice cosas que nunca realiza ni hace.

**Búlgaro:** Dominicano que hace aparataje con dinero. / Aparentar lo que no es.

**Bulín:** Habitación pequeña o apartamento que se destina a citas amorosas.

**Bulla / Bullicio:** Alboroto, gentío, ruido de mucha gente, gran escándalo. / Ruido extremo o escándalo que molesta al oído humano.

**Bullero:** Gente paquetera, que no tiene ni uno y presume lo ajeno.

**Buloso / Bullosísimo:** Persona que hace mucho ruido, escandaloso. / Que habla en voz muy alta.

**Bulluya:** La barriga, la panza.



**Bultero:** Que le gusta exhibir lo que tiene. / Aquel al que le gusta "fantamiar" en la calle. / Persona que quiere aparentar lo que no tiene. / Que le gusta exhibir sus propiedades, sabiduría y/o pertenencias para demostrar que puede o tiene más que otras personas. Ej: "Tú si ere bultero no compraste na' de lo que dijiste."

**Bulto:** Acción de aparentar lo que no es. / Hacer un escándalo o hablar alto para destacarse y que

los demás se enteren. / Cuando alguien presume y no tiene nada. / Hacer pantalla con algo que no es tuyo.

**Buquí / Bukí:** Expresión popular para referirse a una persona que come mucho. / Persona que come mucho, rápido, sin masticar y que nunca queda satisfecha. / Que no tiene fondo en el estómago, se come hasta a su familia.



**Burbacle:** Cuando se arma un problema de la nada, de un momento a otro, de repente.

**Burbuja:** Término que usa el dominicano cuando está puesto para sí mismo y no anda en gente: "Ando en mi burbuja, nada me afecta."

**Burlao' / Burlada / Burlado:** Persona que le está yendo súper bien. / Persona que todo lo coge a chiste aunque se trate de algo serio. / Individuo que sin mucho esfuerzo logra cosas que nadie se imaginaría. / Persona que siempre se sale con la suya, que está bien. / Que toma las cosas con calma y sin dar mucha importancia. / Que está

feliz y sin problemas. / Persona hábil social e intelectualmente. / Gracioso, muy chistoso.

**Burlón:** Persona que se burla de los demás y de la situación.

**Burrada:** Cometer un error o una estupidez muy grande. / Comportamiento torpe. / Hacer algo no acorde a la situación en la que se está.

**Burrulote:** Grande, gordo y fuerte. / Persona u objeto grande y frondoso.

**Bururún bararán / Bururun barará:** Expresión usada cuando el dominicano está contando un hecho ocurrido y quiere terminar el relato sin mayores detalles. / Tiene el mismo significado que la palabra etcétera. / Frase para finiquitar de golpe un relato, sin haber terminado.

**Buscapleito / Picapleito:** Que siempre está metido o le gusta buscar pleito o pelea. / Dícese de ciertos abogados que viven de buscar casos para sacarle dinero a la gente.

**Buscón:** Que se busca su dinero como sea, no es empresario ni empleador y sale todos los días a jocular lo de él. / Persona que se las arregla para conseguir lo que quiere. / Personaje que se busca la vida engañando en lugares o puntos de venta haciéndote creer que te está resolviendo la vida. / Quien vive de hacer chiripas o trabajo de poca monta. / Un "todólogo" que se la busca en la calle haciendo servicios varios o diligencias por pagar.

**Búsqueda:** Negociar, jocular, buscarse la vida. / Alguien que negocia mucho.

**Buzo:** Persona que vive de buscar objetos o desperdicios sólidos en los vertederos de basura, para reciclar, usar o vender. / Oficio informal entre personas muy pobres que se buscan el sustento recolectando objetos en los basureros.

**Buzuquí:** Persona con sobrepeso, que camina como que romperá el piso.

**el final**

**lo ma' duro**

**la para**

**lo máximo**

**la grasa**

**la pámpara**

# JUMBO



## Calibrar:

Acción de levantar un motor y mantenerlo en una sola goma.

**Cábala / Cábula:** se dice cuando un dominicano tiene creencias sobrenaturales e irreales. / Se usa para referirse a una creencia o un tabú, Ej: "Y tú crees en eso, eso es una cábala."

**Caballero:** Cuando son macho' de verdad, son caballeros.

**Caballo:** Hombre que se comporta con cortesía, nobleza y distinción. / Una persona despierta. / Pareja sentimental de una mujer. Ej: "¿Suya caballo?" / Persona que sigue un camino aunque no sea el correcto. / Se le dice a los peloteros cuando se dan buenos. Ej: "eso e' caballo, síguelo ahí, repíteme esa."

**Cabaña:** Casa pequeña hecha de ramas, cañas o troncos que suele estar en el campo. / Motel, lugar donde van todos a relajarse.

**Cabayá :** Cuando alguien habla cosas sin sentido. / Cuando te hablan algo que no es. / En República Dominicana, jergozo.

**Cabeciando:** Término utilizado cuando alguien está soñoliento.

**Cabellera:** Es cuando una dama tiene un hermoso y largo pelo.

**Cabeza de motín:** Parto que venía gemelo y uno muere, al bebé que queda se le dice ese popular nombre.

**Cabeza dura:** Desobediente, malcriado. / Persona que no se lleva de consejos. / No escucha cuando le hablan.

**Cabeza hueca:** Persona que tiene la cabeza vacía por dentro.

**Cabezón:** Persona que tiene la cabeza grande, también se le suele decir así a las personas que cometen el mismo error varias veces. / Persona que es testarudo o mal criado. / Se refiere a un niño que jode más que el diache y tiene la cabeza grande.

**Cabezú / Cabeza dura:** Persona que no hace caso a lo que le dicen. / Persona que hace siempre lo que quiere, no se deja llevar de consejos. / Dígase de una persona terca que no razona, en pocas palabras, no entiende.

**Caca:** Tipo de excremento que inexplicablemente puede ser expulsado por la boca al hablar. / Persona muy activa que se la sabe todas.

**Cacaíto:** Diminutivo de cacao. / Dulce pequeño con sabor a chocolate. / Un chocolate de buen sabor hecho en RD que una vez la usaban como devuelta si te faltaban monedas.

**Cacajo:** la mezcla entre la piedra y residuos de arena.

**Cacamancoa:** Alguna cosa que sea rara. / Persona poco agraciada de belleza y con mal gusto.

**Cacao:** Forma de hacer las paces o pedir perdón, después de una metida de pata. / Dígase del que pide un chance sea en un juego o cuando comete una fechoría.

**Cácara:** Algo sencillo, barato, que vale poco. / Se refiere a un carro que está muy destruido o a una persona muy descuidada.



**Cacarañoso / Cacarrañoso:** Si se trata de personas quiere decir que tiene problemas de piel; si es para cosas, está en mal estado, destartalado u oxidado. / Algo despeluñado y feo.

**Cacarazo':** Cuando se paga algo de inmediato y completo.

**Cacareando:** Persona que comenta por detrás.

**Cacareo:** Dícese de la acción de hablar cosas sin sentido o fuera de lugar. / Decir o repetir mucho algo.

**Cacarita:** Mensaje indirecto o disfrazado que se emite con buenas o malas intenciones. / Dígase cuando le están tirando puya a otra persona. / Mujer de poco atractivo, también aplica para celulares y ciertos vehículos.

**Cacarote:** Dígase de un envase reciclado que se usa para tirarse chinas de agua mientras nos bañamos.

**Cacata:** Sinónimo de fea o peliona. / Mujer que no se deja controlar de nadie.

**Cacatúa / Vieja cacatúa:** Una señora mayor chismosa. / Persona peliona. / Persona muy fea o de aspecto extraño o estafalario.

**Cacazo:** Cuando te golpeas la cabeza con algún objeto.

**Cacerolazo:** Protesta pacífica recreada en la cuarentena por la pandemia del COVID 19. Consiste en tocar ollas, sartenes y calderos dentro de tu casa al conjunto de una comunidad.

**Cachabroso:** Persona que no anda con la ropa limpia.

**Cacharra / Cacharro:** Puede ser un objeto o un carro viejo. / Recipiente, en especial el que se usa en la cocina o el que es tosco. Ej: "Pásame ese cacharro." / Vasija grande que usaban para cargar leche o comer.

**Cachaza:** Persona cuyo descaro es grande. También puede referirse a callos en los pies. / Llámese así a la persona con mucho temple. / Cuando la nevera hace hielo en la parte interior.

**Cachazú / Cachazudo/a:** Persona atrevida, que rompe las reglas sin inmutarse. / Persona que nadie lo mueve ni mortifica/ Que toma la vida con calma y a su modo.

**Caché bombita:** Sinónimo de algo que está bueno, que está bien, que está súper. Ej: "Esa comida te quedó caché bombita."

**Caché:** Carácter distintivo, generalmente de refinamiento o elegancia, que tiene una persona o cosa. / Dígase del individuo cuando va bien vestido.

**Cacheo:** Tipo de mabi, hecho de bejuco indio.

**Cachete:** Las mejillas de una persona.

**Cachetón:** Personas con los buche o cara grande.

**Cachimbo:** Cigarro grande y gordo. / Se utiliza para referirse a la pipa de los cigarrillos. Es utilizado para fumar. / Cigarro improvisado por las personas de campo.

**Cachipa:** Residuo molesto que sale de los ingenios de azúcar. / Cenizas de los ingenios. Es un americanismo.

**Cachivache:** Objeto o utensilio, generalmente de forma extraña o complicada, que no se sabe cómo nombrar o designar. / Trastes en mal estado que siempre están arrinconados en un espacio de la casa. / Objetos u utensilios de poco valor. Es un americanismo.

**Cacho cambio:** Dígase del que usa cosas diferentes al mismo tiempo.

**Cachón:** Persona objeto de infidelidad. / Chorro de agua que cae de poca altura y cae formando espumas.

**Cachú:** Cuando algo es fácil de hacer. / Ketchup en dominicano.

**Cachucha:** Gorra para cubrirse del sol.



**Cachuco:** Quiere decir algo que está dudoso.

**Cachudo:** Que le es infiel a su pareja.

**Cachumbe:** Cuando estás viejo.

**Caco e' cepa:** Hombre con la cabeza pelada.

**Caco e' locrio / Cacoelocrio:** Una gente que está muy mal peinada. / Persona con cabello pelirrojo.

**Caco e' maco:** Dícese de una persona obstinada, que al mismo tiempo no sabe nada.

**Caco e' piedra:** Persona terca y cabezuda.

**Caco e' tíguere:** Persona con una pelá caliente / Persona sin cabello o muy corto.

**Caco grande:** se refiere a la cabeza grande.

**Caco negro:** Policías anti-motines.

**Caco:** Cabeza de cualquier persona. / Galón mochado por la mitad que se utiliza para echarse agua al bañarse.

**Cacón / Cacona / Cacú:** Cabezón. / Una persona con la cabeza grande o terco que no entiende lo que se le explica. / Persona que tiene un carácter de rebeldía. Ej: "Ese niño no entiende, es muy cacón. / Persona obstinada. / También llaman cacú a los niños que tienen la cabeza grande y rapada o con pelo crespo. / Persona desobediente, que no presta atención a los mandatos.

**Cadáver:** Una persona muy flaca. / Persona disecada, en el hueso.

**Cadeneta:** Comida hecha con tripas de cerdo.

**Cadenú :** Persona que porta muchas cadenas para que la gente lo vea.

**Caderúa:** Dígase de mujer que tiene poca cintura y caderas grandes.

**Cahangosa:** Cuando una chica está como gustosa, o que tiene un swing diferente a otras personas.

**Caicalí (caicalicito):** Reg. Cibao: Una persona muy delgada o flaca, que parece desnutrida. Ej: "Mira ese muchachito que no le gusta comer casi, por eso es que parece un caicalicito."

**Caine:** Expresión usada por los cibaños para decir "carne."

**Caíte':** Sinónimo de entender y comprender.

**Cajera:** Persona que atiende la caja registradora y que lleva el control de los pagos y los cobros de los clientes en algunos establecimientos como el Jumbo, lo máximo para comprar.

**Cajetazo:** Golpe recibido, sea físico o simbólico.

**Cajne:** Dominicanismo por carne. En Puerto Rico también se usa.

**Calabazo:** Envase elaborado con el fruto del higuero usado para cargar agua en muchos campos dominicanos.

**Calambre:** Cuando se le encoje el pie o se le duerme. / Se pierde la sensibilidad generalmente en las piernas.

**Calambrina:** Tipo de movimiento extraño bailable.

**Calamina:** Material de mala calidad con el que hacen piezas y prendas. / Prenda de baja calidad, falsa.

**Calca:** Parte del pollo que es más hueso que carne.

**Calcurimbo:** Dícese, de suceso dudoso, o extraño, al que no le encuentran explicación lógica. Ej: "Bueno, eso está calcurimbo."

**Caldero:** Olla prieta de cocinar. Se dice que la comida queda más buena hecha en ella. / Olla o paila.

**Calentao':** Cuando se refiere a calentar algo ya cocinado con anterioridad. / Calentar comida de un día anterior. Ej: la cena del 24 de diciembre, calentarla el 25. / Palabra de un buen dominicano después de una cena de Navidad.

**Calentarse o estar caliente:** Cuando una persona está metido en problemas con otra persona.

**Calentura:** Cambio de temperatura en el cuerpo, por fiebre o por alguna condición emocional.

**Calibrando:** Acción de poner una bicicleta en una rueda mientras está en movimiento.

**Calibrao':** Muchacho que anda en una bicicleta en una sola rueda.

**Calibrar / Calibra':** Acción de levantar un motor y mantenerlo en una sola goma.

**Caliche:** Tierra o sucio.

**Calié:** Dícese de la persona que "echa de cabeza" a una persona que hizo algo indebido. / Persona informante. / Policía secreto o un civil informante a la policía. Es un americanismo.

**Caliente:** Ta' caliente. Cuando alguien hace algo indebido, o sea cuando se dedica a actividades delictivas. / Es un utensilio en forma de tubo fino, que se utiliza para tomar. / Persona pasada de alcohol.

**Califé:** Personaje folklórico dominicano que cantaba las situaciones políticas de manera jocosa por las calles.

**Calimete:** Tubo fino usado para sorber líquidos (sorbete, popote, pitillo).



**Calimocho:** Asimetría de cualquier objeto, generalmente empleado para indicar que el corte de cabello está disperejo. / Bebida alcohólica que se prepara mezclando vino tinto con refresco.

**Calimocho:** Personas con el cabello mal cortado.

**Calitomé:** Llevar en la espalda a alguien cargado como caballito. Ej: "...pero tú me vas a llevar a calitomé."

**Calizo:** Chancleta, zapatilla abierta de plástico con unas tiritas por las que se entran los dedos. / Herramienta utilizada por las mamás para cargar a sus hijos; las mamás dominicanas son entrenadas desde pequeñas para usar esta herramienta tan poderosa.

**Callado / Callada:** Personaje que hace todo en silencio, hombre o mujer. / Que se expresa poco.

**Callao':** Se refiere a una piedra de gran tamaño.

**Callejero o callejera:** Dícese de las personas que pasan su día en la calle bebiendo o jugando. / Que anda para arriba y para abajo sin parar. / Alguien que siempre está andando.

**Callejón:** Camino estrecho que da a otro lugar. / Parte de atrás de la casa.

**Calpetosa:** Persona que molesta mucho, especialmente si es un niño.

**Camaján:** Dígase una persona holgazana que le gusta vivir a costa de los demás. / Persona fuerte, robusta.

**Camán ahí:** Cuando te agarran con las manos en la masa. / Expresión de cuando una persona es sorprendida en algún acto inadecuado. Ej: "Lo agarraron camán! Camán ahí!"

**Cámara antigua:** Las viejitas chismosas del barrio.

**Camastrón:** Persona disimulada y doble que espera oportunidad para hacer o dejar de hacer las cosas según le conviene.

**Cambumbazo:** Dar un golpe con un recipiente de plástico.

**Cambumbito(a):** Es un recipiente pequeño. / Expresión que se le dice a una persona que come mucho.

**Cambumbo:** Envase grande para depositar ropa, agua, etc.

**Camellando / Camellar:** Es una persona que camina mucho, visitando altares y comiendo boca por doquier. / Palabra utilizada cuando hay que caminar mucho. Ej: "Prepárate que ahora vamos a camellar."

**Camero:** Nombre que usan las personas que andan en un camioneta vieja comprando cosas viejas como cobre, acero níquel, bronce y calamina.

**Camiona:** Se le llama así al camión en que Migración persigue y se lleva a los extranjeros ilegales.

**Campeche:** Referencia a una persona proveniente de un campo.

**Campesino(a):** Persona no actualizada ante el tigueraje del capitaleño.

**Camú:** Adjetivo utilizado para una persona que anda mal vestida. / Objeto falso o que no es original. / Dígase de hombre o mujer poco agraciado físicamente, sin educación, sin cultura, de poca higiene. Pero recuerden estás sabias palabras "Sin camú no hay party y sin dembow tampoco".

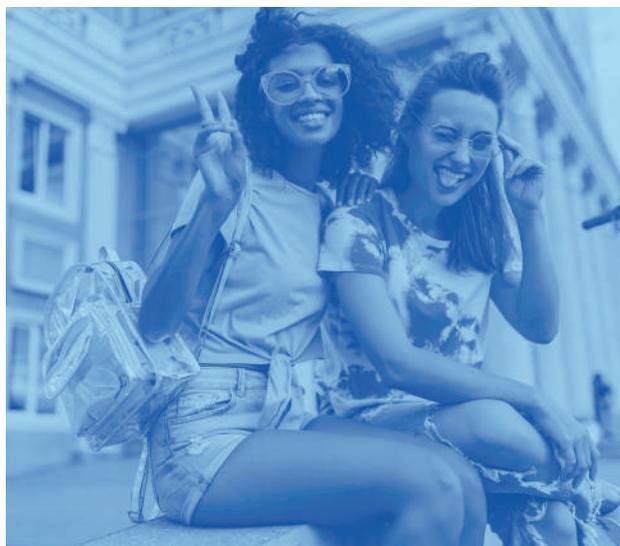
**Can:** Fiesta pequeña en casa de alguna persona. / Chisme o acto de insistir en algo. / Se usa como sinónimo de coro. Ej: "A ti te gusta el can ; a ti te gusta el (can, coro)."

**Canalla:** Se utiliza para referirse a aquella persona que se muestra ruín y miserable en su accionar y trato para con los demás. / Es aquella persona que no tiene valores, no respeta y hace lo que quiere.

**Cáncamo:** Persona o objeto que no se ve bien a simple vista.

**Cancañal:** Hace referencia al hueso fémur. Ej: "Me di un golpe en el cancañal".

**Canchanchán(a):** Amiga o amigo que siempre te acompaña en todas las actividades. / Proviene del anglicismo "Catch all as you can", que era una palabra muy típica utilizada por los comerciantes de barcos ingleses en los puertos de Canarias, para captar la atención de los cambuyoneros. En inglés significa "Coge todo lo que puedas", alguien que dice tonterías, insustancialidades o nimiedades. Pero también puede ser un amigo íntimo "No sé dónde tá mi marido, se fue anoche con sus canchanchanes (amigos de parranda)".



**Cancito:** Reunión de amigos.

**Candado:** Utensilio que se usa para cerrar la puerta. / Dícese del dominicano que después que le roban pone candado.

**Candelá:** Cuando se ponen las cosas difíciles. Ej: "Si te vas para ese barrio te metes en la candelá."

**Candela:** Para referirse al fuego.

**Candil:** Persona que le da todo a la gente de la calle y no da nada en su casa. Ej: "Candil de la calle y oscuridad de la casa."

**Candita:** Personaje asociado a cuando te pones ropa ajustada y tu abuela te dice "ajústate Candita."

**Candombear:** Bailar, inicialmente y principalmente, el candombe, pero hoy extensivo a otros bailes.

**Canelilla:** Bebida hecha por el dominicano (Un ron, 5 de menta, un chin de azúcar y canela) el real "jumo" (dominicanismo por borrachera).

**Canera(o):** Es una persona que le gusta mucho el can o la fiesta y "can" significa festejar. / Dígase de personas que van a todas las celebraciones, y sino se incluye.

**Canillas:** Piernas flacas y muy largas. / Parte de la pierna que corresponde a la tibia.

**Canillita:** Muchacho o adulto que vende periódicos o revistas.

**Canillú/Canillúa:** Persona que no tiene pantorrillas, de piernas largas y delgadas.

**Canita / Canera:** Persona que quiere estar en todos los "canes" o fiestas.

**Canquiña:** Dulce latigoso que esta hecha de azúcar. / A las personas delgadas les decimos canquiña. / Se refiere a darle mucho amor a la pareja.

**Cantaleta:** Habladera de más de una persona que te quiere marear o discutir cualquier tema donde cree que tiene la razón. Ej: "Ahora viene éste con su cantaleta." / Personas que pelean mucho. / Decir las cosas una y otra vez.

**Cántaro:** Recipiente de aluminio, que sirve para guardar líquido. / Utensilio utilizado para recolectar agua o al momento de bañarte con una cubeta, también se le hace referencia cuando llueve mucho, se dice "está lloviendo a cántaro."

**Cantazo:** Golpe inesperado generalmente al tropezar con un objeto. / Expresión figurada que significa, de un solo golpe. Ej: "Te lo pago de un cantazo."

**Cantina:** Establecimiento en el que se sirven bebidas y comidas. / Envases que se utilizan para cargar alimentos, así se les dice también a las latas pequeñas.

**Cantinazo:** Adjetivo de golpe proporcionado con una cantina u otro objeto de cocina.

**Cantinflón:** Se le dice así a algún recipiente de agua. Ej: "Pasame ese cantinflón."

**Canto de arao':** Una persona carente de inteligencia.

**Cantó:** Cuando una persona delata a otra o a varias, cómplices de un hecho.

**Canturro:** Pedazo de galón que se utiliza para bañarse o echar agua.

**Canú / Canoso:** Gente con muchas canas.

**Cañá:** Cañada, torrente de aguas negras que pasa por muchos barrios del país.

**Cañajo:** Expresión de burla de una persona que no se deja tomar por tonta ante una situación. / Expresa la disposición a no dejar que se aprovechen. Ej: "Te presté la pasola y también quiere que le eche la gasolina? Ay cañajo!"

**Cañera:** Dícese de cuando esperas por algo

que nunca ha de llegar. Ej: "Te van a salir cañera esperando!"

**Cañito:** Nombre dado al chorro muy pequeño de agua o cualquier otro líquido.



**Caño:** Se refiere al tubo del desagüe de los techos de casas.

**Cañón:** Cuando alguien está bien fuerte.

**Capea:** Mira esto! Expresión de asombro.

**Capicúa:** En el juego de dominó ganar por los 2 puntos. / Ej: "Juan trancó el juego de dominó con capicúa en el colmadón."

**Caprichoso:** Determinación que toma una persona cuando desea algo. / Es cuando una persona lucha por lograr lo que quiere. Deseo. Gusto. / Persona que todo lo que ve lo quiere sólo por tenerlo.

**Capú:** Juego que consiste en quitar, coger o arrebatar un objeto a la otra persona.

**Caquear:** Dar un golpe en la cabeza.

**Caquético -ca:** De la caquexia (desnutrición extrema) o, dicho de una persona, "que padece caquexia."

**Caqui:** Color. / Perro callejero.

**Caquiao:** Se refiere a un objeto o cosa que está estillada. / Dícese al corte irregular que se da a los plátanos salcochados. / Semillas semi trituradas.

**Caquirri:** Persona que tiene poco cabello, crespo o duro.

**Caquito:** Cabeza pequeña.

**Cara de batata:** Persona con rostro ancho, cara redonda.

**Cara de loco:** Que tiene la mirada distorsionada, rara o amenazante.

**Cara de ñame:** Alguien que tiene la cara de tonto o distraído.

**Cara de yo no fui:** Que no le importa nada, que hizo algo y pone cara de que no hizo nada.

**Carabelita:** Expresión utilizada para designar piezas, equipos o aparatos de mala calidad. / Vulgar copia de marcas reconocidas.

**Caradura:** Persona poco atractiva. / Aburrido, que tiene mal carácter.

**Carajita / Carajito:** Muchachita ajentá y frequita, comparona. / Término carajito de uso cotidiano por los dominicanos para muchachos y muchachas traviosos. / Niño.



**Carajo:** Expresión que manifiesta enojo, sorpresa, admiración o alegría. / Lugar para donde mandan a la gente cuando están molestando mucho. Expr: "Vete al carajo" / Parte de un barco. / Hombre no muy bien visto por los demás, en modo despectivo.

**Caralampio:** Alguien flaco y feo.

**Caramba:** Expresión que se utiliza ya sea cuando se está enojado, si algo no te salió bien, etc.

**Carambola:** Es tener suerte en el juego. / Fruta agridulce.

**Carao':** Que tiene exceso de fealdad o está muy flaco.

**Carapacho:** Parte del pollo que está entre el muslo corto y el pichirí. / Huesos del pollo.

**Caray:** Es una expresión la usamos cuando nos sorprende. Ej: "Aaah caray".

**Carbón:** Madera seca quemada. / Se utiliza para prender anafe y dar fuego.

**Carcacha:** Algo que está viejo.

**Carcañar:** Mujer que está flaca en exceso y en el barrio le dicen "carcañar".

**Carcasa:** Armazón exterior de una cosa.

**Carcoma:** Cuando a una persona, lugar o negocio le cae una vaina mala.

**Carebatea:** Persona que tiene la cara grande.

**Carepapa:** Persona en sobrepeso.

**Carero:** Cuando alguien vende algo y el cliente se lo encuentra caro solemos decirle que es carero.

**Caretú / Carú:** Persona con doble cara, que demuestra una cosa y por detrás es otra. / Máscara de cartón u otro material que se usa para cubrir y ocultar el rostro. En este caso una persona de apariencia extraña. / Persona de cara grande o larga.

**Caribe:** Se le llama así al papel popularmente a los periódicos. Ej: "Pásame ese caribe para limpiar el cristal". / Expresión para decir que algo está caro.

**Caribear:** Engañar con astucia o picardía. Ej: "No te dejes caribear por esa gente, no son de fiar".

**Cariño:** Demostración de aprecio hacia una persona. / Adjetivo, Ej: "Mira cariño".

**Cariñosa / Cariñoso:** Cuando me quiero ganar a alguien. / Algún artículo o cosa con un alto valor para su adquisición. / Afectuoso, amoroso.

**Carmalón:** Cuando te sientes tranquilo o relajado.

**Carnaval:** Es la celebración de la cultura e identidad dominicana más vibrante. Es una época donde los dominicanos de todas la edades y religiones del país se lanza a las calles, en sus pueblos cercanos. Para disfrutar de desfiles con sus familiares y seres queridos. / Fiesta donde las personas se disfrazan con caretas, pinturas y ropa con alegoría a un tema o personaje. / Un "carnaval de colores".

**Carne de cocote:** Hombre vestido de mujer.

**Carnicero:** Como le dicen a los médicos o alguien que hace un trabajo mal en una cirugía u operación.

**Carnú:** Persona que está en la carne y no en el espíritu. / Persona que tiene mucha carne, que está gorda.

**Carpeta:** Zozobra.

**Carpetoso:** Niños que no se están tranquilos y o hacen travesuras. / Persona inquieta, que se mueve mucho, que rinde más que el arroz malo. En especial los niños. / Que irrumpen en todo, un desbarata grupo.



**Carrancho:** Carro que está abollao', viejo, casi desbaratado.

**Carrancudo/da:** Tieso de carácter, orgulloso, Cuellierguido.

**Carrandal:** Hace referencia a una agrupación de piezas de metal sin utilidad, también se le puede poner este nombre a un vehículo que produce un sonido metálico extraño mientras va en movimiento. Ej: "Ese motor suena como un carrandal."

**Carrandale:** Alegórico a lugares que no debías visitar pero que sí visitas.

**Carrao:** Sinónimo de persona muy flaca.

**Carreta:** Persona que habla mucho y muy rápido: "Ese hombre habla como una carreta". / Carruaje de madera tirado por bueyes o caballos.

**Carrillero:** Persona que anda mucho en la calle.

**Carterita:** Persona que aprovecha los lugares conglomerados para robarle las pertenencias en silencio a las personas.

**Casanova:** Cuando es un gustanini del barrio que se da to' las mujeres.

**Cascarrabias:** Persona que se enoja por todo, por nada y por si acaso. / Persona que tiene un carácter difícil. / Persona que reniega por todo.

**Cascarrañoso:** Es una piel con muchas manchas, descuidada.

**Casi, Casi:** Expresión usada por los dominicanos al referirse a que falta poco para algo.

**Casimente:** Derivado de casi, significa muy pronto o en cualquier momento. / Cuando te estás alistando pero no estás ni bañándote.

**Catarrón:** Animalito negro generalmente vive en los árboles de palma o de coco.

**Caterva:** Algo que es mucho de una cosa. / Indica cantidad. Ej: "Una caterva de yuca".

**Catibía:** Es una empanada a base de yuca, rellena de queso.

**Catre:** Cama fabricada sobre una base hecha de palos con una malla de metal y le ponían un pedazo de colcha y pedazo de tela gruesa. Expr: "Pasando más trabajo que un catre".

**Cayao:** Es una piedra que te encuentras en un momento oportuno para mandarsela atrás a un desafinado.

**Cebao':** Cuando alguien está muy gordo.

**Cebillo:** Palabra que el dominicano le llama al cebo con que nacen los niños cuando nacen con algo blanco y cremoso.

**Cebolla:** Es igual a la vida, hay que pelar cantando, riendo con alegría dando gracias a los buenos y los malos también.

**Cebollín:** Le dicen así a la cebolla chiquita.

**Cebú:** Persona que está bien fuerte.

**Cejú:** Persona que tiene muchas cejas.

**Celerón:** Hombre que gusta mucho de las mujeres.

**Ceniza:** Persona que se le olvidó poner crema corporal y está todo reseco en las rodillas y en los codos. / Cuando no has comido nada y tus labios están falta de grasa. / Restos mortales de una persona. / La sobra del carbón cuando se utiliza. / Cuando una cerveza está bien fría y con escarcha por fuera.

**Cepa y cepín:** Dos personas muy empáticos y cómplices.

**Cepa:** Parte de atrás de la cabeza que a veces puede ser como pullúa. / Caco de cepa. / Coronilla.

**Cerebrito:** Dígase de una persona muy inteligente. Ej: "Esa muchacha es un cerebrito."

**Cerilla:** Palito de madera, de papel enrollado, encerado u otro combustible.

**Cervezuana:** Apodo cariñoso para la cerveza.

**Ceto:** Cesto, canasto. / Pared de una vivienda.

**Chabacanería:** Relajo, actitud de poca seriedad.

**Chacá:** Es un postre dominicano preparado con maíz, leche y otras especias.

**Chacha:** Sirvienta o nana. / Trabajadora doméstica o niña pequeña. / Muchacha.

**Chachito:** Persona mayor que cree que está joven.

**Chachooo:** Expresión usada cuando le dices o le reclamas algo a alguien y ahí le pones la palabra: "Chachooo pero por qué es que no te estás tranquilo", "Chacho tú no sabes naaaa'."

**Chachueco:** Calzado viejo y roto.

**Chama:** Nombre que le da el dominicano a las mujeres venezolanas.

**Chamaco:** En RD se utiliza para nombrar a alguien el cual no se sabe su nombre o se quiere ignorar el mismo.

**Chamaquita:** Sustantivo de niña que no sabe hacer oficio. / Es para decir (niña) o (joven), también tiene por sinónimo dominicano (menol). / Dícese que aquel niño del barrio que pasa el día jodiendo.

**Chambonea:** Tirarle a alguien pa' nuestras frías.

**Chambra:** Cuando una persona se le pega a otra y no lo quiere soltar.

**Chambre:** Es una comida que se prepara en nuestro país, mayormente sus ingredientes son carnes y granos.

**Champola:** Batida de guanábana con leche.

**Chance:** A plazo u oportunidad de más luego. / Pedir otra oportunidad, Ej: "Chanceame ahí mi loco."

**Chancharo:** Persona que relaja con todo.

**Chanchullo:** Situación enredada, poco clara, cuando te meten en un lío o problema.

**Chanclas:** Lo mismo que chancletas o tipo calzado ligero generalmente para estar en casa. / Arma que usan las madres dominicanas para corregir a los hijos. Ej: La chancleta voladora utilizada con instrumento de castigo.



**Chancletazo:** Golpe que se le da a alguien (especialmente cuando uno e' chiquito) con una chancleta o chancla. / Pela dada por padre o madre enfadad@s hasta la coronilla con su bendición.

**Chancletú:** Persona que no le gusta vestir con zapatos o que siempre anda con unas sandalias. / Alguien que no vale la pena o no tiene dinero. / Persona con los pies grandes.

**Chancluda:** Persona con los pies grandes.

**Chanty:** Se le dice a las menores de edad.

**Chapaleta:** Nombre dado a cualquier parte plana de un objeto o utensilio.

**Chaparra o chaparrita:** Mujer con baja estatura.

**Chapiar:** Pedir dinero, con artimañas, coqueteo. / Limpiar la hierba cortándola con un machete.

**Chapucería:** Dígase de cuando se realiza un trabajo o mejora mal hecha.

**Chapucero:** Que afirma ser un experto en algo determinado, pero que su trabajo es de muy mala calidad. / Adjetivo calificativo que se le asigna al hombre "aguajero", que se jacta de tener lo que en realidad no tiene.

**Chapusiao':** Mal hecho.

**Chapuzón:** Es cuando una persona se tira al agua. / Bañarse en una piscina, la playa o un río.

**Charlar:** Conversación amigable con alguien.

**Charlatán:** Persona irresponsable. / Dícese de la persona que habla en demasía y por lo tanto tiende a ser indiscreta. / Persona muy relajada, incapaz de tomar las cosas con seriedad.

**Chasis:** Parte de un automóvil pero también se usa para referirse a personas que han tocado fondo económicamente. / Usado para definir una persona que está muy flaca o en malas.

**Chata(o):** Piedra que se usaba para jugar truco y también persona con pocas nalgas o ninguna. / Comida elaborada a base de harina de trigo. / Piedra que utilizábamos para jugar tirándole uno al otro.

**Chavito:** Dinero, centavos, Ej: "Tengo unos chavitos ahí guardao".

**Che!:** Expresión usada para hacer referencia a algo asqueroso. Ej: "Ay ché, que asco".

**Chéchere:** Persona que le gusta y disfruta el chisme. / Pulseras, anillos y todas esas cuestiones de plástico que andan rodando en la casa sin ningún tipo de valor.

**Cheilón:** Viene de "chaise longue" o "chairlong". / Sillones alargados y normalmente sin brazos (de playa, piscina).

**Chele:** Sinónimo de centavo, aunque ya no existe esta moneda permanece la frase: "No tengo ni

un chele" equivalente a decir "no tiene dinero". / Marca que tiene la mujer en la piel de los nacidos de su infancia. / Tiña u hongo en la piel.

**Cheliao':** Cuando no hemos ido a hacer la compra y vamos al colmado de la esquina a comprar 50 de arroz, 20 de salsa, etc. / Cuando te deben y te pagan de chin en chin.

**Cheliar:** Lo mismo que menudear, manejarse con transacciones pequeñas. / Pagar o cobrar un compromiso en varios plazos y en poca proporción.

**Chelitos:** Forma de referirse al dinero cuando es poca cantidad. Ej: "Tengo que conseguir pal' de chelitos".

**Chemba:** Sinónimo de boca. / Referente a los labios muy pronunciados de una persona. / Expresión de tener los labios parados y tensos para mostrar que estás enojado.

**Chembú:** Persona con los labios grandes. / Persona que cuando está enojada extiende los labios hacia adelante.

**Chenchén:** Dícese de un plato sureño a base de maíz, sinónimo de juntadera.

**Chepa Cum Laude:** La obtención de título universitario con el más bajo índice académico, el mínimo para poder terminar.

**Chepa/Chepita:** Definición de algo que pasó por casualidad o por suerte. / Algo que te sale bien sin tú esperarlo o sin esforzarte mucho.

**Cheposo(a):** Alguien con suerte, a quien algo le salió bien habiendo tenido pocas posibilidades de que fuese de ese modo. / Dichoso.

**Cherchar:** Conversar amigablemente con alguien. / Se utiliza para decir que están en un junte o fiesta. Ej: "Estoy en una chercha en casa de fulano". / Relajo.

**Cherchoso:** Persona que le gusta conversar y compartir con los amigos.

**Chévere:** Persona muy feliz, muy agradable y que cae bien. / Persona divertida.



**Chibi:** Forma de llamar a los perritos que no tienen nombre. / Nombre universal de los perros callejeros.

**Chivato:** Persona que le gusta dar querellas, o dice todo lo que ve.

**Chicharrón:** Cerdo frito crujiente, por el cual se realizan grandes filas, que se suele comer con yuca o guineítos. / Sinónimo de la mejor carne frita que hay.

**Chichí:** Niño o bebé recién nacido.

**Chichigua:** Cometa plana y muy ligera, por lo común hecha de cañas, o de funda o telas, es amarrada por hilo y se le pone una cola y elevada al aire, esto sirve de entretenimiento para los jóvenes de campo o de barrio del país. / Un objeto volador fabricado con bolsas plásticas, hilo y pencas de palmas por motivos de recreativos.

**Chicho(s):** Se le denomina a la masa corporal localizada en la barriga o espalda que se forma por grasa acumulada de tanto comer. / Palabra usada para definir la piel colgado a los costados y barriga de una persona subida de peso.

**Chichón:** Hematoma o inflamación normalmente en la cabeza formada luego de un golpe. Ej: "Por cabezú se hizo un chichón".

**Chichorizo:** Palabra dominicana para definir esa persona que usa todo postizo.

**Chicle:** Pantalón femenino de tela engomada. / Alguien que no gusta, persona chicle.

**Chicote:** Garrote de madera para golpear.

**Chifles:** Cuernos, acción que comete la persona infiel. / Cuernos de un animal. / Palabra usada para referirse a las infidelidades.

**Chiguete:** Chorro de agua saliendo de una llave. / También referido a un chorro de saliva o de baba.

**Chililín:** Poquito o muy poco. / Porción más pequeña.

**Chilin:** Acción de estar tranquilo, relajado. / Una manera de responder un saludo, indicando que estás bien, tranquilo, bajo perfil.

**Chilindrina:** Cosa de poca importancia o anécdota. / En tranquilidad total. / Personaje de una serie de humor mexicana.

**Chillona:** Persona con voz fuerte y un tanto molesta.

**Chimbala:** Persona pequeña.

**Chimi:** Hamburguesa callejera al estilo dominicano de carne molida, cocinada a la plancha junto con cebolla, repollo y tomate. / Pan relleno con de todo, derivado del friquitaki.

**Chimichurri:** Comida rápida muy sabrosa y vendida mayormente en la calle. / Emparedado a base de pan, carne especial a la parrilla, repollo y sazón.

**Chimicuí:** Persona que es muy poquita cosa física y socialmente. / Persona de muy baja estatura. / Alguien que tiene mal olor. / Persona bochinchosa que le encanta criticar sin tener condiciones. Expr: "Aquí hay un bajo a chimicuí", dicen las vecinas cuando están en chisme.

**Chimoltrufia / Chimuelo:** Personas a las que les faltan dientes.

**Chin / Chinchin / Chinín / Chirirín / Chinchirín:** Cuando te dan muy poquito de algo (comida u otra casa). / Palabra que significa poco. / Poca cantidad de objetos, animales o personas. / Cantidad más mínima que un poco.

**China:** Así le llamamos a la naranja en Dominicana.

**Chincha:** Animalito (insecto) picante que se pega a los colchones o muebles y se reproduce por toneladas.

**Chinchar:** Enchinar, insistir para que una discusión continúe o para seguir el chisme. / En sentido figurado: "Echar leña al fuego".

**Chinchilín:** Ave que desprende mal olor. / Término para referirse a una persona la cual tenga mal olor. / Olor desagradable que no se sabe a que se parece.

**Chinchorro:** Tienda miscelanea de baratijas. / Lugar pequeño y feo. / Red de pescar.

**Chincito:** Un poco menos que un chin, poquita cantidad de algo de comer.

**Chinola:** Expresión dominicana referida a cuando una persona esta tranquila. "Toy chinola". / Fruta deliciosa para jugos.

**Chipe'o:** Cuando alguien está confundiéndose mucho o cometiendo mucho errores en algo.

**Chipero:** Encendedor para la estufa. / Personas que clonan tarjetas ajenas. / Delincuente que cometen delitos tecnológicos.

**Chipuete:** Se refiere a algo pequeño.

**Chiquito:** Persona pequeña, de baja estatura. / Cosa de tamaño diminuto.

**Chirimba:** Sirimba, sinónimo de enfermedad.

**Chiripa:** Un trabajo mal pagado o que es de poca importancia. / Un trabajo que no esperabas pero llegó. / Ingreso que obtiene una persona por hacer un trabajo informal.

**Chiripero:** Persona que vive de diferentes oficios o de hacer trabajitos sin contrato o no fijos. / El dominicano que vende en los semáforos, limpia vidrios, vende agua y fruta en lo que el semáforo cambia. / Dígase de una persona que le gusta lo barato.

**Chirola:** Cárcel, cuando a alguien lo meten preso se dice: "Está en la chirola".

**Chisme:** Son mentiras o verdades que las personas difunden para que los demás lo sepan y sigan comentando.



**Chismear:** Cuando se refiere a criticar o meterse en todo.

**Chismosa(o):** Persona que se sabe todos los bochinchos del barrio. / Aficionado a hablar mal de la gente, incluso imagina cosas y siempre pone de más. / Persona entrometida.

**Chistoso:** Es cuando alguien hace muchos chistes y a mí me da lo mismo y le digo "Muy chistoso".

**Chito:** Referente a un cerdo, puerco.

**Chivata(o):** Persona que delata. / Persona que maneja información de alguien de dudosa reputación y está dispuesto a tirarlo pa' lante. / Persona mentirosa.

**Chivatiar:** Decir un secreto de otra persona y ponerla en evidencia.

**Chivirica:** Mujer muy alegre y coqueta. / Referencia a mujer de la vida alegre. / Persona de comportamiento alborotado.

**Chivito jartuejobo:** Persona que se cree la gran cosa, pero no es nadie.

**Chivo loco:** Se dice alguien que tiene un mal olor insoportable. / Hacerse el chivo loco, es hacerse el desentendido.

**Chivo sin ley:** Que vive o hace lo que quiera. Expresión: "Vivir como chivo sin ley".

**Chivo:** Tener cierta sospecha de algo. Ej: "Estoy chivo." / Cuando algo no encaja bien o hay dudas al respecto. / Trabajo mal hecho. Expresiones: "Eso

está medio chivo”, “Dejó un chivo en la pintura”. / Escrito pequeño que se suele sacar a escondidas durante un examen.

**Chocho:** Se refiere a alguien que está enfermo, normalmente se le dice así a las personas mayores (viejo chocho).

**Choero:** Dícese del dominicano que le gusta hacer shows por todo o por nada.

**Chol:** Del inglés “short” (short pants). / Pantalón corto.

**Choncho(a):** Nombre que se le da popularmente al cerdo o puerco. / Persona gorda.

**Chorro:** Una proporción de algo.

**Chory:** Del inglés “shorty”. / Se refiere a una persona pequeña.

**Chota:** Es cuando una persona tiene de informante a otra. / Así le llamamos a algunas personas que llaman en una actividad ya sea de deporte o un juego de intercambio. / Persona traicionera.

**Chu:** Cuando te dejan de último. / Persona que se siente que lo tratan de último o le dejan lo peor.

**Chubasco:** Frase célebre cuando cae lluvia esporádica.

**Chuchería:** Dulces que se venden en la calle o en un colmado chiquito. / Cuando compras muchas cosas variadas.



**Chucho:** Objeto utilizado para golpear. / Cualquier instrumento flexible que sirve para azotar. / Cantidad abundante de agua, las personas lo dicen cuando llueve mucho, Ej: “Cayó un chucho de agua”. / Un tema que sigue y sigue.

**Chuchu:** Adjetivo que se refiere a algo de gran tamaño.

**Chucky :** Niño que molesta mucho. / Lo utilizan los dominicanos para que alguien se siente bien; Ej: cuando alguien está contento en bebida, dicen “fulanita ta’ chucky”. Es el tipo de persona que anda quillao’ y te da lo tuyo o que anda muy feliz y en bebedera.

**Chucuplú pa’ dentro:** Dígase el acto que hace la persona consciente o inconsciente de entrar a una casa cuando están limpiando el piso.

**Chueco(a):** En dominicano significa que está cojo. / Término para referirse a algo dañado o a una persona que tenga algún problema ya sea en un pie o en un brazo. / Mal puesto.

**Chuipi:** Algo que es muy barato o de baja calidad. / Que viste de manera no adecuada. Ej: “Muchacha tú si anda chuipi”. / Sonido producido inhalando aire entre los labios para expresar desacuerdo. / Expresión utilizada cuando algo no es verdad, de poca importancia o cuando te molesta algo.

**Chuky:** Es el tipo de persona que anda quillao y te da lo tuyo o que anda muy feliz y en bebedera.

**Chulámbrico:** Dígase una persona que se cree atractivo, bonito, gracioso.

**Chulería:** Algo encantador. / Algo bonito, coqueto. / Algún objeto de buena apariencia, o de una situación conforme.

**Chulipandia’o:** Persona con pocas nalgas y que se para mal y se ve raro.

**Chulísimo:** Algo que se ve bien bacano, hermoso.

**Chulito:** Bollito de yuca de forma puntiaguda relleno de cualquier proteína o queso.

**Chulo:** Persona que no da un golpe y le dan todo fácil. / Persona simpática.

**Chupasangre:** Persona que vive chupando la energía de los demás emocional y económicamente. / Expresión con la que se suele referir a una persona poderosa que explota a sus empleados pagándoles mal y exigiéndoles mucho.

**Chupi Chupi:** Sorbete.

**Chusma:** Insulto usado para referirse a una persona que no te cae bien. / Persona chismosa que siempre se mete en los asuntos que no le incumben.

**Cibera:** Residuo de los frutos después de exprimidos.

**Cicatero:** Persona tacaña que no le gusta dar ni gastar.

**Ciguapa:** Criatura mítica femenina que camina con los pies al revés. / En la montañas de la República

Dominicana hay una leyenda de que viven unas criaturas mágicas que pueden tomar la forma humana, con cabello negro y muy largo que cubre sus caras y cuerpos enteros. / Persona con alguna discapacidad física.

**Ción:** Forma corta de la palabra "bendición". Ej: "Ción mami, Ción papi", manera en que los hijos piden la bendición a sus padres.

**Cipón:** Hasta el tope o hasta su máxima capacidad.

**Cirigüillo:** Persona con piernas flacas y largas. / No se sabe qué es, pero es lo que le da a los muchachos cuando se mueven mucho. Ej: "Tú tiene cirigüillo e' muchacho, que no te estás tranquilo?"

**Cirilo:** Se refiere a final o más profundo de una parte o lugar. / Se utiliza para referirse a algo profundo. Ej: "Te doy estrallón que hace un hoyo en la tierra y llegas hasta donde le dicen Cirilo".

**Cisañozo:** Que incita a pleitos.

**Clara de huevo:** Dígase que entendió o que está claro.

**Clarinete:** Frase que se suele utilizar para decir que sí, que está claro. / Argot popular del dominicano, cuando expresa que está claro de lo que hay, de lo que se trata o de cualquier accionar.

**Claro:** Lo mismo que sí.

**Clásico:** Persona que viste bien. / Evento, música o arte tradicional que representa o simboliza una época.

**Clava'o:** Cuando alguien es tacaño. / Ahorro, tener su dinerito "clava'o".

**Clavija:** Se le dice a la persona que tiene un solo diente en la boca.

**Clavijú:** Persona con la quijá' larga.

**Clavito:** Dinero guardado. / El dinerito que nos guardamos para una reserva especial de una salida o de aprovechar para comprar algo de oportunidad o como reserva para una emergencia.

**Clerén:** Bebida que se hace de la caña de azúcar y que toman mucho por el sur. / Ron casero de origen haitiano.

**Clineja:** Se le dice así al cabello tejido o entrecruzado siguiendo un patrón. Sinónimo de trenzas. / Tipo de trenza hecha en un patio debajo de una mata.

**Cloro:** En al argot popular, algo que está claro. / Químico de limpieza en forma líquida o en polvo.

**Coca:** Cuando estás en un juego y una persona se llevan todo lo apostado sin esa persona estar jugando.

**Cocada:** Dulce dominicano hecho de coco rallado.

**Cocaleca:** Palomitas de maíz, pop-corn.



**Cochambroso:** Sucio.

**Cochino:** Expresión que utiliza el dominicano para decirle a alguien que hace cosas que no son higiénicas. / Algo asqueroso. / Persona que no es limpia.

**Cocido:** Es un tipo de guiso.

**Cocina:** Espacio o lugar donde se preparan los alimentos.

**Cocina'o:** Cocinar y compartir el alimento con amigos o familiares en un junte o celebración.

**Coco:** Fruto del cocotero, de forma casi redonda, corteza muy dura, semilla de carne blanca de sabor agradable y con un líquido dulce en el interior. / Se usa para cocinar un buen moro de guandul o pescado, o porqué no, un dulce de coco. / Sirve para cocinar y para remedios caseros y también se come así, tiene rica agua y tiene muchas vitaminas.

**Cocoa:** Chocolate en polvo.

**Cocoliso:** Le decimos a una persona sin cabello.

**Cocolo(a):** Persona de tez oscura y/o etnia mixta, descendiente de esclavos africanos. / Liga de dominicanos con ingleses. / Mujer con poco cabello. / Gallina que tiene el cuello alto y una corona de plumas en la cabeza.

**Coconete/Conconete:** Galletas de harina con coco. / Bizcochuelo hecho de coco y harina, muy rico. / Dulce hecho de coco, que se come con queso blanco, muy bueno. / Masita que le daban a uno con agua de azúcar.

**Cocoraso:** Lema que los padres dominicano usan al referirse al chamaquito necio.

**Cocoricamo:** Cuando algo está raro, confuso o hay algo oculto./ Cuando algo es dudoso o extraño./ Expresión utilizada cuando algo está raro o no es creíble. Ej: "Eso tiene cocoricamo".

**Cocoro:** Cuando se juntan 3 o más personas a compartir. / Fiesta o evento de bebidas, música y perrería. / Hacer coro.

**Cocorotico:** Utensilio para echarse agua en el baño.

**Cocotazo / Cogotazo:** Golpe que se da con los puños cerrados en la cabeza de una persona./ Generalmente el golpe se produce con el puño cerrado o abierto sobre la cabeza de otra persona y si este golpe genera un sonido seco se le denomina cocotazo./ Acción de golpear a una persona en la cabeza.

**Cocote / Cogote:** Cuello del humano o cuello del pollo./ Pieza del pollo que gusta mucho./ Frase que se utiliza para decir "no cuentes conmigo"./ Ilusionarse con algo o con alguien./ Es un hecho al que se le tiene mucha fe y esperanza para que ocurra, pero tiene poca posibilidad de pasar.

**Cocote de jirafa:** Persona de cuello largo y delgado.

**Cocotú o cocotuces:** Personas de cuello largo, también se refiere a personas tercas, que no escuchan consejos. / Personas que se hacen ilusiones con algo que no es seguro. / Personas inteligentes o que le busca una solución a todo.

**Cocuyo:** Insecto que expide mucha luz de noche.

**Codo cenizo:** Cuando los codos están resecos.

**Codo prieto:** Persona sin dinero y sin linaje.

**Cogía:** Cuando una mujer quedó embarazada sin buscarlo. "Bueno toy' cogía". / "Ta' cogía" se refiere a que está embarazada. / Estar en una relación.

**Cogioca:** Estado de corrupción generalizada, donde todos cogen (roban) y ningunos tienen calidad moral para acusar a nadie. / Negociación oculta para conseguir lo que no se espera lograr por medios regulares.

**Cohete:** Populismo utilizado para referirse a la presión que se ejerce sobre una persona. Ej: "Me tiene un cohete". Palabra utilizada para referirse a la velocidad de hacer una actividad, solicitud, o algo que le pida la esposa.

**Coi:** Del inglés "Coil" o bobina, pieza que envía la corriente al alternador de un vehículo.

**Cojollito:** El último ramo de una mata./ Parte tope de un árbol. Ej: "Se subió hasta el cojollito".

**Cojollo:** Exclamación popular que manifiesta

contrariedad. / Expresión que usamos cuando estamos molestos. "Cojollo! Muchacho!" / Parte última de una planta.

**Cojombo:** Mujer que tiene hijos y debe llevarlos donde ella vaya porque no tiene quien los cuide. Ej: "El que tiene su cojombo que se lo eche al hombro".

**Cojonú / Cojonudo:** Dominicano que tiene la capacidad de hacer cosas inexplicables. / Persona valiente, que tiene agallas.

**Cojú:** Sabor de la carne de chivo que no ha sido castrado.

**Cola:** El último de la fila.

**Colágeno:** Persona joven que se ve bien.

**Colao:** Persona infiltrada en una reunión o fiesta sin ninguna invitación y/o persona que coge el turno de otro en una fila. / Que se pegó, cayó y nadie lo invitó. Paracaídas.

**Colilla:** Es la parte final del cigarrillo.

**Colín:** Machete llamado colín porque los primeros machetes eran importados de la marca "Collins". / Mal olor en las axilas.



**Colmadón:** Cuando el colmado es grande. / Bodega donde venden alcohol, pero también sirve de discoteca. / Un lugar donde se reúnen muchas personas a tomar y compartir.

**Colmo:** Persona que hace algo muy abusivo y sin remordimiento.

**Colorao':** Cuando te sonrojas. / Color rojo o sonrojado.

**Comadre / Compadre:** Es un estatus de amigo.

**Comando:** Término de como se nombra a un agente policial.

**Combo:** Lotes de cosas que vienen juntas o que se venden por el precio de una.

**Comboy:** Es un utensilio de cocina de plástico que tiene tapa para guardar comida.

**Comeavece:** Persona que come de vez en cuando y no siempre tiene la comida segura.

**Comeboca:** Persona que le gusta escuchar y opinar en conversaciones ajenas. / Persona chismosa. / Persona entrometida escuchando conversaciones ajenas.

**Comecoco:** Disparatado.

**Comecomía:** Persona que no sabe hacer de nada, es mantenida y sólo sabe comer.

**Comején:** Dícese de una persona vividora, aprovechada de las bondades de los demás, que vive a costa de aprovecharse de la buena fe de los demás.

**Comelona:** Compartir donde brindan abundante comida y regularmente se hacen en escuelas y colegios.

**Comemaco:** Persona que le gustan las personas poco agradecidas o faltos de belleza.

**Cómeme:** Persona muy fea./ Persona de incisivos superiores salientes.

**Comer gallina:** Significa hacerse cariños con la novia o el novio en un sofá de la casa, hablar o secretarse con la pareja en casa de sus padres.

**Comerse un cable:** Momento en la vida en el que es imposible imaginarse salir de fiesta con las amistades, comer fuera del hogar o visitar el supermercado simplemente porque está pasando por una mala situación económica que convierte cualquier actividad en un sueño imposible.

**Comideja:** Peinado con un poco de cabello agarrado delante, arriba y el resto suelto.

**Compai / Comai:** Comadre. / Significa compadre y como sinónimo de amigo./ Persona que actúa como acompañante o receptor de otro.

**Compañía:** Se le llama así a la carne que acompaña en la comida típica dominicana.

**Comparón/Comparona:** Persona que camina y tiene gestos muy expresivos y se cree diferente a los demás. / Agenta'ó. / Persona presumida.

**Comparsa:** Se utiliza para referirse a un grupo de baile.

**Complot:** Junte para hacer algo malo.

**Componente:** Dícese de la persona copartícipe en alguna acción en particular o de manera recurrente, pudiendo esta ser de índole social o profesional. Ej: "Felito es mi componente en esta vuelta".

**Con el moño hecho:** Cuando se hacen planes y te dejan planta'ó.

**Con la pila pue'ta:** Cuando se tiene muuuucha energía y estamos decididos a terminar algo ya.

**Concha / Conchudo:** Individuo que es lento a la hora de ir a realizar un mandado./ Persona que es perezosa y lenta en realizar un oficio. / Una persona intensa.

**Cónchale:** Es una frase o expresión que usamos cuando pasa algo que nos causa enojo, o cuando algo malo ocurre. Ej: "Cónchale tú si molestas" o "Cónchale y qué te pasó?". / Palabra que usa un dominicano cuando las cosas no salen como él quiere. / Sustitución de una mala palabra.

**Conchando:** Manejando un carro público.

**Concho:** Distintivo que reciben los vehículos que se dedican al transporte público en RD. / Si lo dices medio molesto es para no decir el otro San Antonio y si lo dices con empatía es que te llegó lo que te dijeron y quisieras hacer algo. / Moto que se usa para transporte público.

**Cónchole / Cóntrale:** Expresión que muestra pesar o lamento. "¡Cónchole se fue y no la vil!". / Dícese de la expresión que indica sobresalto, generalmente cuando no queremos decir una grosería / Expresión para expresar que estamos enfadados.

**Concón:** Parte del arroz que queda adherida al caldero, crocante y delicioso con habichuelas o salsa de carne. / Arroz que queda pegado al caldero y luego es raspado para comer. / Persona cuando tiene gripe y catarro y tose fuerte emitiendo un sonido grotesco.

**Conconada:** Mezcla de la costra de arroz crocante con habichuelas o guandules que se come acompañado de un aguacate o carne. / "Delicatesen" jociada por los motociclistas, lavadores de carros, limpia cristales, entre otros de bajos recursos.

**Conconete / Coconete:** Galleta rústica de coco y que algunos le llaman masita./ Dulce a base de harina, azúcar y coco. / Se refiere a una masa de harina con coco y azúcar. También la llaman añuga perro.



**Confiansú:** Persona muy confiada a la hora de hacer algo. / Persona que toma atribuciones sin dársela.

**Congo / Congó:** Persona que no entiende lo que le dicen.

**Conito:** Se le llama a la parte donde viene envuelto el hilo de coser. Ej: "Muchacho pásame ese conito de hilo."

**Conquistador:** Cuando quieres que alguien caiga en tu trampa.

**Contenes:** En dominicana es el banco de los tigueros que se sientan allí a brechar y a hacer chercha.

**Contestón:** Persona que contesta de mal modo en lugar de obedecer o hacer lo que se le pide.

**Convivio:** Compartir entre personas donde abunda la comida y buen ambiente.

**Coñazo:** Coño grande. / Expresión que denota gran alarma y molestia. Se utiliza para desahogos. / Golpe fuerte.

**Coño:** Decir popular que posee varios significados: admiración, tristeza o enojo. / Palabra insultante a modo de desahogo y/o golpe. Ej: "Coño! me dí un coñazo! No joda tanto coño!". / Expresión que se usa para todo lo bueno o malo que te ocurra.

**Cool:** Algo que está bien.

**Coordinamo':** Dígase cuando hay algo raro, como que no cuadra, en un tema de chisme de barrio.

**Copetú:** Una persona que priva mucho.

**Copiar:** Entender lo que te explican. Ej: "¿Me copias?".

**Coquilla:** Cosquilla, sensación que siente una persona al pasar las manos por las costillas.

**Coquimbo:** Sustantivo utilizado para una persona que esté quedando calva.

**Coquito:** Todos los frutos secos.

**Coraje:** rabia, enfado.

**Corazón:** Expresión para referirse al afectuoso, amigable, amoroso, cariñoso, entrañable, simpático.

**Corbeja:** Persona que necesita un corte de pelo urgentemente.

**Cordel / Corder:** Se utiliza para colgar la ropa para que se seque. / Lazo alargado utilizado en su mayoría de veces para tender ropa.

**Corero:** Persona que le hace el dúo en lo que sea a otros.

**Corillo:** Reunión social de un grupo de personas. / Grupo de persona que siguen un mismo ideal, regularmente se reúnen para hacer actividades de diversión.

**Corista / Corita:** Persona que le gusta fiestar y siempre esta dispuesto a seguir la corriente cuando

se habla de diversión. / Persona que celebra todos los chistes, y por lo general le gusta atacar al otro.

**Corito / Corito sano:** Junte entre amigos o familiares que comparten sanamente.

**Coro:** Fiesta o parranda, cuando un grupo de amigos se reúne para compartir un buen tiempo, usualmente esto incluye buena música, comida y muchos chistes. / Relajo ("deja tu coro"), grupo de amigos cercanos ("voy a salir con el coro").



**Corombo / Coromba:** Piernas deformadas. / Se refiere a las responsabilidades de una persona. / Dícese de la persona, situación o cosa que no está del todo clara o que trae consigo alguna confusión o problema.

**Corona'o:** Cuando a una persona le va bien en un negocio. / Cuando lo que hace le sale bien. / Persona que alcanza o logra algo que quería. / Persona que obtiene bienes, por causa de alguna herencia u otra manera. / Persona que se ganó mucho dinero o la lotería.

**Coronar:** Lograr una persona algo que no esperaba, ya sea una relación, dinero, etc.

**Coronilla:** Persona que está cansada y harta de que la fastidien. Ej: "Me tienes hasta la coronilla."

**Coroto:** Artefacto de poco valor, también aplica para personas. / Conjunto de objetos acumulados. / Cualquier trasto (muebles, utensilios, cosas viejas).

**Correazo:** Castigo que se da utilizando una correa o cinturón.

**Corrientazo:** Lo que dice el dominicano necio cuando la corriente le da. Ej: "Me dió un corrientazo".

**Corriera:** Cuando le están dando labia y la chica no cae aún.

**Corrimiento:** Dolor en las extremidades del cuerpo.

**Cortá:** Herida, cortada.

**Corta' de ojos:** Cuando alguien te mira feo. / Mirar mal.

**Corta'o:** Se define como persona con mal olor en las axilas.

**Cortina / Cortina de baño:** Así dice el dominicano cuando está arranca'o. / Sin dinero pa' resolver, corto de efectivo.

**Corto:** Usada también para expresar que se está en olla.

**Cosa:** Adjetivo utilizado para hacer referencia a describir artículos, personas o animales de la cual la persona que lo utiliza no sabe el nombre.

**Coscorronazo:** Un golpe medio fuerte.

**Cosita linda:** Expresión que se utiliza para decir que una personita es muy bonita.

**Cosita:** Algo pequeño. / Manera de hablar cuando quieres conseguir "algo". / Mujer bonita, atractiva. / Cuando algo te da escalofríos o repugnancia dices "Eso me da cosita".

**Costillal / Cotillal:** Parte del pollo que según nosotros suena mejor que costilla. / Sinónimo de costilla.

**Cota / Costra:** Se utiliza para referirse a las células muertas del cuerpo, que se manifiesta como un sucio corporal. / Sudor, polvo (y falta de jabón) que se acumulan detrás del cuello o en las axilas.

**Cotillú:** Persona flaca que se le notan las costillas. / Persona haragana.

**Cotizado / Cotizada / Cotiza'o / Cotice:** Esto hace referencia a una persona que no puede estar con todo el mundo, sólo los que considera de su clase. / Se le dice a una persona creída o que casi no se deja ver. / Se refiere a que se la da de importante, persona que priva en fina.

**Cotomo:** Persona de físico no muy lindo.

**Cotorra:** Es empleado por los dominicanos para hacer referencia al uso de palabras para enamorar, engañar, obtener algo en particular de una persona entre muchas otras cosas. / Cuando te están dando una excusa.

**Cotorreo:** Cuando una persona te dice cosa para agradarte o para embarcarte.

**Cotorrúa(rú) / Cotorrudo:** Persona que habla con mucha labia, que siempre cree convencer a los demás con cuento. / Gente que tiene fluidez al hablar.

**Cotoso:** Persona que no se ha bañado en mucho tiempo.

**Cotrasa:** Sucio en la piel (que sólo se le pega al dominicano) y que debe ser removido con un musú o loofa.

**Crema:** Crema y nata. / Expresión para referirse a las personas ricas.

**Cresta:** Peinado que se hacen los hombres y se recortan con el pelo arriba.

**Creta:** Puede usarse como una expresión de sorpresa del santiaguero: "¡La creta!".

**Cretica:** Un poco, un chin. Ej: "Me diste una cretica".

**Criatura:** Toda cosa criada. / Niño recién nacido o de poco tiempo.

**Crica:** Cepa. / Sinónimo de poca cantidad.

**Crico:** Un poco, un chin de algo.

**Critiano' de Dio' / Cristiano de Dios:** Expresión para llamarle la atención a cualquier persona que esté errado en algo o que no esté haciendo lo correcto. Ej: "Pero critiano' de Dio', a que tú va por ahí, arregoso (riesgoso) pasarte algo".

**Cromo:** Referente a algo bueno, excepcional o deslumbrante. Ej: "¡Qué cromo de mujer!".

**Cronchi:** Es una característica de un alimento cuando está crujiente.

**Cru' y raya / Cruz y raya:** Es una expresión que significa "terminé contigo", "te saqué de mi vida".

**Crucutear / Curtutear:** Trastear, buscar entre las cosas revolviéndolas.



**Crujía:** Sinónimo de pobreza. / Estar en mala o en olla. Ej: "Tú tienes una crujía que ni agua tienes para beber".

**Crush:** El enamorado piensa que en algún momento logrará tener la atención de la persona amada y así se motiva para seguir en esa dinámica. / Amor platónico.

**Cruza'o:** Cuando tienes muchos problemas en la cabeza.

**Cuaba:** Se refiere a un tipo de arbusto que su tronco tiene alta combustión y se usa para encender fogones.

**Cuadra'o:** Forma para nombrar a personas con cierta apariencia física, pero también para nombrar a personas cuyos ideales son un tanto encerrados o muy conservadores.

**Cuadre:** Estilo de pararse o caminar de una persona.

**Cuadrosa:** Persona que camina con estilo.

**Cuadrú:** Comparón.

**Cuaja:** Sensación de somnolencia o cansancio.

**Cualtiao':** Algo que esté semi roto.

**Cualto' / Cuarto / Cuaito:** Palabra que usa el dominicano para referirse al dinero. / Habitación.

**Cuando Cuca bailaba / De cuando Cuca y Roquetán:** Expresión muy usada por los dominicanos cuando quieren expresar algo pasado de moda o muy antiguo.

**Cuarto bate:** Persona con cualidades positivas.

**Cuatribolia'o:** Persona con carácter difícil.

**Cubetazo:** Golpe con una cubeta. / Conjunto de bebidas alcohólicas que se sirve en los drinks y discotecas.

**Cubetón:** Para referirnos a las cubetas grandes.

**Cubiar / Cubear:** Persona que cobra de más por un servicio trabajo. / Término que se utiliza para hacer referencia a engañar. / Dícese de una persona que lo engañaron, le pusieron a trabajar y no pagaron, le cubieron, le echaron un cubo.

**Cubo:** Cuando te vas de un lugar de bebida o comida sin pagar la cuenta. / Un pedazo de botella que se usa para echar agua o sacar.

**Cuca:** Término utilizado para denominar a la cotorra (animal).



**Cúcara mácara:** Hacer trampa, engañar. Ej: "Le hicieron cúcara mácara, lo engañaron." / Cuando a una persona la engañan o le quitan algo. / Persona que le juega sucio a otra.

**Cucarachón:** Hombre grande inservible.

**Cuchi cuchi:** Expresión de cariño hacia una pareja o hijo. / Cuando le tratas de dar cariño a una persona.

**Cuchipanda:** Comida que toman juntas y regocijadamente varias personas.

**Cuchitrí / Cuchitril / Cuchitrín:** Un espacio pequeño, sucio y desorganizado. / Espacio o habitación pequeña.

**Cuchucientos:** Hace referencia a un número alto, pero no especificado de objetos o acciones que realiza la persona que la ha mencionado; y en la mayoría de los casos, tiene lugar en situaciones de estrés. Ej: "¡Todavía me quedan cuchucienta' mil vainas pendientes!" / Cierta cantidad de cosas (depende de qué se hable en la ocasión).

**Cuchumil:** Muchos. / Cantidad grande. / Dígase que se refiere a cantidad, cuando algo es mucho pero no lo puede contar.

**Cuchuplún:** Es el sonido de un estrallón cuando relatas un cuento o hecho que presenciaste.

**Cuco / Coco:** El monstruo que se inventaron para asustar a los niños. / Monstruo nocturno. / Un ser oscuro y malo que viene a atacarte. / Palabra usada para decir feo o fea.

**Cucú:** Se le dice a las aves criadas en casa que les enseñamos a hablar.

**Cucufato(a):** Persona que no es bonita.

**Cucullo / Cocuyo:** Nombre dominicano de la luciérnaga, o sinónimo para referirse a una persona de cierto aspecto. / Persona que tiene poca belleza.

**Cucuso (a):** Adjetivo despectivo a una persona de aspecto no bonito. / "Ese parece un cucuso", algo feo, simple, sin clase. / Se dice de la persona que tiene un físico no atractivo.

**Cucuteo / Cucutiar / Cucutear:** Rebuscar revisar donde no se debe. / Buscar algo mientras desordenas otras. / Persona que sin saber de lo que está haciendo, comienza a mecaniquear algo.

**Cueco:** Se nombra a la parte que queda después de comerse la masa del coco. / Utensilios dañado o viejos que los dominicanos no usan o desechan. / Objeto viejo o en mal estado.

**Cuena:** Dígase sin dinero, sin nada. / Cuando andamos sin un chele. / También es un hueco en el pavimento.

**Cuentica / Cuentista:** Persona que siempre tiene un cuento. / Una persona que tiene un cuento

siempre para salir airoso de cualquier situación, sobre todo para no pagar a sus deudores. / Persona que siempre da excusas para no cumplir con algún pago o trabajo.

**Cuento / Eso e' cuento:** Referido a una historia que no es verdad. / Recurso que utiliza la persona para salir ileso de una situación o persona. / Es una palabra usada para reconocer cuando alguien te está hablando embute.

**Cuerda:** Sinónimo de enojo. Ej: "Ayer cogí una cuerda con mi hermano porque no me pago lo que me debía". / Es el fenómeno que se da cuando una persona te relaja y te hace incomodar o enojar en Dominicana eso se llama "cuelda" o "cuerda".

**Cuerdoso:** Dícese de la persona que le gusta dar mucha cuerda. / Persona que hace enojar a los demás.

**Cuerillín:** Joven muy alegre.

**Cuernos:** Infidelidad.

**Cuerpa:** Adjetivo calificativo para decir la belleza del cuerpo de una mujer.

**Cuervo(a):** Persona que no inspira confianza. / Persona mal agradecida que nunca se acuerda de los favores que le hacen y siempre se le vira al más real.

**Cuica:** Una sogá de brincar. / Cuando tienes la tuya por dentro.

**Culcúl:** Tomarse algo rápido, de un solo sorbo.

**Culebrilla:** Se refiere a una enfermedad de la piel. / Herpes Zoster familia de la varicela que da en etapa adulta. / Picazón o sarpullido que se presenta en alguna parte del cuerpo.

**Culebro:** Persona inquieta e intranquila cuando sospecha que algo no está bien. / Persona desconfiada y hábil. / Que no cree todo lo que le dicen. / Dícese del hombre que no se deja atrapar, principalmente de las féminas.

**Culeco(a):** Se dice cuando una persona está contenta o emocionada por algo. Ej: "El abuelo está culeco con su nueva nieta." / Persona que se siente muy orgullosa de algo o de alguien, especialmente los padres de sus hijos o los tíos de sus sobrinos. / Adjetivo que expresa sentimiento de alegría y felicidad por algo específico. / Persona que no está bien de la cabeza. "Ese tipo está como culeco". / Que está enamorado.

**Culelé:** Más o menos como un regaño. Ej: "Mire culelé, cálese buen culelé". / Persona insignificante, poca cosa, bueno para nada.

**Culero:** Dícese de un hombre que anda de enamoradizo donde quiera que va. / Se utiliza cuando hay desorden en una habitación o cuando la ropa está muy deteriorada.

**Culetazo:** Dar un golpe con el trasero.

**Culicabeza:** Dícese de hacer vuelta maroma (Hacer vueltas de estrella) o irse de trasero y terminar dándose en la cabeza.

**Culichumba / Culichumbo:** Dícese de la persona cuya fisonomía corporal es tipo embudo, con espalda muy ancha y caderas estrechas. / Persona con hombros anchos y caderas estrechas, y con cuerpo tipo pera. / Mujer de espalda ancha y pocas nalgas.

**Culimpumchú:** Persona con cuerpo feo.

**Culipandea'o / Culipandia'o / Culiplancha'o:** Persona que tiene tanto el abdomen como el busto prominente. / Que no tiene mucha pompis. / Persona que camina con la cadera hacia delante. / Persona con los pies doblados y el trasero echado muy para atrás.

**Culituerto:** Se dice de una persona que tiene el cuerpo desproporcionado, torso ancho y nalgas pequeñas.

**Cultío / Curtío / Curtido:** Cuando una prenda de ropa está mal cuidada o mal lavada y pierde su verdadero color. / Persona que está sucia, que toma mucho sol o por poca higiene su piel se torna oscura. / Persona o individuo descuidado y desaliñado en su apariencia. / Ropa blanca que se pone de color crema por el uso la suciedad. / Se le dice al que habiéndose bañado, se revuelca en el suelo en juego o pelea. Ej: "Pero, mira muchacho, tú andas to' curtío".



**Cumbamba:** Dícese de una persona desalineada de espalda y los pies gambao. / Sinónimo de desgonzado.

**Cundío:** Lleno, infestado Ej: "Ese niño tá cundío e' piojo". / Cuando algo está lleno, sobrepoblado, que tiene de más.

**Cuñá /Cuñao':** Hermana o hermano del cónyuge, la palabra correcta "cuñada, cuñado". / Persona que te ayuda a conseguir algún beneficio. / Estar pegado o tener al alcance a alguien con poderes políticos o sociales.

**Cuquiar:** Enchinar, molestar.

**Cuquicá / Cukicá / Cukiká:** Producto de mala calidad o sin marca reconocida. / Algo que es baratóngolo. / Cosa o artículo de baja calidad o poco valor.

**Cuquita:** Vehículo compacto de 5 puertas tipo "hatchback".

**Cura / Curá':** Cuando nos referimos a alguien que nos causa risa o chistes. / Cuando se sienten bien contigo o se burlan de alguien. / Reírse de algo o de una persona.

**Cúrate:** Búrlate, riéte.

**Curio(a):** Dícese de la persona que tiene muchos hijos.

**Curtiembre / Curtío:** Algo que está muy sucio, manchado o con un sucio que no se le quita. / Personas que no se bañan bien.

**Cutáfara:** Cuando se le dice a una chica que está fea y mal arreglada, "parece una cutáfara". / Expresión despectiva que define a una mujer poco atractiva o con aspecto descuidado.

**Cuté:** Se le llama así a la pintura para las uñas. Este es ya un nombre genérico en República Dominicana.

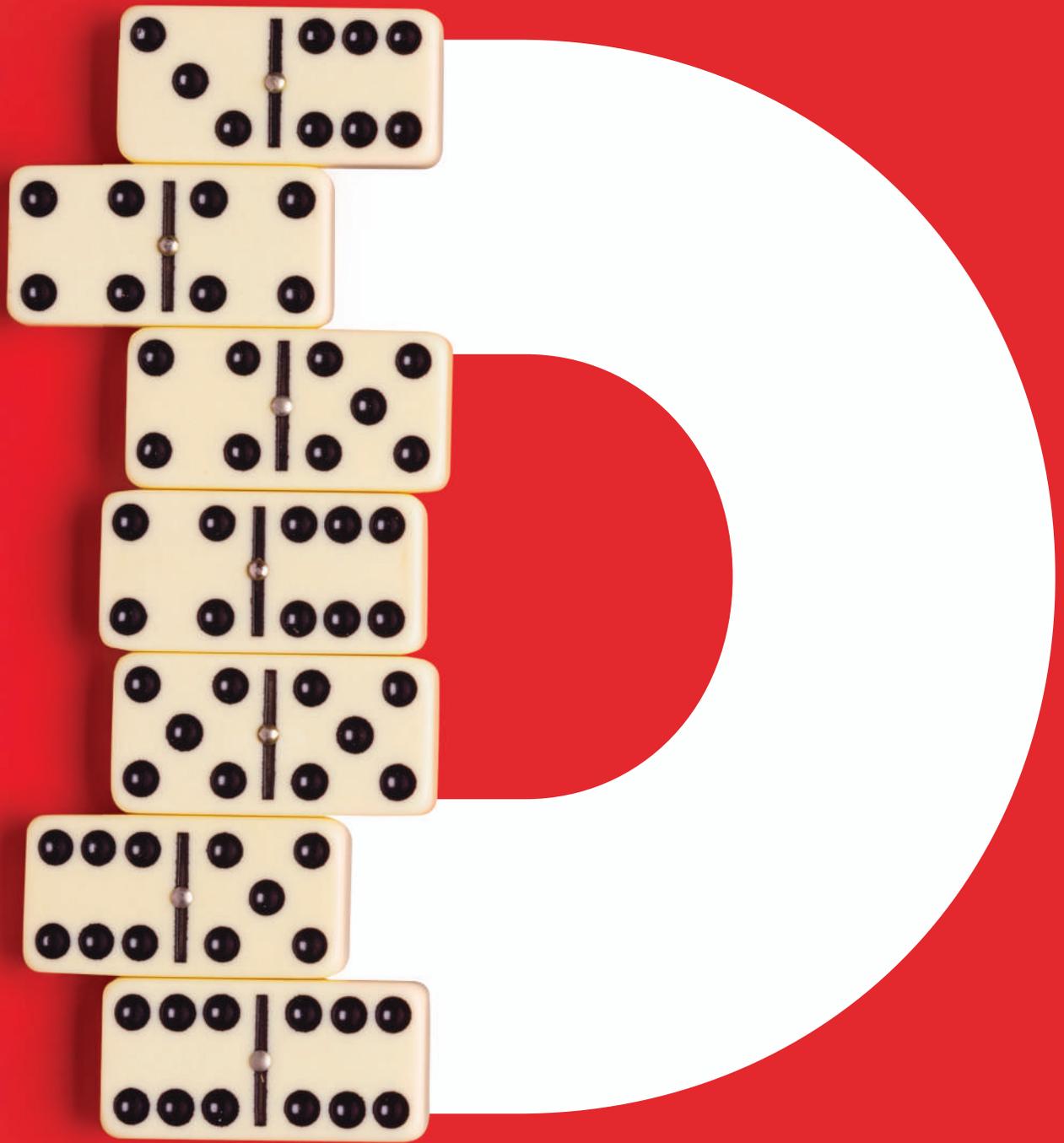


**Cutucurrenda:** Persona que se comporta de forma histérica ante situaciones. / Sinónimo de escandaloso.

**Cutupú:** Algo que está lejos.

**Cuyaya:** Persona con poca o mala suerte. / Persona que "plaguea" o pide las cosas con insistencia y llanto.

# JUMBO



## Dominó:

Juego de mesa tradicional típico dominicano en el que juegan 4 personas alrededor de una mesa cuadrada.

**Da brega:** Algo que da trabajo conseguir. / Tener dificultad para realizar algo que es difícil de hacer. Dar trabajo mayor de lo esperado. / Es tener dificultad para realizar una acción.

**Da'o al diablo:** Cuando alguien esta entregao' a lo malo. / Motorista que anda en la calle fuetiao'.

**Da'o al diche:** Que va muy rápido.

**Da'o al pecao':** Una persona muy molesta o enojada/ Cuando alguien no tiene límites.

**Da'o:** Algo que se recibe como regalo o sin dinero a cambio. / Algo gratis. / Dígase de término usado para una persona que excedió sus límites de alcohol. / Se usa en contexto donde un artículo fue regalado o prestado y en ocasiones hace referencia a pleitos o riñas.

**Dadivoso(a):** Generoso, caritativo, misericordioso, compasivo. / Persona que le gusta mucho dar y se desprende hasta de lo suyo y lo da. / Persona que suelta con mucha facilidad.

**Dale con to':** Cuando algo está preparado o estás listo para salir a algún lugar y le dices a tu acompañante o al chofer de la guagua "dale contó para que lleguemos temprano".

**Dale:** Expresión usada para decir "vamos, estoy listo". / Palabra que significa "hazlo".

**Damandigue:** Persona mal arreglada.

**Dame amore':** Término que se usa para ennoviarse dominicanamente.

**Dame banda:** Déjame tranquilo(a), no molestes. / Es cuando no quieres saber de esa persona, no quieres verlo ni que te hablen.

**Dame dato:** Que le dé información.

**Dame la lu' / Da la lu' / Dame lu':** Una expresión usada para referirse a "qué hay de nuevo" o "qué ha pasado". / Expresión que se usa como saludo o para pedir explicaciones. / Forma de saludar preguntándole a la otra persona (cómo estás). / Son aquellos momentos en los que no sabemos qué está ocurriendo y necesitamos que alguien nos "ilumine" con información.

**Dame una bola:** Llevar a alguien a un lugar gratis, dar un aventón en un vehículo.

**Dañao' :** Algo que no sirve. / Referencia a algo en mal estado.

**Dando cotorra:** Dar cotorra es como decir algo y que se cumpla lo que uno está planeando, normalmente se usa para enamorar a las mujeres.

**Dando muela:** Es cuando una persona se dedica a la noble tarea de enamorar a otra mediante el uso de palabras. / Convencer.

**Dando pena:** Persona que se la pasa dando lástima y diciendo que no tiene dinero o tiene problema.

**Daño(a):** Persona que es una mala influencia.

/ Persona que actúa mal en alguna situación y le daña el momento. Ej: "Laura es una dañina, a última hora canceló para ir a la playa y no pudimos ir". / Persona de malas intenciones.

**Dar bola negra:** No tomar en cuenta a una persona o no invitarla a algún evento.

**Dar bola:** Es transportar a alguien sin pagar un peso del pasaje, puede ser a alguien conocido como a un desconocido. / Dar un aventón en el carro a alguien. Ej: Cuando voy a Jumbo doy hasta bola a la vecina.

**Dar cajeta:** Dar golpes o atacar a alguien física y verbalmente. También se refiere al acto de hacer el amor. / Molestar mucho.

**Dar carpeta:** Molestar, incomodar, costar trabajo, producir inconvenientes.

**Dar coba:** Alabar, loar, con fines de caer bien para conseguir beneficios, a estos individuos también se denomina "limpiasacos", "lambón" o "adulón".

**Dar cuerda:** Molestar, hacer enfurecer a otro, burlarse de otra persona. / Molestar constantemente a alguien de manera jocosa u ofensiva, generalmente con insinuaciones y palabras que duelen. Es especialmente efectivo si el cuerdero conoce detalles vergonzosos de la víctima.

**Dar la para:** Cuando una persona se cree mejor que tú.

**Dar lata:** Molestar a alguien hasta sacarlo de quicio. / Hacer llamadas telefónicas anónimas para malograrle la vida a alguien. / Burlarse de alguien hasta que lllore.



**Dar por el pelao':** Volver a hacerle daño a alguien.  
**Dármela:** Cuando sobresales en algo que hay que premiarte. / Cuando haces algo que te queda bien entonces dices "hay que dármela".

**Darse un jumo:** Significa emborracharse.

**Dársela:** Presumir de inteligente, saber demás, sabelotodo.

**Dasafuciao' :** Desesperado, angustiado, nadie lo escucha ni lo quiere ver.

**Dasasunto:** Palabra inventada por el dominicano que deriva de la palabra "desarreglo". Ej: "Si tienes gripe no hagas dasasunto".

**Date:** Expresión de una persona que está rápida. / Apresurarse.

**De lo mío personal:** Persona que es de mucha confianza y/o mejor amigo de una persona.

**De lo' mío:** Se dice cuando alguien es de tu confianza, cariño y amistad.

**De por Dios:** Dependiendo del contexto, significa asombro o que no crees lo que te están diciendo.

**De pura cepa:** Dicho de una persona auténtica, con los caracteres propios de una clase.

**De remate:** Una persona que perdió el juicio.

**Debanca'o :** Persona que no tiene dinero, o sea que no tiene ni un peso.

**Debandara'o:** Cuando no encuentra sitio.

**Debarajute:** Referente a que algo, alguien o cosa está desordenado o desaliñado. Ej: "Esa reunión terminó en un solo debarajute".

**Debarata'o / Desbaratado:** Dígase de una persona que está en crisis económica y se le nota a leguas. / Totalmente destruido. / Se utiliza para expresar cansancio y falta de dinero.

**Debaratuja'o:** Persona que descuida su apariencia física y se ve desarreglado.

**Debatir:** Concurso o competencia de algo. / Conversar sobre un tema.

**Debemba'o :** Sin forma. Pieza de vestir que ha perdido el elástico. / Puede referirse a una pieza de vestir que perdió su forma original o a algún estado físico de una persona cuando esta muy golpeado perdiendo la forma habitual. Ej: "Esa blusa esta debembá".

**Debilucho:** Una persona falta de cuchara, anemia total, muy flaco.

**Deblembra'o:** Persona que camina como arrastrando el alma y todo el cuerpo.

**Deboca'o / Debocá:** Persona que habla de más, alguien que no tiene frenos en la boca y dice todo. / Persona que dice todas las cosas sin que le pregunten.

**Debolsilla'o:** Persona en la más absoluta pobreza.

**Deborona'o:** Algo triturado.

**Decacara'o:** Persona en mal estado y sin dinero. / Cuando algo o alguien está muy viejo.

**Decacare:** Expresión que se utiliza cuando una persona está en malas. / Persona que está en tan mala situación económica que parece que se le caen los pedazos de la piel.

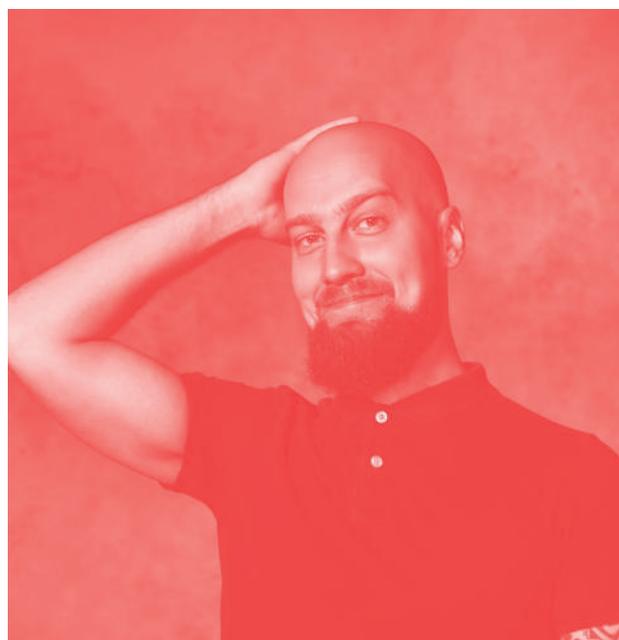
**Decaído:** Cuando una persona anda sin ánimos de nada.

**Decalenta'o / Decalentá:** Persona muy movida y sin orden. / Persona con rabia o pique.

**Decaliente:** Sinónimo de mujer coqueta y extrovertida.

**Decañama'o:** Persona de escasos recursos económicos.

**Decapota'o:** Una persona calva.



**Decarilajo:** Persona sin rumbo.

**Decerebrado / Decerebra'o:** Que no piensa, no tiene decisión propia.

**Decomchinfla'o:** Se refiere a objetos o electrodomésticos dañados o en muy mal estado.

**Decomputa'o:** Es una persona que lo sacan de su zona de confort.

**Decotar:** Quitar el sucio del cuerpo.

**Decrana'o:** Hombre sin un peso.

**Decrépito:** Se refiere a una persona que discute mucho.

**Decria'o:** Cuando una persona con hambre está velando a alguien que está comiendo.

**Decricaje / Descricaje / Decricaja'(o) /**

**Decricajada(o):** Sin fuerzas, fatigado por el trabajo en exceso, exhausto, abatido. Pero también se

refiere a objetos o electrodomésticos en muy mal estado o dañados. / Persona con apariencia descuidada o desarreglada físicamente u objeto en malas condiciones. / Persona con una sola olla arriba.

**Decuadra'o:** Cuando lo gasta todo y no tienes para pagar las cuentas.

**Decualta'o / Decuarta'o:** Persona que no tiene ni uno en el bolsillo.

**Decuaraginga'o:** Algo o alguien desarreglado o desbaratado.

**Decurtío:** Sinónimo de limpio.

**Dedicado:** Personas que cuida mucho lo suyo, que es atento.

**Dedicha'o:** Es aquel que no tiene suerte.

**Dedienta'o / Desdientado:** Una persona que le falta uno o todas las piezas dentales.

**Dedógrafo:** Persona que escribe en el teclado con dos dedos.

**Defafanfarre:** Propio de la persona que tiene un descuido en su imagen.

**Defifara'o / Desfifarrado(a):** Adjetivo utilizado para describir estado de deterioro. / Desparramado, esparcido, desperdigado. / Persona que no tiene buena apariencia y le falta dinero. / Cosa que una persona rompió.

**Defifarrar:** Desbaratar.

**Defleca'o:** Una persona que no está bien arreglada de la cabeza a los pies. / Persona que no tiene nada.

**Deflecar:** Verbo. Dejar algo en muy mal estado producto de la ira. Ej: "Le deflecó la sombrilla arriba".

**Deflejió'o:** Persona con muy poca fuerza.

**Deflora'o:** Sinónimo de desbaratado.

**Degalilla'o / Degalillarse:** Estado de una persona que ha voceado o hablado alto muchas veces. / Hablar voceando, gritando.

**Degana'o(a):** Sin ánimo de na'.

**Degañota'o':** Persona o cosa golpeada o en mal estado. / Persona que se le agrede maltratándole la garganta. / Cuando uno se cansa de llamar y no le responden.

**Degarba'o:** Persona que anda con los hombros caídos, sin ánimo, maltrecho.

**Degarita'o:** Acción de emprender la huida para evitar culpa. / Persona que sale de su casa con rumbo desconocido. / Persona que anda en la calle como asustado. / Se refiere a persona o animal que sale rápido detrás de algo.

**Degilacha'o:** Prenda de vestir o tela con hilos en mal estado.

**Dego dego / Degode'o:** Especie de mareo que

le da una persona por hambre o embarazo. / Sensación de malestar o cansancio. Sinónimo de yeyo.

**Degoma'o:** Referente a persona flaca y alta que sea flexible.

**Degonsa'o / Degonza'o:** Se refiere a una persona sin fuerzas, mareada, ect. / Que está sin ánimos.

**Degonzarse:** Perder la fuerza en el cuerpo. Ej: "Se degonzó y cayó en el suelo".

**Degracia'o / Desgraciado:** Expresión dada como insulto a una persona. / Persona malvada. / Sinónimo de una persona sin compasión.

**Degraciación:** Es algo que te tiene hartado.

**Degracimpa'o:** Cuando alguien hace algo malo.

**Degramación:** Expresión usada cuando algo no te sale bien.

**Degrampa'o(a):** Sinónimo de desgraciado. / Se usa en sustitución de alguna mala palabra. Ej: "Ete' degrampa'o muchacho". / Persona sin escrúpulos, sin juicio. / Persona mala o malvada.

**Degrana'o / Desgrana'o:** Palabra usada por los dominicanos al referirse cuando no tiene dinero en los bolsillos. Ej: "Estoy degrana'o, no tengo ni uno pal' coro".

#### **Degreñá / Desgreñada / Degreño / Desgreñado:**

Cuando una persona no está peinada. / Sin peinar o mal peinada o con el pelo desarreglado. / Persona despeinada, descuidada. Ej: "María tiene un degreñe encima".



**Deguabiana'o:** Objeto que está roto o en mal estado. / Persona en mal estado físico y económicamente. / Cansado, falta de fuerzas, muy fatigado.

**Deguabinar:** Acción de descomponer o romper un objeto, también es usada para referirse a una persona cuando recibe algún golpe.

**Deguabine:** Dícese de algo que perdió fuerzas o carece de ella. / Que está acabado y roto.

**Deguabonia'o:** Persona que está más rota que las chancletas de mi bisabuela.

**Deguachula'o:** Persona que está todo desbaratado.

**Deguamina'o:** No tiene ni en que caerse muerto.

**Deguañanga'o / Degüañinga'o:** Dígase una persona sin fuerza, cansado, o algún objeto dañado. / Debilidad, aflojamiento o pérdida de control sobre partes del cuerpo. / Dañado, en mal estado. / Cuando una persona o algo está mal puesto o desarreglado.

**Deguarinje:** Persona que no se arregló ni se peinó.

**Degüesa'o:** Sin huesos.

**Degüeva'o:** Algo que está de lado o desempleado.

**Deíto:** Dedo pequeño.

**Deja'o:** Persona abandonada, desordenada y en su forma de vestir.

**Déjame sabe':** Manténme enterado de lo que pasa o pasará.

**Del kilo:** Significa que algo está bien.

**Delengua'o:** Persona que habla de más. / Persona que to' lo habla. / Persona que no se le puede decir nada.

**Delgado:** Flaco, de poca carne.

**Deli:** Dígase cuando se realiza y/o se completa un compromiso.

**Delicado:** Persona que no le gusta nada tiene muchas restricciones para comer.

**Delicaga'o / Delicagado(a):** Persona que todo le molesta. / Persona exagerada con la higiene. / Persona que es delicada, ya sea para comer, etc.

**Delivery:** Persona en un motor que te lleva las compras en donde quiera que estés.

**Dema / Demagogo:** Palabra que se usa para referirse a una persona envidiosa. / Significa envidia, egoísta. / Cuando alguien no te soporta. / Una persona que siempre está insitando a los pleitos, llevando chisme y manipulando la verdad con el fin de sacar beneficios.

**Demacrado(a) / Demacra'o:** Persona con desarreglo físico. / Es aquella persona que está muy cansada y es muy notable físicamente. / Aquel dominicano que ha perdido su buena apariencia física y económica.

**Demadre:** Término cuando algo sale súper bien.

**Demalla'o:** Persona inconsistente o con un desmayo.

**Demaminga'o:** Persona sin compostura.

**Demandingue:** Acción de estar mal arreglado.

**Demanga'o:** Prenda de vestir sin mangas.

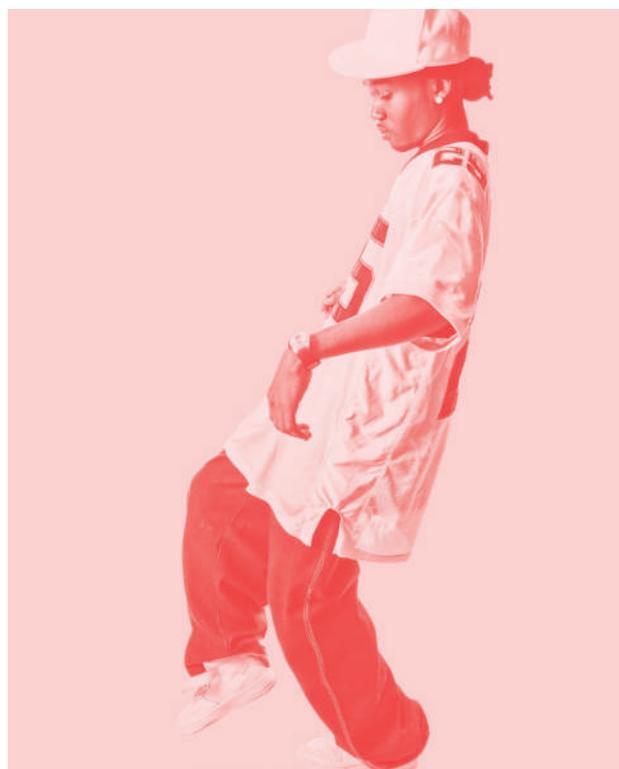
**Demantela'o:** Manera incorrecta por "desmantelar". Adjetivo masculino que hace referencia a que a una persona le quitan todo. Ej: "A Juan lo demantelaron".

**Demasiado:** Indica que la acción denotada por el verbo se produce en una intensidad o grado mayor del necesario, del que se esperaba o del que se considera conveniente.

**Demaya'o:** Persona con pocas capacidades, por lo general económicas.

**Dembow:** Ritmo urbano muy de moda, originario de RD.

**Dembowsero:** Persona que se pega en la música repitiendo la misma palabra una y otra vez.



**Demigaja'o:** Persona que priva en popi y no tiene ni siquiera para una menta. / Dícese algo que está roto en muchos pedazos.

**Demigrá':** Una persona que no tiene orientación, ni pa' dónde va, ni pa' dónde viene.

**Demolleja'o:** Persona que no tiene sus sentidos completos.

**Demondonga'o:** Persona que le saca las tripas a un cerdo, gallina o cualquier animal. / Persona desaliñada, desarreglada.

**Demonga'o / Demongue:** Cuando una persona está débil, sin ánimos o fuerzas.

**Demonia:** Femina que hace lo que se le antoja. / Mujer mala.

**Demonio:** Se usa para insultar a una persona, o te pasó algo malo. / Sinónimo del diablo cuando no quiere mencionar su nombre.

**Demonios:** La utilizamos para expresar enojo, sorpresa o disgusto.

**Demontre:** Un decir de sorprendido. En el campo las personas mayores dicen esa palabra. / Expresión de algo asombro.

**Demora':** Persona que se tarda mucho.

**Denalga'o / Denarga'o:** una persona con poca nalga. / Persona con las nalgas chatas.



**Dende (Desde cuando):** Expresión mal pronunciada que se refiere a la palabra "desde".

**Dentera:** Dícese de la sensación que provoca en los dientes el sonido de serruchar o limar una superficie u objeto.

**Dentre:** "Entre", término utilizado para decirle a un visitante que entre a la casa, es más usado en el campo.

**Denuca'o:** Que no piensa lo que hace.

**Deñema'o:** Cuando se cortan o se le hace un pelaíto en un dedo o cualquier parte del cuerpo y se le ve mal le dicen "Tú tienes ese deo' deñema'o". / Falta la yema de un dedo.

**Deñuengue:** Bajo o vaina rara que le da a los dominicanos.

**Deo' :** Un dedo del cuerpo. / Se utiliza para especificar algún machaque de cualquier dedo de las manos o pies.

**Depabila'o:** Persona que es activa.

**Depape'o:** Mareada, sin fuerzas.

**Depatilla'o:** Persona que estira las piernas hasta quedar sentado en el suelo.

**Depatillarse:** Acción de abrir las piernas pegadas al piso, una hacia adelante y la otra hacia atrás, técnicamente llamado split. / Capacidad que tiene la persona de flexionar las piernas.

**Depeine:** Estar despeinado, emborracharse (porque según los dominicanos el ron despeina).

**Depellaja'o:** Descuidado, estrafalario. / Hablar mal de una persona o estar en mala condición física.

**Depelucar:** Se refiere a cuando dos mujeres están peleando y una agarra la otra por el cabello.

**Depeluche:** Feo o desarreglado.

**Depista'o / Depita'o / Depitado:** Alguien que siempre vive en el aire. / Persona que siempre está perdido. Expresión por despistado.

**Depitrafa'o:** Mal vestido, mal arreglado.

**Deplaya'o:** Persona que se sienta abierta.

**Depliplona'o:** Se refiere a una persona desbaratada y desguañangada.

**Deploma'o:** Cansado y decepcionado.

**Deplumao':** Que no tiene ni uno. / Referencia desorden encima.

**Depoldió / Depordio:** Demuestra asombro o incredulidad. / Clamor a Dios. Sinónimo de "por Dios", "por el amor de Dios". Ej: "Depoldió, usa desodorante pa' subirte en la guagua, siempre te toca parado y tiene que agarrarte arriba".

**Deporte:** Se refiere a un desodorante en crema.

**Depotrica'o:** Persona desordenada a la hora de vestirse o salir a la calle. / Persona que critica y habla sin parar. Ej: "Luisa está depotrica' hablando".

**Depre:** Depresión. / Individuo un poco triste y que no tiene un buen estado de ánimo ya sea mental o físico.

**Deprecia'o / Despreciado:** Persona que no es valorada.

**Deprendió' / Desprendido:** Se dice de algo

que se cae de repente aunque depende de la circunstancia o persona.

**Depretina'o:** Persona mal arreglada.

**Deprontitú:** Dicho de una persona que siempre anda rápido, que no puede detenerse un rato a compartir o que siempre es el primero en irse de los juntos.

**Derecho:** Cuando uno le dice a un niño "vete derecho por ahí y no te pare".

**Derrenga'o / Derrengado:** Estado de cansancio o agotamiento después de grandes esfuerzos. / Dícese de la persona que siente dolor en la espalda baja. / Persona en olla.

**Derrengarse:** Cansar a alguien o dejarlo agotado de cansancio sin poder casi moverse por haber realizado un gran esfuerzo físico.

**Derretío' / Derretía' / Derrite:** Dícese de la persona con sentimientos muy fuertes. Ej: "Esa abuela está derretía por el nieto". / Lleno de amor y ternura por una persona o animal.



**Derriengue / Derriengue:** Algo o alguien por quien lo das todo. / Persona que se siente sin fuerzas físicas, en especial con dolores en la espalda. / En términos dominicanos cuando no tiene nada encima, dinerito por supuesto, como el desierto.

**Desabrió' / Desabrido:** Insípido, con poco sabor. / Que no es muy alegre en su forma de ser.

**Desacata'o / Desacatado / Desacatá:** Dispuesto a lo que sea, capaz de hacer cualquier cosa. / Persona que es desobediente y rebelde. / Persona que no cumple las órdenes.

**Desafine / Desafina'o:** Cuando comete un error. / Que no entona o está fuera de ritmo. / Cuando dice o hace algo para dañar el momento. / Persona que hace cosas que no son de agrado al grupo o coro.

**Desaforra'o:** Dícese de la persona que no tiene nada, anda desaforra' en la calle. / Anda sin límite, desenfrenado.

**Desagila'o:** Se refiere a una persona de poco peso corporal y falta de cuchara.

**Desagua'o:** Que no tiene consistencia.

**Desajilo / Desajila'o:** Malestar estomacal. / Según las abuelas, el estómago sin fuerzas.

**Desalenta'o / Desalentado:** Cuando estás sin ánimos, sin esperanza, sin deseo de hacer algo.

**Desaliñá / Desaliña'o:** Que no cuida la forma de vestir ni el aseo personal. / Sin fuerzas, castigado por el trabajo en exceso, exhausto, abatido, pero también se refiere a objetos o electrodomésticos en muy mal estado o dañado.

**Desalmado / Desalma'o:** Cuando hacen las cosas sin pensar en el otro. / Una forma para decir que no es buena persona.

**Desambrío':** Persona que muestra tener mucha hambre. / Persona que no se le quita el hambre y vive comiendo todo lo que encuentre sin vergüenza alguna.

**Desamémate:** Hacer consciencia y actuar en el momento.

**Desamparados / Desampara'o:** Solo, solitario, abandona'o, que no tiene el amparo, la ayuda ni la protección que necesita.

**Desandando:** Sinónimo de andar como en aire.

**Desandara'o:** Dominicano que anda sin rumbo fijo recogiendo lo que encuentre a su paso.

**Desanima'o / Desanimado:** Persona lenta sin ánimo.

**Desapendéjate:** Se le dice a una persona cuando siempre la cogen de pendeja. / Palabra usada para decirle a otra que sea más activa.

**Desaplomado / Desaploma'o:** Persona sin costumbre y sin orden. / Persona que no tiene cuidado para hacer las cosas.

**Desarmado:** Que no tiene capacidad o conocimiento para hacer algo.

**Desasitia'o:** Alguien que no tiene sitio, alguien que no puede controlarse y que está fuera de sí.

**Desasociego:** Estar en un estado de intranquilidad.

**Desastre:** Cuando está todo desorganizado.

**Desastroso / Desastro'o':** Persona que hace mucho reguero. / Frase muy usada cuando pasa alguna tragedia.

**Desasuldo / Desasurdo:** Desarreglo. / Palabra que usa el sureño para decir que no está bien, o sea como alborotado.

**Desausia'o:** Lo botaron, nadie lo quiere.

**Desbordado:** Cuando una persona es muy generosa.

**Desborona'o:** Sinónimo de migajas.

**Descacara'o:** Se refiere a persona sin ni un peso.



**Descalabre:** Cuando algo se daña. Ej: "Ese televisor se descalabró".

**Descarado:** Falta de decencia o de pudor.

**Descaranda'o:** Cuando una gente está vieja y flaca.

**Descarriado:** Es desorientado, perdido, sin objetivos. / Separarse o perderse de una persona, apartarse de lo justo y lo razonable. / Persona que abandonó los caminos del Señor y no va a la iglesia.

**Descocotar:** Cuando tienes algo funcionando bien que guinda o tiende a mover alguna parte funcional (algún electrodoméstico) y lo dañas. Ej: "Mira ese muchacho e' la porra!...por ta' poniendo mano descocotó ese abanico! Ahora ni vuelta da!"

**Descojona'o:** Desbaratado, sin un peso.

**Descolorío:** Dícese de la persona de color blanca, rubio.

**Desconchar:** Descomponer o desarmar algún objeto.

**Desconchinflado(a) / Desconchinfla'o:** Que está descompuesto o estropeado hasta el punto de quedar inservible. / Objeto que ya no sirve.

**Descríate:** Así le dicen a alguien cuando está velando y no le van a dar.

**Descuidado:** Falta de interés, atención o cuidado de una persona en lo que hace o en lo que está a su cargo o bajo su responsabilidad.

**Descuidista:** Persona con malas mañas y se aprovecha para robar. / Se le dice a esas personas que viven observando el entorno para aprovechar la oportunidad y robar.

**Descurtir:** Persona que estaba sucio y se limpió con un estropajo.

**Desdichado:** Persona que no obtiene lo que quiere en el momento que quiere.

**Desencaja'o / Desencajado:** Cuando algo se sale de su eje. Fuera de su centro.

**Desencamar:** Buscar con empeño algo difícil de encontrar.

**Desetrujá / Destrujar:** Quitarle las arrugas a la camisa.

**Desganado / Desgana'o:** Persona que no tiene deseos de comer, que no se le antoja nada. / Que no tiene ganas.

**Desgaritar / Desgaritarse / Degaritarse:** Significa huir rápido de un lugar. / Irse a un lugar, desaparecer de la presencia de alguien.

**Desgrampa'o:** Persona sin escrúpulos. / Alguien sin gracia o desgraciado.

**Desgranar:** Sacar de las vainas algunos granos como guandules, habichuelas, habas, etc.

**Desguabina'o / Desguabinado:** Que se rompió por por todos lados. / Término utilizado para referirse a un gran golpe o caída.

**Desguabinar:** Desbaratar. / Cuando algo se rompe y se destruye.

**Desguañangue:** Sin fuerza, cuando alguien está super cansado.

**Deshollinar:** Cuando te coge con echar agua y limpiar bien toda la casa.

**Desilusionado:** Persona desencanto de la vida o de una persona.

**Desinfla'o:** Sin dinero, sin aire.

**Deslengua'o:** Persona que habla mucho.

**Desmadre:** Pérdida del comportamiento.

**Desmembra'o:** Sinónimo de degrana'o, roto.

**Desola'o / Desolado:** Sitio en el que no hay ni una alma.

**Desolinar:** Meterse en patio ajeno, y en cosas que no son de uno.

**Desorden:** Aquel que vive su vida como los sinvergüenzas, que todo le da igual.

**Desorganiza'o / Desorganizado:** Alguien sin orden o propósito.

**Desorienta'o / Desorientado:** Que no tiene idea de la realidad o donde se encuentra.

**Despabilate:** Motivación que se le brinda a una persona para que coja ánimo.

**Despajilar:** Sacar a una persona o grupo de un lugar. Ej: "Vamos vamos, despajílese". / Despachar, acosar.

**Desparpaje / Desparpajo:** Juidero que se arma en cualquier momento. / Cuando un grupo estaba reunido y se fueron todos por algo que sucedió.

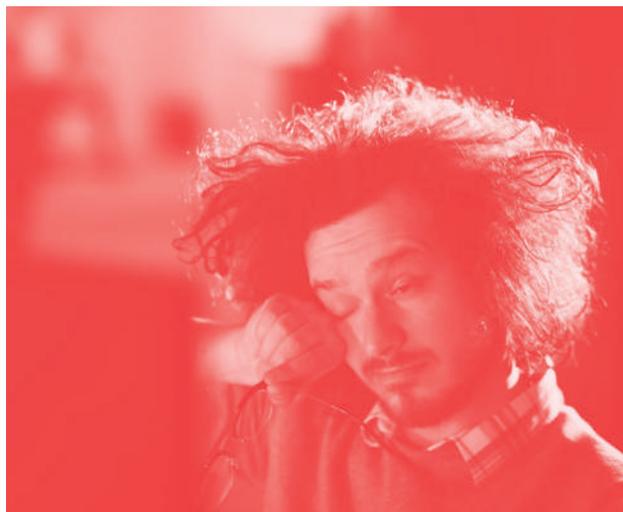
**Desparrama'o / Desparramado:** Persona sin orden que le gusta malgastar.

**Despatillarse:** En el ballet las mujeres se tiran al suelo con las piernas abiertas totalmente.

**Despechado / Despecha'o:** Persona que obra vengativamente ya sea por un desengaño o ofensa. / Persona que se sienta en una esquina a tomar (beber) como un perro.

**Despelucha'o:** Persona que no tiene pelos en la lengua.

**Despeluñ'a'o / Despelañ'ado:** Persona que anda con poco cuidado personal. / Despeinado, desaliñado.



**Despeluñar:** Criticar

**Despeluñe:** Palabra que solemos decir los dominicanos cuando nos encontramos dizque feos. / Persona que anda harapiento.

**Desperdicio:** Cosa o parte de ella que queda después de haberla utilizado.

**Despita'o / Despistado:** Persona que nunca sabe nada. / Que nunca se entera de na'.

**Desplatado:** Persona sin dinero.

**Displayarse:** Tirarse, correrse.

**Desponzoña'o:** Con perfil bajo. Sin ánimo de batalla. Vencido.

**Despotricar:** Criticar, hablar mal. / Acabar al prójimo.

**Desquite:** Palabra que se usa para la acción de tomar venganza por algo.

**Destartala'o / Destartalado / Detaltala'o / Detaitala'o:** Artefacto o persona descompuesta. / Roto, desbaratado. / Que está viejo, mal cuidado y sin acondicionar.

**Destornillarse:** Reír a carcajadas.

**Destronado:** Le quitaron a la mujer u hombre que era suyo. / Quitar a alguien de un puesto.

**Desubicado:** Persona desorientada.

**Desvivirse:** Persona que no puede vivir sin algo o alguien.

**Detallista:** Una persona que le gusta regalar. / Que cuida mucho los detalles: "un pintor detallista".

**Detelanga'o / Destelenga'o / Detelengado:** Persona con mala posición. / Sin estilo, descuidado. / Persona vestida con ropa sin elástico o muy grande o desorganizado.

**Detelengue:** Cuando una persona no está bien cambiada. / Se refiere al notable deterioro de una persona o cosa. / Desanimado.

**Detempla'o:** Cuando una persona no es aplicada en lo que hace.

**Deteñido' / Deteñío':** Persona blanca o de tez muy pálida. / Cuando una persona está pálida y sin color.

**Detiboria / Detivoria:** Adjetivo que se utiliza para describir a una persona muy feliz. / Persona femenina muy cariñosa con el sexo opuesto, de poca vergüenza.

**Detieta'o:** Algo que no sirve. / Que está viejo o dañado.

**Detó:** Persona que no le falta nada.

**Detonante:** Desencadenar una acción.

**Detone:** Un coro bacano de la 42.

**Detutana'o / Destutana'o / Destutanado /**

**Detutane:** Dígase de algo que se desbarató, se cayó. / Persona o cosa desgastada por el uso. / Dícese de la persona que ha recibido una golpiza y ha quedado en mal estado. / Cancelación y sustitución repentina de un trabajador.

**Devuélvete que te pasate':** Cuando una persona realiza un chiste desagradable.

**Devuélvete:** Hacer una cosa a cambio de otra que se ha recibido.. hacer que alguien o algo vuelva al lugar o estado anterior.

**Di:** Cuéntanos, exprésalo.

**Diable:** Lo mismo que "diablo" pero al estilo dominicano.

**Diablo a caballo:** Que sabe mucho de una cosa.

**Diablo, Dios mío:** Palabra fusionada para expresar asombro, enojo, impotencia. / Expresión utilizada para expresar desesperación o decepción. / Palabra que define algo bueno y malo a la vez.

**Diablo:** Personaje de Carnaval de la Vega. / Expresión coloquial de enojo.

**Diablu:** Lenguaje sureño por decir "diablo".

**Diablura:** Sinónimo de travesura. / Todo lo que uno inventa.

**Diache:** Sinónimo de diablo. / Palabra usada por los dominicanos al referirse algo de asombro, duda etc. Ej: "Diache ete' tipo si habla".

**Diale:** Utilizada delante de los niños, para no decir un San Antonio. / Pena, sorpresa, lamentación. / Primo hermano de "diache" y "diantre".

**Diamante en bruto:** Niño inteligente que su mamá por despreocupada no lo manda a estudiar y los vecinos dicen: "Ese es un diamante en bruto pero con esa mai se va a da' malo".

**Diámetro:** Un diache más light.

**Dianche / Diantre / Diántrele / Diámale:** Que siente pena por algo. / Palabra usada cuando las cosas no salen como se quería o se esperaba. / Asombro, protesta, preocupación.

**Diande:** Se utiliza para preguntar "de dónde". Ej: "¿Diande es el pai' tuyo?"

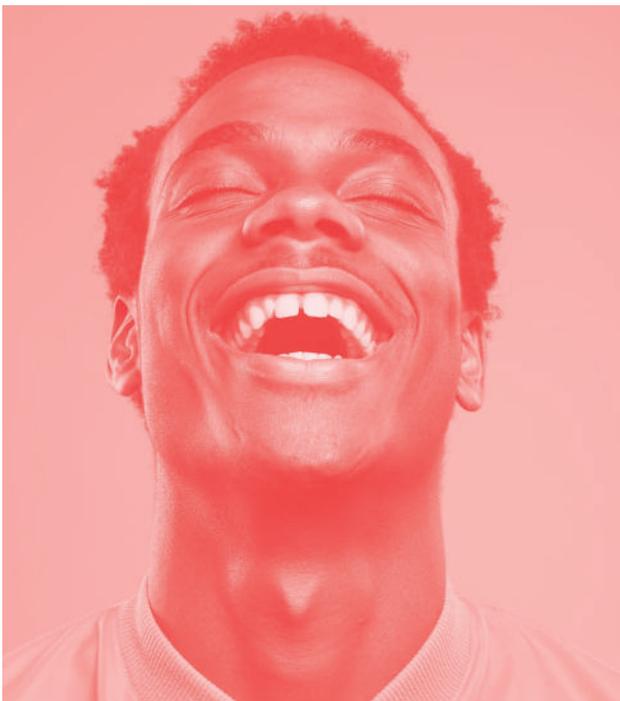
**Diario:** Es el dinero que el hombre deja cada día en su hogar.

**Dibú-Dibai:** Frase utilizada para decir que algo está bien o te queda bien.

**Dicutí:** Discutir, delegar o vociferar.

**Dientemeno:** Referencia a personas que le faltan dientes.

**Dientú:** Dícese de persona con los dientes sumamente grandes. / Como le dicen a las personas con muchos dientes.



**Difraza'o:** Cuando está muy mal arreglado de la ropa.

**Dígale:** Es una persona que siempre le busca la negatividad a algo. / Que no está a la moda, anticuado. Ej: "Mío esos pantalones tan to' dígame".

**Digalia'o:** Algo que no está muy bien, destruido o viejo.

**Dígole yo:** Cuando tú estás diciendo algo a una persona, como diciendo "esta es mi opinión".

**Diligencia:** Buscarse su dinero, hacer que las cosas que uno desea pasen. Ej: "Quiero comprarme este carro, voy a hacer mi diligencia".

**Dilocado / Diloca'o:** Dislocado. Cosa que se encuentra fuera de lugar de origen. / Una persona falto de cordura.

**Dilullío:** Se quedó sin dinero.

**Dime a ve / Dime a ver:** Expresión que usamos para preguntar cómo estás. / Forma de saludo o para preguntar ¿qué pasa?

**Dime rápido:** Frase usada cuando alguien dice algo sin sentido. Significa "Cómo: y qué fue lo que tu dijiste?"

**Dime to':** Que le cuentes todo.

**Dimedirete:** Dícese cuando hay palabreras entre dos o más personas, que uno dice algo y el otro otra.

**Dímelo:** Saludo o expresión que viene a significar cómo estás. / Simple frase para que te digan en qué ta' la situación o que te pongan claro de lo que ta' pasando.

**Dinosaurio:** Persona que tiene muchos años o que ocupa un puesto desde hace mucho tiempo. Ej: "Ella tiene 10 años en la posición, es un dinosaurio". / Persona que va de invitado a una cena y se sirve todo sin pensar en los demás.

**Diomío / Dios mío!:** Palabra que se usa para expresar queja o preocupación.

**Diosito lindo:** Lo decimos cuando queremos un favor de parte de Dios.

**Diospadresanto:** Es una palabra de asombro.

**Dir:** Irse de un sitio. Mala pronunciación de "irse".

**Directo:** Que no tiene interrupción, en línea recta. / Persona afectada con diarrea y está de carrerita directo al baño.

**Discolai:** Vehículo preparado para caravanas mayormente políticas con grandes bocinas y luces.

**Disconforme:** Persona insatisfecha.

**Disipela:** Enfermedad de los pies. Mal escrito por erisipela.

**Dispara'o:** Persona acelerada en todo lo que hace.

**Disparatada:** Cometer una locura o hacer algo mal hecho.

**Disparate:** Objeto sin valor o palabras dichas sin

sentido en el contexto de una conversación. / Hablar cosas incoherentes o que no interesan al otro. / Cosa, persona u objeto inservible.

**Disparatoso:** Persona que habla disparates.

**Dispéñeme:** Excúseme. Con permiso.

**Distinguido:** Resaltar una persona. / Cuando no quieres ofender a una persona y le dices "pero distinguido, por poco me choca el carro por meterse así".

**Diunavé:** Que va a hacer una deligencia breve, rapidamente

**Divareo:** Dígase de la persona que no tiene una idea definida de lo que quiere. / Persona que quiere cambiar la versión de algo. / Mentira o poca credibilidad.

**Divariando:** Decir o pensar locuras o cosas sin sentido; delirar. / Aquel cuya mente no está en sus cabales y se expresa sin sentido.

**Dizque:** Una forma de decir supuestamente. / Según. / Es una palabra que se refiere "al parecer" o "supuestamente" "según dice."

**Do:** Sinónimo de un poco. / "Dos"

**Dobla'o:** Término de los dominicanos cuando llega diciembre y le dan el doble (sueldo 13). / Término dominicano, utilizado para decir que tiene mucho dinero. / Persona que era jevi con uno y lo dejo de ser.

**Doblarse:** Traicionar, desamparar o darle la espalda a alguien. / Irse para el otro bando. / Palabra que usan, refiriéndose a alguna traición, Ej: "Te me vas a doblar".

**Doble sueldo:** Sueldo 13 que dan en diciembre.

**Doc:** Doctor.

**Dolama:** Una persona que tiene dolor o se queja mucho. Ej: "Ese no sale de una, siempre tiene una dolama". / Palabra que utilizan las personas para referirse a un dolor o enfermedad. / Persona que tiene un dolor pero soportable.

**Dolido(a):** Persona que expresa algo que le hicieron. / Persona que normalmente tiene una rotura amorosa y el mal amor lo pone en ese ánimo, también se usa para el progreso ajeno cuando le molesta. Ej: "Él está dolido porque me saqué el bono". / Persona que sufre el bienestar del otro.

**Dolorín:** Persona que se queja muy frecuente de dolores o achaques.

**Domi:** Se usa para referirse a alguien de origen dominicano mayormente en el extranjero, Ej: "Ese es un Domi, klk con la Domi".

**Domina'o:** Hombre que la mujer gobierna o hace lo que ella diga. / Una persona que se deja dominar de otra. / Poder que se tiene sobre alguien.

**Dominguero(a):** El pantalón que no te apeas todos

los domingos. / Ropa que más usa una persona y se la pone todos los domingos.

**Dominicanada:** Forma jocosa de llamar a alguien que comete una imprudencia. / Término para definir una acción verbal o física que sólo un dominicano puede cometer.

**Dominicano(a):** Persona única con mucha sazón. / Persona que donde llega enamora con su carisma. / Las personas más amistosa que puedes conocer, destilan pasión, en la velocidad a que hablan, en la forma en que se viste y que bailan.

**Dominicanyork:** Persona dominicana que vive en Nueva York.

**Dominó:** Juego de mesa tradicional típico dominicano en el que juegan 4 personas alrededor de una mesa cuadrada. / Juego de mesa de 28 piezas muy divertido para los dominicanos. / El juego más famoso en los velorios.

**Domplin:** Masa de harina de trigo o harina blanca, sal, agua y mantequilla. / Bollitos que se hacen con harina de trigo, se sirve con bacalao, o salami guisados. / Son trozos de masa, con forma de bollitos pero en harina de trigo. Dependiendo la zona se pueden encontrar en tamaño pequeño y ahogados en salsa, en otras tamaño normal.

**Don:** Un hombre mayor. / Señor de edad adulta.

**Doña:** Mujer mayor de edad.



**Dormilón:** Persona que le encanta un dormir.

**Dormilona:** Aretes o pendientes pequeños.

**Draga:** Se refiere a una persona que come mucho.



**Dragón:** Persona que tiene hambre de forma incontrolable. Ej: "Ese joven come como un dragón". / Se refiere a una planta que se usa para hacer té. / Así se llaman a los carros cuando consumen mucha gasolina.

**Dramamina:** Persona dramática.

**Dundo(a) / Dundu:** Persona que cometió alguna estupidez, olvidó algo o hizo alguna locura. / Persona que siempre está en el aire. / Sinónimo de "alela'o". Dícese de la persona que anda en Belén con los pastores. / Persona que es un poco tonto y sin malicia. / Que se siente sin ánimo, medio maloso de salud.

**Durísimo(a):** Persona que se ve bien físicamente. / Que está pesado o muy bien.

**Duro de matar:** Ser humano que suele ser tacaño la mayor parte de su tiempo.

**Duro y curvero:** Cuando una persona está por la línea, haciendo su trabajo para crecer y llegar a sus objetivos. / Cuando una persona tiene respuestas acertadas y directas en una conversación.

**Duro(a):** Persona tacaña. / Dígase de persona que demuestra gran habilidad en algo. / Se refiere a una persona que resuelve problemas. / Referencia a personas fuertes o con comportamiento adecuado al coro. / Cuando alguien se viste bien. Ej: "Diablo que duró ta' ese flow".

# JUMBO



## Empaguetada:

Cena consistente en pasta (en abundancia). / Dícese de un grupo de personas que se reúne a comer espagueti bien salseados. / Espagueti para mucha gente.

**Echar una pavita / Echar una pava:** Dormir la siesta. / Es cuando una persona va a dormir un rato.

**E' mentira eh?:** Expresión del dominicano cuando le gana una apuesta a otro.

**E' pa' fuera que van:** O sea, cuando queremos salir de algo que da problema o no resuelve y estamos cansados.

**E'cobazo:** Golpe que se le da a alguien necio con el palo de la escoba.

**E'copeta:** Expresión en términos dominicanos para decir "eso mismo", "eso quería decir". / Expresión para expresar júbilo ante la resolución de un problema. / Que diste en el clavo a una respuesta de algo.

**E'flecón:** Sinónimo de etrallón'. / Caída violenta, ya sea de sus pies o provocada otros y que deja heridas o flecos en el cuerpo. / Sinónimo de caerse, estrellarse.

**E' mentiraaaaa:** Frase usada por un artista urbano en sus canciones y que se ha pegado.

**Ea!:** Exclamación que según el contexto puede significar asombro / Alerta.

**Ecalofrío' / Escalofrío:** Sensación que te pasa cuando sientes a un ex cerca.

**Echa pa' ca:** Acércate o ven acá.

**Echa pa' lante:** Que continúe.

**Echado / Echa'o:** Perezoso. / Persona perezoso o cansado.

**Echándotela:** Cuando estás aparentando delante los demás.

**Echavainismo:** Echarle vaina al otro, hablando de logros personales en la cara de otro.

**Ecolecuá:** Cuando alguien te afirma algo que es verdad. / Expresa aprobación o conformidad. / Cuando con una frase estás en lo correcto.

**Ecolecua':** Quiere decir que acertaste con algo. / Así mismo es, le llegate'.

**Ee?:** Una persona que no escuchó lo que le acaban de decir y quiere que le repitan.

**Eeehhh:** Significa que estoy pensando lo que voy a decir.

**Eeñooo:** Palabra rara que dicen los sureños para referirse a señores.

**Efeté:** Efectivo. Para referirse a dinero.

**Ega:** Nombre que recibe cualquier pegamento líquido.

**Eh' mentira?:** Persona que dice algo falso.

**Eh' veldá!:** Expresión que se usa en cualquier circunstancia en diferentes tonos para expresar un sentimiento.

**Ehhh mentira Eeh', Ehh mentira:** Expresión que se usa cuando dices o cuentas algo y esperas que alguien corrobore que estás diciendo la verdad.

**Ei finai / El final:** Dígase algo que es lo máximo.

**Ei fueite:** Expresión coloquial propia de la zona norte, utilizada como sinónimo de asombro.

**Ei pipo! / Eipipo:** Sinónimo de asombro en cibaeño. / Expresión de asombro. / Asombro ante algo que te parece inusual. / Podría ser algo así como "wow!". / adj. Masculino que significa sorprendido. / Referencia por no decir diablo.

**Ejas:** Referencia a las cejas. / Cejas pero a lo dominicano.



**El chukiteo:** Cuando la paranda está buena.

**El diache / Ei diache / El diantre:** Cuando te sorprende algo. / Forma de expresar una emoción.

**El equipito:** Los tigres de Licey.

**El güeso:** Algo asombroso. / Cuando no crees algo, pero es real.

**El pachá:** Que no trabaja y vive mejor que cualquier licenciado.

**Elástigo / Elátigo:** Elástico. / Dícese de algo largo y con goma que normalmente se le pone a la ropa para que extienda. / Que se estira.

**Eldiablo / El diablo!:** Expresión de sorpresa, asombro.

**Eléctrico:** Persona que se mueve mucho.

**Elegantoso:** Persona que está vestida elegantemente.

**Ello hay:** Hay. Ej: "Dice Lucrecia que ello hay menudo en la cartera".

**Embabona'o:** Persona que unta algo de manera exagerada.

**Embadurnar:** Untar o empapar algo. / Untarse algo pegajoso o espeso.

**Embala'o:** Palabra que usamos para decir que una persona se fue rápido. / Persona que sale rápido de una situación.

**Embalar:** Verbo. Acción y efecto de salir huyendo de alguna situación comprometedor y que denota cobardía.

**Embarca'o:** Que tiene muchos líos.

**Embarrado:** Cuando hay un chisme y te mencionan.

**Embatumar:** Empapar algún objeto de cualquier líquido.

**Embece:** Palabra usada por las personas muy mayores y del campo para referirse a "a veces".

**Embela'o:** Cuando se pone cantidad excesiva de acondicionador en el pelo.

**Embeleco:** Dícese de una persona desaliñada, flacuchento y débil que no posee buen aspecto. / Un individuo que no pinta na, que donde quiera que lo tiran da lo mismo. No tiene ni voz ni voto. / Algo feo y que da miedo. / Comida imaginaria que le damos a los que hacen un mal chiste en Dominicana. / Información errada o poco creíble o chisme. / Persona distraída. / Tieso.

**Embeleque:** Persona ilusionada con algo o alguien.

**Embelesa'o / Embelezao' / Embelezá:** Estado de perplejidad de una persona, dígame quieto. / Persona distraída mirando fijamente algo. / Asombrado.

**Embemba'o:** Una persona que está quillada.

**Embicarse:** Beber directo de la botella mirando el fondo. / Beberse algo directamente del galón o envase en el que esté. / Acción de tomar desde la botella, puede ser cerveza o cualquier otra bebida.

**Embimbina'o:** De mal humor.

**Embobado / Emboba'o:** Persona que está sumiso ante las acciones de otros. Ej: Tienes al muchacho embobado. / Es cuando estás distraído(a) y no te percatas de la realidad. / Una persona que esta enamorado hasta el fondo. / Una persona que vive en las nubes. / Cuando te prometen algo y no cumplen, te embobaron.

**Embojotá:** Pelea física entre dos o más personas. Ej: Carlito y Miguel se dieron una embojotá en la escuela que no se sabe quién llevó más golpes.

**Embojota'o:** Es cuando dos personas están bien pegados, ya sea peleando o haciendo el amor; pero también aplica cuando alguien está comiendo o haciendo algún oficio y está haciéndolo con energía.

**Embojota'o:** Referencia a pelea.

**Embolla'o:** Pleito de dos o más personas. / Envolver o enrollar de forma descuidada. / Se refiere confusión, estar hecho un lío.



**Embollo:** Lío, pleito o confusion entre dos o más personas.

**Emborracha'o:** Bajo el estado de embriaguez. / Forma de perder el juicio con sustancias alcohólicas.

**Embotado / Embota'o:** Cuando el cerebro ya no da para más.

**Embotellado:** Expresión cuando alguien anda con su pote de bebida debajo de las axilas.

**Embotellar:** Aprenderse las palabras tal cual están escritas. / Cuando alguien se aprende algo y se olvida rápido. / Memorizar algo.

**Embrollo:** Estar envuelto en un problema/ situación.

**Embroma'o:** En desgracia.

**Embromar:** Sinónimo de molestar. / Engañar a alguien con la intención de divertirse y sin pretender ofenderle o hacerle daño. / Sinónimo de coger lucha con alguien o algo.

**Embromarse:** Sinónimo de joderse.

**Embromón:** Cuando una situación esta difícil o hay una persona problemática. / Una persona que molesta mucho o hace muchas bromas. Ej: "Este tipo si es embromón"

**Embrullo:** Confusión.

**Embrutecer:** Que se puso bruto.

**Embucha'o:** Cuando te llenas de comida. / Emparcha'o, persona que la comida le cae mal. / Le decimos a una persona que tiene problemas estomacales. / Referencia a cuando se le pega los alimentos a las aves en el buche.

**Embuchar:** Absorber y retener una cantidad abundante en los buches o mejillas. / Palabra utilizada para decir que coma.

**Embudo:** Es la vasija con la que uno se echa agua cuando se está bañando. / Palabra usada para deplorar a una persona cuando tiene las extremidades superiores muchísimo más grandes que las inferiores. Ej: "Parece un embudo" / Persona ancha de arriba y estrecha de abajo.

**Embulla'o:** Es una forma de decir cuando un hombre está enamorado de una mujer. / En una relación o noviazgo sin compromiso. / Entretenerse con algo o alguien.

**Embullarse:** Una relación de noviazgo informal o casual. / Pasar el rato con una cosa o persona que le gusta. / Entretenerse con algo o alguien de quién se está enamorado.

**Embulle:** Relación informal.

**Emburuja'(o') / Emburujado / Emburuja'o:** Dos personas que sostienen una pelea fuerte. / Ensimismado. / Bien concentrado y adentrado en una actividad con toda su atención puesta sobre ésta. / Alguien que trabaja mucho. / Cuando te comprometes con algún proceso o te vas en discusión o a los golpes con otra persona.

**Emburujarse:** Pelea entre dos o más personas. / Cuando dos personas pelean físicamente. En el sur también se dice "ajebrarse". / Pelea entre dos o más personas. / Esta palabra también se usa cuando estamos haciendo algo difícil.

**Embuste / Embute:** Algo que es falso o mentira. / Cuento, engaño, mentira. / Sinónimo de mentira o "jabladuría".

**Embustero / Embutero:** Mentiroso. / Persona que está acostumbrado a hablar mentira.

**Emenegildo / Emenegirdo:** Nombre utilizado cuando no te sabes el nombre real de la persona. / Nombre que le ponían a los hijos en los años 60s.

**Eminencia:** Cuando se le dice a un pana muy apreciado "y esa eminencia", una persona grande, bacana.

**Empachado / Empalcha'o / Empacha'o / Emparchado:** Cuando dicen que tiene leche o comida pegada al estómago se resuelve "jalando" los cueros de la espalda. / Dolores estomacales a causa de una indigestión por haber comido alimentos sin haberlos cocido. / Persona, casi siempre niño, con mala digestión o con parásitos.

**Empache:** Indigestión. / Persona que la comida se le queda pegada del estómago.

**Empaquetada:** Comida que consiste en pasta en

abundancia. / Dícese de un grupo de personas que se reúnen a comer espagueti bien salseados. / Espagueti para mucha gente.

**Empajona'o:** Cuando el pelo tiene mucho frizz o volumen incontrolables.



**Empalaga'o / Empalagado:** Cuando se come mucho dulce. / Exceso de comer dulces.

**Empalagoso:** Esta palabra es usada para referirse a una persona muy cariñosa. / Persona que le gusta estar muy pegado de uno. / Persona muy intensa o muy apasionada con algo.

**Empanecica'o:** Cuando una persona come algo y le cae mal y se siente la barriga dura.

**Empanta'o:** Sinónimo de persona asustada.

**Empantalona'o:** Dícese de la persona que se arma de valor para enfrentar una situación delicada y tomar dominio de la misma. Se usa como sinónimo de empoderado.

**Empantalonarse:** Enfrentar una situación.

**Empanturado:** Cuando estás malo del estómago.

**Empapado / Empapa'o:** Muy mojado / Cuando te mojas entero por lluvia, manguera ect. / Cuando una persona está mojada de la lluvia o de lodo.

**Empaquetado:** Cuando dos personas pecando se pegan como gomita. / Persona que se dejó usar por otras. / Cuando hay muchas personas juntas en un mismo lugar. / Para referirse a algo sellado, un paquete.

**Empaquétalo:** Acorralar a alguien, pelear, amedrentar ect.

**Emparejado / Empareja'o:** Definición de personas que se casan o tienen una relación amorosa, en Dominicana. / Hacer que dos o más cosas queden iguales. / Personas con su mismo tipo.

**Empatado / Empata'o:** Cuando unen un tubo o cuando nadie gana ni tampoco pierde en un juego.

/ Cuando están igual o un acuerdo. / Suele ser algo que está desempatado y se empata, Ej: "El juego de pelota está empata'o".

**Empatrona'o:** Cuando se cree jefe y a cargo de todo, que tiene mucho dinero.

**Empecinado / Empecina'o:** Cuando decidimos por todas las vía hacer alguna cosa. / Obstinado, terco. / Persona que se mantiene firme en sus propios conceptos u opiniones de algún tema.

**Empegotado / Empegota'o:** Grupo de persona que están muy pegados. / Cuando a algo le queda grumos. / Estado en el que queda un alimento pasado de cocción. Cuando hierves pasta y se pega. / Que está apatado y pegajoso.

**Empeine:** Dígase rasquiña que sale en el cuerpo por mala higiene o mal en la sangre. / Enfermedad de la piel. / Ingle, parte del muslo.

**Empeña'o:** Cuando una persona está desesperada por algo. / Persona que tiene algún problema económico o contra otra persona.

**Empepilla'(o) :** Una persona que está bien vestida o bien arreglada. / Persona recién vestida y lista para salir. / Que se puso lindo para salir. Ej: "Anita está emepillaíta pa' ir pa' la calle". / Personaje que se viste con elegancia y da notoriedad. / Persona molesta por algo que le ocurrió o que le hicieron. / Una persona que siempre está elegante.

**Emperifollado / Emperifulla'o / Emperipollado:** Vestido elegante. / Persona cuando está muy bien arreglada. / Ponerse bonita con sus mejores ropas.

**Emperra'o / Emperrado:** Muy enamorado, como un perro, "Ese tipo ta' emperra'o de esa mujer". / Persona muy apegada o enamorada de otra. / Persona que se enamora o enchula.

**Empetroza'o:** Persona que se le montan los seres de pelear, con furia.

**Empichonado:** Hace referencia a una persona que muestra un comportamiento intenso y muy molesto.

**Empina'o:** Cuando alguien se para en la punta de los pies. / Forma de referirse a algo alto. / Efecto de subir los talones.

**Empipa'o:** Que se ha puesto una buena ropa.

**Empollar:** En el juego de barajas, engañar juntado las ases.

**Empreta'o:** Tomar prestado algo. / Cosa u objeto tomado prestado. / Prestado.

**Empretar / Empreta':** Acción de pedir prestado algo ajeno. / Forma incorrecta de una persona pedir algo en calidad de préstamo a alguien. / Sinónimo de "préstame".

**Empuerca'o:** Persona o cosa con mucho sucio.

**Entremetío / Entremetío:** Metiche o entrometerce en lo que no le importa.

**En Belén con los pastores:** Que está distraído.

**En boca cerrada no entran moscas:** Hacer uso de la discreción al hablar para evitar cometer errores, meterse en problemas y tener que pedir disculpas.

**En coro:** Grupo que está en chercha.

**En figureo:** Persona que anda de comparón en la calle.

**En mala:** Significa que no tienes dinero.

**En olla:** Es cuando una persona se queda sin dinero. / Sin cualto/dinero. / Sin ni uno.

**En para:** Cuando estamos asustados.

**En pelota:** Persona desnuda.

**En pinta:** Persona que estrena ropa nueva.



**En quille:** Cuando una persona está molestando y va otra a hablarle y le dice "déjame tranquilo que estoy en quille".

**En tu mente cacaíto / En tu mente Power Ranger / En tu mente:** Eso sólo existe en tu mente, eso solo lo crees tú. / Frase usada cuando hay duda de lo que el otro está diciendo.

**Enamorisquia'o:** Medio enamorado.

**Encabretea'o:** Alocado.

**Encacata'o:** Enojado. Ej: "Ese está encacata'o, no hay quien lo aguante hoy". / Persona con cabello muy crespo y enredado. / Persona que está despeinada. Ej: "Tú tiene' esos cabellos to' encacata'o". / Aburrido, enojado. / Guapo, furioso.

**Encacheta'o:** Referente a cuando alguien está bien vestido.

**Encalaca'o(a):** Se refiere al femenino o masculino de alguien entusiasmado a hacer algo o salir.

**Encalacarse:** Autoinvitarse a un junte o salida de los padres.

**Encalla'o:** Según nosotros es un dolor muy fuerte.

**Encampana'o:** Se refiere a un objeto que está suspendido a alturas considerables. / Encampanar una chichigua.

**Encandila'o:** Cuando algún problema se torna difícil o alguien está furioso. / Que está molesto.

**Encanijar:** Ponerse flaco y enfermizo.

**Encapota':** Que tiene capota (O techo).

**Encaqueta'o:** Cuando queremos que una persona, ya sea niño o adulto, sea la responsabilidad de otro en una actividad determinada. / Algo que está enredado, crespó. / Se dice cuando alguien no se despega.

**Encaquetar:** Poner dentro. / Insertarse, ponerse algo, generalmente algo nuevo. / Ponerse algo. Ej: "Se encaquetó una camisa nueva".

**Encaquillarse:** Que se acobarda.

**Encara'o / Encarado:** Persona que no sabe disimular su cara cuando está enojada o enfadada por algo. / Persona que tiene el rostro de que está molesto. Ej: "Juan está encara'o hoy". / Persona que está molesta por algo que no le gustó que le hicieran.

**Encaramado / Encarama'o:** Hace referencia a una persona encima o sobre algo o alguien. / Dígase acción, ya sea de persona o cosa (generalmente niños), que viva subido en todos los lados. / Cuando una persona se sube a un lugar alto.

**Encaramarse:** subirse o treparse sobre algo generalmente a una altura muy elevada. / Subirse, escalar, trepar. / Es como subirse encima de algo, por ejemplo, en un árbol.

**Encaramela'o:** Persona que está muy pero muy cariñoso con otra. / Persona que esta muy enamorada de otra. / Dos personas metidas en gusto profundo / Cuando una persona está mostrando afecto a su pareja.

**Encaramichate:** Persona enviando a otra a subirse sobre algo.

**Encarampincha'o:** Subido encima de algo.

**Encarapiche:** Cuando se suben objetos uno encima de otros sin ningún orden, que se pueden caer bien fácilmente.

**Encareta' / Encareta'o:** Persona que siempre para molesta. / Persona aburrída. / Cuando el dominicano cogió algún pique. / Persona enojada o se dice doble cara.

**Encarrilia'o:** Es cuando una persona es perseguida corriendo.

**Enceba'o:** Poner cebo. El palo enceba'o, un concurso de fiestas patronales.

**Encendío':** Fiesta muy animada o alguien que está

alegre. / Caldeado. / Cuando una persona está muy contenta o super alegre.

**Enceronaron:** Cuando te agarran y te dan una golpiza.

**Encerra'o:** Cuando no entiendes lo que te dicen.

**Enchalca'o / Encharca'o / Encharcado:** Persona con un problema o situación. / Persona que se mete en un lío o lo meten. / Persona que metió la pata.

**Enchinchador:** Persona que le gusta hacer los problemas más grande. / Que le gusta buscar peleas a otros. Ej: "Éste sí enchincha a ese muchacho para que se ponga a joder".

**Enchinchar:** Provocar, molestar o causar alguna reacción negativa con actos irritables. / Se dice una persona que motiva a otra a un pleito o a hacer cualquier actividad. / Molestar o fastidiar una persona.

**Enchiva'o / Enchivado:** Atascado, atrapado en algo. / Se refiere a cuando las llantas de un vehículo se quedan atrapadas en el fango o lodo. / Cuando un vehículo se entra en un hoyo y no puede salir. / Cuando el carro se le queda o se le daña algo. Ej: "Eso e' enchivao' que ta".

**Enchocha'o:** Persona aburrída sin querer y un deseo de hacer nada.

**Enchocla'o / Enchoncla'o:** Estancado o paralizado.

**Enchonclarse:** Estar en la casa sin hacer nada, y tirarse al abandono. / Estar aburrído en la casa sin hacer nada.

**Enchufe / Enchufle:** Parte del hocico de los cerdos después de ser sometido al proceso de cocción y estar listo para degustar.

**Enchula'o / Enchulia'o / Enchulado:** Se refiere a una persona que está enamorado o cree estarlo y vive loco y ciego por otra persona. / Que está muy enamorado o enamorada de alguien. / Encariñado con alguien. / Una persona entusiasmada.



**Enchularse:** Encarnarse, enamorarse.

**Enchuliar:** Acción y efecto de enamorarse. / Dominicano yendo a comer gallina donde la novia.

**Enchumba'o:** Adjetivo calificativo para referirse a algo con exceso de líquido. / Algo muy mojado. / Que está lleno de agua, principalmente cuando le cae un aguacero.

**Enchupeta'o:** En gozadera, tomando.

**Enchupeta'o:** Es cuando el dominicano hace cosas sin importar las consecuencias.

**Enclence:** Dígase de una persona extremadamente delgada, a la que no le gusta comer. / Persona flaca y larga / Que es muy débil, enfermizo o delgado.

**Encoca'o / Encogío:** Persona que recoge su cuerpo. / Persona que camina doblada o está jorobada.

**Encoca'o / Encocaíto:** Suele referirse a la manera en que se riza el pelo, principalmente afro.

**Encojona'o / Encojonado:** Enojado. / Persona molesta, irritado, incómodo. / Palabra usada para definir el estado de rabia o furia de una persona. Ej: "Manuela está encojoná conmigo porque le quite el novio".

**Encompicha'o / Encompincha'o:** Cuando te gusta estar mucho en coro. / Amistades que están muy unidas, andan juntas para todos lados. / Las personas que andan en malos pasos con alguien.

**Encondío:** Estar escondido u oculto.

**Encongela'o:** Sinónimo dominicano de congelado.

**Encopetado / Encopeta'o:** Engreído, presumido. / Cuando se viste bonito. / Bien vestido, estirado, vanidoso. Ej: Salió todo encopetao para la fiesta.

**Encrepa'o:** Del verbo "encrepar", que hace referencia al pelo luego de exponerse al viento (brisa).

**Encreta'o:** Cuando una persona está muy enojada. / Persona enojada de mala manera.

**Encuerú:** Persona que le gusta andar desnudo.

**Encuevado:** Persona que no sale de su casa.

**Encula'o:** Persona enamorada de otra.

**Enculeca'o(a):** Una persona que está mono con alguien y no sale de ahí. / Persona ñoña.

**Enculia'o:** Hombre aficionado.

**Encuilillarse:** Molestarse, coger pique.

**Encuna'o:** Se dice de una persona o alguien que está muy escondido hacia una esquina o rincón.

**Endemoniada:** Una persona está llena de ira y

ansiosa. / Cuando está quillado. / Que es malo, molesto o arriesgado, airado, enfadado. Ej: "Ese tipo tiene un carácter endemoniao', no hay quien lo aguante".

**Endeudado:** Persona que coje mucho fia'o.

**Endiabl'a'o:** Incómodo. Iracundo. / Persona con malcriadez / Cuando andas muy molesto.

**Endija:** Pequeño espacio que permite el paso de luz, y se forma al unir dos piezas, regularmente en madera.

**Enemiguito y no me hables / Enemiguito(a):** Expresión que decían los niños cuando se molestabas con los amiguitos. / Cuando ya no son amigos por un tiempo. Ej: "Enemiguito y no me hable". / Cortar relaciones con sus amigos.

**Enemocada:** nuez moscada. Le llaman "enemoscada" sobre todo en los campos dominicanos debido a que en las cajas que se importaban desde España venían siempre con un escrito en abreviación: N. Moscada. / Mal nombrada por los dominicanos a la nuez moscada.

**Energúmeno:** Persona sin educación, bruto. / Insulto / Persona lenta. / Usado en forma despectiva para referirse a alguien que cae mal.

**Enflaca'o:** Persona que bajó de peso.

**Enflusa'o:** Cuando un hombre está bien vestido con saco y corbata.



**Enfona'o:** Es una persona enojada sin tener sentido para el que lo mira.

**Enfoga'o / Enfogonado:** Persona que está muy enojada. / Dícese de la persona que está enfadada. / Persona molesta o de mal humor.

**Enfogonarse:** Enojarse con algo o alguien.  
**Enfurruña'o:** Cuando algo está envuelto. / Condición de aquel que haciendo un pique o enojo.  
**Engancha'o:** Que está sujeto de algo. Ej: "Te enganchaste a tíguere". / Cuando una cosa está colgada de otra. / Persona que está pegao' con un político.  
**Engarampicha'o:** Cuando uno se sube a tumbar mangos.  
**Engatusa'o:** Lo tienen convertido.  
**Engatusar:** Engañar.  
**Engaveta'o:** Término utilizado cuando dejamos algo en la gaveta, o sea, "engavetao". / Cuando te tienen encerrado y no te dejan hacer nada.  
**Engranado / Engranaja'o:** Cuando tiene la piel erizada. / Cuando la piel se eriza por alguna sensación por cambio de temperatura o nervios.  
**Engreída:** Persona malcriada o presumida.  
**Engreñeña'o / Engreñeña:** Molesto, enojado. / Dícese de la persona de carácter fuerte, incómoda, furiosa, que por todo se enoja. / Sinónimo de persona que está molesta por alguna situación.  
**Engriña'o:** Es cuando a uno se le habla de algo y se le pone la piel de gallina o se le erizan los pelos.  
**Enguina'o:** Persona que está en posición fetal y no se mueve.  
**Engurruña'o:** Se refiere a algo que está arrugado. / Acción de encogerse. / Dícese de aquello estrujado o autorecogido.  
**Enjaimote:** Vestido de forma jocosa o extravagante.  
**Enjaulado:** Una persona que no sale de la casa, le dicen: "Estás enjaulado, le tiene miedo a la mujer es".  
**Enjebrarse:** Es cuando 2 mujeres pelean con un tipo.  
**Enjillai:** Persona con la barriga pegada de la espalda, falta de cuchara.  
**Enjorqueta'o:** Engancharse un machete o un palo a mitad de la cintura.  
**Enlia'o:** Persona que tiene problemas. / Se refiere a una persona con deudas.  
**Enloca'o:** Sinónimo de estar full loco sin tener idea de lo que dice o hace.  
**Enloda'o:** Personaje del carnaval dominicano que junto a los tiznaos suelen pedir dinero para no ensuciarte.  
**Enloquecer:** Persona que ha perdido la conciencia o el entendimiento.  
**Enmadra'o:** Sinónimo de mala digestión.  
**Enre'o:** Palabra muy usada en la parte sur país

para referirse a una persona chismosa. / Situación complicada.

**Enredá:** Persona complicada.

**Enredado / Enreda'o :** Cuando alguien es complicado. / Persona con carácter difícil de sobrellevar.

**Enrolá:** Mujer con roles puestos.

**Enrollá:** Envuelto en líos.

**Enrolla'o:** Una persona involucrada en algo.

**Ensemilla'o / Ensemillá:** Es un término vulgar para decir que una persona está muy molesta e incómoda. / Término utilizado para definir una persona sumamente enojada / Demasiado molesto.

**Ensopa'o:** Muy mojado.

**Entampado:** Viene de "estampado". / Referencia a la marca de la inicial del dueño en un animal.

**Entapona'o:** Es cuando algo está tapado. / Cuando la calle está entapon'a.

**Enteca'o:** Persona muy delgada y cuadrosa que se cree el más guapo del grupo.

**Enterito:** Que a pesar de su edad se ve muy bien

**Enterrumpió:** Bruto o una persona que dice por ahí es y no hay vuelta atrás.

**Entolla'o:** Persona que se ensucia.



**Entonado / Entona'o:** Persona que anda con buen ánimo. / Persona pasada de tragos. / Persona que está happy por el nivel de alcohol.

**Entonces:** Un saludo que usamos los dominicanos.

**Entracija'o / Entrasija'o:** Persona muy flaca. / Muy hambriento, que se le nota en el semblante.

**Entrecoger:** Agarrar.

**Entrecogida:** Cuando pones en su lugar a alguien.

**Entrega'ó:** Persona que está muy concentrada en lo que está haciendo. / Hombre asfixiao' de una mujer o viceversa.

**Entresijo:** Parte de adentro de un animal que se vende en una fritura.

**Entripado:** Que está enchumbao' de agua. / Que está enamorado entre las tripas.

**Entrometido / Entrometío / Entremetido /**

**Entremetío:** Persona que acostumbra meterse en asuntos ajenos / Expresión para una persona que se mete en algo que no debe. / Persona que opina sin derecho.

**Entrota'ó / Entrotado:** Que se invita solo. / Persona muy dispuesta a hacer algo. / Hace referencia a persona enamorada con mucho entusiasmo.

**Entruña'ó(á):** Se refiere al mal humor. / Estado de ánimo que denota enojo. Sinónimo de enojado, enfogonado. / Persona que está enojada por alguna situación. / Palabra dominicana que se le dice a la persona cuando siempre está guapa, le dicen "Esa siempre está entruña'".



**Enú:** Se refiere a estar sin ropa, sinónimo de desnudo.

**Envela'ó:** Que está idiotizado por algo o alguien.

**Envelda veldá:** Asegurando una verdad expresada.

**Envicia'ó:** Persona que consume algo más de lo habitual. / Gustarle mucho algo. / Persona que está adicta a algo o a alguien.

**Envidioso:** Persona que codicia lo ajeno y se mortifica, por el logro del otro. / Persona que quiere lo que otra posee con envidia. / Cuando una persona quiere lo del otro.

**Eo':** Es un dicho, o sea cuando uno ve un pana uno le dice "eo", como "klk" en pocas palabras.

**Epa:** Expresión de asombro. / Forma de halago.

**Epabila'ó :** Persona extrovertida y de fácil desenvolvimiento. / Persona en movimiento, en acción.

**Epaguate / Epagueti:** Sinónimo de espaguetis. / Persona muy delgada.

**Epérate:** Sinónimo de esperar.

**Eperimento:** Persona, animal o cosa que no se sabe con lo nuevo que va a deslumbrar.

**Eperpentro:** Cosa no muy hermosa.

**Epinazo / Espinazo:** La espalda. / Columna vertebral o espinal. / Nombre dado por las abuelas a la columna vertebral. / Es cuando te duele la espalda que no sabes en que lugar es. Ej: "Me duele el epinazo".

**Epiplón:** Parte cuerpo que está debajo de las costillas.

**Epíritu:** Nombre que reciben algunas esencias fuertes. Ej: Epíritu de alcanfor.

**Eplota'ó:** Cuando el cuerpo muestra exceso de trabajo, sin dinero, envejecido.

**Eplotón:** Una caída.

**Epuelón:** Callosidad en los pies.

**Equelético:** Persona con poco papeo. / Persona extremadamente delgada.

**Equeteo:** Esqueleto. / Persona que es muy flaca. / Hombre flaco, que por más que come no engorda.

**Equimalito:** Sinónimo de helado, por lo general suelen ser de forma alargada y en una fundita. / Refresco o jugo en fundita. / Helado que viene prefabricado de diversos sabores y colores.

**Erfuete / Erfuetazo:** Palabra que se dice cuando pasó algo grande o fuera de lo normal.

**Escándalo:** Derivado de mucho ruido que molesta.

**Escaquetar:** Poner dentro.

**Escarbando:** Palabra utilizada para describir a

una persona que vive buscando lo que no se le ha perdido.

**Escopeta:** Cuando se está confirmado que algo es cierto.

**Escoria:** Persona mala, de malas acciones y comportamiento pésimo.

**Escuincle:** Niño pequeño. / Persona que está en el periodo de la niñez.

**Escurreña:** Versión dominicana de "escudriñar".

**Ese pecao':** Mujer u hombre feo.

**Eso lo saben hasta los chinos de Bonao:**

Significa que es conocido por todas las personas.

**Eso no ta':** No estoy de acuerdo, eso no es correcto.

**Eso ta' moca:** Algo que está raro o dudoso.

**Espabila'o:** Una persona lista e inteligente. Alguien activo.

**Espaguetada / Empaguetada:** Gran cantidad de pastas (lo que más rinde en una fiesta). / Cena consistente en pasta (En abundancia). / Dícese de un grupo de personas que se reúne a comer espaguetis bien salseados. / Espaguetis para mucha gente.

**Espantado / Espanta'o:** Sorprendido. / Que sufre un espanto o sorpresa, y reacciona de esa forma.

**Esperancita(o):** Palabra que se utiliza para dirigirte a alguien sarcásticamente que hace oficios de la casa.

**Espía:** Que se encarga de asechar a alguien por algún motivo. / Chismoso.

**Espinilla:** Es como se refieren los dominicanos al acné.

**Esonja:** Vecina que baja bebidas alcohólicas por pila y nada de emborracharse. Ej: "Esa chupa más que una esponja". / Todo lo absorbe, todo lo lleva.

**Esonjao':** Cuando tiene el cabello con frizz.

**Esonjoso:** Delicia de bizcocho.

**Esquelético:** Persona muy flaca, que se le notan los huesos.

**Esqueleto:** Grupo de huesos que forman el cuerpo humano. / Se refiere a alguien que es muy flaco.

**Estar caliente:** Estar metido en problemas con alguien.

**Estar como el primer guandul:** Significa que la persona se ve muy bien para su edad. / Cuando al despertarte, estás activo y listo para todo.

**Estar roto:** Significa que no tienes dinero.

**Estecohete:** Es cuando una persona te pide algo

que te estás comiendo con mucho gusto y como no lo vas a soltar le dices "estecohete". / Negar algo a una persona.

**Estericar / Etericar / Esterica'o:** Cuando se alarga o se trata de rendir algo. / Cuando se necesita que lo cuartos duren el mes. Ej: "Hay que etericar lo cuartos todo el mes". / También hace alusión a alguien que falleció. / Persona o cosa que es larga de más.



**Esteriquito:** Sinónimo de escalofríos, Ej: "cuando vi eso me dio esteriquito".

**Estrallón:** Caída muy fuerte de una persona o cosa. / Palabra utilizada para hacer referencia a una caída.

**Estrepitoso / Estrepitosa:** Persona exagerada. / Persona escandalosa (bonchinchosa).

**Estricar:** Imitar por burla o por humor. / Imitar el habla o los gestos más característicos una persona para burlarse.

**Estropajo:** Expresión para definir de modo despectivo a una persona delgada o poco arreglada. Ej: "Ese parece un estropajo". / Cosa muy usada y maltratada.

**Estropajosa / Estropajoso / Etropajoso:** Persona mal arreglada. / Es cuando una persona no está hablando claro y tú le dices "tú estás hablando bien estropajoso". / Distorsión de la voz por alguna enfermedad, alto nivel de alcohol en sangre o por estado de nervios. / Persona que viste con ropa vieja y estrujada. Muy dañado.

**Estropeado / Estropiado:** Echar a perder, malograr cualquier asunto o proyecto. / Estado de cansancio de una persona, cosa vieja o dañada.

**Estrujado / Estruja'o:** Persona que anda sin planchar. / Ropa sin planchar que tiene arrugas. / Cuando le dan una paliza a alguien lo estrujaron.

**Estrujar / Etrujá:** Frotar algo. / Apretar algo para que vote el zumo. / Cuando dos féminas pelean y a una le dan más duro que a la otra.

**Ete / Eta:** Cuando te refieres a otra persona. / Sinónimo de éste.

**Eterilla:** silla de paja que se usa para los caballos.

**Etervido(a):** Nombre que se le asigna a cualquier persona cuando no recuerdas su verdadero nombre. Ej: "Etervido, pásame el azúcar".

**Etilla'o:** Que anda rápido.

**Etimba'o:** Que comió mucho y está muy lleno.

**Etique lo otro:** Muletilla utilizada para resumir alguna información en una conversación coloquial.

**Etriba'o:** Sinónimo de estar muy comodo. / Muy relajado, muy desconcentrado.

**Etropia'o / Etropea'o / Etropiá / Etropeo:** Cuando tu cuerpo no ta al 100 %. / Cuando se tiene un cansancio y agotamiento extremo. / Persona que se dió un golpe.

**Exótico:** Expresión que utilizamos cuando nos encontramos una persona muy bella. Ej: "Qué mujer tan exótica ella ta' to' la vaina".

**Expediente:** Dícese de una persona que no es fácil. / Persona que ha hecho muchas cosas, que para hablar de ellos(en crítica) dicen que tienen un expediente.

**Explota'o:** Persona que no tiene un peso, está cansado o está feo.



**Exprimir:** Sacale el jugo a los hombre que se asfixian.

**Extranjero:** Que llegaron de lo Nueva York.

**Extrovertida:** Persona que es simpático y afectuoso y manifiesta francamente sus pensamientos y sentimientos.

**Ey!:** Expresión usada para llamar a alguien. Ej: "Ey! ven acá". / Es cuando saludas a alguien o llamas a alguien de lejos.

**el final**

**lo ma' duro**

**la para**

**lo máximo**

**la grasa**

**la pámpara**

# JUMBO



## **Firulai:**

Dícese de una especie de caninos producto de la mezcla de razas variadas y que da lugar al "mestizo", coloquialmente también llamado "Viralata".

**Fa:** Iniciar algo con determinación. Ej: "Arrancar en fa."

**Fabuloso:** Cuando algo está bien, bonito, bello decimos "eso está fabuloso." / Es un dominicano que trata bien a los demás.

**Facha:** Término utilizado para describir la vestimenta de una persona o estilo de arreglarse. Ej: "Pero qué facha tiene esa niña." / Cuando una persona anda mal vestida. / Vestimenta inapropiada, inadecuada, desaliñada.

**Fachada:** Cuando una persona es doble cara e hipócrita.

**Faena:** Actividad, labor, trabajo que realizamos a diario. Ej: "En la faena diaria." / En la rutina de siempre. / Quehaceres domésticos que se hacen a diario en la casa, o trabajando forzado.

**Faja:** Prenda o ropa interior que se ha convertido en la más usada por la mujer dominicana.

**Fajá:** Sinónimo de pelea. Ej: "Nos dimos una fajá."

**Fajador:** Cuando alguien trabaja mucho. / Cuando una hombre/mujer es muy activo en su trabajo.

**Fajao':** Persona entregada realizando su trabajo, término también utilizado cuando dos personas están discutiendo acaloradamente o peleando. / Persona trabajadora que suda hasta los calzones para conseguir cuarto (dinero) para su familia y/o para sí mismo. / Sinónimo de trabajar como un animal, buscar los chelitos de completar el mes.

**Fajar:** Echarle ganas, dedicarse con empeño a algo. / Cuando dos personas se agreden físicamente (pelean) / Acción de pelearse con alguien o esforzarse para conseguir algo. / Persona que está trabajando.

**Fajinoso:** Persona que siempre anda con ropas sucias o mal vestido.

**Falacia:** Engaño o mentira que se esconde bajo algo, en especial cuando se pone de manifiesto su falta de verdad. / Se dice a persona que habla mucho de tener cosas. / Demostrar mucho de algo que realmente careces. / Una persona que vive del qué dirán de ella y monta una vida que no tiene para llevar.

**Faldero:** Hombre que le gustan muchas mujeres. / Hombre que se enamora mucho. / Hombre que siempre está por debajo de la mamá o la esposa.

**Falduses:** Que tiene la falda larga.

**Fallo:** Cuando hay una duda o un error. Ej: "Hay un fallo."

**Falsificao':** Artículo falso o duplicado, que no es original.

**Fan:** Es cuando te agrada alguien y te gusta mucho lo que hace esa persona.

**Fanfarria:** Anunciar algo o alguien. / Fiesta que le

hacen a los equipos, a las personas que dicen algo bien, a los que ganan un concurso.

**Fanfarrón:** Autoadulador o persona que se cree la última coca cola en el desierto. / Algo tonto o aburrido. / Persona que dice muchas idioteces. / Individuo que le gusta hacer alardes y aparentar.

**Fanfuyero:** Hombre o mujer que presume lo que no tiene.

**Fañosa:** Persona que habla afectada por la gripe u otro tipo de defecto nasal. / Cuando un dominicano se siente un poco agripado. / Que tiene problemas del habla.

**Fantamear:** Presumir, exagerar.

**Fantamoso(a):** Definición de persona que vive pregonando lo que tiene y lujiando para que los demás lo vean. / Personaje heroico en todas sus historias, es el que más sabe, el que más tiene y el que más puede. / Es una persona que le gusta llamar la atención con cosas lujosas (dinero, ropa etc). / Cuando alguien se está imaginando cosas. / Persona que presume lo que es o no es.



**Fantasia:** Se usa para referirse a tienda pequeña que vende de todo y que mayormente se destina una habitación de una vivienda para ese negocio.

**Fantoche:** Persona que habla muchos disparates creyéndose la gran cosa. / Que presume lo que no tiene y que cualquier atributo propio lo engrandece y exagera ante los demás. / Son aquellos que les gusta llamar la atención del entorno donde se encuentran.

**Fao:** Cuando no se logra el objetivo.

**Farándula:** Diversión o entretenimiento con bulla y música.

**Farandulero:** Personaje que le gusta llevar vida.

**Farfullero :** Dígase de la persona que alega tener algún conocimiento y realiza las cosas mal. / Se refiere a una persona que se acostumbra o se caracteriza por engañar y hacer trampa a los demás. / Persona que priva de lo que no es. / Persona que le encanta presumir de lo que tiene. / Mentiroso.

**Fariseo:** Persona que es hipócrita y finge una moral, unos sentimientos o unas creencias religiosas que no tiene. / Persona que juzgan como doble cara. / Persona que traiciona la confianza.

**Farufa:** Una mujer que anda desarreglada, poca agraciada.

**Fastidio:** Cuando alguien molesta demasiado. / Dígase de aquello que jode mucho y cansa.

**Fatai / Fatal:** Que es muy malo, especialmente si causa desgracias o es perjudicial. / Expresión que utilizamos, cuando una persona molesta mucho, dice o hace algo que es incorrecto. / Palabra utilizada por los dominicanos para referirse a una mala persona, o en su defecto una persona tonta.

**Fatulo:** Frase dicha despectivamente para nombrar a alguien que está molestando.

**Fechorías:** Actos delincuenciales.

**Federico:** Dícese de la persona que es chivata en RD.

**Féfero:** Le decimos a los órganos genitales. Ej: "Andaba para el médico y me jurungán los féfero." / Palabra dominicana que se refiere a cualquier objeto o grupo de cualquier cosa movible. / Cosas que no sirven como "tietos". O también suele llamarse a algunas partes del cuerpo.

**Feibu / Feisbu:** Se deriva de la palabra en inglés Facebook (feisbuk). Red social de la Internet. / Como los dominicanos llaman de forma jocosa a la red social Facebook.

**Feíta(o):** Diminutivo de fea. Ej: "Esa casa está feíta" o "Esa persona si es feíta." / Se dice de algo feo, pero para que no se sienta mal se le dice feíta.

**Feka:** Dígase de una persona "falsa", viene del término "fake" que significa "falso" en inglés.

**Felino:** Una persona que coje lo ajeno.

**Fenómeno:** Manifestación de una actividad de la naturaleza que se percibe a través de los sentidos. / Una persona extraña.

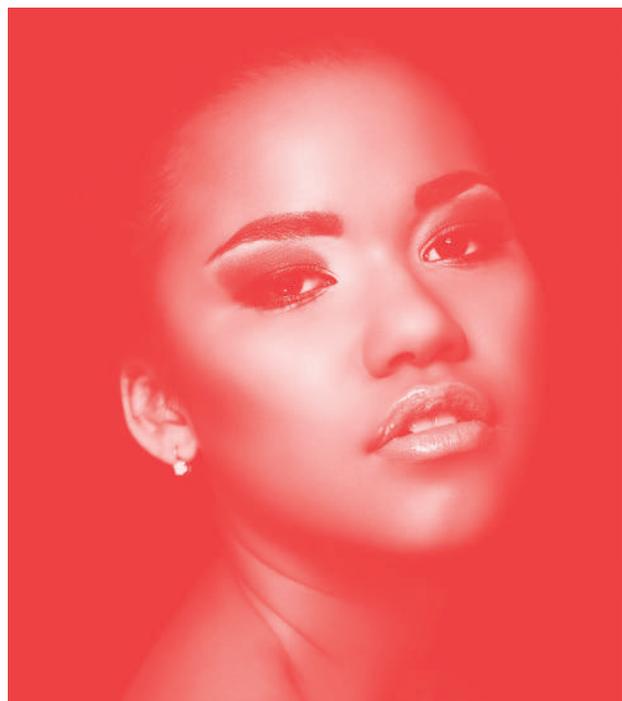
**Feo pa' la foto:** Frase utilizada para denotar que alguna condición no es propicia para realizar determinada acción. / Expresión utilizada cuando una persona no puede realizar una acción, o sea que está feo pa la foto. / Refiriéndose a alguien

que está en problemas o que no está apto para enfrentar alguna situación.

**Feo:** Persona mal arreglada. / Cuando una persona tiene la cara diferente. / Adverbio que denota grado superlativo o exageración. Ej: "Me cayó un menudo feo."

**Fernando:** Cuando una persona se traslada de un lugar a otro a pie, dice que se va con Fernando un chin a pie y un chin caminando.

**Ferré:** Cuando te gusta vestirse bien, ya sea para salir a la calle o quedarte en casa. / Es cuando alguien está arreglando o limpiando algo, a alguien o a sí mismo y tarda mucho en eso. / Hace referencia al maquillaje que se pone una persona. También puede referirse al vestuario para salir que use una persona. Ej: "Qué ferré tiene encima" o "y ese ferré que te pusiste, pa' dónde e'?"



**Festi fisti:** Persona que priva en fina.

**Fete:** Referente a la heces fecales o a una persona que no sirve para nada. / Se refiere a hablar sin sentido o "disparates."

**Fiambre:** Cualquier carne rellena o no, asada o cocida, que una vez fría se corta en rodajas finas. / Comida muy utilizada por los dominicanos.

**Fiao:** Es un crédito y se usa en el colmado, tiendas no formales. / Es fiado y se utiliza para decir que hemos dejado a deber algo a alguien y pagaremos más adelante. / Palabra que se utiliza para adquirir artículos, comida o ropa para pagarla a largo plazo

o cuando cobre. / Se refiere a hacer un préstamo con acuerdos no escritos y no necesariamente de dinero, casi siempre es de cosas.

**Fichá:** Persona de dudosa reputación.

**Fichao':** Se refiere a una persona que tiene expediente en la policía por algún delito.

**Fichita:** Persona peligrosa de quien se debe tener cuidado.

**Fideo:** Término utilizado para decir que estás flaco. / Mujer flaquita que no pesa na'. / Pasta que se usa para hacer sopa y sacar la resaca.

**Fidodido / Filodido:** Persona que carece de masa muscular. / Persona muy delgada.

**Fiebre:** Cuando te regalan algo y no esperas el momento de destapar. / Cuando una persona está enferma.

**Fiebrú:** Este término lo usamos cuando una persona afana con algo o en lo particular quiere mucho hacer algo y denota entusiasmo. / Persona que usa mucho las cosas nuevas y que la observa y hasta duerme con ellas. / se le dice aquella persona que esta desesperada por algo, lo consigue y enseguida hace uso del mismo y lo "retriega" en cara del otro.

**Fiera:** Término coloquial; se utiliza para referirse a una persona violenta. Ej: "¡Tranquilo fiero!" / Palabra usada para llamar a los panas. / Persona que es visto como muy bravo o pelión. / Se le dice a la mujer peligrosa.

**Fiesta / Fieta:** Actividad en el cual se celebra algo. / Lugar de diversión o celebración entre familia o amigos. / Donde se reúnen personas para dar teteo.

**Fiesta de traje:** Tipo de fiesta en donde todo el que va tiene que llevar algo para repartir los gastos.

**Fiestero / Fietero:** Persona que está en todas las fiestas. / Persona que le gusta mucho las fiestas. / Persona que le gusta mucho la parranda, estar de fiesta en fiesta. Ej: "Fulano es un fiestero."

**Fifa:** Apócope y apodo de Josefina.

**Fifarrao':** Algo que está todo desbaratado o despeñulado.

**Fifi:** Carajita que anda con uno' tenis que le quedan grande, una blusa de tirito y short que ha pasado más trabajo que un forro e' catre.

**Fifiri:** Joven que se la quiere dar en buena.

**Fifirifao':** Presumido o algo barato.

**Fifirsnay / Fisfirsnay / Fisfirinais:** Término usado para referirse a una persona que se cree más que otro. Ej: "Y esta fifirsnay, qué se cree?" / Persona que se la priva en fina./ Una persona de se la da en delicada y fina.

**Fifuá:** Dígase de movimiento efectuado con un gran salto o movimiento rápido.

**Fifuán:** Juego de niños. / Hamaca hecha con una sogá y un palo amarrado.

**Fifuio:** Acción de silbar cuando una mujer va pasando por donde hay un grupo de hombres.

**Figa:** Cuchillo finito.

**Figura:** Persona que se ve bien. / Forma exterior de un cuerpo. Ej: "Mi amiga, qué figura!"

**Figurear / Figuriar:** Presumir de algo o de alguien. / Enseñar o presumir de algo. / Mantenerse donde los demás lo vean. / Dícese de mostrarle a los demás como estás. Ej: "A ese le gusta el figureo, míralo como anda!" / Es una persona exhibicionista, que anda para que lo vean. / Persona sin oficio que fantasea con la vida que no tiene.

**Figurín:** Persona con un cuerpo bonito.

**Fijar:** Mirar mucho a una persona o cosa.

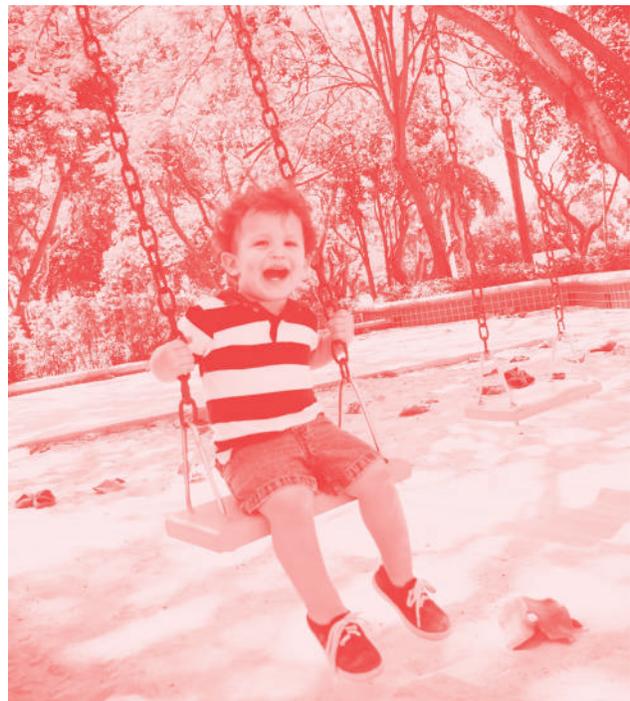
**Fijón:** Que ve hasta lo que no debe. Se fija en todo. / Cuando uno anda viendo todo lo que no debería. / Que copia del otro.

**Filete:** Mujer u hombre que se ve bien.

**Filillo:** Se refiere a una persona muy flaca.

**Filin:** Del inglés "feeling". Hace referencia al estilo de una persona, aplica para la vestimenta. / Persona que se ve bien.

**Fin fuán / Finfuán / Fuin Fuán:** Se refiere a un pequeño columpio hecho a base de tablas y una cuerda o sogá sujeta a un árbol resistente. / Juego de niños con un asiento amarrado por dos cuerdas. / Apodo del tobogán. / Hamaca que se improvisa en una mata.



**Final:** Es el término referido a algo grandioso, bueno, hermoso insuperable. / Adjetivo usado para expresar el estado extremo de una persona o cosa. Ej: "Los dominicanos somos el final." / Cuando hacemos referencia a algo que está muy bien o muy mal.

**Finalito:** Cuando algo o alguien es lo máximo.

**Finca:** Es cuando estás incrustado encima de alguien para que pague por ti.

**Finflín:** Persona que se pasa de flaca. / Persona flaca que luce débil.

**Fingidor:** Gente que miente. / Que finge para quedar bien. / Hipócrita.

**Finiquitió / Finiquitó:** Se acabó. / Significa que terminó o se murió.

**Finititico. Algo que es muy fino.**

**Finito:** Persona delgada.

**Fino(a):** Persona que viste elegante. / Persona que se la da en rico. / Persona de alta sociedad o persona que se cree de alta sociedad.

**Finoli / Finolis:** Que muestra una delicadeza o educación exagerada. / Cuando cree que tiene mucha clase y categoría de más. / Una gente que priva de fina y delicada.

**Finura:** Quiere aparentar lo que no es. / Persona que priva en delicada.

**Fiona:** Persona con cuello corto.

**Firifiri / Firifiris / Firifiry:** Término utilizado para referirse a una persona que quiere aparentar ser muy fina y glamorosa. / Crítica que se le hace a las jovencitas que andan de arriba para abajo en la calle como sin oficio. / Se le dice a las persona, especialmente a mujeres, cuando andan presumiendo lo no que no tienen. Ej: esa se la da de firifiri y no tiene nada

**Firifo:** Persona más vista.

**Firifolla:** Es como un objeto o adorno feo. / Muchas cosas juntas. / Para señalar el exceso de accesorios. Algo estrambótico.

**Firingutín:** Hombre que no trabaja y siempre quiere estar lindo.

**Firitufiri:** Mujer que priva en buena.

**Firufa(o):** Cuando una mujer es rara o en forma de buscar chisme. / Muchacha que anda muy desarreglada. / Persona con poco estilo.

**Firulai / Firulais / Firulay / Firulays:** Nombre que se da a perros que no son de razas finas o son callejeros. / Perro realengo de la casa que le pasan todos los sucesos y que hace todas las travesuras habidas y por haber. / Dícese de una especie de caninos producto de la mezcla de razas variadas y que da lugar al "mestizo", coloquialmente también llamado "Viralata". Dicho espécimen gana el

carriño de la zona que habita por su capacidad de persecución a los vehículos de motor y ser fieles escoltas de las frituras de los barrios.

**Firulete:** Persona de baja estatura. / Nombre que se les da a los perros callejeros. (Realengo)

**Firulistica:** Comparona.

**Fisgones:** Personas que trabajan en la playa en busca de clientes.

**Fisna / Fizna:** Más delicado de lo normal. / Mujer que se considera de alta gama.

**Fisti Fisti:** Definición de una persona que se la da en fina. / Finolis o popi. Cuando alguien priva en fina o elegante. / Dígase de una persona que se cree de mayor estatus que los demás. Ej: "Esa jeva priva en fisti fasti." / Dividir algo en dos partes iguales.

**Fitufey:** De frente a frente.

**Fiu fiu:** Nombre que se da a dos personas enamoradas. Ej: "Mi amorcito fiu fiu." / Onomatopeya del silbido que se hace cuando se quiere piropear o halagar a un hombre o mujer. Ej: "Fiu fiu, qué bonita te ves." / Artefacto fabricado a mano con finas laminas de aluminio, unido con dos hilos que al girarlos con un movimiento de acercar y unir las manos, producen un sonido peculiar y muy llamativo.

**Flacuchenta:** Personas que son muy delgadas, como un fideo. / Sinónimo de una persona muy delgada.

**Flacucho:** Persona exageradamente delgada. Ej: "Estás flacucho como un arenque." / Se dice de una persona flaca muy delgada (flaquindé). / Término que usan algunas personas para referirse a alguien muy delgado.



**Flaire:** Persona de piernas finas. Ej: "Patica e'flaire."

**Flandengue:** Cuando es muy flaca. / Gente delgada que no aguanta un cambio e' clima.

**Flaquenco(a):** Alguien muy delgado físicamente.

**Flaquerque:** Una persona flaca.

**Flaquillo:** Joven muy delgado, largo.

**Flaquindé / Flakindé / Flanquindé / Flaquindes / Flaquindez:** Persona muy flaca / Muy delgado. Niño de poca masa muscular que está casi en los huesos. / Se le llama a una persona cuando es muy flaca.

**Fleco:** Que cuelga. Un hilo, un pelo, lo que cuelgue es un fleco. / Mechón de pelo que sobresale en un moño. / Persona delgada, también se utiliza para lazos volátiles en la ropa. / Adorno o remate de tejidos formado por una serie de hilos o cordoncillos, sujetos unos junto a otros por un extremo y sueltos por el otro; se utiliza en alfombras, manteles, prendas de vestir, etc.

**Flecoso:** Algo que tiene muchos flecos.

**Flecú:** Flechú, flequero, flecoso. Se le atribuye a cabellos maltratados, mal cortados, puntiagudos, orquetilloso, "calimochos."

**Fleje:** Dícese de las personas extremadamente flacas. / Expresión que se usa regularmente para decir que alguien o algo es muy flaco o poca cosa físicamente. "ese niño es un fleje" / Término mal empleado que se utiliza generalmente para referirse a una persona de contextura física muy delgada.

**Flema:** Catarro que se sale cuando tienes gripe.

**Flenfle:** Persona flaca o demacrada.

**Fleñú:** Hombre de mal aspecto.

**Fleque:** Alguien que sea muy flaquito o persona que se vea muy decrijada en comparación con otras personas.

**Fletao':** Vehículo muy lleno / Término utilizado para decir que algo está ya muy lleno y no cabe nada o nadie más. Ej: "Esa guagua va fletá de gente." / Objeto que está lleno, en su máxima capacidad. Ej: "El camión está fletao' de refrescos."

**Flete:** Cuando un vehículo va bien cargado. / Es cuando pagas un servicio de taxi. / Pago por carga completa.

**Fli Flá / Fliflá:** Acrobacia en el aire. / Definición de dar volteretas. / Hacer piruetas, dar una vuelta maroma.

**Fliflí / Flin Flin / Flinflín:** Persona delgada y que fácilmente la brisa se lo lleva. / Usualmente para referirse a alguien delgado y de baja estatura. / Así le llamamos a un niño o adulto cuando está delgado y débil.

**Flogengue:** Persona perezosa.

**Floja / Flojo:** Persona haragana, no le gusta hacer nada. / Blandito. / Débil. / Cuando una persona no tiene suficiente fuerza o es haragán. / Persona poco motivada para hacer algo. Ej: "Ute' lo que e' un flojo mi hermano."

**Flojito:** Que no tiene fuerza o dura poco haciendo algo que requiere esfuerzo.

**Flor y convento:** Juego infantil en el que uno de los participantes da órdenes sencillas a los demás.

**Florero:** Persona que está en el medio.

**Florida:** La chismosa de barrio.

**Flota:** Es un teléfono celular con minutos de llamadas inagotables.

**Flow:** Es un estilo que tiene una persona de hacer las cosas, vestir, hablar, cantar etc. / Estilo, fluidez que tiene una persona al rapear, también se le puede decir al estilo en general, la forma de vestir, estilo moderno.



**Flu':** Saco y corbata.

**Fo:** Expresión ante la presencia de un olor muy desagradable. / Cuando algo huele mal, en buen dominicano, "fo, qué bajo" / Palabra usada para referirse a algún hedor.

**Foca:** Dícese de aquellas personas que no tienen opinión propia.

**Fodonga(o):** Mujer con alto porcentaje de haraganería y pesadez. / Persona perezosa y descuidada. / Persona con masa adiposa aumentada. / Cuando un dominicano está jodón.

**Fofa(o):** Cuando algo está débil o blando. / Se dice de aquella persona gorda pero que no tiene fuerza. / Término coloquial que se utiliza para referirse a cosas o algo de textura blanda.

**Foforera:** Chica alegre con un toque sensual. / Persona que se mueve mucho y nunca está tranquila.

**Foforito:** Adolescente que se menea mucho y no da tiempo a que la enamoren, ella sola se lanza. / Así se le llama a la mujer que es muy contenta y le gusta mucho bailar.

**Fogar:** Término que hace referencia a mucho fuego.

**Fogaraté:** Entusiasmo y disposición. Ej: "Yamilet tiene un fogaraté." / Es una planta silvestre cuyo fruto está cubierto de una pelusa de pequeñas espinas que causan irritación en la piel. / Cuando una persona es bullosa, atrevida, muy movida y que comienza con bailes que sólo ellos saben.

**Fogón:** Se usa para cocinar, se juntan tres piedras grandes y se pone leña en el suelo del patio y ahí está listo. / Lo que se usa en los campos para cocinar con leña. / Persona caliente.

**Fogoneo:** Ímpetu y brío .

**Fogorito:** Persona muy meneada y extrovertida.

**Fogueo:** Poner a prueba algo o hacer algo. / Es la acción de ejecutar una acción importante.

**Fokiusaramanviche:** El dominicano privando en que sabe insultar en inglés.

**Follón:** Se le dice a una flatulencia que sale en silencio. / Gas que suelta el ser humano llamado también peo.

**Folloyón:** Se refiere a las posaderas grandes.

**Foltachón / Fortachón:** Hombre elegante. / Persona corpulenta o fuerte.

**Fonda:** Comedor que vende almuerzos a precios populares. / Dígase al lugar donde se come frituras o comida elaborada artesanalmente.

**Fondonga:** Descuidada en su apariencia.

**Foni 1:** Etapa que se llega en el juego de jacks. / Aplica también a situaciones de la vida.

**Forastero:** Persona que llega a un lugar o que no es de ese barrio. / Se le llama a la persona que no es nacida ni conocida en el barrio.

**Force:** Ejercer presión a alguien o algo.

**Forifolla:** Tiestos, disparates, muchos accesorios juntos.

**Forrao':** Persona con abundancia de dinero o algún objeto que está tapado. / Adjetivo que describe abundancia.

**Forro de catre:** Una persona desbarata'. / Estar pasando trabajo. Ej: "Oye hermano, voy pasando la mil y una, más trabajo que un forro de catre."

**Fortaleza:** Capacidad de una cosa, para soportar o resistir algo.

**Forty two (42):** Se le llama así a una calle en Capotillo, Santo Domingo. La calle teteo de la fiesta.

**Forzao':** Persona que tiene todos los compromisos. / Se dice de la persona que lo llevan con muchos gastos.

**Forzar el mingo:** Precipitar o complicar las cosas sin ninguna necesidad.

**Fosforeo / Fosforera / Fosforín:** Cuando una persona se mueve mucho. / Hombre o mujer alegre y provocador.

**Fosforito:** Persona rápida, que se mueve mucho, muy diligente. / Persona, sea niño o adulto, que anda siempre encendido, con la mente clara.



**Fotochó:** Término utilizado por el dominicano para referirse a los retoques fotográficos.

**Fracatán:** Es un montón de algo. También es un juego de lotería. / Fallar en algo. Ej: "Te pelaste como un fracatán." / Juego de lotería que se vende en la calle cuyos premios son instantáneos, luego de rayar el cartoncito.

**Fraguachar:** Lo que se hace antes del empañete de una construcción. / Término en el área de albañilería.

**Franela:** Atuendo que usan los dominicanos para bañarse en la playa y piscina de los resorts.

**Freco(a):** Persona que sobrepasa los límites de confianza (confianzado). / Persona atrevida, que

pasa el límite con otra. / Se le dice a una persona pasa'o de contento. / Es utilizado usualmente por los dominicanos, a fines de categorizar a una persona atrevida con relación a un tema o acción que emprende.

**Frécome:** Expresión que denota asombro.

**Frecosa / Frecola:** Cerveza. / Una cerveza bien fría.

**Frecura:** Forma de decir que algo está mal o cosas indebidas para un menor. / Falta de respeto o hacer algo indebido.

**Fregar / Fregá:** Lavar los trastes. / Lavar los utensilios de la cocina. / Acción de lavar los platos.

**Frenando en el aro:** Cuando tienes muy poco o nada de efectivo.

**Frenao':** Cuando tardan para avisarte.

**Frenar feo:** Es cuando una persona, normalmente llegada del extranjero, viene al país y todos se quedan asombrados por el carro en el cual anda o la pinta que lleva. / Persona que viene de algún lugar y llega a otro sitio.

**Frenillo:** Adaptación dominicana del implemento dental llamado "brackets" en inglés.

**Frente e' guagua:** Aquella persona con una frente prominente.

**Frentón:** Tiene mucha frente.

**Frentú / Frentúa:** Dígase de persona que tiene la frente grande. / De frente grande. / Que primero llega la frente y luego el individuo.

**Frequecito:** Corriente de aire frío.

**Frequita(o):** Se les dice a los niños que les gusta sobresalir.

**Fresa:** Alguien presumido. / Le dicen a una tipa que se ve bien.

**Fría:** Se le llama a la cerveza. Ej: "Dame una fría." / Nombre dado a la cerveza recién sacada del freezer o congelador.

**Frikiao' / Friquiao':** Cuando una persona se queda asombrada por algo o inmóvil por eso que vió. / Persona que anda alerta y prevenido.

**Frío frío:** Bebida refrescante a base de hielo picado con líquidos de variados sabores. / Bebida que se sirve con hielo rayado, se hace de coco, frambuesa, chinola, tamarindo etc. Y siempre lo venden en un triciclo y las bebidas las ponen en botellas. / Helado hecho a base de hielo raspado que le echaban sabor para que sepa mejor.

**Friquindanga / Friquitanga:** Sabrosa fritura dominicana. / Se le llama así donde venden todo tipo de fritura y carnes en buen dominicano.

**Friquitaca:** Receta de pan, huevo, repollo y to' lo que le quiera echar.

**Friquitaki:** Desayuno famoso en las escuelas

contiene pan, salami y tomate. / Famoso sándwich de huevo. / Comida callejera, pan relleno de salami, repollo, etc.

**Friquititi:** Palabra que se le dice a una persona cuando pierde, sinónimo: "Te guayate".

**Fristibiri:** Los fritos o tostones.

**Fritanga:** Comida frita. / Es comida variada, todas fritas que puede incluir pollo, pastelitos, pescados, yucas, embutidos.

**Frito:** Dígase en dominicano a los tostones de plátano, ya sea maduro o verde. / Plátano verde majao'.

**Fritura:** Cocción de alimentos sumergido en aceite caliente / Comida chatarra que venden en las esquinas. / Lugar que venden comida en la calle. / Tipo de comida donde se sirve plátano, salchichón, jamóneta, cocote, patica, entrecijo, sadura dura, ubre, cadeneta etc...

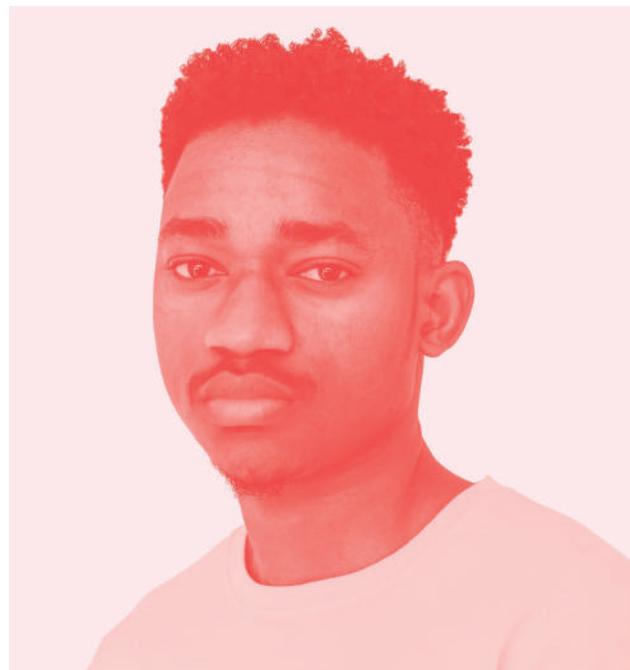
**Frizao':** Que se quedó congelado, impactado. / Quedarse tranquilo con una pareja. / Tranquilo en un lugar o con alguien. / Una persona que por algún susto o situación se queda inmóvil.

**Frondigo:** Persona o cosa que no se dio grande o fuerte.

**Fronoso:** Por no decir gordo. / Algo grande.

**Frononó:** Dícese de las personas con la nariz protuberante, conocida coloquialmente como "nariz de frononó." / Expresión hacia personas que tienen la nariz grande. / Nariz grande y abultada.

**Frononón:** Algo grande ancho. / Parte superior de la cabeza (frente).



**Frontear / Frontiar:** En la República Dominicana es utilizado usualmente para presumir ante otros una situación o prenda que posee o sea, alardear de cosas materiales. / Enfrentamiento. / Buscar llamar la atención, ponerse alante para que lo vean.

**Fruta fina / Frustafina / Fritifina:** Priva en lo que no es. / Persona que se cree superior a los demás o que actúa como si fuera rica pero no lo es. / Persona con aires de grandeza.

**Fu misí:** Es cuando te refieres a alguien.

**Fuá fuá:** Algo que se hace muy rápido y medio mal. / Algo rápido. / Hacer algo de manera simple y rápida. Ej: "Le hice un fuá fuá a la casa."

**Fuá:** Expresión que se dice para indicar que se fue algo o alguien. Ej: "Fuá! se fue la luz." / Sonido de algo que ocurre de repente. / Forma coloquial para referirse a la acción de lanzar algún objeto o cosa. / Expresión popular que antecede una información de último minuto.

**Fuácata:** Hacer algo rápido, de pronto. / Sonido de golpe o indica la rapidez de algo.

**Fuákiti / Fuáquiti fuáquiti:** Término usado en República Dominicana para nombrar las caídas graciosas. / Cuando a uno le dan un fundazo. / Algo que se hace rápido. / Expresión utilizada en una conversación para darle entonación y/o sabor a una historia. Ej: "Y yo estaba corriendo y fuaquíti, doble en la esquina como un cepelín."

**Fuán:** Onomatopeya de algo que acontece rápidamente.

**Fuángala nángala:** Que se terminó de comer o hacer algo.

**Fuansafón:** Cuando algo o alguien es muy veloz.

**Fuap:** Expresión que hace alusión a algo inesperado. / Palabra utilizada cuando se quiere resaltar algo, sea bueno o no tan bueno, usualmente cuando usas esta palabra quieres que adivinen, pero al final ya todos saben. / Cuando algo se realiza.

**Fuape:** Palabra usada para ofrecer una pela.

**Fuápete:** Palabra que utilizamos al ver a alguien que está comiendo.

**Fuápiti:** Algo que pasó rápido. / Como quien dice: "Coge ahí."

**Fuáquete:** Engaño o juego.

**Fuchi / Fúchila:** Es como decir podrido o "fo". / Algo con olor desagradable. / Expresión que se dice cuando algo huele mal.

**Fucú:** Término utilizado para definir la constante y repetitiva mala suerte de una persona. / Un tipo de maleficio que hace que a la personas les vaya mal. / Alguien que no tiene suerte. / Sinónimo de mala suerte. / Persona que carece de belleza física. / Situación extraña o rara.

**Fuego a la lata:** Actuar sin temor porque no existe ningún riesgo o no le teme a las consecuencias. / Expresión que se usa para animar a alguien a hacer algo.

**Fuego:** Refiriéndose al deseo sexual de una persona. Ej: "Tiene un fuego!". Algo que quema y es muy caliente.

**Fueguín:** Hombre o mujer que no se está tranquilo. Ej: "Es fueguín que tiene."

**Fueron:** Se dice cuando botan a una persona del trabajo. Ej: "A fulana la fueron de aquí."

**Fuerte:** Persona robusta o poderosa. / Una persona con poder adquisitivo.

**Fuetazo:** Golpe con correas o ramas de algún árbol. / Golpe de gran magnitud con un fuerte tejido que deja la marca en el cuero. / Dar o darse un golpe muy fuerte.

**Fuete e' yegua:** Cuando una persona va rápido. Ej: "Va como fuate e' yegua."

**Fuete:** Coger lucha. / Dar mucho uso. / Utensilio utilizado para golpear algo o alguien. / Referente a un lazo sostenido con un pedazo de palo y que al agitarlo emite un sonido estruendoso, utilizado por las zonas de ganado. También es una expresión para designar una situación sumamente asombrosa. / Sinónimo de golpe fuerte. Al estar precedido por el artículo "el" se convierte en una exclamación usualmente usada al reaccionar a un evento inesperado y sorprendente. Ej: "El fuate, se dio un golpe!" / Expresión de intimidación por nuestros papás. Ej: "Te estás buscando 2 fuetazos."



**Fuetiao':** Vehículo que anda en la calle dao' al diablo o sea rápido.

**Fufú / Fufa:** Juguete fabricado con una tapa de refresco majá' y un hilo en el medio. / Instrumento hecho con dos tapitas de cerveza y un hilo de nylon. / Instrumento de jugar, hecho de tapa metálica de botella, la cual se aplana y se le coloca un hilo, para hacerlo girar. / Plato que se elabora con plátano verde hervido y aplastado, manteca y chicharrones. / Palabra utilizada para referirse a una persona con problemas mentales. / Mujer que se la da en buena pero no es muy agraciada, aún así sin un ajute' no sale a parte. / Borracho.

**Fufúto:** Palabra que se utiliza para decir que una persona está loca.

**Fuí:** Donde termina la espalda baja, también expresión de asombro. Parte trasera de un ser humano.

**Fuiche:** Nombre coloquial para referirse al trasero. / Otra versión con "f" de trasero, como "fullín", "fulillo" y "fundillo." Cabe destacar que aunque todas las anteriores se refieren a la misma parte del cuerpo se utilizan de manera distinta. Irle mal en una situación: "Me va del fuiche." O también usarse como expresión cuando algo te impresiona, por ejemplo cuando ves a alguien que no veías hace mucho: "El fuiche, pero estás grande."

**Fuifuu / Fui-fuiu / Fui fuio / Fui fuuu / Fuifuio / Fui Fui:** Silbido para que la muchacha sepa que está bonita. / Piropeo, "tu ta' buena." / Sonido de silbido hablado. / Sinónimo dominicano para halagar una buena apariencia.

**Fuímonos / Fuímono':** Irse de un lugar o comenzar a ejecutar una acción. / Queremos decir "vámonos".

**Fuin-fuan:** Columpio o hamaca. / Se le dice en los campos a los columpios.

**Fuirfú:** Víveres.

**Fulano(a) / Fulanito(a):** Se refiere a una persona cuando no se quiere o no se puede mencionar su nombre en el momento. / Cualquier persona. / Palabra que se utiliza para nombrar a una persona cuyo nombre se desconoce o no se quiere mencionar.

**Fulgencio:** Es cuando estás estrujando algo para limpiarlo.

**Full de to':** Referido a una cosa, que no le falta nada.

**Full:** Objeto que está lleno en su máxima capacidad. Ej: "La cartera está full de cosas." / Es una persona que está llena de trabajo o de comer.

**Fullería:** Cuando alguien está haciendo algo malo o fuera del orden social.

**Fullerías / Fullería:** Travesuras. / Hacer cosas

malas. Ej: "¡Yo no estoy haciendo fullería!" / Cometer delito. / Artimañas para conseguir algo. / Hacer trampa o engañar a alguien.

**Fumanche:** Alguien adicto a todo lo que bote humo. Ej: "Diable loco usted es fumanche."

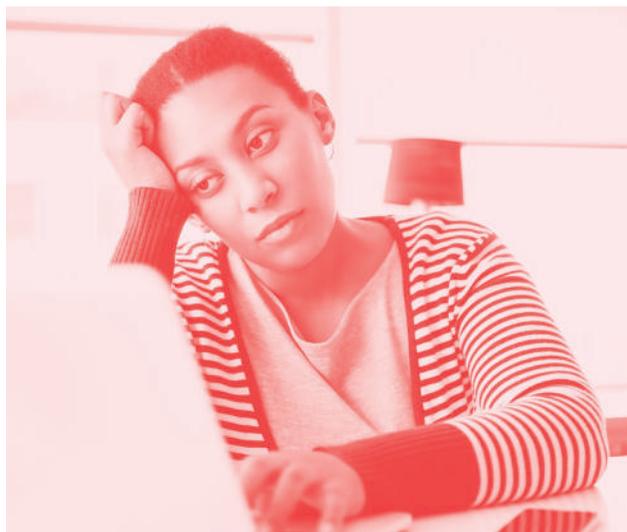
**Funda/ Fundazo:** Bolsa para llevar cosas. / Bolsa plástica o de tela que se usa para guardar o proteger algo. / Bolsa de papel o plástico ligero. También puede ser golpes. Ej: "Le dieron funda a Juan, le dieron una paliza." / Golpe duro. Ej: "Le dieron un fundazo" o "lo hartaron a golpes". / Golpe muy estrepitoso o fuerte a persona o cosa. / Cuando te dan sin darte cuenta. / Cuando hay una pelea o golpes. Ej: "se entran' a fundazo limpio" o "le dieron un fundazo a fulanito."

**Fundillo:** Trasero o nalgas. / Nombre que también se les da al trasero de las personas. / Parte trasera de una persona o animal. / Nalgas de una persona y parte trasera de un pantalón.



**Fundillú(a):** Cuando tiene el trasero grande. / Persona que tiene muchas nalgas.

**Fundío:** Término asignado a persona o cosa que no funciona bien. / Dícese de una persona que se muestra sin razonamiento lógico y actúa torpe. / Cuando por muchas horas de trabajo y estrés el cerebro ya no da para más por el cansancio y no genera. / Palabra utilizada para hacer referencia de una persona que sabe mucho o está obsesionado con algo.



**Fuñe:** Del verbo fuñir, que molesta o jode mucho. Hace referencia a molestar, fastidiar. Ej: "Tú si fuñe muchacho." / Una persona que molesta mucho no se queda tranquila./ Acción de molestar.

**Fuñenda:** Dígase de cualquier cosa con la que se esté cogiendo lucha. Ej: "La fuñenda esta no prende." / Disgusto, contrariedad, molestia. /

Referirse a una cosa u objeto / Persona que jode mucho. / Es como expresar una especie de fastidio de algo. Ej: "Qué fuñenda con estos apagones!"

**Fuñío / Fuñido:** Persona que no tiene ni un chele. / Es como le decimos a algo cuando se dañó o no sirve. / En dominicano significa que se jodió. / Persona que está pasando por una mala suerte o decisión.

**Fuñón:** Personaje que vive haciendo travesuras o molestando a todo el mundo por diversión. / Persona molestosa, fastidiosa. / Cuando una persona es muy estricta.

**Fupete:** Alguien que no razona bien.

**Furi furi:** Persona comparona.

**Furilo:** Sinónimo de ano. / Parte trasera del ser humano.

**Furufo(a):** Hombre o mujer fea. / Persona desprovista de belleza física. / Persona que anda mal vestido o "como un loco". / Persona mal arreglada, desaliñada.

**Furundanga:** Cualquier cosa que esté desaliñada o mal puesta.

**Fután:** Nalgas grandes.

**Futanejo:** Fulano que nadie sabe quién es. / Quien sea es Futanejo.

**Futrao' (Frustrado):** Una persona obsesionada con algo. / Se dice de la persona es aficionado con un tema o actividad.

**Fututa:** Se refiere a una mujer poco elegante.

**Fututo:** Paquete apretado que no cabe ni un mandado. Ej: Esa mujer lleva un pantalón más apretado que tu fututo.

**el final**

**lo ma' duro**

**la para**

**lo máximo**

**la grasa**

**la pámpara**

# Gabearse:

Subirse a un lugar generalmente alto.  
Ej: "Acabo de gabearme en la mata".

# JUMBO



**Ga:** combustible con el que se cocina. Bien escrito sería "gas".

**Gabearse:** Subirse a un lugar generalmente alto. Ej: "Acabo de gabearme en la mata." / Subirse o brincar hacia el otro lado de una pared o portón generalmente alto.

**Gabela :** Ventaja o beneficio. / Dar ventaja a alguien en un juego o carrera. / Cuando en una competencia o carrera uno de los concursantes deja que el otro se vaya delante.

**Gabia'o:** Galleta salada con dulce de coco arriba. / Se le dice así al pan con dulce de coco. / Persona montada en matas o vehículos.

**Gacha / Gacho:** Dícese de la persona o animal que ha perdido una oreja o la tiene caída. / Desequilibrado, cojo. / Que le falta una extremidad.

**Gadejo:** Resumen de la expresión "Ganas de joder". / Deseo de molestar a otra persona. / Palabra que utilizamos los dominicanos para decir que es fastidioso.

**Gaga / Gago:** Aquella persona tartamuda. / Dícese de una persona que tiene problemas para hablar, hace pausas innecesarias y repeticiones de palabras antes de concluir una frase.

**Gajo / Gollejo:** Porción de una fruta cítrica (naranja, toronja, etc.). / Parte donde se divide la pulpa de las frutas.



**Galán:** Hombre bien vestido y muy elegante. / Personaje masculino bueno o atractivo, elegante y conquistador que representa papeles en teatro, cine o televisión.

**Galdiá:** Sinónimo de conseguir, obtener algo. Ej:

"Estoy galdiando unos zapatos de un pana que llegó de USA."

**Galillo:** Cuando una persona habla con un tono fuerte y su voz es chirriona. / Grito que molesta. / Término que se utiliza cuando a alguien se le sale una nota extraña al cantar. Ej: "Jesúuuus qué galillo, deja de cantar."

**Galipote:** Hombre con facultades sobrenaturales que se transforma en animal, leyenda dominicana. / También llamado "zángano" o "Lugarú", es un personaje legendario de las creencias populares dominicanas, oriundo de San Juan, que probablemente remonta sus orígenes entre los siglos XVII y XVIII.

**Gallera:** Club gallístico, lugar especialmente para peleas de gallos donde van algunas personas a jugar muchos billetes a una espuela, pero que en muchos casos se arma un pleito mejor que el de los gallos.

**Gallero:** Persona que se dedica a la cría de gallos para pelea.

**Galleta sin manos:** Cuando te dan una respuesta de un problema y esa respuesta no te la esperabas.

**Galleta:** Cachetada en el rostro. / Pequeño pan sin levadura, delgada, dulce o salada, hecho con masa de harina y manteca, huevo y otros ingredientes.

**Galletón:** Golpe que se le da a cualquiera sin esperarlo.

**Gallina:** Persona cobarde. / Persona que huye por miedo a una pelea.

**Gallinero:** Cuando hablan todos juntos. / Grupo de gente que habla sin control.

**Gallito:** Persona que no tiene miedo y siempre está dispuesta a pelear o discutir. / Persona que pelea mucho. / Persona que se la da en guapo.

**Gallo:** En RD, típico personaje que está en todos los coros y no pone ni uno. / Cuando estás cantando y se te sale una parte como chillando, Ej: "Te salió un gallo".

**Gambá / Gamba'o:** Término despectivo que señala a las personas con las piernas abiertas en forma de paréntesis. / Persona que tiene las piernas deformes o abiertas. / Mujer con las piernas arqueadas.

**Gambusia:** Es un pez endémico de La Española (RD), también se encuentra en Haití.

**Gancho:** Accesorio, prenda de mujer que sirve para adornar el peinado. / En términos dominicanos, algo que no saldrá bien, engaño, Ej: "Ese palomo cayó en un gancho". / Situación en la que se puede caer si no se usa la inteligencia.

**Ganchorra:** Dícese de una casa pequeña y en mal estado.

**Gandalla:** Persona sin escrúpulos.

**Gandía / Gandío:** Persona aprovechada o habilidosa. / Que le gustan las cosas en mucha cantidad o lo mejor al momento de escoger. / Persona golosa, que no se harta de comida. / Persona que lo acapara todo o siempre quiere la mayor parte.

**Gandul:** Alguien que no le gusta bañarse. / Muchacho perezoso y poco dado al aseo.

**Gandumbas:** Genitales masculinos.

**Ganga:** Cuando compramos algo barato que vale mucho más de lo que dimos por ella. / Pandilla. / Venta de un objeto a un precio barato y cómodo.

**Gañote:** Cuello o garganta de una persona.

**Ganso:** Persona muy alta.

**Gánster:** Un bandido. / Alguien que tiene muchas habilidades para salirse con la suya. / Una persona muy astuta.

**Garabato:** Letra o escritura no entendible. / Cuando alguien no escribe claro. / Dibujo mal hecho. / Escritura que no se entiende. / Persona deteriorada o muy flaca.

**Garapacho:** Los huesos del pollo.

**Garata / Garata con puño:** Pelea o riña. / Grupo de personas peleándose o empujándose para conseguir algo. / Coger algo rápido y a los golpes. Ej: "A la garata con puño."

**Garfa:** Garra de un animal.

**Gargajo:** Catarro, flema fuerte.

**Gárgola:** Persona que no duerme de noche.

**Garrafón:** Galón grande.

**Garramán:** Personaje dominicano.

**Garrapata:** Persona que no se le despegas del lado a los otros. / Ácaro parásito con forma ovalada y de ocho patas. / Insectos que le caen a los perros y le chupan la sangre.

**Garrapela:** Garganta pelada. / Sensación de algo en la garganta. / Molestia o comezón de garganta. / Sonido que hace un dominicano al rascarse la garganta. / Cuando tienes alguna comezón en la garganta.

**Garrotazo:** Dar un fuerte golpe con algo grande.

**Garrote:** Palo grueso.

**Garrotera:** Acción de una persona que está sufriendo un episodio de convulsión.

**Garsilona:** Personaje grande o mangansón.

**Garullada:** Conjunto desordenado de gente.

**Garza:** Una persona con las piernas largas y flacas.

**Gases:** Eructo.

**Gasó / Gasón:** Se usa para referirse o llamar a extranjeros haitianos.

**Gastaíto:** Muy delgado, famélico.

**Gata flaca:** Mujer muy delgada.

**Gata:** Palabra que se le dice a las mujeres mañosas.

**Gatadero:** Lugar con olor nauseabundo. / Se refiere un bajo (Mal olor) que tenga una persona.

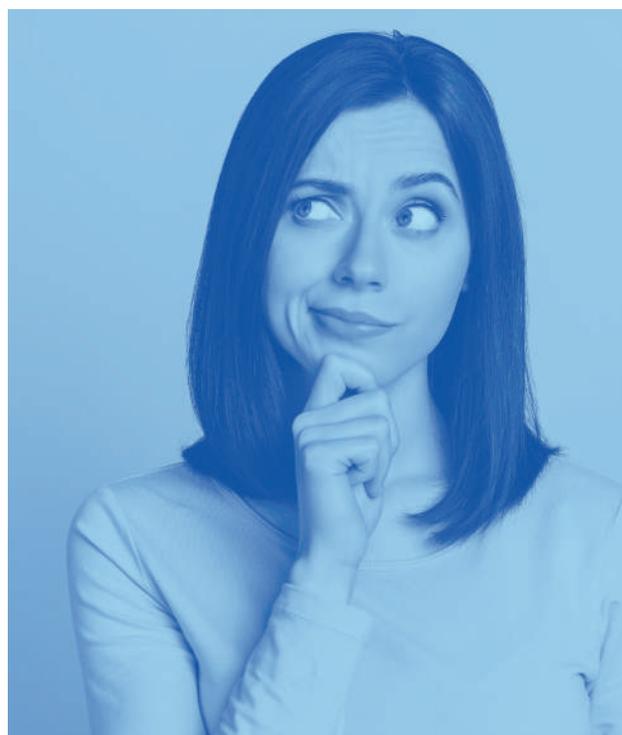
**Gatao:** Sinónimo de flaco.

**Gatazo:** Persona que engaña a alguien para sacarle dinero.

**Gatica de María Ramos:** Se le dice a una persona que hace cosas malas y luego echa la culpa a otro, haciéndose la desentendida.

**Gatillo alegre:** Que habla mucho o que dispara con facilidad.

**Gato entre macuto/Gato encerrado:** Cuando algo no está claro. / Cuando algo esconde una trampa.



**Gato:** Es un animal o puede ser un ladrón. / Persona que coge lo ajeno sin permiso.

**Gavilán:** Persona de piernas largas que camina rápido.

**Gavillero:** Otra forma de decir ladrón. / Persona que aprovecha de todo lo que pueda coger aún no siendo suyo.

**Gelow pipol (Hello people):** Saludo que sólo un dominicano conoce, en cualquier ciudad del mundo.

**Generoso(a):** Persona fácil para soltar los chelitos.

**Genterío/Gentío:** Muchas personas. / Aglomeración de personas en un mismo lugar y al mismo tiempo.

**Gerbedero (Hervidero):** Una gran cantidad de personas.

**Gerbío (Hervido):** Sopa, sancocho. / Alguien muy molesto, furioso.

**Gerbore (Hervores):** Expresión que dice mi mamá cuando come batata y le cae mal. / Malestar estomacal.

**Gíbara:** Joven del sexo femenino muy alegre y lanzada frente a los hombres. / Mujer de la vida alegre.

**Gigoló:** Hombre al que lo mantienen las mujeres. / "Papi shampoo" (galán) del barrio que manga (conquista) a las mujeres viajeras.

**Gilé:** Cualquier tipo de navaja, no importa la marca.  
**Gobernao':** Cuando un coro de amigos invita al que tiene novia a salir y el tipo no quiere (por miedo a la novia) le dicen "gobernao". / Se dice de la persona que alguien manda en ella.

**Gofio:** Polvo comestible, de trigo y maíz, que se utiliza para bromear echándotelo en la boca y diciendo la expresión "gofio fiao" en la cara de tu hermano o amigo.

**Gogote/Cocote:** Cuello.

**Golondrino:** Absceso (forúnculo) que sale debajo de las axilas. / Nódulo duro y doloroso (infección llena de pus) debajo de las axilas o sobacos.

**Golopón:** Golpe que da el dominicano y que te deja seco, tieso y sin aire. / Golpe que se da con un chasquido de dedos en la garganta a alguien. / Sinónimo de un golpe fuerte con el puño.

**Goloso(a):** Persona que no se cansa de comer. / Adjetivo coloquial para personas o cosas que por sus buenas cualidades o características, despiertan apetito, deseo o codicia.

**Golpe plopló:** Cuando le dan muchos golpes a alguien.

**Golpe:** Encuentro fuerte y repentino entre dos o más personas. Ej: "Se encontraron de golpe".

**Golpiá:** Golpiza.

**Gomitar / Vomitar:** Sinónimo de "vomitar", expresión usada por los niños dominicanos.

**Gomoso:** Término usado cuando algo (un alimento) no queda bien cocido.

**Gongorocho / Congorocho:** Especie de gusano que cuando le tocas se enrolla. / Gusano rojo o negro. / Así se le llama al insecto "milpies."

**Gordiflón:** Se le dice a una persona que está en sobrepeso.

**Gorgojo:** Dícese de una persona que no vale la pena o no sirve para nada. / Bicho (insecto, pajarito) que sale en la harina de trigo, las habichuelas, el arroz y en otros granos, cuando se pasan de tiempo.

**Gorgollo:** Cuando hablan varias personas al mismo tiempo.

**Gorgorito:** Expresión que se dice cuando algo te da asco o miedo.

**Gorgorotada:** Cantidad o porción de cualquier licor que se bebe de un golpe.

**Gorote:** Se refiere a un palo.

**Gota:** Nombre popular que se le da a la enfermedad epilepsia. Ej: Cuando alguien convulsiona se suele decir "Le dio la gota."

**Gotear /Gotiar:** Cuando estás muy cansando, vencido, desmayado. / Caer rendido por el cansancio. / Cuando una persona se desmaya. / Cuando una persona, fruto o cosa cae de lo alto. / Cuando una persona cae al piso por un mareo, desmayo o muerte.

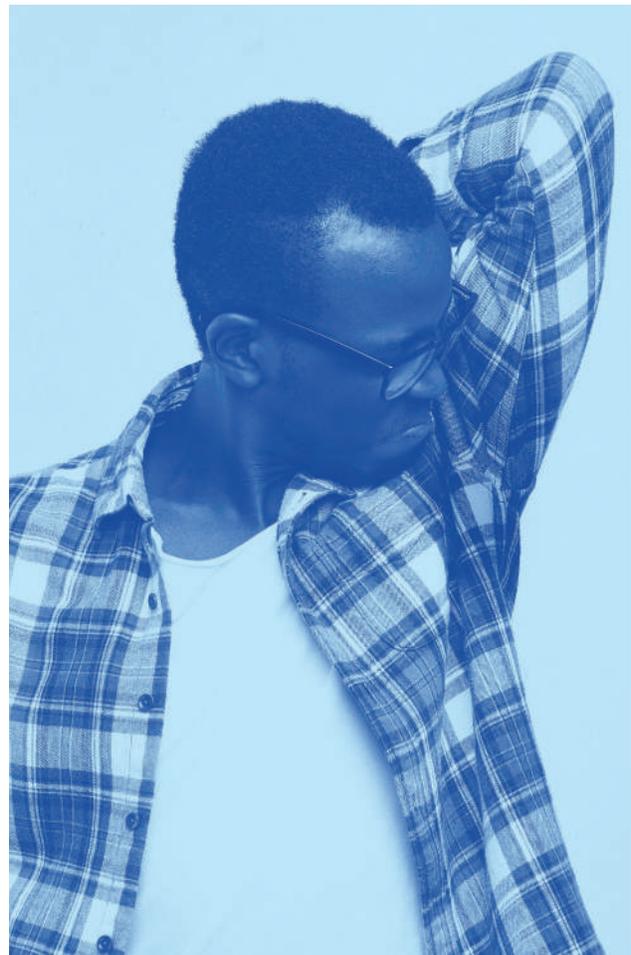
**Gotica:** Aceite que le da brillo al cabello.

**Gozadera:** Cuando las personas están disfrutando el momento felices. Ej: "Tamo' en gozadera". / Andar en diversión.

**Gozoso:** Estar contento. / Una persona alegre.

**Gracioso:** Persona que le gusta hacer chiste.

**Grajo:** Olor fuerte y desagradable que proviene de las axilas.



**Grajoso:** Adjetivo relativo al que tiene grajo./ Persona con mal olor en las axilas.

**Gran cosa:** Expresión que se refiere a cuando alguien que tiene o dice algo súper y para los demás no es nada.

**Granú:** Cuando alguien es valiente y no tiene miedo. / Se llama así a una persona con mucho valor o coraje, alguien que no le teme a nada ni a nadie.

**Grasa:** Expresión dominicana para algo de buena calidad. Ej: "Tiene su grasa" o "Eso e' una grasa."

**Gratola:** Gratis.

**Greña:** Cuando tienes el cabello afro y abundante. / Término para referirse al cabello difícil de arreglar o de peinar. / Persona que no está peinado o peinada. / Pelo que ahora está de moda.

**Greñú / Greñúa:** Persona con cabello despeinado o con mucho cabello. / Mujer de pelo crespo o rizado. / Persona de cabellera abundante y rizada.

**Grillao:** Roncón, persona fanfarrona.

**Gringo:** Se refiere a una persona extranjera de piel blanca./ Persona extranjera, no originaria de este país.

**Gritón:** Dícese de la persona adulta o niño que llora mucho.

**Grosero:** Sinónimo de persona con una conducta muy agresiva. / Persona que quiere comer hasta con los ojos.

**Grotesco(a):** Áspero, raro, difícil de ver o de digerir.

**Grúa:** Término dominicano que se refiere a una persona (generalmente mujer), que busca a su pareja donde quiera que esté para llevárselo a su casa.

**Gruñón(a):** Cuando una persona habla entre los dientes y está enfadada. / Persona que pelea mucho.

**Grupete:** Expresión usada para referirse a un grupo de muchas personas o cosas.

**Guácala:** Expresión de asco o disgusto ante algo desagradable o asqueroso. / Usado para expresar mal olor. / Dominicanismo para cuando no nos agrada una comida o es desagradable al paladar.

**Guachimán / Guachi:** Dominicanismo proveniente del inglés "Watchman", vigilante nocturno o sereno. / Guardián privado encargado de velar por la seguridad de personas, establecimientos y empresas; se abrevia popularmente como "Guachi".

**Guachipa:** Dermatitis o alergia producida por bañarse con agua no apta para su uso. / Rasquiña o salpullido molesto y difícil de sanar. / Picazón continua en la piel.

**Guachipozo:** Cuando una persona tiene "guachipa" (alergia, salpullido o rasquiña).

**Guachupita:** Barrio popular de la capital.

**Guagua:** Dominicanismo genérico para referirse al autobús típico de transporte público. / Insecto muy asqueroso (cucaracha grande) que vive en las casas dominicanas.



**Guagüero:** Argot popular: chofer de guagua o minibús.

**Guaimimai / Guaimimamá / Guai:** Golpe repentino que se da una persona. / Expresión usada para exclamar sobre alguna cosa o indicar que algo es de calidad dudosa. / Expresión de dolor de un niño, cuando le dan una pela con una varita de tamarindo. / Expresión de asombro, algarabía o algo chévere.

**Gualey:** Barrio perteneciente a la Capital dominicana.

**Guamazo:** Golpe inesperado a persona que está molestando./ Cuando alguien se da un golpe bien fuerte.

**Guanábi:** Deformación de la palabra en inglés "Wannabe". / Dícese de la persona que copia un estilo, pero sólo lo hace para llamar la atención.

**Guanajo(a):** Individuo que no trabaja ni estudia. / Persona lenta, tonta, miedosa y que no se entera de lo que sucede a su alrededor. / Persona haragana, mantenida y vividora.

**Guángara:** Retahíla o habla disparatada.

**Guanguá:** Brujería que le hacen a otro. / Embrujo o maleficio. Ej: "A fulano le echaron un guanguá". / Hacerle hechicería a una persona. / Un hechizo o maldición lanzada sobre una persona.

**Guanimo:** Alimento parecido al "Pastel en Hoja", pero hecho de maíz, y es dulce.

**Guano:** Hoja o penca de la palma.

**Guapo / Guapetón:** Que se ve bien físicamente. / Persona valiente, fuerte para el trabajo, resistente. / Que está enfadado. / Alguien que no le tiene miedo a nadie.

**Guaracha:** Música antigua o escandalosa, que le molesta a los demás.

**Guaragua:** Es un ave rapaz que suele estar en lo alto. Por su aspecto poco vistoso, en nuestro país se le suele decir "Guaragua" a personas feas.

**Guarapo:** Jugo de caña de azúcar.



**Guardao':** Olor a humedad.

**Guardia:** Expresión popular dominicana para designar a las personas tan rígidas disciplinariamente, que se creen que son miembros del ejército nacional.

**Guare / Guaremate:** Forma corta del vocablo dominicano "guaremate" derivado de la expresión inglesa "Water-mate", persona que le sirve bebidas a los atletas en sus bancas. / Persona que es usada o lambona. / Sirviente, lambón que vive de los demás. / Ayuda a conseguir chicas a un ricachón tímido por una pírrica recompensa.

**Guarepollo:** Expresión que hace referencia a una persona que no está de nada, palomo, pariguayo.

**Guarimamote:** Significa dinero.

**Guarulepa(o):** Persona que no se da condición, que lleva una vida muy desaliñada. Ej: "Esa lo que es una guarulepa". / Tipo raro, de mal ver y algo desaliñado.

**Guasábara:** Cactus espinoso que crece en el sur del país.

**Guasabi:** Bebida refrescante.

**Guasacaca / Wasakaka:** Mezcla de cebolla, ajo, orégano y vinagre para condimentar al pollo

horneado. / Condimento artesanal que se utiliza en las frituras para darle un gusto especial. / Salsa casera utilizada para condimentar las carnes.

**Guaschona:** Muy linda.

**Guasipao':** Persona muy lenta o tardía para comprender una situación dada.

**Guasón:** Persona boba o lenta. / Que es burlón, bromista.

**Guata / Guate:** Expresión que se dice cuando se usa mucho algo. Ej: "Tú le das guata a esas zapatillas" o "Le he dado un guate a esos zapatos."

**Guatapanal:** Hierba medicinal que se usa para remedios caseros, principalmente cuando hay molestias en la garganta.

**Guatapitusberry:** Título de canción jocosa de intérpretes dominicanos.

**Guatemala/Guatepeor:** Expresión popular dominicana para expresar que alguien o algo está mal y puede estar mucho peor.

**Guau / Guao:** Expresión de asombro ante algo bello o espectacular. / Expresión que sustituye al "wao."

**Guavaberry:** Nombre de un licor elaborado usando el fruto del arrayán, con el cual las comunidades de San Pedro de Macorís celebran sus tradiciones festivas.

**Guay:** Expresión dominicana que se usa para expresar sorpresa: "Guay qué jevi" . / Variante: Expresión de susto.

**Guayaba:** Fruta tropical muy popular para consumir en jugos. / Expresión dominicana equivalente a mentira: "Tremenda guayaba" por "Tremenda mentira". / Como referente de valor: "Ese no vale una guayaba podrida".

**Guayabera:** Nombre dominicano para las camisas tipo chacabanas.

**Guayahielo:** Nombre popular para los primeros celulares que llegaron al país, por su gran tamaño y parecido con el instrumento de raspar hielo que usaban los vendedores de "Frío-Frío".

**Guayao':** Que no "la pegó", es decir, que no acertó en un comentario o situación. / Persona que se ha caído y se raspó la piel. / Persona que fracasó en su objetivo: "Se guayó". / Persona que está "sin ni uno", sin dinero. / Estar los pantalones muy raídos o descoloridos.

**Guayar / Guayarse / Guayarse:** Trabajar duro. / Equivocarse. Ej: "Te guallaste". / Sinónimo de rayar: "Vamos a guayar el coco". / Fracasar, no pegarla.

**Guayo:** Objeto de metal para triturar o moler regularmente alimentos. / Utensilio de cocina hecho de metal, que sirve para rayar alimentos: queso, yuca, papas, etc.

**Guayón:** Heridas causadas por un estrallón (caída).

**Guayubón / Guayuyo:** Persona boba. / Dícese de un hombre bobo, tonto.

**Güebazo:** Palabra que se usa para definir un golpe específicamente en la cabeza.

**Güelo/Güela:** Diminutivo de abuelo y abuela.

**Güengue:** Expresión para llamar a alguien.

**Güeno:** Afirmativo, aprobado./ Expresión que sustituye a la palabra bueno como adjetivo.

**Güenpan / Buenpan:** Pan de fruta.

**Guerrero/Guerrera:** Persona que trabaja duro para salir adelante y tener un mejor futuro.

**Guesazo:** Impresionante.

**Güesú:** Un hombre flaco.

**Guglear:** Neologismo que significa buscar en la web. / Usar Google.

**Guilanchó:** Algo que no sirve para nada.

**Guillao:** Persona que aparenta estar acorde con otros o aparenta ser alguien que en realidad no es. Ej: "En la fiesta se guilló de músico."

**Guille:** Cuando una persona sigilosamente distrae a otra para lograr su objetivo. / Cuando alguien se hace el loco o que desconoce algo para sacar provecho. Es sinónimo de hacerse el loco.

**Guillo:** Palabra dominicana que se utiliza para nombrar el brazaletes de manos y pies.



**Güimbo:** Persona que muestra poca inteligencia.

**Guiñapo:** Persona que anda sucia y andrajosa. Ej: "Está hecha un guiñapo". / Persona que está físicamente muy deteriorada. / Sinónimo de desastre, porquería.

**Güinche:** Herramienta que utilizan para correr con una goma de motor (juego infantil).

**Guincho:** Se le dice a la persona que es delgada.

**Guindá / Guindar:** Se refiere a tener algo colgando.

**Guindaleza:** Accesorio que cuelga.

**Guindó los tenis:** Expresión que se refiere a una persona cuando muere.

**Guinea:** Expresión para referirse a una persona muy habilidosa.

**Güira:** Instrumento de percusión. "La güira dominicana comúnmente es hecha de hojalata perforada, lo cual le da un sonido más fuerte.

**Güirigüiri:** Habladuría excesiva. / Letanía, canción o cuento de la que no se entiende nada.

**Guisando:** Persona que está obteniendo muchos beneficios en un determinado lugar o situación. Ej: "Fulano ta' guisando."

**Guisar:** Cocinar habichuelas, carne, salami u otros alimentos con salsa y sazones. / Cuando a un dominicano le va bien o se dan los planes. Ej: "Guisaste, te sacaste el loto".

**Guiso / Guisao':** Plato típico que preparamos con verduras y salsa. / Comida que se hace sofriendo varios condimentos y se usa como acompañante de un plato fuerte. / Alimentos cocinados con verduras y vegetales para darle color. / Huevos revueltos con ajíes y cebolla. / Dominicanismo por guiso o guisado.

**Gulembo:** Persona que es torpe y contrahecha.

**Guloya:** Personaje del carnaval y el folklore dominicano, específicamente de la región este del país. / Término utilizado para describir un grupo de personas que danzan y bailan en el carnaval dominicano propio de nuestra cultura.

**Gupi:** Persona mal arreglada o rara de ver.

**Gurimbo:** Sinónimo de galón.

**Gurupela:** Como le dicen en los barrios dominicanos a la ropa interior cuando está en las últimas (sobresada).

**Gurupela:** Ropa interior en mal estado. / Tanga o panti. / Tener gripe con mucha flema.

**Gurrupie:** Persona que alaba a otra por servilismo o interés.

**Gusanera:** Acumulación de sucio.

**Gusano:** Persona sin valor, carente de carácter, que siempre está de arrastrado ante otras personas.

**Gusarapo:** Persona que no sirve para nada.

**Gustanini / Gutanini:** Persona que se cree muy atractiva y que todos debemos admirarle. / Hombre que cae bien físicamente a las féminas y que dónde quiera que llega se consigue una jevita. / Persona que gusta mucho (a sí misma).



**Gustazo / Gutazo:** Hacer algo que realmente te gusta. / Un gusto bien dado, sentirse muy satisfecho con algo. / Disfrutar a plenitud de algo. / Sinónimo de algo que te encantó: "Me di el gutazo".

**Gustíviri:** El gusto.

**Gustosa(o):** Persona que realiza una acción con placer, agrado o de buena gana. Ej: "Te acompañé gustoso al aeropuerto". / Persona muy simpática y alegre, que todo se lo goza. / Que tiene un sabor intenso y agradable. Ej: "Pocas veces he probado un asado tan gustoso." / Persona que se cree que está muy "buena."

**Gutabito:** Persona que gusta mucho o se gusta a sí misma.

**Gutarrán:** Calificativo para una persona que gusta mucho.

**Gutativo:** Tipo que piensa que le gusta a todos y a todas.

**Guto / Gutico:** Del verbo gustar, dominicanismo por "gusto." Ej: "Me guta mucho esa mujer". / Referente al sabor culinario: "Esa habichuela tiene un gutico."

**Gutón:** Persona que cree que está buenísima.

# JUMBO



## Hacer yuca:

No rendirse fácil, esperar con determinación.  
/ Esperar una cosa o a una persona más allá  
del tiempo razonable.

**H:** Letra invisible, pocos la usan . / Letra que los dominicanos pronuncian como "J", ejemplos: "Jigüero" por higüero"; "Jaragán" por "haragán"; "Jarto" por "harto". / Letra que en el diccionario dominicano prácticamente no existe, pues la cambiamos por la "J". Ej: "hallar" por "jallar", "hoyo" por "joyo", "hediondo" a "jediondo", "huchar" por "Juchar" que significa provocar o incitar.

**Habas o habichuelas con dulce:** Plato tradicional tipo postre hecho en República Dominicana, especialmente durante la Semana Santa. Plato que mayormente se hace con habichuelas rojas, batatas, coco, leche y especias, muy rica.



**Habiano':** Dominicanismo por "éramos" o "estábamos".

**Habilidoso / Habilidosa:** Persona activa, ágil, laboriosa, lista. / Que tiene la capacidad de conseguir lo que quiere porque es muy ágil mental y físicamente. / Persona que consigue lo que quiere porque tiene la capacidad de moverse rápido y ágilmente. / Que tiene mañas o destreza para salirse con la suya.

**Habladera:** Acción continua y prolongada de hablar. / Lugar donde se habla mucho y desordenadamente.

**Hablador / Jablador:** En Dominicana, persona que habla mentiras, que dice embustes. / Que habla mucho, que dice todo lo que sabe. / El que habla mentiras hasta más no poder. / Que habla hasta por los codos. / Persona que no sabe tener la lengua quieta y lo que no se sabe se lo inventa.

**Habladorazo / Jabladorazo:** Persona que habla embustes y mentiras que sólo él se cree y siempre lleva y trae chismes ajenos. / Que habla muchas mentiras.

**Hablanchín:** Que habla mentiras o lo que no debe.

**Hablar a calzón quitado:** Significa hablar claro y sin miedo.

**Hablar cagá / Sica / Pepla / Pluma de burro:** Hablar cosas sin sentido. / Decir disparates. / Hablar estupideces sin llegar a ningún punto. / Hablar basofia, disparates, caballá, tonterías, todas sin ningún sentido acerca de lo que se esté hablando en el momento.

**Hablar hasta por los codos:** Cuando alguien habla mucho y no se calla.

**Hacer bulto:** Allantar, inventarse cuentos, hacer creer lo que no es.

**Hacer coca:** Perder en un juego y apropiarse a la fuerza de todo lo apostado.

**Hacer serrucho:** Consiste en varias personas recolectar pequeñas cantidades de dinero para comprar algo, generalmente comida o bebida. / Cuando un grupo de personas decide comprar algo y cada quien aporta parte del dinero.

**Hacer un tumbe:** Quitar algo a alguien desprevenidamente o con engaño.

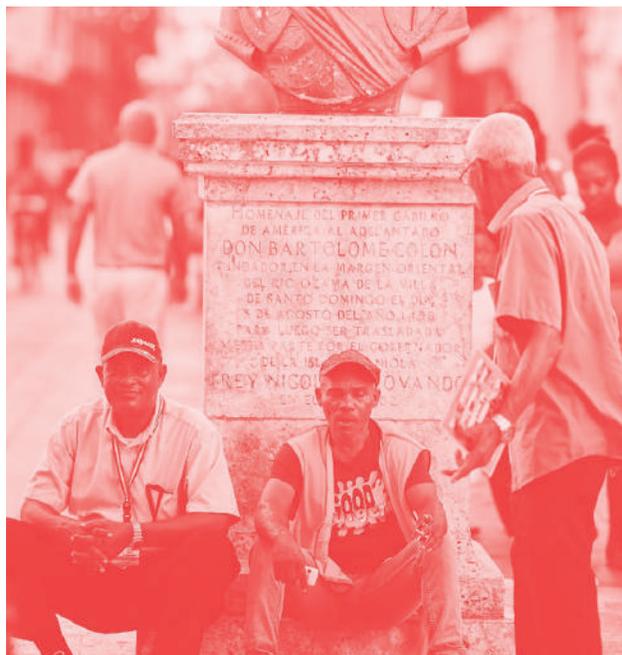
**Hacer yuca:** No rendirse fácil, esperar con determinación. / Esperar una cosa o a una persona más allá del tiempo razonable.

**Hacha / Jacha:** En el lenguaje popular, nombre que se le suele dar a los dientes delanteros humanos, especialmente cuando son más grandes de lo normal. Expr: "Diente de hacha" o "de jacha". También se aplica a los niños cuando les empiezan a salir sus primeros dientes. Expr.: "El niño ya muerde duro con sus dos hachitas".

**Haciendo chercha:** Perdiendo el tiempo. / Pasando tiempo de ocio con los panas.

**Haciendo cocote:** Haciéndose un plan mental de tener algo o alguien, sin ser seguro. / Desear en secreto a una persona. Expr: "Me hice cocote con ella, pero no me salió ná". / Contar y hacer planes con una ayuda prometida, pero que aún no se ha realizado.

**Haciendo na':** Expresión popular que equivale a "perdiendo el tiempo".



**Hágale:** Vocablo que, dicho en forma de interjección, se utiliza para mandar o animar a alguien a hacer algo.

**Hahaha:** Onomatopeya de la risa en forma irónica. Expr: "Hahaha, mira cómo me muero de la risa con tu chiste"

**Haiga:** Lo mismo que "haya". / Presente subjuntivo del verbo "haber" en algunas regiones de República Dominicana, especialmente en el Cibao.

**Haita(o):** Persona que está satisfecha o muy llena de una comida. Por decir "harto". Expr: "Estoy haito de carne". / En algunas zonas de RD, mal que consiste en una sensación permanente de llenura que impide a la persona comer normalmente.

**Hala'o / Jala'o:** Dulce típico dominicano a base de coco guayado, leche y azúcar. / Persona tiñosa, tacaña.

**Halar por lo suyo:** Expresión dominicana que equivale a la idea de sacar su dinero para pagarse algo, generalmente alimentos o bebidas, sin esperar que otros paguen por usted.

**Halicotero:** Deformación de la palabra "helicóptero" en dominicano.

**Hallado / Hallao' / Jallao':** Persona o cosa encontrada por accidente, sin saber de dónde salió. / Expresión de forma de broma que suele decirle un hermano a otro. Ej: "Este es un jallao' que recogió papá". / Expresión peyorativa hacia una persona mal vestida o entrometida.

**Hamaqueándose / Jamaquiándose:** Meciéndose en una hamaca o jamaca. Ej: "Le cayó arriba por estar jamaquiándose mucho".

**Hambre de cuadrito:** Expresión que usamos para decir que se tiene mucha hambre. Expr: "Tengo un hambre de cuadrito".

**Hambreso / Hambriento:** Persona a la que no le gusta dar, compartir lo que come. / Esconde la comida para no dar.

**Hambria'o / Jambria'o:** Que tiene mucha hambre. / Persona a la que no se le quita el hambre, que come insaciablemente.

**Hambroso / Jambroso:** Persona que constantemente tiene hambre. / Tacaño, que no le gusta dar ni compartir. / Que siempre tiene hambre.

**Hambrú / Jambrú:** Persona que siempre come desesperadamente, como que no había comido en 10 años.

**Hame coro:** Expresión del lenguaje popular urbano que significa "Sé mi novia o novio". Sé mi amigo".

**Happy:** Vocablo tomado del inglés para expresar que alguien está contento, encantado. / Sinónimo de cumpleaños. Ej: "Hoy es el happy de Manuel". / Sinónimo de estar borracho o pasado de tragos.

**Haraca / Haraka:** Ídem estar contento. / Término utilizado especialmente en las redes para enviar el mensaje de que "Estoy contento".

**Haragán / Haragana:** Persona vaga, perezosa, rezagada, que no le gusta trabajar o hacer ningún tipo de oficio en la casa. / Mueble donde la gente se puede sentar medio recostado.

**Harapiento(a):** Persona que viste con harapos, ropa vieja o raída.

**Harta / Jarta(o):** Persona que está cansada de una situación, oír la misma música, comer el mismo plato, o de una relación aburrida. / Que ya ha comido lo suficiente. / Persona que está al límite de la relación con su pareja. Ej: "Me tienes harta, ya no te aguanto más".

**Hartón / Jartón:** Persona o animal que come demasiado.

**Hartura / Jartura:** Llenura excesiva, comer demasiado. Ej: "Me di una jartura que tuve que desabrocharme el pantalón". / Ingesta excesiva de comida o bebida. / Sensación de estar a punto de reventar después de comer en exceso.

**Hasta la taza:** Significa lleno, harto, completamente. Ej: "El alcalde está involucrado hasta la taza en el asunto de los terrenos".

**Hatel:** Expresión aplanada para referirse a "haters" (odiosos).

**Heavy:** Anglicismo usado por los dominicanos para describir algo que está muy bien, pesado, duro. Ej: "Esa canción tá heavy". / Algo que está cool, nítido.

**Hebinais:** Expresión dominicana para decir que algo está bien, derivada de los vocablos ingleses "heavy" y "nice".

**Hediondo:** Que huele mal o tiene un olor desagradable. / Persona que no se asea, no se baña. / En Dominicana, alguien que se cree más que los demás.

**Heivei:** Forma en que los cibaños se refieren a la palabra "hervir".

**Helado en fundita:** Dícese de los helados caseros hechos de diferentes sabores, los cuales se envasan en funditas.

**Hello / Hola:** Expresión usada en RD para saludar anunciando la llegada a un lugar.

**Herbores / Jervores:** Dominicanismo que equivale a una hiper acidez estomacal post hartura. / Sensación de acidez o agrura en el estómago.

**Hereje:** Popularmente, una persona ingrata, que no agradece a quienes le ayudan.

**Herida / Herido:** Lesión física en cualquier parte del cuerpo que causa daño a la estructura del área lesionada. / Persona, hombre o mujer, que está sufriendo por una decepción amorosa o la pérdida de un familiar. / También se refiere a la situación de dolor de alguien que ha sido víctima de una traición.

**Hermanazo:** En argot popular dominicano, expresión exagerada y allantosa de afecto o admiración hacia alguien. Ej: "Mi hermanazo, cuánto tiempo sin verte, klk contigo".

**Herpipo/Heipipo:** Dominicanismo cibaño que denota admiración, sorpresa ante algo grande.

**Hervedero / Jervedero:** Sensación de ardor en el estómago, también se dice para referirse a grupo de personas o animales. / Expresión popular que se refiere a un ardor en el estómago. / Multitud de personas agrupadas en desorden.

**Hervío / Jervío:** Expresión del argot popular que se refiere a un plato simple, generalmente víveres con carne cocinado a la vez. / Poner to' lo' víveres en una olla y llevarlo al fuego.

**Hervoriar:** En algunas zonas rurales de RD, sinónimo de "hervir", principalmente víveres.

**Hey:** Variante de la expresión inglesa "hi" que significa "hola" y que se usa como saludo. / Expresión para atraer la atención de la otra persona y empezar una conversación. / También se usa para advertir a alguien sobre algo, Ej: "Hey, ten mucho cuidado".

**Híbaro / Jíbaro:** Dícese de las personas tímidas o poco dadas a relacionarse. / Palabra que viene del vocablo cubano y boricua "jíbaro" y "jibarito", que quiere decir "campesino".

**Hícara / Jícara:** Segunda capa del coco, la parte dura o hueso.



**Hiede:** Algo o alguien que huele mal, que apesta.

**Hiedevivo:** Persona que despidе un fuerte mal olor. / Individuo de poco aseo y cuidado personal. / Insecto pequeño de color verde que deja un olor muy desagradable donde quiera que se posa. / Manera despectiva de apartar a una persona que no se asea.

**Hielo:** Referencia a la frialdad de una persona o grupo frente a otra persona o a una situación. Ej: "Le hicieron el hielo".

**Hígado:** Persona que cae mal.

**Higüera / Jigüera:** Vasija hecha con la cascara seca de la fruta del higüero, usada como platos en los campos dominicanos para servir arroz, habichuelas y otros alimentos.

**Higüero:** Árbol de la zona intertropical de la familia de las bignoniáceas, originario de América, de unos 5 metros de altura, de cuyo fruto en forma de calabaza se fabrican utensilios caseros llamados "jigüeras" usados en los campos de RD para servir, limpiar arroz, cuenco de bañarse etc.

**Hijo de la cebolla:** Expresión que se utiliza para amonestar a alguien que ha provocado un daño o ha cometido alguna torpeza, evitando una palabra más ofensiva en su lugar.

**Hijo de Machepa:** Expresión creada y popularizada por el escritor y político dominicano, expresidente de la República, Prof. Juan Bosch y Gaviño. Equivalente a la expresión, "Hijo de nadie". / Pobre, que carece de bienes, recursos y poder. / Persona del grupo al que todo lo malo se le pega, aunque no sea el responsable, el chivo expiatorio.

**Hijo de su madre:** Expresión ofensiva hacia aquellas personas que hacen algo desagradable.

**Hijo del pollero:** Ídem que "Hijo de Machepa" o "Hijo de nadie", al que se le pega todo sin hacer nada. / Persona marginada en el grupo o la familia.

**Hijo e' tu madrina / Hijuetumadrina:** Sinónimo de "Hijuetumai".

**Hijo e' tu mai' / Hijuetumai:** Expresión de enojo cuando una persona está procediendo de modo que te saca de tus casillas.

**Hijuetumadre:** Expresión suavizada que usamos para reprender sin ofender.

**Hilo:** una acción, conversación o escrito: "Síguele el hilo". / También se usa como expresión de ruptura: "Te di hilo" sinónimo de "Te solté".

**Hincado / Hincao' / Jincao':** De rodillas en el piso, castigo para los niños en RD cuando hacen algo malo.

**Hinchado:** Personas con problemas de retención de líquidos o mala circulación. / Alteración física o abultamiento por contusión, golpe o picadura de algún insecto. / Expresión para referirse a alguien que tiene mucho dinero.

**Hipido / Jipío:** Sollozo o gemido entrecortado que da una persona al llorar.

**Hocico / Jocico:** Nombre que recibe la boca o trompa de algunos animales, como el perro, el cerdo, la vaca, etc. / Palabra usada para reprender o insultar a una persona que está hablando más de lo debido. Ej: "Cállate el jocico".

**Hocicón / Jocicón / Jocicú:** Bocón, que tiene la boca grande o habla mucho. / Persona que todo lo dice, hasta lo que no debe.

**Hociquear:** Entrometerse en asuntos ajenos.

**Hojalata:** Ensambladura de metal de poca resistencia. Ej: "Ese carro es de hojalata".

**Holgazán:** Persona vaga, perezosa, que no hace nada bueno en la vida, sólo perder el tiempo. / Que tiene poca o ninguna disposición para el trabajo.

**Holgazanear / Holgazaneando:** Perder o perdiendo el tiempo.

**Hombrazo:** Hombre grande de tamaño o por su influencia en la vida.

**Hombre:** Varón, macho, persona del sexo masculino que tiene la capacidad de hablar, razonar y trabajar. / Persona de la casa que nunca sabe donde deja las cosas.

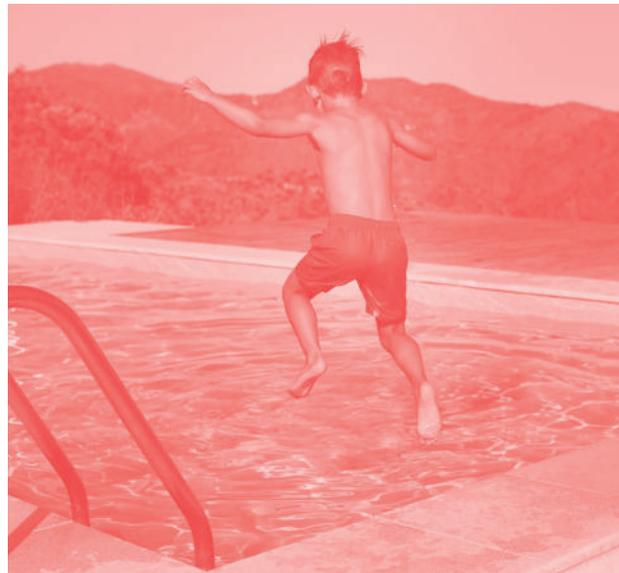
**Hombrecito:** Dícese de un hombre que se comporta por debajo de lo esperado en una situación. / Se refiere a los niños que privan en grandes.

**Hombrón / Hombrote:** Hombre grande y que se encuentra en excelente condición física, musculoso

y robusto. / Joven muy desarrollado para su edad.

/ Expresión que le dice a un niño que ha crecido mucho: "Estás hecho un hombrón".

**Hondiarse / Jondiarse:** Lanzarse o tirarse. Ej: "O te tiras o te hondeas, no te queda de otra".



**Hondo / Jondo:** De una profundidad grande o muy pronunciada.

**Hookiao' / Juquiao':** Individuo peligroso, que bajo los efectos de las drogas hace cosas fuera de lo normal, rompiendo las reglas. / Drogado.

**Hora dominicana:** Expresión que hace referencia a la impuntualidad o costumbre del dominicano de llegar tarde a las citas.

**Hormiga:** Persona trabajadora.

**Hoyo de Chulín:** Sector, barrio, situado en las laderas de una cañada en Santo Domingo. / Lugar muy lejos.

**Hoyo:** Expresión que se dice cuando una persona le insiste en algo a otra hasta desesperarla: "Oye, ya me tienes un hoyo hecho con el mismo tema".

**Hubién:** Dominicanismo por la forma verbal "hubo" del verbo "haber".

**Hueler:** Dominicanismo por "oler".

**Hueleroso:** Ídem oloroso, se refiere a una persona con buen olor corporal ya sea por algún perfume o jabón. / Persona con un aroma u olor agradable. Expr: "Tú ta' muy hueleroso hoy".

**Huelga:** Protesta, movimiento o disturbio de presión que se realiza en algunos sectores de la población para gestionar algo ante las autoridades. / Acciones unas veces pacíficas y otras con enfrentamientos entre manifestantes y policías en ocasiones con bombas lacrimógenas, gomas

encendidas, piedras y tiros al aire. / Forma de lucha de los trabajadores consistente en el cese del trabajo hecho de común acuerdo con el fin de conseguir mejoras laborales o sociales.

**Huerfanito:** Niño pequeño abandonado por sus padres. / Expresión jocosa para referirse a alguien sin decir su nombre. Ej: "Fulanito el huerfanito".

**Huero:** Se refiere a algo podrido o dañado. Ej: "Huevo huero". / Algo vacío o sustancia inservible.

**Huesito de la contentura:** Nombre popular que los dominicanos le dan al coxis, hueso formado por la unión de las vértebras inferiores de la columna vertebral, en espalda baja colindando con la zona de las nalgas. Ej: "Guaayyy, epérate' que me di en el huesito de la contentura".

**Huesudo(a):** Persona que está extremadamente flaca, mal alimentada, desnutrida. Ej: "Fulana si está flaca, está en los huesos".

**Huevero:** Que vende huevos. / Que comete muchos errores, viene de la expresión "poner huevos" que equivale a meter la pata. / Perro realengo, que no es de raza y que come huevos. Expr: "Perro huevero, aunque que le quemem el jocico". Se refiere a que el ladrón no cambia.

**Huevo:** Alimento muy popular y universal producido por las aves de corral, que se presenta protegido por una cáscara y son ricos en proteínas. / Popularmente la palabra se usa como sinónimo de meter la pata o cometer un error. Expresiones: "Pusiste un huevo ahí, pide perdón". o "Tanta lucha que cogen las gallinas y tan fácil que lo ponen la gente".

**Huevoberger:** Hamburguesa criolla que en vez de tener carne, tiene huevo. / Hamburguesa con huevo, pan y otros aditamentos que venden como comida informal en las esquinas de RD.



**Huevudo(a):** Persona con mucho coraje.

**Humo / Jumo:** Sinónimo popular de "borrachera" entre los dominicanos.

**Humor:** Estado de ánimo de la persona. / Estar de buen humor mueve a reír, estar de mal humor mueve a llorar.

**Hundido / Hundío':** Persona u objeto que está bajo tierra o algo parecido. / Estar en aprietos, fracasado. Ej: "Está hundido en la cárcel".

**Húngaro:** Persona que le tiene miedo a estar entre la gente, miedo a estar en público. / Que no entiende, tímido.

**Huracán:** Persona, generalmente niño, que se mueve mucho y no para de molestar.

**Hurón / Jurón:** Animal roedor salvaje del monte parecido a un gato, endémico de la isla de Santo Domingo.

**Husmear:** Llevar la vida ajena. / Meterse en lo que no le importa, chismear.

**Hutía / Jutía:** Especie de roedor que habita en la República Dominicana. / Única especie de su género que sobrevive actualmente; otras especies están extintas o han sido catalogadas como subespecies. / Animalito lánguido. Ej: "Eta' tipa parece una jutía".

**Huye / Juye:** Mandato que significa "corre", "ve a toda velocidad", o "hazlo rápido". / Cuando algo se hace rápido, al garete, corriendo. Ej: "Hazlo juyendo, que eso es pa' hoy".

# JUMBO

## Inca'ó / Inca'ar:

Ponerse de rodillas. / Castigo que daban los padres a los hijos estando de rodillas por rato, mayormente en el sol. / Introducir o clavar algo en otra cosa.



**Intemperie:** Cuando algo está descuidado o al aire libre. / Al aire libre, expuesto a cielo abierto.

**Iban:** Moverse de un lugar hacia otro.

**Íbano:** Mala pronunciación de "Íbamos."

**Ida / Ido:** Que está falta de juicio. / Esta expresión se usa cuando una persona no entiende nada. Ej: "Quedé ida (en el aire) en la reunión de hoy." / Persona que anda en el aire, distraída, que no sabe dónde tiene la cabeza.

**Ida y vuelta:** Expresión usada para indicar que lo que se presta debe ser devuelto.

**Identiquito:** Parecido en extremo, según el dominicano. Ej: "El bebé salió identiquito a su papá."

**Idiotico:** Cuando se cree todo lo que le dicen.

**Idiotizado / Idiotiza'o:** Cuando estás muy enamorado y el amor te quitó el conocimiento. / Persona que enfocado en una sola cosa e ignora todo lo que esta alrededor. No ve ni escucha.

**Idiotizar:** Atontar.

**Igualiningo:** Persona o cosa parecida a otra, pero que realmente dista mucho en similitud, pero el dominicano exagerado los ve "pin pun."



**Iguana:** Persona que tiene mucha edad pero no lo aparenta.

**Imberbe:** Persona falta de palabras que ofende con una palabra. / Inútil. / Que actúa de forma infantil o sospechosa.

**Imaginate:** Cuando quieren decirte algo y que tú digas lo que es, sin todavía saberlo.

**Imán:** Persona que atrae a muchos del sexo opuesto por sus cualidades físicas. / Algo que se pega de un hierro.

**Imbatible:** Invencible, insuperable, igualito que nuestro equipo dominicano de béisbol en la Serie del Caribe.

**Impeinable:** Persona que no le gusta peinarse.

**Imperdible:** Cuando algo hay que verlo o escucharlo sí o sí. / Utensilio, tipo alfiler, usado para arreglar o corregir errores en la ropa.

**Impócrita:** Deformación de la palabra "hipócrita." / Alguien falso.

**Importante:** Cuando alguien es relevante en tu vida. / Cuando alguien te lleva presente.

**Impotura:** Se relaciona a costumbre, "impostura", forma o expresión que viene de "impuesto." Ej: "La prima tuya tiene la impotura de comer en casa ajena." Se usa mucho en los campos.

**Impresión:** La que debe ser muy buena para no caer en desgracia.

**Improtuto:** Palabra coloquial de campo que se refiere a una persona imprudente.

**Impueto / Impueta / Impuesto:** Palabra que usamos los dominicanos, que significa acostumbrado. Ej: "Angela está impueta' a cenar fritos con salami." / Enfocada en lograr un objetivo. / Es los que pagamos todos al comprar algo.

**Inca'o / Incar:** Ponerse de rodillas. / Castigo que daban los padres a los hijos estando de rodillas por rato, mayormente en el sol. / Introducir o clavar algo en otra cosa.

**Incha'o:** Deformación de "hinchado." / Cuando te das un golpe y se te hace un chichón, en buen dominicano se dice "te salió un chichón, ta' incha'o."

**Inchapiable:** Persona que es difícil para dar dinero. / Que no se puede obtener ningún tipo de beneficio material de una persona.

**Inchinchador / Inchichador:** Persona que cuando hay un problema; en vez de intervenir para que termine el problema, aporta para que continúe. / Persona que le gusta provocar al otro a hacer algo.

**Inchurbido:** Dícese de la persona carente de clase y buenas costumbres, sinónimo de "barrial" y "mal educado."

**Inchúrpito / Inchurpido:** Loco, atrevido. / Persona de escasa inteligencia, a la que no quieres decirle ñame en su cara. / Persona que se pasa de amemao' y sonso.

**Incienso:** Jumerá que hacen nuestras mamás el 31 de diciembre en víspera de Año Nuevo.

**Inconforme:** Persona que no está conforme con algo, persona o cosa.

**Inconverso:** Una persona sin comunión. / No cristiano.

**Incordio:** Dícese de una persona molestosa y necia.

**Incumbente :** Frase que se utiliza para nombrar a alguien no grato. / Para hacer referencia a una persona de la cual no se quiere revelar su verdadera identidad.

**Indinente:** Persona de quien se habla y no se reconoce el nombre o no se menciona por discreción en el relato de un suceso o chisme.

**Indio:** Persona ingenua. Ej: "Se dejó coger de indio." / También le llaman así a las personas de tez oscura, mestizos o mulatos. / Indígenas.

**Indono(a):** Dígase una persona mala y desvergonzada.

**Infagnate / Infajnate / Infanate / Infannate / Infarnate:** Persona no grata. / Sinvergüenza o charlatán. / Muchacho jodón. / Infierno.

**Infame:** Se refiere a una persona malvada y vil. / Término insultante que usan las madres de amigos cuando están peleando delante de ti.

**Infelí / Infeliz:** Persona ingenua, buena gente. / Cuando una persona no está de na', o en una situación económica difícil. / Que está salao'. / Cuando una persona no es feliz.

**Infelicísimo:** Persona que da pena por su situación en lo que le ha tocado vivir.

**Infelórico:** Muchacho inquieto, revoltoso.

**Infernal:** Dicho a muchachos que se mueven mucho y hacen muchas travesuras. / Persona desagradable o que provoca una gran molestia.

**Infirrio:** Cuando una persona molesta mucho.

**Infla'o:** Persona que se cree superior.

**Infiltra'o:** Persona que se cuela en una fiesta sin ser invitada.

**Influya:** Que todo fluya y que nada influya. Frase popular.

**Informantes:** Los y las que llevan y traen los chismes y vida del barrio.

**Ingenierillo:** El que cree que sabe del tema pero no es así aún siendo profesional del área.

**Ingenioso:** Así somos los dominicanos. / Alguien que es activo para resolver.

**Ingerido:** Persona altanera.

**Injuiciado:** Persona sin juicio. Medio loco.

**Inopio / Inopia:** Dígase de la persona sin escrúpulos que todo lo que hace está mal y siempre está "vendío". / Persona que siempre está "vendida" o en el aire.

**Inpira'o:** Inspirado. Cuando alguien está motivado por hacer algo.

**Insecto:** En RD se utiliza como un insulto hacia una persona.

**Insolvente / Insorvente:** Palabra usada anteriormente para personas que no hacían nada en la casa, no hacían oficio, no resolvían nada. Hoy es una persona que no tiene dinero para resolver algo. / "Insorvente" se dice en el sur erróneamente.

**Instalado:** Palabra utilizada en RD para referirse a una visita que no se quiere ir de tu casa. / En lenguaje coloquial, colocar o poner algo en puesto. / Que se quedó en un lugar sin permiso.

**Insultada / Insultá:** Cuando a alguien le dan una serie de insultos (boches).

**Insuperable:** Ese o esa que está pendiente de todo lo que pasa en el barrio.

**Insurgente:** Persona que no tiene mucha prudencia.

**Insurpido:** Un adjetivo calificativo que denota a una persona que posee las características de insulto y estúpido a la misma vez.

**Intelibruto:** Gente bruta que se cree inteligente.

**Intensivo:** Mi bolsillo cuando es fin de mes.

**Intercambio:** Es cambiar un regalo por otro para San Valentín o Navidad.

**Interesá / Interesa'o / Interesada(o):** Persona que sólo te quiere por algún beneficio. / Persona que le gusta mucho el dinero.

**Internacional:** Fuera del país. / Persona viajera. Ej: "Clarissa es muy internacional, siempre está montá' en un avión."



**Intifera / Intinfera:** Mujer rara, impredecible que actúa siempre sin pensar y en contra del sentido común.

**Íntimi / Íntimis:** Persona de confianza. / Amigos muy íntimos.

**Intinfora:** Significa en buen dominicano que un niño es travieso y juguetón.

**Intransigente:** Palabras dicha por viejos de campo que define al muchacho presentao' o trasendío', que quiere estar en el medio y siempre opinando en cosas que no le competen.

**Intrépido:** Persona metiche.

**Intrigante:** Gente curiosa que le encanta meterse en todo.

**Intríniguli:** La razón por la que ocurre algo, dificultad, razón oculta.

**Intrínsculi:** Relativo o perteneciente a algo.

**Intripa'o:** Tener mal de amores. Ej: "Estoy intripa'o." / Una persona con mal de amores.

**Intrometío:** Deformación de "entrometido." / Dícese de la persona que esta en todo menos en misa.

**Intrucia / Intrusa(o):** Acto de invadir el espacio de alguien, sea buscar entre sus cosas personales o entrometerse en cosas que no le incumben. / Persona que le gusta meterse en lo que no le importa, que sólo vive pendiente de las acciones de las demás sobre todo las de los vecinos.

**Intrusija'o:** Persona que se mete en las conversaciones ajenas.

**Intuelto / Intuerto:** Son los dolores que puede presentar una mujer después del parto. / Molesto, fastidioso e insistente.



**Inunda'o / Inundado:** Cuando algo está lleno, ya sea de agua o de alguna otra cosa. / Una inundación.

**Invadien':** En buen dominicano, se refiere a "invadir". / Cuando llega un grupo a tu casa.

**Invasor:** Persona desconocida que va a tu casa por primera vez sin conocerte y luego no quiere salir de ella.

**Inventador(a):** Derivado de inventar, ingenio, travieso. / Persona inquieta, curiosa y ocurrente, que siempre se lleva su "ramplimazo."

**Inventar:** Ser inquieto. / Ej: "Muchacho tú no encuentra qué inventá." / Cuando un carajito no se queda quieto.

**Inventivo:** Dícese del carajito (infante) que rinde más que el arroz de peso, que vive "agorpia'o" y con "ramplimazos" porque brinca y se mueve mucho.

**Investiga esa vaina:** Es cuando a una persona la envían a saber qué pasó con algo.

**Investigai:** Forma de decir "Investigar" en el Cibao. / Averiguar algo de forma más precisa.

**Invitar:** Convidar. Ofrecer algo a alguien por amistad. / Cuando vas a ir a un lugar y se quieren unir sin ser invitados se dice "Invítame."

**Invoca:** Cuando uno persona quiere algo o ver a alguien.

**Involtorio:** Envoltorio. / Se dice de la envoltura de un regalo.

**Involucrá(o) / Involucrada(o) / Involugrao'**

**/ Involucrar:** Cuando te meten en algo para engañarte. / Comprometer o meter a alguien en un asunto. / cuando estas metío en un lío. / A quien se le atribuye algo, queriendo o no queriendo. / Usada por los dominicanos al referirse a estar metido en algo o situación que no buscó por sí mismo. Ej: "Diache' esa tipa me involucró y tuve que comprarle una cerveza." / Hacer participar a una persona en un asunto, comprometiéndola o hablando de ella sin su conocimiento.

**Involuntario:** Persona que no quiere hacer algo que no le gusta o no tiene la capacidad para hacerlo. / Cuando hace algo no es consiente.

**Iquefué:** "¿Y qué fue?" Expresión usada en una sorpresa o situación fuera de lugar.

**Irrepresentable:** Dicho de una persona que adopta decisiones importantes sin la debida meditación.

**Irse en blanco:** Cuando haces planes con algo o alguien y no te sale na'. / Es cuando esperas algo y te vas sin nada.

**lto:** Como dicen los jóvenes por decir "manito" en buen dominicano.

# JUMBO

## Jumbo:

Lo Máximo, lo ma' duro,  
la pámpara del ahorro, la  
grasa de la variedad, la  
para y el final.



**Jaba'o / jabá:** Persona de piel clara, ojos claros y pelo crespo. / Mujer blanca, rubia, deteñía ( sin color).

**Jabladol / Jablador:** Persona mentirosa o que inventa algo. / Hablador, mentiroso, embustero.

**Jabladuría:** Se refiere a aquella palabra y expresión que no es verdad.

**Jablajabla:** Usado mayoritariamente por niños para decir jablador.

**Jabonera:** Los dos hoyos o huecos que se forman debajo del cuello, cerca de las clavículas.

**Jacarandá:** Así le decimos a la cáscara dura del coco.

**Jacha / Jachuela:** Muela o diente largo.

**Jacho:** Orgullo o dignidad de una persona. Ej: "A Fulano le apagán el jacho". / Sinónimo criollo de antorcha. / Persona que le falta una parte de sus extremidades, Ej: "Una oreja."

**Jaito:** En cibaëño, "satisfecho, harto." / Es cuando una persona ha comido mucho, o cuando una persona te molesta.

**Jalá:** Nombre que se le da a las personas cuándo han adelgazado mucho. Ej: "Julia está to' jalá."

**Jala'o / Jalaíta(o):** Producto rico hecho de coco. / Avaro, tacaño. / Apariencia física desgastada de una persona. Ej: "Ese muchacho ta' jalaíto."



**Jaladera:** Acción reiterada de tirar o halar. / Sacar un revólver de su funda. / Tacañería.

**Jalar:** Del verbo "halar." / Dígase también de la persona egoísta que sólo piensa en sí mismo Ej: "Fulano sólo jala pa' su lao'."

**Jalea:** Es un dulce dominicano de leche y azúcar que se extiende al comer, es mayormente consumido en campos o pueblos de la República Dominicana.

**Jaleo:** Alboroto.

**Jali jali:** El pana que está demasiado flaco para hacer mucha fuerza en el trabajo.

**Jalla'o:** Cosa o artículo que se puede encontrar el dominicano. / Persona que no se arregla, siempre anda curtío'.

**Jalón de oreja:** Llamada de atención, reprimenda firme.

**Jamaguaso:** Cuando te dan o te das un golpe.

**Jamaquear:** Acción de sacudir, objeto o persona.

**Jamaquión:** Movimiento abrupto que nos saca del ensimismamiento. / Sinónimo de remenión.

**Jambre:** Expresión de una persona cuando no ha comido. / "Hambre" en buen dominicano.

**Jambriento(a):** Hambriento. / Adjetivo masculino que denota persona tiñosa o tacaña. / Persona que no se llena, y en los coros ( grupos) suele ser el que menos aporta y el que más lleva.

**Jamón(a):** Hombre o Mujer que no se ha casado ni ha tenido hijos a pesar de su edad (más de 40 años). Varía según la época.

**Janguear:** Pasar el rato, sin algo fijo qué hacer, de modo ocioso, relajado o divertido. / Salir con los amigos a pasarlo bien.

**Japaloteando:** Cuando una persona está caminando saltando.

**Jáquima:** Definición de dinero. Ej: "Eso me costó RD\$ 500.00 Jáquimas."

**Jarana:** Compartir entre amigos, se usa especialmente en la zona rural. / Dícese de la persona carente de malicia, que permite que la tomen de relajo o que pasa por ingenua. / Situación incomoda.

**Jarandear:** Moverse mucho o mover algo de lado a lado.

**Jaranear:** Dícese de la persona que le gusta hacer bromas o poner al otro de relajo.

**Jarina / Jarisna / Jarizna / Jarinita / Jarinear:** Cuando se sacude harina por un cedazo (tamiz), el resultado es, metafóricamente hablando una llovizna de harina. De esa manera el término "jarinita" se ha hecho parte del léxico cibaëño y significa una llovizna ligera.

**Jarto e' jobo / Jartojobo:** cuando una persona tiene mucha barriga. / Dícese a la persona que come mucho jobo y no da.

**Jarto(a):** Es un adjetivo que se utiliza para indicar cuando un dominicano expresa estar molesto o cansado de la misma cosa, persona o situación que se repite constantemente. Ej: "Esa bulla me tiene jarto." / Persona que ha comido de más o lo tienen cansado con un tema.

**Jartón:** Persona que no se sacia al comer, por más cantidad que consuma. / Persona que se lo quiere comer todo donde quiera que llega.

**Jartura:** Hartura, significa "estar lleno", refiriéndose

a la comida. Los dominicanos usan esta palabra cuando han comido en exceso.

**Jaye:** Una expresión muy utilizada cuando se encuentra algo, objeto o alguna persona.

**Jeepeta:** Un todo terreno o un vehículo 4x4. / Como los dominicanos se refieren a todo vehículo grande.



**Jela:** La señora que siempre se menciona en la cocina cuando alguien se quema.

**Jejeje:** Un aroma no muy agradable.

**Jervir:** Hervir. / Dígase cuando el agua entra en estado de ebullición. También para referirse a cuando algo molesta mucho. Ej: "Esa vaina me jierve la sangre."

**Jeringa / Jeringuilla:** Término usado por los dominicanos para decir que una persona molesta. / Cosa con la cual se ponen las vacunas.

**Jervío' :** Sopa que se hace con tocino y víveres. / Borracho. / Comida salcochada. / Persona pálida y sin ánimos. Ej: "Muchacho tú estás jervío'."

**Jesúmanífico:** Es una expresión que usa el dominicano cuando algo le asombra mucho.

**Jeta:** Se refiere a la boca. Ej: "Cállate la jeta."

**Jeva / Jevo:** Apodo para referirse a su pareja. / Persona que es atractivo y bacano. / Tipo o tipa que se cree está bueno.

**Jevi / Jevy :** Se deriva de la palabra en inglés "Heavy" que significa "pesado". Algo jevi es una persona o cosa agradable. / Señala cualquier cosa a la moda, bonito, agradable, simpático.

**Jevinais:** Se usa como sinónimo de "muy bien."

**Jevito:** Término utilizado en los años 80 y principios de los 90 por la juventud dominicana para señalar aquellos jóvenes muy a la moda, viene del inglés "heavy." / Una persona joven, con lo último en la moda.

**Jíbaro(a):** Se le dice jíbaro a las personas poco sociables. / Campesino, persona que trabaja

la tierra, persona rústica. / Persona tímida, introvertida, que no le gusta estar donde hay grupos de personas. / Persona alegre y coqueta que se enamora mucho.

**Jibijoa:** Hormiga un poco grande colorá (rojiza) con una notable separación del abdomen y tórax.

**Jibizado:** Si te pican muchos mosquitos te "jibizaron", si le dan muchos disparos a alguien lo "jibizaron a tiros."

**Jicotea:** Sinónimo de tortuga.

**Jijape'o:** Cizañoso, chismoso.

**Jimiquear:** Lloriquear. / Cuando un niño llora sin lágrimas.

**Jimiquiando:** Palabra que utilizamos los dominicanos cuando una persona está sollozando después de llorar.

**Jinca'o:** Arrodillado.

**Jincha'o:** Persona inflamada o hinchada. / Persona que muestra orgullo excesivo por las cualidades o actos propios.

**Jipato(a):** Persona que tiene un semblante muy pálido o amarillento.

**Jipio:** Acción que hace una persona cuando a derramado un mar de lágrimas e intenta calmarse. / Persona que llora fuerte.

**Jipo:** Forma incorrecta de decir "hipo."

**Jiqui jiqui:** Síntoma de queja o falta de algo no está completo.

**Jirafa:** Persona delgada y de cuello largo. También se le designa así al que siempre sale a ver lo ocurrido en los barrios.

**Jiringosa:** Dialecto en clave cuando las amiguitas querían chismear para que no se enteraran.

**Jochar:** Fastidiar o molestar a alguien.

**Jocico:** Hocico. Hace referencia a la boca, y más aún si es grande.

**Jodedera:** Un problema que no se soluciona.

**Jodejode:** Persona molestosa a la vista de los demás.

**Jodido / Jodio':** Cuando uno está mal de dinero, salud, ect. / Persona que siempre está en problemas.

**Jodienda:** Cuando algo está mal. / Muchachito que molesta mucho. / Expresión que usamos para decir que algo es incómodo o molesto.

**Jodón(a):** Persona muy molesta. / Situación adversa o puesta en duda. Ej: "Eso ta' jodón."

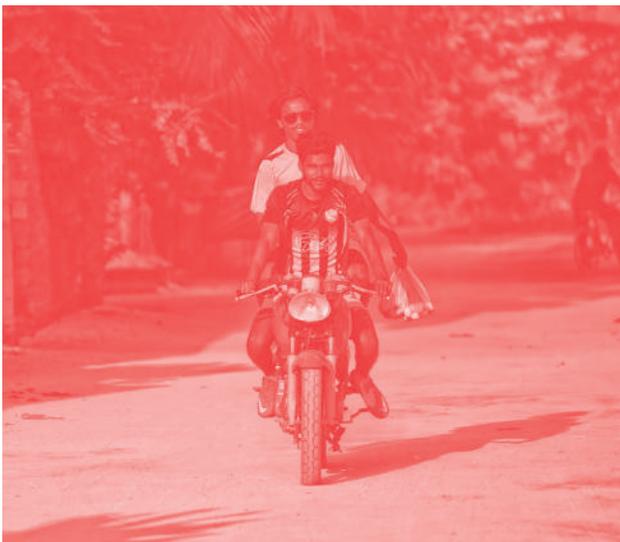
**Jojojo:** Dícese de la persona de tez media clara (colorao') con facciones no finas (labios gruesos, nariz ancha, etc) y pelo rizado.

**Jojota(o):** Fruta o víveres, cosa sin color sin madurar del todo. / Desteñido, pálido.

**Jolapo:** Término para llamar a un jovencito inquieto.

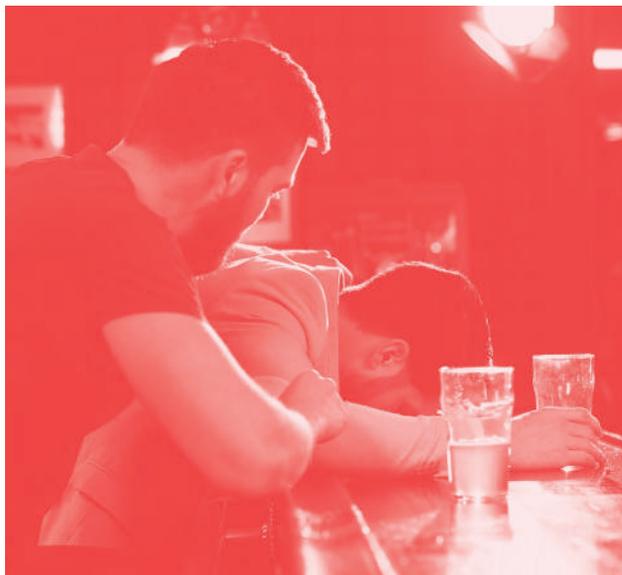
**Jolgorio:** Regocijo, fiesta, diversión bulliciosa.  
**Jolopear:** Pasear sin rumbo.  
**Jolopón:** Golpe fuerte por la espalda.  
**Jompiar:** Empujar, apurar o ayudar a alguien.  
**Jon del diablo:** Para referir que alguien va rápido se usa como símil o comparativo. Ej: "Fulano salió como la jon del diablo cuando lo llamó su mamá."  
**Jondea'o:** Persona que no tiene cuidado al hacer las cosas.  
**Jondéalo ahí:** Colocar a una persona, animal o cosa en un lugar.  
**Jondear:** Dícese del término "tirar" o "arrojar."  
**Jondearse / Jondiarse:** Acción y efecto de tirarse con todo a realizar algo. / Irse de un lugar o dejarse caer en un sitio. / Tragarse o comerse algo rápido.  
**Jondo:** Hace referencia a "hondo" o "profundo".  
**Jony:** Término que proviene de aquel popular merengue que hace referencia a alguien que se la pasa molestando a otros. Ej: Tú si jony.  
**Jopijopi:** Comida dominicana de harina, donde más se usa es en las fiestas para ahorrarse un poco los chelitos.  
**Jorcón:** Tronco de árbol muy fuerte.  
**Joroba:** Es cuando ya uno está cansado de explicar lo mismo a una persona. Ej: "Dios, pero qué joroba contigo."  
**Jorcón:** Persona valiente, rica, adinerada o cercano a alguien con influencias.  
**Jorqueta:** Se refiere a un trozo de madera o árbol en forma de "Y" usado para sostener algo.  
**Jorro:** Es cuando se le comen la compañía ( con lo que se acompaña la carne...etc) a un plato.

**Joseador / Josiador:** Persona que se la busca como sea, donde sea y mete mano con todo. / Persona que trabaja mucho.



**Josear / Josiar:** Tratar de buscarte lo tuyo con esfuerzo, dedicación y actitud. / Sinónimo de buscársela, trabajar, fajarse.  
**Josiqueta:** Cuando te refieres a algo que no te sabes el nombre. Ej: "Tráeme la josiqueta esa."  
**Joyita:** Dígase de aquel que va por malos pasos.  
**Joyo:** Cualquier perforación, corporal o no. / Cualquier agujero, es un joyo.  
**Juan de lo palote:** Un individuo cualquiera que no tenía nada que ver con el asunto, pero se involucró. / Cuando una persona vive lejos de una ciudad o carece de dinero.  
**Juanetazo:** Un golpe de repente, inesperado y pa' colmo duro.  
**Juanete:** Prominencia anormal en la base del hueso del dedo gordo del pie.  
**Juchá / Juchar:** Provocar, incitar o retar. / Animar a alguien a hacer algo, generalmente pelear.  
**Jucha(o):** Dícese de la persona que anda con temor o miedo. / Se dice cuando una persona es tímida y le tiene vergüenza a las demás personas. Ej: "Ese muchacho si es jucho."  
**Juchando:** Echando leña al fuego. Incitar a los demás a actuar.  
**Judas:** Traicionero. / Quien vendió a Jesús a los fariseos. (Y decimos "Judas" a aquel que es traicionero)  
**Judío:** Persona sin dinero.  
**Jugarreta:** Jugada mal hecha.  
**Juidero:** Salir corriendo de algún lugar.  
**Juir / Jullir:** De "huir", salir corriendo de un lugar de aparente peligro. / Salir rápido.  
**Julepa:** Expresión coloquial para "pies grande." / Utilizar algo muchas veces. / Una expresión utilizada para referirse a que han dado mucho tormento.  
**Julepe:** Afán, atareo, corre corre. / Hacer o andar detrás de algo cogiendo lucha.  
**Julepear / Julepiar:** Salir mucho a divertirse. / Andar de arriba para abajo sin un destino específico.  
**Juma(o):** Trastorno temporal de las capacidades físicas y mentales a causa del consumo excesivo de alcohol.  
**Jumao:** Cuando te pasas de contento bebiendo y te ajumas.  
**Jumaro:** Persona que no es rubio, ni moreno.  
**Jumazo:** Mucho humo.  
**Jumbo:** Lo máximo. Un hipermercado que lo tiene todo y a los mejores precios. / Cuando algo es muy grande. / Avión de gran tamaño.  
**Jumeadora:** Se refiere a una forma de alumbrado que se hacía con aceite y algodón cuando no había luz eléctrica. / Lámpara de gas.

**Jumeta:** Estar medio ebrio.



**Juntilla / Juntiña:** Es ese grupito de amiguit@s con el que los muchochos siempre están inventando algo y normalmente a los padres no les gusta su modo de actuar.

**Junumucú:** Se refiere a un lugar lejísimo, distante, que ni sabes explicar.

**Jupero:** Persona revejida. Que luce mayor de lo que es.

**Jupiao':** Es cuando se están burlando de alguien. También cuando se incita al alboroto o discusión.

**Juquia'ó:** Persona que ha perdido el juicio.

**Jurón:** Es un animal, pero en algunos campos se le dice así a un hombre o a una mujer cuando es poco agraciado.

**Jurubucu:** Persona con mala apariencia física.

**Jurucutungo:** Lugar que es muy lejos y de difícil acceso. Ej: "Uffff, eso es más lejos que jurucutungo."

**Jurundela:** Cosas o materiales para hacer o realizar algo. / Un lugar que queda muy lejos.

**Jurunela:** Adjetivo calificativo que describe un lugar, sucio, apartado e incómodo de llegar.

**Jurungar:** Palabra que se utiliza cuando alguien está intentando arreglar algo para que funcione, lo arregla o se daña. / Manosear, tocar con las manos algo con la intención de moverlo o quitarlo. / Registrar (cucutiar) objetos de otras personas.

**Jurungucú:** Un lugar bien lejos.

**Jututo:** Forma de trompeta que hacían con los cuernos de las vacas. / Sinónimo de estar o tener algo muy apretado.

**Juye:** Date rápido. / Que corras, que vayas rápido.

**Juyendo:** Persona que se da a la huida, por algún hecho. / Se dice cuando una persona se va corriendo.

**Juyilanga:** Cuando alguien sale corriendo en medio de un problema.

**el final**

**lo ma' duro**

**la para**

**lo máximo**

**la grasa**

**la pámpara**

# JUMBO

## Kikí:

Sinónimo de dinero:  
"No tengo ni un kikí."



**K bobo:** Algo que no le sale bien a alguien o alguna mala noticia. / Que hay problemas, que algo anda mal.

**K lo kenton / Ke lo kentoki:** Ídem que la expresión KLK, "qué es lo que hay, cómo estás." / Saludo que usan en los barrios informalmente.

**K:** Uso popularizado en sustitución de la palabra "que", originado en la jerga de los chats de redes sociales. / Letra utilizada para ahorrar tiempo y no escribir "que."

**K' fue:** Manera dominicana de preguntar "¿qué pasó?"



**Kabra:** Forma de decir que alguien está duro, que es excelente en algo.

**Kachafú:** Revólver, arma de fuego de mango largo usada en época antigua.

**Kaguasaki:** Persona que toma mucho alcohol.

**Kaimito:** Golpe en la cabeza que produce inflamación.

**Kakatú(a):** Sobrenombre genérico que se le pone a los niños en los pueblos de RD.

**Kakiri:** Persona con poco pelo o cabello.

**Kala'o:** Cuando alguien tiene mucha hambre. "Estoy kala'o de una hambre."

**Kambalache:** Mezcla de comidas: arroz, habichuelas, carne, víveres. / Comida que se prepara con restos de diferentes comidas. Ej: "Hice un kambalache de habichuelas." / Sinónimo de lío, problemas. Ej: "A María le hicieron un kambalache bien feo." / Cambiar o decir una cosa por otra con intención de engañar.

**Kambumbo:** Apodo de un popular músico dominicano de la percusión que fue muy conocido y mencionado en su tiempo.

**Karaseca:** Nombre jocoso para las personas que practican karate. / Personas que pelean mucho.

**Ke / ¿Qué?:** Forma Dominicana de responder cuando llaman a una persona o cuando hay una discusión.

**Ke ké / ¿Que quéee?:** Expresión del dominicano cuando le dicen algo que no le gusta, no lo cree o le sorprende.

**Ke lo k tú dice:** Saludo entre los jóvenes.

**Ke pasa papá:** Expresión de reclamo a alguien por alguna acción y que casi siempre sirve para iniciar un reclamo o llamarle la atención a alguien.

**Kejeso:** Apócope de la expresión "¿Qué rayos es esa cosa?" / Expresión en forma de pregunta que entraña una reprimenda.

**Kekas:** Canillas o piernas flacas.

**Kekeo:** Mujer flaca que camina y se mueve mucho.

**Kekitas:** Piernas extremadamente pequeñas y flacas.

**Kelly:** Pelo rizado con mucha gelatina. / Peinado popular en los años 60s y 70s.

**kelocuá manín:** Expresión coloquial barrial que significa: "Dime hermanito."

**Kenepo:** Referencia a una persona que no es de nada, sin influencias, un queda'o.

**Kika / Kiko:** Nombre de mujer chismosa / Apodo que surge mucho en los barrios a niño@s pequeños por ser gorditos y con mejillas pronunciadas.

**Kikán:** Onomatopeya de un golpe. Ej: "Pancracio se cayó por la escalera y kikán! Se dio durísimo."

**Kikí:** Sinónimo de dinero: "No tengo ni un kikí."

**Kikilo:** Plátanos verde hervidos en estillas.

**Kikises:** Referente al dinero en Dominicana. / "Buscar los kikises" es buscar el dinero.

**Kikita:** Forma del dominicano de llamar su hijo o hija.

**Killing:** Ataque, remate en volibol. / Cuando a alguien le dan un fuerte golpe: "Le dieron killing."

**Kilo / Del kilo:** Algo que está bonito o muy bueno. Ej: "Eso está del kilo."

**Kilometraje:** Cuando una persona ha tenido muchas parejas, se dice que tiene muchas millas recorridas, mucho kilometraje.

**Kilométrico(a):** Referencia a un discurso, acto, exposición o escrito muy largo. Ej: "Eso es una conversación, nota, fiesta... kilométrica."

**Kinaki:** Volador experto de chichiguas. Se usa mayormente como un alias.

**Kinder:** Grupo de menorcitos reunidos.

**Kiú:** Cuando te dejaban plantado o esperando algo. "Te dejaron en kiú."

**Klin/Clean:** Cuando una persona se ve o está bien.

**Klk contigo:** Expresión que se dice para saber en qué está otra persona.

**Klk manito y lo mío?:** Forma de cobrarle a alguien una deuda pendiente.

**Klk mi genteee:** Qué pasa mi gente? / Para saludar a un grupo.

**Klk:** Saludo común entre panas del barrio equivalente al saludo común "queloqué", y cuyo significado es "qué tal estás?"



**Kocharú:** Persona que no está limpia, que anda con su ropa siempre fea, mal arreglada, sucia.

**Kosovo:** Nombre que se le dio a una epidemia de gripe que coincidió con la guerra del Kosovo. / Cuando alguien va a salir y no quiere decir el destino hacia donde va responde: "Voy para Kosovo."

**Kotumo:** Referente alguien que no se ve bien.

**Kuki:** Lindo, bonito, agradable y dulce.

**Kukusia / Curcucia:** Mujer descuidada.

**Kulikitaca:** Letra de un merengue dominicano que nunca pasa de moda.

**Kumaján:** Dícese de alguien que es un león, un sabio en alguna actividad que hace.

**Kurín / Curín:** Amigo de confianza con el cual "te curas pila", es decir, con el cual te diviertes mucho.

**Kutáfaro:** Persona que no cuida su imagen, ni sus modales y comportamiento.

**Kutucu:** Persona medio alocada.

**Kuzo:** Nombre coloquial que le ponen a los gatos.

**el final**

**lo ma' duro**

**la para**

**lo máximo**

**la grasa**

**la pámpara**

# JUMBO



## Litín:

Utilizamos esta palabra para decir que una lista de cosas es muy extensa o si hablamos mucho.



**La cagaste:** Cuando alguien está envuelto en problemas.

**La chu:** Cuando te dejan de último.

**La crema:** Palabra del dominicano cuando ve algo que le asombra.

**La dañaste:** Cometiste un error, equivale a "eso no iba."

**La de Caín:** Cuando estás en olla (sin dinero) y se presentan problemas inesperados.

**La de Troya:** Situación de conflicto que termina como la guerra de Troya.

**La leña está aquí / Laleñataaki:** Expresión que utiliza un aguilucho para darle cuerda (molestar) a un liceísta.

**La ma'cate / La macate:** Frase usada para decirle a alguien que fracasó. / Cuando cometes un error.

**La pámpara:** Cuando alguien es bacano y agradable.

**La para:** Cuando alguien es fuerte o tiene control de algo. / Significa miedo, terror, pesadilla. / Se le dice a lo que está al día o la moda. Ej: "Ese chamaquito tiene la para."

**La pinta:** Ropa nueva y/o vestuario nuevo.

**Labia:** Capacidad de persuadir a los demás mediante uso abundante y diestro de la palabra. / Sinónimo de coquetear.

**Labiosa / Labioso:** Persona que habla mucho. / Adulador, te convence enseguida de lo que él quiera. / Persona que consigue lo que quiere hablando.

**Lacra:** Ofensa que se utiliza para nombrar a una persona depravada, malvada o mal vista para la sociedad. / Persona que no sirve para nada.

**Ladino:** Hace referencia a la persona que habla mucho.

**Lagañoso:** Persona antihigiénica que tiene los ojos sucios de lagaña. / Dígase de alguien depista'o que nunca sabe nada. Ej: "Va' de ahí, lagañoso."

**Lagartijaro:** Nombre coloquial que se le da al reptil lagarto.

**Lagarto:** Persona flaca y larga. / Animal pequeño parecido a una salamanqueja, es del grupo de los reptiles y siempre anda por las paredes de la casa.



**Láigala:** Acción cibaëña de lanzar la pelota, es decir, "arrojar."

**Laigo:** En el Cibao, algo que e' grande de veidá'. Ej: "Ese muchacho si ta' laigo."

**Lakia'o / Laquea'o / Laquia'o:** Bien vestido, arreglado, adinerado. / Persona cuando se da su mejor pinta (se viste) para alguna actividad. / En pinta, limpiecito, con flow.

**Lala / Lalalá / Lalaland / Lalalandia:** Lugar donde se dice está una persona cuando piensa lejos. / Lugar donde se encuentran las personas despistadas. Sinónimo de limbolandia.

**Lalo:** Acrónimo de "La loca", adjetivo femenino que se refiere a una mujer que actúa fuera de sus cabales.

**Lama (o quedaste lama):** Persona que está contando con algo y no se le da.

**Lambe:** Fiesta, cumpleaños, boda o cualquier actividad en que la comida y bebida es gratis.

**Lamber:** Acción de comer y beber gratis en un junto de amigos y conocidos sin colaborar con la cuenta.

**Lamberto:** Persona que hace cosas inusuales para obtener favor de otra.

**Lambetá:** Cuando te das una jartura, en buen dominicano, gratis. Ej: "Di una lambetá donde fulano."

**Lambeteo:** Es la oportunidad de comer o beber gratis.

**Lambi lambi:** Burla dirigida a una persona velona (que está mirando fijo y pendiente a los demás).

**Lambío:** Un peinado bien lacio o bien arregladito. / Persona que sin conocer a alguien quiere hacer mucho coro y coge confianza rápido.

**Lambiscón:** Persona que siempre quiere y es más pidilón. / Persona que le celebra los chistes a otra persona a cambio de algo.

**Lambón(a):** Persona que va a un lugar y se inventa cualquier excusa para quedarse y así comer o beber de lo que se está consumiendo en el lugar. / Persona aduladora en busca de beneficios e intereses personales.

**Lámpara sin luz:** Se refiere a una gente que está en el medio.

**Lámpara:** Palabra usada para referirse a una mancha en la ropa generalmente causada por derrame de alimentos. Ej: "Esa blusa tiene una lámpara". / Persona que está presto para todo, siempre dando su humilde opinión.

**Lamparoso:** Manchas por desgaste y por cloro en la ropa que está muy muy usada. / Persona que alardea de cosas que no posee.

**Lampiño:** Persona de poco pelo corporal.



**Lan lan:** Cuando nos quedamos sin un peso. / Que le hace falta algo o se quedó esperando algo.

**Lana:** En buen dominicano plata dinero, monei, efectivo.

**Lanero (lanerito):** Palabra muy usada por las abuelas para referirse a las fundas de almohadas.

**Lánguida(o):** Que está abatida o falto de ánimo o alegría. / Persona flaca y con hambre. / Que carece de fuerza y vigor.

**Lao':** Sinónimo abreviado de "lado." / Se refiere a uno o varios lugares. / Se utiliza para indicar un espacio. Ej: "coge tu lao'."

**Lárgate:** Significado dominicano de "vete."

**Larguiducho / Larguilucho / Larguirucho:** Persona extremadamente alta y delgada.

**Larguito:** Persona o algo delgado.

**Lastre:** Persona o cosa que estorban.

**Lata:** Cansar a alguien; molestar con algo monótono o aburrido. / Recipiente de metal donde vienen alimentos o cosas.

**Latazo:** Palabra que se usa en el sur del país como sinónimo de pela. Ej: "Muchacho 'tate tranquilo si no quieres que te dé do' latazo."

**Latón:** "Ratón" dicho por un chino en Dominicana.

**Latoso(a):** Persona irritable para los demás por su insistencia de habladurías o un tema. / Persona que jode mucho. / Persona que habla mucho y molesta.

**Lava gallo / Lavagallo:** Agua ardiente de baja o mala calidad, usualmente son los más baratos. / Este término se usa porque las personas que echan gallos a pelear usan ron barato para rociarle un buche ( escupitajo) de ron a la cabeza del gallo para avivarlo y prepararlo para la pelea.

**Lavaíto:** Persona que está saliendo de la olla y se está limpiando. / Expresión que se utiliza para decir que alguien está bonito.

**Lavaperro:** Gente que no tiene rango o que tiene a alguien que es su superior.

**Lavasaco:** Persona que vive alabando a otro buscando interés.

**Lay o lay:** Dícese de la persona que está degada, que se cuida y usa productos lay. Ej: Oye pana, tú ta' lay. Palabra usada en referencia a la palabra en inglés "light".

**Le Llegaste / Ilegate:** Frase utilizada cuando comprendemos algo.

**Lebreca'o:** Llámese persona del barrio inquieto, que se mueve mucho.

**Lebregiando:** Dígase de una persona andariega, que anda sin rumbo.

**Lebrejera(o):** Nombre dado a jóvenes que están en las calles. / Persona que sale mucho sin tiempo ni hora.

**Lechuza:** Persona cuando es bastante fea.

**Legantozo:** "Elegantoso." Se le dice a una persona que está muy elegante.

**Lego:** Se le dice a las personas rústicas, recién llegadas del campo y de escasos conocimientos. / Persona que no está a la moda. / Sinónimo de persona catalogada como tonta que se deja manipular y dominar por los demás.

**Legua e' mime / Lengua de mime / Lengüemime:** Tipo de cuchillo para defensa personal. / Hombre muy jablador. / Persona mentirosa o que exagera mucho una verdad.

**Leguleyo:** Se refiere a la persona que se dice conocedor, pero no sabe de leyes.

**Lela(o):** Cuando una persona es lenta o actúa de forma tonta. "Quedó lelo del show que vio". / Hace referencia de una persona distraída.

**Lelaíto:** Cuando quedas tan fascinado con algo o por alguien.

**Lele :** Personas lentas para reaccionar, regularmente suelen ser muy tranquilas. / Alguien distraído o ingenuo.

**Lelete:** Persona lenta para hacer o darse cuenta de algo.

**Leambo:** Como le decimos a los bates o madera gruesa. / Cuando queremos decir que algo es grande.

**Lengua e' suape:** Persona que habla de más. / Se le llama al que todo lo habla, especialmente las mentiras.

**Lengua larga / Lengualarga:** Cuando una persona es mentirosa. / Es aquel que habla lo que no es y lo que es. / Lengua afilada o lengua viperina. / Persona que exagera y dice cosas de más.

**Lenguaraje:** Término que se utiliza cuando alguien te habla y no lo entiendes o en su defecto cuando te hablan en idioma desconocido.

**Lengüetazo:** Pasar la lengua por algo de forma rápida, sorprendentemente. / Lo que se le dice cuando se brinda algo.

**Lengüetera(o):** Persona que le da mucho uso a la lengua, diciendo hasta lo que no le importa. / Hablador o mentiroso.

**Lengüita:** Persona chismosa y bochinchosa.

**Lenta:** Dícese de una persona que todo lo hace como un suero de miel de abeja, o sea, lentamente.

**Lenteja:** Dícese de una persona que es lenta para hacer o decir las cosas. Ej: "Te la quitaron por lenteja."

**Lento:** Que no sabe enamorar. / Se refiere a una persona que tarda mucho en analizar algo o ejecutar una tarea.

**Leña:** Mucha disposición o que le dieron duro. Que acabaron con algo. Ej: "le dien' su leña a la cerveza." / En el lenguaje popular, hablador.

**Leñazo:** Palabra que se utiliza cuando un bateador da un homerun. / Tipo de golpe que se da con un palo seco.

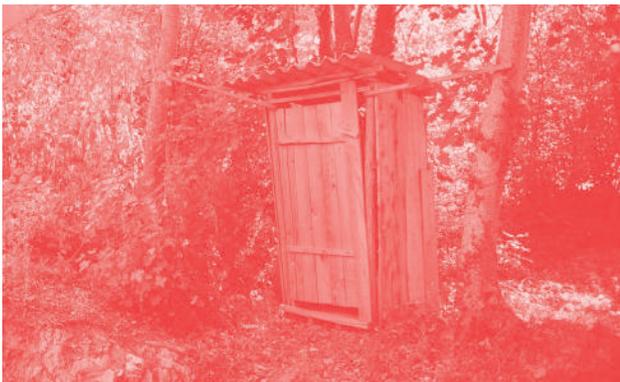
**Leñe:** En sustitución de "sí vamos hacerlo", o "me atrevo a hacerlo, vamos para la playa hoy? Leñe." / Expresa rechazo hacia alguien o algo que se ha dicho. / Interjección para significar que no me importa.

**León(na):** Persona valiente, audaz y decidida. / Una persona con astucia. / Una persona que se cree superior a otros.

**Lerolelo:** Término que utilizan los niños para burlarse del otro. Ej: sacan la lengua, hacen una mueca y dicen "lerolelo."

**Letanía:** El mismo discurso cada vez que cometes un error. / Décimos esta palabra cuando se está regañando o llamando la atención y es extenso.

**Letrina:** Cuarto o caseta tosca donde se construye o excava un depósito para evacuar los excrementos; se instala generalmente en campamentos. / Los sanitarios que se usan o usaban en el campo.



**Letrudo:** Persona que sólo piensa en su bolsa o bolsillo.

**Leva:** Ropa de pulga.

**Levante:** Dícese de enamorado(a) que se tiene de manera temporal y generalmente alguien que nadie pensaba que era posible que tuvieras. / Hecho de enamorar una persona y alardearlo.

**Levente:** Se le llama así a la persona que anda mucho, regularmente sin rumbo fijo. / Persona vaga que no pone interés en nada de lo que hace. / Una persona que es rápida en todo.

**Leyista:** Persona que a todo le aplica su propia ley, sabelotodo, para todo tiene una respuesta.

**Lia'o:** Cuando una persona le debe a todo el mundo, está "lia'o."

**Liaso / Lío:** Es un sinónimo de problema. / Desorden o problema bien grande.

**Libertina:** Dicen a las personas que se consideran libres y divertidas (expresión muy usada por los abuelos).

**Licey:** Licey al medio, municipio de moca. / Equipo de pelota dominicano, que ganó el campeonato nacional y la copa del Caribe.

**Lico:** Dar envidia a alguien con lo que se come, o hacer alarde de posesiones materiales y/o habilidades.

**Liebre:** Dícese de esa persona que es más ágil y astuta que otras. / Persona que se come todo.

**Liga:** Se refiere a varias comidas con condimentos diferentes cuyo resultado al comerlas juntas provoca malestar. / Cuando se consigue la chica o el chico en la disco.

**Liga'o:** Combinación de 2 o más elementos. / Cuando se junta un coro y dicen vamos a ligar algo ya sea de comida o bebida. / Es cuando estás cobrado o hiciste un buen negocio de mucho dinero. Ej: "Tú ta' liga'o."

**Ligamo':** Cuando algo se da tal y como lo esperabas. Ej: "Manito, la ligamo'."

**Lima nueva:** Persona de buen apetito. Ej: "Ese come más que una lima nueva."

**Limbo / En el limbo:** Persona despistada alejada de la realidad. / Alelado y absorto, como si no estuviera en ninguna parte. / Parte plana de la hoja, persona que anda lela, que no escucha.

**Limboide:** Lugar más lejos que el limbo.

**Limbolandia:** Lugar imaginario donde está la gente distraída.

**Limpia bota / Limpiabotas:** Persona que trabaja en las calle limpiando zapatos.

**Limpia polvo:** Persona que se mantiene detrás de otro adinerado o con un nivel de riqueza aceptable. / Persona de alto rango que no hace nada en su

trabajo, sólo limpiar el escritorio donde siempre está sentado.

**Limpia saco / Limpiasaco:** Persona que anda adulando a otros para obtener beneficios.

**Limpiarse:** Una persona cuando hace algo malo y lo niega para evitar la culpa.

**Limpiavidrio:** Persona que limpia los vidrios de los vehículos en el semáforo.

**Lince:** Se refiere a una persona sagaz, astuto, veloz para engañar. / Persona que corre mucho. / Escuadrón de Policías Dominicanos para dar respuestas rápidas y efectivas a los actos delictivos.

**Linconazo:** Celebración en la avenida Abraham Lincoln, de Santo Domingo.

**Linda(o):** Se le dice a una persona hermosa. / Persona a la que te vas a referir de manera sarcástica. / Adjetivo para describir a una persona haragana.

**Lindón:** Hombre que no hace mucho esfuerzo o sacrificio para obtener las cosas, sólo su linda cara.

**Lindura:** Que no hace nada.

**Linquiao':** Que está de todo lo' poderes. / Que tiene conexiones importantes.

**Lioso(a):** Dícese de persona que hace mucho lío. / Persona que se mete en muchos problemas casi siempre de índole económico.

**Lipada:** Cuando una mujer se hace el cuerpo "está lipada."

**Liquidar / Liquidarse:** Cuando te quedas con algo que te habían prestado. / Robar, coger lo ajeno. / Término usado para decir que alguien se adueñó de algo ajeno. Ej: "Ese se liquidó con el romo."

**Lisa:** Es cuando estamos jugando dominó y el equipo perdedor no ganó ni una mano. Ej: "Eso fue una lisa, no cogieron ni un tanto."

**Lisia'o / Lisiado:** Persona que le falte alguna parte de su cuerpo. / Persona con discapacidad.

**Listo / Lito':** Persona que es astuto para conseguir algo material. / Algo que ya está preparado. / Que está muerto en vida.

**Listo y servido:** Que ta' debaratao' / Cuando a alguien le dan un tumbé.

**Litín:** "Listín". Utilizamos esta palabra para decir que una lista de cosas es muy extensa o si hablamos mucho.

**Llégale:** Ir a un lugar. / Forma de decirle a una persona que llegue a algún lugar o hacer algo. / "Vete, hazlo, mira esto."

**Lobo:** Animal (y a veces personas) en estado salvaje, que no se dejan llevar. Ej: "No te montes en ese caballo, que está lobo."

**Locario:** Es una persona que hace las cosas sin darle mente a nada. / Persona que actúa como loco o con trastorno.

**Loco así no:** Expresión popular para hacer notar a una persona que hizo o dijo algo mal.

**Loco manso:** Dícese de una persona carente de juicio pero que no le hace mal a nadie.

**Loco(a):** Persona que no le para a na'. / Palabra que todo dominicano dice cuando alguien hace algo inusual.

**Locómetro:** Persona que se cree saberlo todo.

**Locote:** Tipo loco.

**Locotrón(a):** Persona con aparentes problemas mentales, pero que en realidad es tranquilo. / Cuando una persona es muy chistosa. / Persona extrovertida que se mueve mucho.

**Locrio:** Plato típico dominicano a base de arroz y carnes mezclados. / Es la mezcla de todo lo que sea carne, ligado con arroz.



**Lombrisoso:** Persona con la barriga grande.

**Lomero:** Persona alzada, todo se lo encuentra grande, se azora por todo. / Dícese persona que viene de la loma.

**Lominero:** Habitantes de un sector en la capital de Santo Domingo llamado Los Minas.

**Longaniza:** Escribir un mensaje excesivamente largo. Ej: "Oye, fulano me escribió una longaniza para decirme lo del trabajo."

**Loquera:** Locura. / Cuando varias personas hablan al mismo tiempo y no se entiende nada de lo que dicen.

**Loquetia'o:** Persona que actúa y dice muchas cosas sin sentido y a la vez graciosas.

**Loquibiris:** Una persona loca pero no tanto. / Se refiere a la persona cuando tiene una tuerca descompuesta y dice cosas incoherentes, pero graciosas.

**Loquillo:** Que es un loco, que le gusta pasarla bien.

**Loquísimo:** Persona con problemas mentales.

**Loro:** Papagayo o persona que habla mucho. / Ave que si la educan habla.

**Los Tres Golpes:** Comida dominicana que consiste en mangú con huevo, salami y queso.



**Luca y Juan Mejía:** Dos personajes que nadie conoce, pero la cosa siempre está entre ellos dos. Expr: "Entre Luca y Juan Mejía."

**Lúcetela:** Cuando dices que no comes berenjena en tu casa y sales de visita, les brindan, y dices que te gusta. Entonces tu mamá con la mirada te dice "lúcetela."

**Lucía(o):** Una persona que sobrepasa todos los límites. / Comportarse incorrectamente delante de otros.

**Lujoso/a (sinónimo de fanfarrón):** Persona que le gusta exhibir lo que tiene.

**Luz baja:** Persona con poca visión. Ej: "Sutanejo parece que tiene la luz baja, se iba a caer por la escalera ayer."

**JUMBO**

# Mamajuana:

Bebida popular criolla, hecha a base de ron, vino y miel fermentados en una botella preparada con mariscos, raíces, corteza de árboles, plantas y hierbas aromáticas.



**La maqueta:** Variante de la expresión "la macó". / Forma de decir que alguien está en un grave problema. Ej: "Juan la maqueta con ese negocio."

**Ma' bueno que e' así:** Expresión en tono de ironía equivalente a la frase "así sí es bueno", que es una forma de recriminación hacia alguien que obtiene algo con ventajas.

**Ma' mejor:** Manera coloquial de comparar una acción que supera a la anterior.

**Mabi:** Bebida casera fermentada, refrescante y económica, hecha a base raíces, bejucos, cortezas y hojas.

**Maca'o:** Dícese de un objeto o trabajo mal terminado. Ej: "Ese tramo de la cocina quedó como maca'o."

**Macaco:** Persona, generalmente niño, que tiene la cabeza más grande de lo normal. / Nombre genérico que se les dice a los niños en los barrios y pueblos de RD.

**Macana:** Garrote, palo, arma ofensiva a manera de machete o de porra, hecha con madera dura y a veces con filo de pedernal, que usaban los indios caribeños. / Persona de carácter fuerte que actúa con rectitud y se encarga de que las cosas se hagan por la línea.

**Macanear:** Disciplinar, imponer el orden.

**Macar:** Dominicanismo por "mastigar" o "mascar." / También se refiere a algo que sale mal. Ej: "La maqué con ese negocio, todo me salió mal."

**Macarao':** Diablo cojuelo. / Personaje del carnaval dominicano.

**Machacar:** Sinónimo de majar o aplastar, por ejemplo, los víveres hervidos para hacer el mangú. / Insistirse mucho a una persona en un mandato o instrucción. Expr: "Me machacaba lo mismo todos los días, hasta que lo aprendí."

**Machepa:** Nombre que proviene de apocopar y juntar las palabras Mamá y Josefa (Chepa), resultando Machepa. Dícese que la expresión "Los hijos de Machepa" se refiere a los hijos de las esclavas libertas y mujeres pobres de la época colonial, entre las que abundaban las Josefas o Chepas que solían tener numerosos hijos. Con el tiempo, la expresión "Los hijos de Machepa" devino en los hijos del pueblo.

**Machete:** Referencia al olor a grajo (De las axilas) que suelen despedir algunas personas. / Pasaporte o documento falso.

**Macho:** Hombre en el que se hacen patentes las características consideradas propias de su sexo, especialmente la fuerza y la valentía. / Persona del género masculino ruda, tosca, que se considera superior.

**Machuca:** Saludo que consiste en chocar los puños cerrados en señal de aprobación.



**Machucón:** Golpe causado por la caída de un objeto pesado en una parte del cuerpo, generalmente en los pies o por un martillazo en las manos durante la labor de clavar.

**Maco:** Rana, sapo, los hay de diferentes especies. Maco toro, maco pempén, etc. / Sinónimo de algo dudoso, oculto, que no cuadra. Expr: "Ten cuidao', hay un maco ahí."

**Macundale:** Refiriéndose a las pertenencias de un individuo, ej: ropas, instrumentos de trabajo, etc.

**Macuto:** Bulto, mochila, bolsa o cartera criolla de fabricación rústica a base de guano, paja o gajos de la hoja de palma. / Bulto usado sobre todo en zonas rurales para ir de compras y cargar víveres.

**Mai':** Abreviatura coloquial, breve y cariñosa de madre, generalmente usada por los nietos. Expresión: "Mai', dígame a ver cómo está usted?"

**Maima:** Lata reciclada de alimentos enlatados usada como utensilios de cocina.

**Maipiola/Maipiolo:** Celestino(a) que se dedica a unir parejas. / Hombre o mujer que hace de Cupido, para que dos personas se unan como pareja. / Que lleva y trae mensajes entre enamorados. / Quien se encarga de encontrarle pareja a otra persona, ya sea amigo o familia y planifica todo.

**Majadero/a:** Persona necia, que causa problemas.

**Majaguazo:** Golpe, pezcósada. / Referencia al golpe que recibe una persona de otra. Ej: "A Juan le dieron un majaguazo que buscó tierra."

**Majarete:** Postre tradicional y delicioso hecho a base de maíz tierno guayado, leche y azúcar como ingredientes principales. / Sinónimo de diligencia que se hace para conseguir algo. Ej: "Fulano hizo su majarete y consiguió el trabajo."

**Majón:** Cuando te cae un objeto en la mano y te golpe bien duro.

**Majuilo / Manilo:** Persona blandita, sin actitud.

**Mal comió:** Que no se alimenta o nunca se alimentó bien. Expresión: "El mal comió no piensa."

**Mal de ojo:** Vieja creencia de que algunas personas pueden causarles daño a los niños o a una cosecha con sólo mirarlos con envidia o por no decir "Dios te bendiga."

**Mal tallá / Mal talla'o / Mal trama'o:** Persona con un cuerpo desproporcionado, poco agraciado, con forma de embudo o contrahecho. / Que no viste ropa adecuada.

**Mala fe:** Persona que tiene mucha maldad en su alma. / Individuo, hombre o mujer, que disfruta o no le importa el mal de los demás. / Quien acapara todo en un reparto y se niega a ayudar a otra persona aun pudiéndolo hacer.

**Mala maña / Malamaña:** Persona maleducada, mañosa, con malos hábitos o costumbres. / Quien suele tomar lo ajeno sin autorización. / Quien no le gusta comer de nada de lo que le ofrecen o que por aparentar, dice que no quiere algo (sobre todo comida), cuando en realidad está muriendo de hambre.

**Mala mía:** Frase equivalente a reconocer un error o a pedir perdón por haber metido la pata.

**Mala paga / Malapaga:** Persona morosa a la hora de pagar, que no le gusta saldar sus deudas. / Quien debe y siempre inventa un cuento a la hora de pagar. / Que toma prestado dinero y nunca lo devuelve.

**Mala pata:** Que no sabe bailar. / También se suele decir que "tiene dos pies izquierdos."

**Malabares:** Sinónimo de trucos, magia o peripecias. Expr: "Para lograr ese trabajo, tuve que hacer malabares."

**Malagueta:** Sinónimo de estar en olla, no tener dinero: "Oye, ese tipo tá malagueta, viejo."

**Malaguetón / Malaguetona:** Que le gusta tomar bebidas alcohólicas y andar en calle. / Individuo al que hay que tenerle respeto en cuestiones de mujeres.

**Malandra:** Mujer que juega con los sentimientos de los hombres.

**Malandria:** Sinónimo de estar en olla, de tener una profunda crisis económica.

**Malandro / Malandrón:** Individuo agresivo, que siempre anda buscando pleito. / Ladrón, atracador, delincuente.

**Malapalabra:** Expresión descompuesta y ofensiva. Improperios.

**Malaria:** Dominicanismo que significa estar en malas, que no hay dinero ni posibilidades de obtenerlo. / Situación económica difícil.

**Malcorista:** Persona que desafina frente al grupo de amigos. / Persona de trato difícil, que siempre lleva la contraria y agua la fiesta.

**Malcriá / Malcria'o:** Malcriada o malcriado, maleducado(a). / Niños que son dosobedientes, que responde con rabietas y palabrotas ante las peticiones de los adultos. / Persona irrespetuosa, berrinchosa, de malos modales. / Persona respondona y de lenguaje soez, bajo, sucio.



**Malcriar:** Educar mal a un niño o niña, por estar cediendo ante sus caprichos y berrinches.

**Maldaoso:** Persona que disfruta causarles daños o hacer maldades a los demás.

**Maleta:** Persona torpe o desacertada en el oficio que ejerce. / Dominicanismo para referirse a personas algo jorobadas con una deformación en su espalda.

**Málmara / Mármara:** Vehículo muy viejo y desvencijado. / Celular viejo.

**Malogra'o:** En buen dominicano, persona que está muy flaca, o tiene una gripe muy fuerte. / Persona que se sospecha o sufre de tuberculosis. Expr: "Muchacho, cuidate, ese pecho tuyo ta' malogra'o."

**Malón:** El más malo del barrio.

**Maloso:** Sinónimo de enfermo.

**Malote:** Atractivamente duro, malo y peligroso.

**Maluco:** Persona que no tiene buenos sentimientos. / En el lenguaje coloquial de parejas, hombre que le hace bromas o maldades cariñosas a su pareja. Expresión: "Tú si eres maluco, amor."

**Malva'o / Malvada:** Persona que es mala o simplemente hace algo malo a otra persona. / Se le suele decir a los niños que hacen muchas

travesuras. / Expresión para reprender a un niño: "Pero malva'o muchacho, aquíetate ya."

**Mamajuana:** Bebida popular criolla conocida hecha a base de ron, vino y miel fermentados en una botella preparada con mariscos, raíces, corteza de árboles, plantas y hierbas aromáticas. / Es uno de los productos que identifican a la dominicanidad, muy solicitada por los extranjeros que visitan el país.

**Mambero:** En la música dominicana, intérprete de merengue urbano caracterizado por la fuerza del mambo o ritmo.

**Mambulote:** Persona grande, gigante.

**Mameluco:** Mono o traje de faena en la que el pantalón y la camisa forman una sola pieza. / Vestido o pijama para niños, que al igual que el mono, comprende el pantalón y la camisa en una sola pieza.



**Mamey:** Zapote, fruta de pulpa dulce y comestible, de color amarillo anaranjado muy común en Santo Domingo y Cartegena de Indias. / En Dominicana, al color naranja también se le dice mamey.

**Mami rinse:** Mujer hermosa.

**Mami:** Madre, mamá. / Expresión del dominicano que está muy enamorado de su novia o mujer.

**Mamita:** Hombre blandito, miedoso, que se deja manipular y aguanta todo tipo de humillaciones. / Que anda como perro faldero.

**Mamitis:** Niño o adulto con dependencia muy grande de la madre, que no se puede despegar de la falda de mamá.

**Mamón:** Fruta tropical muy dulce y deliciosa, también llamada anón, de pulpa blanca, azucarada y muy aromática. / Hombre débil o amema'o.

**Mamonear:** Barajar, perder el tiempo. / Dar vueltas para no hacer la tarea o el trabajo. / Barajar. Dar vueltas antes de hacer algo. Ej: "Déjate de estar mamoneando y termina la tarea."

**Mana:** Diminutivo de "hermana" que se usa entre amigas de mucha confianza en RD.

**Manazo / Manotazo:** Acción de dar un golpe brusco con la mano.

**Manchango:** Persona ridícula, que le gusta hacer mueca.

**Manco:** Persona coja o que le falta una extremidad.

**Mandado / Mandao':** Encomienda, diligencia que se le encarga a una persona.

**Mandilón:** Hombre que se deja controlar de su pareja.

**Mandinga / Mandingo:** Referencia a personas de color negro y fuertes rasgos africanos.

**Manga por hombro:** Expresión que indica desorden.

**Manganzón / Mangazona:** Grandulón, grandulona, abobado/a, tonto/a, que siempre está en el limbo. / Joven demasiado grande para su edad. / Persona adulto que se comporta como un niño. / Distraído/a, sin malicia.

**Mangar:** Buscársela, josear lo suyo. / Ligar, cuando dos personas tienen una relación amorosa. Ej: "Esos dos están mangando."

**Mangonear:** Dirigir, manipular, manejar, gobernar.

**Mangú Power:** La espinaca dominicana.

**Mangú:** Comida típica dominicana a base de plátanos majados con cebolla y aceite, que se consume en el desayuno o la cena, generalmente acompañado con salami frito, guisado, huevos fritos o revueltos.

**Mangulina:** Baile típico de República Dominicana.

**Mania'o:** Amarra'o, atado.

**Manín:** Sinónimo de amigo.

**Manita / Manito:** Disminutivo de hermana / hermano, la más pequeña / pequeño de la casa. / Expresión entre amigas o amigos de mucha confianza.

**Mano:** Expresión entre amigos.

**Manoplazo:** Fuerte golpe dado con la mano abierta.

**Manquetú:** Forma cómica de referirse a la mujer de mala apariencia. Ej: "Fulano se buscó un manquetú por novia."

**Mansito:** Tranquilo, en calma.

**Manso / Mansa:** Persona tranquila, calmada, de mucha paciencia. / Forma coloquial de responder al saludo de: "Cómo estás?" "Tranqui", o "tranquilo."

**Mansueta:** Lo mismo que manso, "tranquilo."

**Mantenía(o):** Persona poco productiva, que no trabaja y vive de otra persona o de su familia. \ Que come, bebe y vive a costilla de otro.

**Maña:** Mal hábito, mala costumbre. / Dícese de una persona que finge no gustarle algo cuando en realidad lo están deseando y se lo come.

**Mañosa / mañoso:** En Dominicana, persona que tiene la mala costumbre de coger lo ajeno. / Que en su casa nunca le gusta ni come nada, pero en la casa ajena es un azote, come de todo. / Alguien en quien no se puede confiar, que engaña y miente.

**Maquejode:** Expresión que se refiere a una persona que molesta mucho.

**Máquina / Maquinón:** Mujer que está buenísima. Ej: "Esa mujer es una máquina." / Expresión que se dice de un buen vehículo.

**Maquinar / Maquinando:** Estar planeando algo en secreto. Ej: "Tú ves a Pedro así tranquilo, ese está maquinando algo."

**Maquito:** Celular pequeño y barato.



**Marear:** Expresión dominicana que significa perder el tiempo. / Dar muchas vueltas para decir o hacer algo.

**Mareo:** Acción de engañar con labia, discurso o palabras bonitas. / Dar rodeos, hacer cuentos para no decir la verdad, cumplir un compromiso o pagar una deuda.

**Margaro:** Personaje ficticio que se lleva todo lo que se pierde en una casa. Ej: "Se lo llevó Margaro" equivale a decir "Se lo llevó el Diablo."

**María Palito/Mariapalito:** Imitación caricaturesca. Mujer flaca y alta.

**Marifinga:** Nombre derivado de un tipo de harina de maíz que llegaba como parte de las ayudas alimenticias que enviaba el gobierno

americano en los años 60s y 70s. / Delicioso plato dominicano a base de harina de maíz que tiene muchas variedades. / Mujer habladora, pequeña y extrovertida.

**Marimaña:** Diseño o acción complicada, filigrana.

**Marío:** Marido y/o esposo.

**Marotear:** Recolectar frutas en una finca o monte. / Tumar frutas, especialmente mangos o limoncillos, en patios ajenos.

**Marramucia:** Trampa, argucia, engaño, treta.

**Marrullero(a):** Persona que aparenta tener buena intención o ser amable para conseguir o beneficiarse de cierta cosa.

**Marulla / Marruña:** Trama, engaño.

**Más vale la sal que el chivo:** Expresión dominicana para referirse a algo que no valió la pena. / Que la solución salió más cara que el problema.

**Masacote:** Dícese de la persona muy gorda y pesada. / Hombre o mujer muy grande y gordo(a).

**Masámbola:** Mujer super llenita, gordita.

**Masita:** Pequeño pastel o bombón de forma redonda elaborado con harina, azúcar y coco. / Famoso bizcocho dominicano de forma circular y tamaño pequeño, vendido generalmente en colmados.

**Masolé:** Plato dominicano hecho a base de harina de plátano verde.

**Mataburro:** Diccionario en dominicana.

**Matapollo:** Golpe seco en la espalda.

**Matasano:** Referencia popular a un médico poco experto o que sabe poco de medicina, que empeora al paciente en vez de curarlo.

**Matatán:** Persona que tiene el respeto de todos. / Alguien que se cree un superhombre y presume de ser más valiente que todos los demás o que es más inteligente. / El que goza del respeto de todos por sus cualidades en alguna actividad o profesión. Ej: "Ese es un matatán jugando pelota." / Que es capaz de resolver las situaciones más difíciles.

**Matemaña:** Persona que tiene mucha ñoñería para comer.

**Matila:** Galleta o bizcocho duro.

**Mayimbú:** Persona grande o con sobrepeso.

**Mazamorra:** Zicote, enfermedad en los pies que causa agudo pie de atleta. / Irritación con fuerte comezón entre los dedos de los pies, que mientras más te rascas más te come.

**Me calenté:** Expresión que quiere decir "me metí en problemas."

**Me caso con el diablo:** Expresión de pique (molestia) usada cuando algo sale mal.

**Me comí lo libro:** Expresión que equivale a "estudié mucho."

**Me copiaste?:** Expresión que quiere decir "¿Me entendiste?"

**Me da tres pitos:** Expresión que equivale a decir que algo no me importa. Ej: "Me da tres pitos lo que hagas con tu vida."

**Me lo saqué en un chufiai:** Expresión irónica que se refiere a cuando alguien sigue a otra persona como si fuera su sombra, que no se le despega ni un minuto del lado.

**Me quité:** Expresión que equivale a "Me fui, me salí del tema o de la relación."

**Mecaniquear:** Arreglar un vehículo u objeto electrodoméstico que está dañado.



**Mecolanza:** Mezcla extraña de diversos objetos o personas que en ocasiones da buen resultado y en otras no.

**Mela'o:** Miel de caña de azúcar. / Bebida o alimento muy pasado de dulce. / Persona pegajosa, lambiscona, que da mucha muela.

**Melcocha:** Sustancia de consistencia muy espesa y biscosa. / Dulce empalagoso.

**Melena:** Pelo lacio, cabellera abundante y larga.

**Melindre:** Expresión coloquial que hace referencia a una persona con poco criterio. / Persona de poco juicio.

**Mello:** Uno de los hermanos mellizos.

**Melma:** Expresión del lenguaje urbano para describir algo que está bueno o delicioso. Ej: "Ese guiso quedó melma, melma."

**Meloso / Melosa:** Hombre que en el barrio abraza a todas las mujeres. / Persona muy dulce y cariñosa.

**Memo / Mema:** Persona distraída o poco inteligente.

**Men:** Palabra aplanada del inglés para referirse a hombre, amigo, hermano. Ej: "No juegues men, no digas eso."

**Menea'o / Meneíto:** Persona que se mueve mucho, inquieta, intranquila.

**Meneo:** Sospecha de que algo raro está pasando. Ej: "Hay como un meneo raro en el ambiente." / Cuando alguien está actuando misteriosamente. Ej: "¿Y cuál es el meneo que tiene fulano?"

**Mengano:** Cualquier persona de quien se está hablando sin mencionar su nombre. / Sinónimo de fulano.

**Menjunje:** Bebida o remedio preparado con una mezcla de yerbas y otros ingredientes caseros. / Liga de muchos ingredientes o cosas que no se suelen juntar.

**Menol:** Menor. Expresión utilizada para referirse a una persona menor de edad. / Yaniqueques pequeños que se venden a 3 x 5. / Chicos y chicas de menos de 18 años.

**Menso / Mensa:** Persona lenta para aprender. / Persona tranquila, de poca expresión o carácter.

**Mente a ná:** Expresión que se refiere a no complicarse la vida con nada, no pensar en las malas situaciones. / No te preocupes.

**Mentecato:** Persona que no piensa y nunca sabe nada de nada. / Caco hueco.

**Menteguardia / Menta de guardia:** Famoso caramelo de menta llamada "de guardia" por su color verde.

**Mequetrefe:** Persona delgada, débil, mal vestida y sin educación. / Individuo insignificante, que no vale la pena, que no aporta nada en la vida.

**Mercado:** Plaza pública llena de tiendas o puestos de venta de alimentos y otros productos de primera necesidad.

**Merecumbé:** Lío, alboroto, fiesta. Ej: "Se armó un merencube, un lío."

**Merengue:** Música y baile típico de la República Dominicana. / La música que el dominicano baila con los pies, la piel, el alma y el corazón. / Bebida gaseosa refrescante.

**Merunte:** Algo bueno.

**Mesimpolta:** "No me importa." Expresión que significa que algo no nos importa, que no se le teme a las consecuencias de una acción.

**Meter la pata:** Cometer un error o imprudencia, ser inoportuno.

**Meter mano:** Fajarse, ser creativo, resolver, encontrar la solución.

**Metiche:** Persona chismosa que le gusta saber todo de los demás, para luego ir a contar como chisme. / Quien se mete en la vida ajena y opina de los problemas ajenos, sin que nadie le pida su opinión. / Gente que se mete donde no lo llaman o en lo que no le importa.

**Metío:** Sinónimo de metiche.

**Metiolé / Mentiolé / Menthiolate:** Líquido color rojo usado para desinfectar y curar las heridas.

**Mi componente:** Expresión que significa "Mi mejor amigo" o "socio."

**Mi coro:** Mi círculo de amigos.

**Mi macho:** Expresión de la mujer hacia su pareja, cuando está muy enamorada.

**Mi papá:** Expresión referida a la persona que ayuda o que es vista como superior: "Dígame mi papá, que es lo que hay que hacer."

**Miar / Mear:** Hacer pipí, orinar.

**Mico:** Persona fea.

**Mie'o:** Forma popular de decir "miedo." Expr: "¿Tiene mie'o?"

**Mielquina / Miérkina:** Expresión de lamento o de asombro ante un hecho o situación.

**Miércoles:** Ombligo de la semana. / Expresión del dominicano cuando falla o se le olvida algo: "Miéeeercole!"

**Mijijí:** Alguien que se deja cojer de bobo. / Individuo de poco rendimiento o que no sabe desenvolverse mucho en la vida. / Poca cosa, individuo insignificante.

**Mijo:** Expresión de los padres hacia sus hijos en los campos dominicanos. Ej: "Mijo, póngase a trabajar."

**Milaña:** Expresión coloquial que se refiere a poca cantidad, sobre todo cuando se trata de comida.

**Milonga:** Expresión coloquial dominicana para referirse a un billete de \$1,000 dominicanos.

**Mime:** Mosca pequeña, insecto muy molesto.

**Mimero:** Sinónimo de miseria.

**Mimoso(a):** Persona cariñosa, que disfruta dando y recibiendo afectos.

**Minene:** Muñeco de juguete con cuerpo de trapo y cabeza dura.



**Mingo:** Diminutivo cariñoso del nombre propio Domingo. / Bola del juego de billar que se usa para golpear a las demás. Expresión: "Forzar el mingo" se refiere a insistir en una situación imposible o que saldrá mal y tiene que ver con una jugada de billar en la cual el "mingo" se sacrifica o se ahorra.

**Minimí:** Chico pequeño parecido a su padre.

**Miñinga:** Sinónimo de la "chin" o muy poca cantidad.

**Miñingueadera:** Tacañería.

**Mío / De lo mío:** Expresión referida a alguien a quien se le tiene cariño, respeto o admiración.

**Mirón / Mirona:** Persona que todo lo quiere ver, pendenciera.

**Miserioso:** Hambriento, tacaño, miserable.

**Misifú:** Forma de referirse a alguien sin decir su nombre: "Ahí viene Misifú."

**Misiguaro:** Muchacho de barrio que para las madres no es un buen partido para sus hijas.

**Mismito:** Expresión enfática de que las cosas ocurrieron como se cuentan. Ej: "Así mismito, como te dije, fue que sucedió."

**Miso:** Dominicanismo que significa "gato." / Expresión para referirse un ladrón, a la persona que roba.

**Mitimí / Mitamitá:** Expresión usada por compañeros para dividir la cuenta.

**Mmmm!:** Onomatopeya que significa duda.

**Moca':** Expresión que significa estar alerta o en buen dominicano, estar chivo. Expr: "Desde que veo a dos en un motor, me pongo moca."

**Mocato(a):** Bebida o comida dañada, olor que indica estado de descomposición. / También se usa cuando una ropa tiene un área con un olor poco agradable. Ej: "Esa ropa huele a mocato."

**Mocha'o:** Cuando se corta una parte a una cosa o cuando a alguien le pagan menos por un trabajo realizado. Ej: "Me mochate ahí."

**Moché por moché:** Significa mitad y mitad.

**Mocho:** Discapacitado, persona a la que le falta un brazo o pierna.

**Mocoso:** Forma despectiva de llamar a un niño pequeño. / Persona que padece una gripe y está expulsando abundante secreción nasal.

**Mofongo:** Delicioso plato autóctono dominicano, a base de plátanos verdes fritos y majados con chicharrón de cerdo, carne de res o pollo.

**Moi:** Contracción de la frase "Mi amor" o "Amor mío." / Variantes: "Amoi" y "More."

**Moja'o / Mojaíto:** Referencia a los dominicanos que se van a Puerto Rico ilegalmente.

**Mojiganga:** Relajo, burla. Expr: "Tú me tienes de mojiganga, eso se acabó."

**Mojigangoso(a):** Persona que a todo le busca un pero, nunca está conforme con nada.

**Mojigata(o):** Persona que se escandaliza de todo y muestra una moralidad excesiva. / Persona que motiva la burla de todos.

**Mojoso:** Forma popular de referirse al dinero.

**Mole:** Se refiere a una persona fuerte y grande.

**Mollera:** Parte superior de la cabeza que solo tienen los recién nacidos, que por lo general nacen con ella abierta.

**Moloco:** Juguete elástico.

**Molondrón:** Vegetal que se consume guisado o en ensaladas. Le gusta a las madres y las abuelas dominicanas, pero que ningún joven tolera por "baboso". / Persona babosa, que habla muchos disparates.

**Molongo:** Sinónimo de dinero. Expr: "Págame los molongos que me debes."

**Molote:** Aglomeración desorganizada de personas. / Concentración muy grande de gente en un lugar. Expr: "Qué molote de gente, madre mía."

**Momia:** Palabra que utiliza el dominicano para referirse a una persona lenta o sin ánimo. / Persona pesada, que no se mueve para nada. / Persona de mucha edad.

**Momón:** Apodo de Ramón.

**Mona / Mono:** Persona que imita o repite lo que hacen otras. / Persona comparona, feliz, que presume mucho de algo. / En algunos sectores, también puede significar bonita o bonito. Ej: "María estaba muy mona, con su vestido blanco."

**Monchy / Lonche:** Comida barata.

**Mondongo:** Plato típico dominicano de aspecto caldoso, que se hace con las vísceras del animal. / Referente al vientre o barriga grande y abultada que tienen algunas personas, al punto que se les sobresale de la blusa o camisa. / Nombre que les da el dominicano a las tripas o intestinos.

**Monería:** Gestos o ademanes muy graciosos de los niños o bebés.

**Monigote:** Títere, persona sin carácter, que se deja usar. / Hombre manipulable, que es controlado por su madre, esposa u otra persona. / Persona gorda, de apariencia áspera o tosca. / Persona u objeto de gran tamaño que ocupa un lugar o espacio, sin ninguna función ni importancia.

**Monta'os:** Cuando tenemos un vehículo y no andamos a pies.

**Móntame la pura:** Expresión que equivale a decir "Dime la verdad."

**Montear / Montiar:** Salir una persona o grupo a recorrer montes y montañas por diversión o curiosidad científica, a pies o en vehículos especiales.

**Montró':** Persona que resuelve muchas cosas o que es capaz de arreglar todo. / Alguien muy bueno en todo lo que hace. / Individuo listo, inteligente, genio. Expr: "El tipo e' un montró' en informática." / Expresión de un amigo a otro: "Dime montró'."

**Moña:** Envoltura de un paquete o regalo. / Referente a una cantidad importante de dinero: "Te ganaste la moña con ese negocio." o "Ese carro me costó la moña." / Porción de cabello que las personas, hombres y mujeres, se dejan crecer y caer sobre su frente.



**Moñejú:** Persona que tiene los labios muy carnosos.

**Moñero:** Cabello abundante.

**Moñitos:** Peinados de infancia en las niñas dominicanas.

**Moño:** Estilo de peinado que consiste en el cabello envuelto o recogido en la nuca.

**Moñú:** Pelú, con mucho cabello. / Alguien cuya cabeza necesita un corte de pelo.

**Moquillo:** Expresión para referirse a un niño con gripe: "Ese niño tiene un moquillo que no se le quita."

**Moquilloso(a):** Persona que siempre esta moquiando o que le da mucha gripe. / Persona con síntomas gripales.

**Mora'os:** Color morado, moratón, hematoma. Expr: "Le dio una trompada en el ojo que se lo dejó mora'os."

**More:** Expresión de cariño entre las parejas de novios, esposos o amigos.

**Moreno / Morena:** En Dominicana, término que se refiere a las personas de piel oscura.

**Moribundo:** Persona que está en cama o en coma, a punto de morir. / Que anda con mala cara y como si le hubieran sacado el alma, en el limbo.

**Moringa:** Planta con propiedades curativas que en un tiempo se vendió como un milagro, hasta llegar a escasear en el país. / Planta que según la creencia, sirve para múltiples usos: gripé, dolores, raquiña y hasta como potenciador sexual.

**Morir:** Expresión del dominicano cuando algo le causa mucha risa. Ej: "Mira, me morí de la risa con esa gente."

**Morisqueta:** Mueca o gestos graciosos que se hacen con la cara para hacer reír o para burlarse de alguien.

**Moriviví:** Persona que hoy está sana, mañana está enferma y así se pasa la vida. / Planta que al tocarla encoge sus hojas y ramas como si se muriera, y después de un rato recobra su estado normal. / Dícese de las personas resilientes que vencen exitosamente las enfermedades o dificultades.

**Moro:** Plato típico dominicano a base de arroz y granos de habichuela o guandules mezclados. / También llamado Cangrejo Negro. / Es un plato de la gastronomía dominicana cuyos ingredientes son a base de arroz y habichuelas o frijoles. / Expresión para referirse al jornal o dinero trabajado. Expr: "Yo salgo siempre a ganarme el moro."

**Mosquita muerta:** Persona que se ve inocente y callada, pero por dentro es una fiera / Quien se vende como inofensiva, incapaz de romper un plato, pero termina sorprendiendo a todos. / Persona que esconde sus verdaderas intenciones, detrás de una pantalla de dulzura y bondad.

**Mostrenco:** Algo o alguien que carece de forma definida, criatura extraña. / Terreno o propiedad sin dueño. / Persona rara, difícil de ver o admirar.

**Mota:** Así se le suele llamar en Dominicana al pelo muy rizado. / Esponja de maquillaje para la aplicación de polvos en el rostro.

**Motetes:** Pertenencias personales empaquetadas: ropas, ajuares, muebles de una persona. Ej: "Voy a tomar mis motetes y me largo." / Bulto, conjunto de objetos personales.

**Motoconcho:** Mototaxi, bucamoro, servicio de transporte de pasajeros que consiste en una motocicleta o motor para trasladar las personas de un lugar a otro, especialmente distancias cortas y zonas de difícil acceso. / Dícese de la persona que se dedica al transporte de pasajeros en un motor o motocicleta.

**Motón:** Dícese del buey o vaca sin cuerpos o

cachos. / Becerro joven, al que no le han salido los cuernos.

**Motorista:** Sinónimo de "muertorita" por el gran número de accidentes en que se ven envueltos. / Persona que se transporta o que se gana la vida transportando personas a su lugar de destino en una motocicleta.

**Motrocolo:** Persona poco agraciada, grande y tosca. / Niño o adulto fuerte y grande. Expr: "Ese muchacho e' un motrocolo."

**Moyero:** Dícese de los bíceps de una persona bien desarrollados. / Expresión para referirse a los brazos musculosos de los jóvenes que van al gym. / Hombre fuerte.



**Mu:** Sinónimo de mudo, callado. Ej: "Cuando le preguntaron no dijo ni mu."

**Muchacho:** Persona que no ha llegado a la edad adulta, en especial la que está en la etapa de la adolescencia. / Forma coloquial de llamar a cualquier persona que no tiene experiencia en la vida.

**Muchachón:** Aumentativo de "muchacho" muchacho grande. / Forma de saludo entre los muchachos o especialmente de una persona mayor a una menor.

**Mucurucu:** Palabra que se usa para describir un lugar muy lejano. Ej: "Ese vive ma' lejo que mucurucu."

**Mueca:** Gestos, musarañas, movimientos raros y repetidos con la boca, ojos, cejas, nariz. etc. que hace una persona con las manos y la cara. / Sinónimo de burla que le hace un chamaquito a otros.

**Muela del juicio:** Muelas que salen en las extremidades posteriores de la quijada y que son fuente de muchos malos ratos para las personas.

**Muela:** Sinónimo de cotorra, cuento para convencer a alguien. / Lo que dan los hombres cuando están enamorados: "Mucha muela." / Piropos, palabras bonitas.

**Muelero:** Persona a la que le gusta dar muela, enamorarse.

**Muelú:** Hombre con gran poder de convencimiento que enamora y se levanta a muchas mujeres. / Con habilidad para envolver y engañar a los demás.

**Muérgano:** Individuo sin ánimos para hacer cosas, sin vida, tirado al abandono. / Hombre inservible, haragán, poco diligente.

**Muerto de hambre:** Persona a la que no se le quita el hambre, insaciable. / Dícese de las personas incapaces de compartir su comida con nadie. / Persona a la que no le gusta dar o servir a los demás.

**Muerto el perro se acabó la rabia:** Frase que expresa que un problema ha terminado. / Sinónimo de que la persona que causaba un problema, ya no está.

**Muerto en vida:** Referido a una persona que está muy flaca o enferma. / Persona sin ánimo, vencida, que va arrastrando la vida.

**Muerto y tapao' con hoja:** Manera de decir que le han dado un tumbe a alguien.

**Mujer:** Persona adulta del sexo femenino. / Ser que reúne todas las emociones, es altamente resiliente y tiene la capacidad de hacer varias cosas al mismo tiempo con una eficiencia asombrosa.

**Mujercita:** Mujer pequeña de estatura o niña que tiene gestos de mujer adulta.

**Mujeriego:** Hombre al que le gustan mucho las mujeres y no tiene mucho criterio para elegir, le entra a todas. / Que sale con muchas mujeres a la vez. / Hombre que se enamora hasta de una escoba.

**Mujerón:** Femenina con grandes atributos físicos. / Mujer grande y elegante que se ve muy bien.

**Mula:** Animal de carga muy resistente y fuerte, que nace del cruce entre un caballo y una burra. / Persona a la que todos los trabajos pesados se le pegan. / Dícese de las personas tercas u obstinadas. Ej: "Ese hombre es más terco que una mula."

**Muñeca:** Figura en miniatura o a diferentes escalas de bebés, niñas o mujeres. Fabricada de madera, trapo, cartón, plástico, etc., que sirve de juguete y entretenimiento a las niñas. / Mujer tan extraordinariamente bella que parece "una muñeca."

**Muñecas sin rostro:** Famosas muñecas de cerámica y sin rostro como expresión de la mezcla cultural dominicana, las cuales se han convertido en un símbolo de nuestra cultura ante el mundo.



**Muñeco:** Juguete para niños. / Hombre manipulable. / Sinónimo de trama o trampa. Ej: "Al tipo le armaron un muñeco para fuñirlo."

**Muñingar / miñingar:** Se refiere al acto de comer algo despacio para que no se acabe rápido.

**Murmullo:** Expresión referida a cuando muchas personas están hablando todas juntas. Ej: "En el parque hay un murmullo de gente."

**Murmurar:** Cuando una persona habla de los demás a sus espaldas. / Decirle algo a otra persona al oído. / Cuando dos o más personas se reúnen a comentar bajito la vida de los otros.

**Musaraña:** Muecas, gestos graciosos con la cara. / Expresiones burlescas o raras que se repiten una y otra vez. / Mímicas para expresar una emoción o sentimiento.

**Musú:** Estropajo de restregarse o exfoliarse la piel durante el baño, hecho de las fibras de un fruto al que comúnmente se le conoce como "servilleta". / Persona poco activa, que no sirve para nada.

**Muyayos:** Expresión equivalente a "muchachos."

**JUMBO**

# Naripará:

Persona comparona y privona.



**Na' de na' (nada):** Cuando no recibes lo que esperabas. / No tener nada.

**Na' deso:** Frase usada para negar algo o para desistir de algo.

**Na' e na':** Es decir en una situación no hay ley moral o ética. Todo vale. / Cuando no le importa algo.

**Na' ma':** Abreviatura de "nada más."

**Na' palante:** Significa que no le des importancia a las cosas y sigas la vida.

**Na' que ver:** Nada que ver. Cuando no tiene que ver con lo cometido, o acontecido.

**Na' tra':** Una persona que no tiene trasero o es chata. Ej: Sin na'tra'.

**Na', eso no es na':** Término utilizado para hablar con ironía y hacer creer que a uno no le importa lo del otro. Ej: "Pedro se fue a comprar y no me dio ni un pan, pero eso no es na', mañana voy yo a comprar con los 5,000 que me voy a ganar."

**Na':** Abreviatura de nada. / Ausencia de cualquier cosa, inexistencia de algo surgir de la nada. / Palabra de la mujer a su marido cuando está enojada. Ej: "No tengo nada."

**Nació' (nació):** Forúnculo. / Es un absceso por picadura o infección en cualquier parte del cuerpo.



**Nada fácil:** Cuando algo que queremos o soñamos no sale como lo esperamos, más bien difícil de resolver.

**Nadita:** Cuando nos referimos a no tener nada de nada.

**Naiden / Naide:** Por decir nadie. / Esta es la descomposición de la palabra "nadie", normalmente usada por personas de edades avanzadas.

**Nais:** Expresión dominicana que viene del inglés "nice", para decir todo bien o tranquilo. / Que está chulo.

**Naita de na':** No tener ni en qué caerse muerto.

**Naititica:** Esto quiere decir, menos que nada.

**Nanai nanai:** Se utiliza para negarse a decir o dar algo. / Manera de decir que algo que te están explicando no es así.

**Nananina:** Que no te van a dar nada. / No hay de nada. / No tener ni un peso.

**Naquei aquei:** Para decir que no hay nada de nada.

**Nariz de fronónó:** Persona que tiene la nariz ancha y grande.

**Narizón:** Persona con la nariz grande.

**Narizpará:** Persona comparona y privona.

**Narizú:** Persona con la nariz grande.

**Narnia:** Un lugar que sólo está en tu imaginación. / Estar lejos.

**Natagiai:** Hacer esfuerzos para salir de una situación.

**Natilla:** Palabra utilizada para decir que ni tiene, ni nada.

**Natintoli:** Nada.

**Nave:** En Dominicana, un carro que es espectacular y está bacano.

**Navidad / Navideño:** Festividad religiosa que se celebra el 25 de diciembre. / Para celebrar con familia y amigos en armonía y paz. / Cuando se oyen los mejores merengues viejos en RD.

**Nébulas:** Algo incierto, no verdadero. / Se usa para dar a entender que hay una situación o problema. Ej: "Deje su nébula conmigo."

**Neciando:** Cuando le preguntan por un niño que es muy activo. Ej: "Ahí anda neciando como siempre."

**Necio(a):** Cuando una persona se mueve mucho o molesta mucho. / Persona que se aferra a sus propias ideas aunque sean erróneas y nadie le hace cambiar de idea. / Persona que no escucha consejos de nadie.

**Nedoca:** Adjetivo utilizado para referirse a la mujer dominicana cuya figura física esta compuesta por cuatro ángulos rectos (cuadrada por todos lados).

**Nefelibata:** Dicho de una persona soñadora, que no percibe la realidad.

**Nega'ó:** Persona que no acepta la realidad. / Es una persona que no entra en nada. / Persona que no quiere hacer las cosas, negativo, sin motivación a nada.

**Negra(o):** Palabra de cariño que se dicen algunas parejas, que puede significar "mi amor." / Personas de piel oscura.

**Negrecio:** De color muy oscuro.

**Negrecito:** Algo de color muy negro. Ej: "Los moños me quedaron negrecito con ese tinte."

**Negrerío:** Todo negro. / Una persona que está cultía. Ej: "¿Y ese negrerío que tienes en el cuello?"

**Negrito:** Una expresión de cariño.

**Neh:** Absolutamente y rotundamente NO.

**Nene bomba:** Apodo de un cantante y utilizado para decir que un hombre se ve bien.

**Neoyorquino:** Persona que vive en New York.

**Neta:** Algo verdadero, que es cierto.

**Netísimo:** Algo más que cierto y verdadero.

**Neurótico:** Persona con un humor pésimo, muy mal. / Una gente alterada que se le "salen lo montro'."

**Never:** Término en inglés que significa "nunca."

**Neverindelaif:** Es un anglicismo aplanado que significa "nunca, jamás en la vida!"

**Ni an uno / Ni an na':** Cuando estas más abajo de la olla. / Sin un peso.

**Ni fu ni fa / Ni fui ni fua:** Ni una cosa ni la otra. / Es cuando algo no es importante. / Que da lo mismo.

**Ni idea:** Cuando no tienes conocimiento de algo.

**Ni lava ni presta la batea:** Que no hace lo que tiene que hacer, pero tampoco deja que otra persona lo haga.

**Ni loca(o):** Forma de negarse a hacer algo. / Forma de decir "de ninguna manera."

**Ni más, ni menos:** Expresión que refiere la descripción exacta de algo o alguien, sin excusas y preciso.

**Ni na' guadecí / Ni na' te wa decí / Ni na'**

**voy a decir:** Que no quiere opinar. / Cuando no quieres decir nada o dar explicaciones de algo. / Cuando te enteras de algo con lo que no estás de acuerdo.

**Ni one / Ni uno:** No tener dinero.

**Ni pa'ti , ni pa'mí:** Término que se usa cuando el enamorado no es para ninguna de las dos. / No hay nada para ti, ni para mí.

**Ni tanto ni tampoco:** Cuando alguien exagera con algo.

**Ni ton ni son:** Se refiere a algo sin sentido, que no aporta nada.

**Ni tú ni yo:** Cuando pierden los dos.

**Ni un chele:** Cuando no se tiene dinero.

**Ni un quiquí:** Cuando no se tiene nada en términos monetario. / Alguien que está sin un peso.

**Niágara en bicicleta:** Esta expresión equivale a pasar muchas dificultades, sobre todo problemas propios de la miseria. / Está pasando " el Niágara

en bicicleta". Cuando una persona lo está pasando difícil, falta de dinero o de salud.

**Niampué:** Es como decir "entonces."

**Nié:** Ni es delante ni es detrás. Algo que se encuentra en el medio. / Ni es aquí , ni es allí.

**Nifú nifá:** Cuando una persona no deja hacer, pero tampoco hace.

**Nimita:** En el lenguaje rural dicese de los insectos voladores que emiten luz y pueden verse en la oscuridad como los cucuyos y las luciérnagas. Este término es usado comúnmente para referirse también al efecto que se produce al recibir un golpe en la cabeza. Ej: "Se pegó tan fuerte que quedó viendo nimitas." / Estrellitas. Figuras de múltiples formas que se ven delante de los ojos en casos de golpe en la cabeza, mareos ,etc.



**Nimodo:** Ni modo. Frase usada para expresar que no hay otra opción.

**Nina:** Apodo de madrina.

**Niñato:** Que todavía no ha madurado.

**Niñería:** Comportamiento infantil.

**Ninga ninga / Ninganinga:** Darles brinquitos a los bebés para que aprendan a bailar y para entretenerlos. / Monería y brinquitos al bebé.

**Ningún ningún:** Cuando alguien te acusa, respondes con esta frase para aclarar que no hiciste nada. / Palabra utilizada para hacer entender total negación a alguna petición que se ha hecho.

**Nini:** Personas que ni trabajan ni estudian. / Muchacho chiquito.

**Niñón:** Niño grande.

**Nisión / Nizón:** Expresión que se refiere a una prenda de vestir que ni es larga ni es corta. / Ni están ni son. Dígase de algo que es ambiguo.

**Nístido / Nítido:** Cuando algo queda súper bien. / Cuando hay algo bien limpio o alguien bien vestido. / Bueno, maravilloso, jeví, chévere.

**Niuno:** Persona que no tiene ni siquiera un peso en los bolsillos.

**Niunpeso:** Cuando no se tiene dinero encima.

**No bulto:** Cuando vas a realizar algo sin vacilar. / Es una expresión popular que indica seguridad, sin alarde, que no hace pantallas. / Expresión de los dominicanos cuando quieren menospreciar a otro y quieren decir que lo de ellos es cierto.

**No cojo corte:** Que no lo harán cambiar de opinión.

**No cojo cuento:** Término usado para indicar que no hay manera de convencerte.



**No cojo esa:** Que no acepta esa excusa o actitud. / Dígase "no me hagas cuentos o historias que no te creo nada." / Persona con valentía dispuesto a todo.

**No dar ni un golpe / No dar un golpe:** Persona que no trabaja. / Persona que no hace nada por su vida. / No hacer ningún esfuerzo.

**No güirigüiri:** No es mentira.

**No hay forma:** Algo que no tiene arreglo. / Cuando no hay posibilidades o salida alguna.

**No hay na':** Expresión del dominicano cuando le piden algo.

**No le pare / No le pare a na':** Que todo está bien. / Que no le des importancia a nada.

**No le pare bolas:** No le prestes atención o no hagas caso.

**No me aguajees:** No presumas ante mí.

**No me monte culebra:** No des excusas, no me engañes. / Cuando alguien sabe que lo quieren engañar.

**No me sofoques:** Déjame tranquilo, no me agobies.

**No ombe:** Significa que te has enterado de algo que no sabías.

**No pegar una:** Equivocarse o no acertar en algo. / También puede ser no conseguir lo que se proponía.

**No presto lo mío:** Expresión usada por una persona que ya no confía en nadie.

**No quiero coro contigo:** Cuando estamos muy hartos de alguien que no entiende que no queremos estar cerca de ellos.

**No ta' de na':** Poco interesante.

**No te apure':** Forma de amenaza o advertencia.

**No te hagas cocote:** Se usa para expresar que no tengas esperanzas sobre algo, no hagas planes y después quedes mal. Ej: "No hagas cocote con ir pa' la playa el viernes."

**No te pases:** No faltes al respeto. / Aconsejar a alguien que tenga cuidado con lo que dice.

**No te untes que no vas:** Forma de excluir a una persona de un grupo o reunión.

**No toy' en ti:** No te estoy prestando atención.

**No wei:** De la frase en inglés "No way." Es como decir: "¿Me estás hablando en serio?" o en buen dominicano "¿Pero tú ta' relajando e'?"

**No, nada más:** Expresión que se utiliza para recalcar la culpabilidad de alguien que se quiere negar.

**No' veldá:** Síntesis de la frase "no es verdad."

**Noctiembre / Notiembre:** Forma de decir que nunca pasará. / Mes imaginario en el cual se promete hacer, regalar o pagar algo porque nunca llegará.

**Noguase ná:** No voy a hacer nada. Cuando no quieres hacer algo.

**Nojoda:** No molestes. / También es una expresión de sorpresa o alegría.

**Nojotro:** Mala pronunciación de "nosotros." / Del pronombre plural "nosotros."

**Nolmalito / Normalito:** Conducta imposible de evitar. / Algo que se esperaba.

**None / Noni:** Algo impar. / Expresión dominicana usada para hacer referencia a un momento rotundo o definitivo. Ej: "Esta es la hora del none pa' ganar."

**Noqueao' / Noquiao':** Intento de decir "knockout" en español. / Golpe contundente donde el oponente no se levanta. / Persona que cae rendida.

**Notobul:** En la jerga popular, es la manera inversa de decir "no bulto", queriendo decir "sin alardes" o "sin rodeos."

**Noup:** Significa "no" pero de manera jocosa.

**Novatada:** Persona sin experiencia que se quiere destacar en algo y no le sale.

**Novelera(o):** Persona que vive pendiente a todo. / Persona que le gusta ver novelas. / Una gente muy dramática.

**Nueva Yol:** New York. Lugar al que el dominicano se refiere cuando algún conocido sale hacia los Estados Unidos.



**Nueve:** Es un número y también se le dice nueve a un amigo. / Los jóvenes le llaman así a la chica que le gusta. / Saludo entre jóvenes. Ej: "Qué lo qué, nueve."

**Nuevecito de paquete:** Algo que está sin uso, a estrenar. Ej: "Oye compraste ese carro nuevo de paquete!"

**Nunca fue así:** Frase coloquial que se usa para indicar que algo nunca pasó ni pasará.

**Nunca jamás:** Que no lo haré jamás en la vida.

**Nunca tanto:** Término que se utiliza para decirle a una persona que no exagere en algún comentario o acción.

**Nuni:** Es una palabra de amor que se le dice a la pareja. Ej: "Mi nuni bello, nuni te amo."

**Nursa:** Deformación dominicana de la palabra "nurse" que es "enfermera" en inglés.

**el final**

**lo ma' duro**

**la para**

**lo máximo**

**la grasa**

**la pámpara**

# JUMBO



## Ñapa:

Palabra que se usa para pedir una porción extra. / Algo extra que le pides o te regala un vendedor.

**Ñacarito:** Dícese del plátano muy pequeño que usualmente se desecha.

**Ñacaro:** Sinónimo de pequeño.

**Ñacaroso:** Lleno de raquiña.

**Ñacata:** Movimiento rápido y hábil para arrebatarse algo a toda velocidad.

**Ñafiar:** Se refiere a robar, hurtar.

**Ñafli:** Cuando le dan un golpe a alguien por la cabeza.

**Ñam ñam ñam:** Expresión de comer. / A comer.

**Ñame con corbata:** Persona que desempeña una función importante, pero no está preparada para el cargo.

**Ñame:** Gente bruta. / Expresión utilizada para referirse de manera despectiva a persona que carece de conocimiento. / Persona con poco o ningún sentido común o con poca inteligencia. / Tonto, que se deja manipular fácilmente. / Dícese de una persona que no hace nada.

**Ñamería:** Es como decir locura o una burrada.

**Ñami ñami:** Cuando intentan convencer a un pequeño para que coma. / Cuando se invita a comer o hacer que un niño coma.

**Ñamístico:** Una idea que no convence, que no cuadra. Ej: "Luis Emilio me dio un consejo ñamístico, pero no le puse caso."

**Ñamiyami:** Bocado de comida que se guarda a una persona.

**Ñampear / Ñampiar / Ñampliar:** En el Cibao es robar. / Es la acción de tomar bruscamente algún objeto o alimento. Ej: "El gato se ñampeó el pollo de la cocina." / Conseguir algo. Ej: "Me ñampié estos mangos."

**Ñangá:** Palabra utilizada como sinónimo de mordida. / En buen dominicano una mordida'. / Expresión que usamos cuando queremos un pedazo de algo. Ej: "Dame una ñangá de ese bizcocho." / Persona barrigona.

**Ñanga'o:** Definición de mordida.

**Ñangada:** Porción pequeña de comida.

**Ñangala fuángala / Ñangalafuángala / Ñangala wangala:** Burla, relajo. / Quitarle algo a alguien sin previo aviso. / Algo realizado de prisa y sin analizar. / Expresión usada para dar algo por terminado. / Como "vamo' arriba". / Persona que acaba con todo.

**Ñangañanga:** Sinónimo de comer.

**Ñango:** Mucha cantidad. / Abundante. Ej: "Cayó un aguacero y andaba el carro quedao' ñango." / Cargar algo en la espalda. / Un hombre barrigón.

**Ñangotarse:** Significa encogerse, acurrucarse. / Ponerse de cuclillas.

**Ñanguito:** Subir a una persona en la espalda.

**Ñanguleta:** Se le dice a algo que está detelenga'o o roto.

**Ñanpiolo:** Sinónimo de ladrón o de robarse algo insignificante.

**Ñaña:** Saranana, guachipa, salpullío, piquiña, raquiña. / Marca en el cuerpo de nacido o raquiña. / Persona con eczemas, alergias o picaduras.



**Ñañarita:** Se refiere a una alergia.

**Ñañaroso(a):** Persona con alergia o urticaria en la piel o también, con cicatrices producto de la misma. / Que sufre de afecciones de la piel. / Cuando la persona tiene una alergia en la piel u otra afección. / Una persona con muchas manchas o imperfecciones.

**Ñañito:** Persona de estatura pequeña.

**Ñaño y ñeñe:** Apodosos o nombres que se utilizan para personas.

**Ñao ñao:** Término utilizado para sustituir la palabra "comida" en los campos. Ej: "Ya está el ñao ñao." / Cuando una persona quiere algo de comer. / Término utilizado para preguntarle a los abuelos del plato adicional que siempre guardan para las visitas o familiares que llegan de sorpresa.

**Ñao:** Cuando nos cogen algo sin permiso. / Sonido que hacemos cuando le agarramos una parte del cuerpo de alguien, disimulando que lo mordemos.

**Ñapa / Ñapita:** Es una propina o un premio por haber hecho un favor. / Palabra que se usa para pedir una porción extra. / Algo extra que le pides o te regala un vendedor.

**Ñaquete:** Que pasó por sorpresa o repentinamente.

**Ñáquti:** Cuando quitamos algo a alguien. / Persona que sustrae o roba algo.

**Ñarra:** Algo en mal estado. / Una cosa en muy mal estado / Vehículo que no sirve.

**Ñato(a):** Define aquella persona que tiene dificultad al hablar y sus palabras no son pronunciadas de forma correcta. / Persona con algún trastorno al respirar y al hablar se oye diferente. Casi siempre son personas con la nariz achatada. / Persona que habla como si tuviera la nariz tapada.

**Ñauuu:** Usado en diferentes circunstancias, dependiendo del contexto sólo un dominicano entendería. Su significado más aceptado es "arrebatar."

**Ñazo:** Usado cuando no queremos usar el famoso San Antonio con el superlativo incluido.

**Ñe:** No.

**Ñeco(a):** Heces fecales. / Persona con una mano atrofiada. / Le falta un brazo. / Persona que le falta un dedo de su mano. / Que habla muchos disparates. / Expresión dominicana para describir una persona que está hablando disparates.

**Ñeja:** Amigo íntimo, compañero inseparable, uña y mugre.

**Ñemo:** Término coloquial que se utiliza para hacer mención de una persona sonsa o despistada. / Se usa para hacer alusión a una persona que no tiene destrezas para realizar alguna determinada actividad.

**Ñemolea:** Vivero dominicano muy bueno también conocido como pipiota y yautía coco. / Sobrenombre que se usa en una persona mangazona. / Bebida afrodisíaca dominicana. / Una persona que es difícil de aprender lo que le dicen. / Es cuando una persona se le indica que haga una actividad y la hace mal.



**Ñenga:** Persona que vive en su mundo, sinónimo de alelao', que le falta carácter.

**Ñengo:** Apodo o sobrenombre. / Flacucho, debilucho.

**Ñenguelengue:** Hombre o mujer desbaratado(a).

**Ñenguita:** Cuando te dan poquito de algo. Se dice: "¿Y esa ñenguita que tú me das?"

**Ñeñe / Ay ñeñe!:** Para decir no. / Sinónimo de la expresión "y e' fácil?" / Acompañada de "ay" se usa para demostrar inseguridad, negación o miedo de hacer algo. Ej: "Ay ñeñe! yo no voy a hacer eso no!" / Exclamación de inconformidad ante una pregunta o afirmación del interlocutor. / Es una expresión para no pasar por bobo. Ej: "Déjame ganar el juego! Ay ñeñe, ni palomo que yo sea!"

**Ñeñeñe:** Sinónimo de ñoñería. Expr: "Deja tu ñeñeñe". / Falta de ánimo, modo de hablar de una persona apocada. / Lloriqueo, ñoñería, tontería. / Se utiliza para señalar que la situación o cosa no es juego, relajo o debilidad. Ej: "No es cuestión de ñeñeñe, esto es real."

**Ñeple:** Término coloquial que se usa para decir que una persona no tiene habilidad para hacer algo. / Persona tímida, tonta, entre otras.

**Ñeque:** Es igual a valor, coraje. / Un tipo de roedor.

**Ñéquete:** Es una expresión que significa "tú no me vas a engañar o que te estás creyendo, ay ñéquete." / Es una expresión del dominicano que denota como que no va a hacer o no puedo hacer algo. / Se usa cuando alguien quiere engañarte pero estás claro de todo y le vas a decir que no, entonces dices "ñéquete", es casi igual que ñeñe. / Expresión de burla.

**Ñicarita:** Quiere decir muy poquito. / Cuando los víveres están pequeños, principalmente los plátanos. / Rechazo de los plátanos pequeños.

**Ñimiñimi:** Hombre o mujer muy flojo(a).

**Ñinga / Ñinguita:** Un chin o poquito / Digamos un poquito o casi nada de algo que te dan. Ej: Una ñinga de bizcocho.

**Ñingo:** Sinónimo de ropa, zapatos. / Apodo hacía una persona de género masculino. / Persona que está corta de dinero.

**Ñinguñín:** Término utilizado por el gentilicio del sur para referirse a alguien de baja estatura.

**Ñiñilín:** Palabra que hace referencia a olor apestoso.

**Ñiñingo:** Es una persona dependiente, falta de carácter, inútil, y que no es capaz de hacer nada por sí misma.

**Ñiñiñín:** Un poquitito de algo. / Utilizado en el sur para decir "chin" o "poquito."

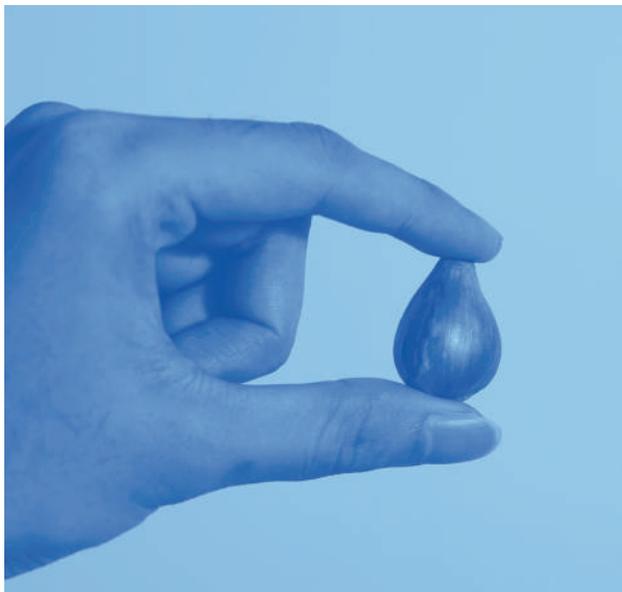
**Ñiño(a):** Sinónimo de niño(a), se usa cuando se le

hace gracia a los niños o a los bebés, "¡Qué niño más lindo!" o "¿Quién es la niña linda de mami?" / Forma cariñosa de referirse a un niño. / Término usado por las madres para llamar a un niño que no es de ellas.

**Ñiñote:** Persona que es grande y le gusta que le traten como niño.

**Ñiqueñaque:** Persona o cosa muy despreciable.

**Ñizca:** Una poquita cantidad de cualquier cosa.



**Ñoco(a):** Dígase de la persona que no hace nada para defenderse en una pelea a puños. / Se refiere a la persona que le gusta todo cómodo, y no se levanta ni a buscar un vaso de agua. / Persona que no tiene puntería lanzando objetos. / Persona que le falta una de las extremidades superiores.

**Ñajo:** Para decir que algo es grande. Ej: "Eso es un ñajo e' pecao', o sea un pescado grande". / Se dice así en el suroeste para denominar un objeto grande. / Algún objeto de gran tamaño: "¡Qué ñajo zapato!" por decir "¡Qué zapato más grande!"

**Ñongo:** Que es tonto o poco inteligente y hace o dice cosas indiscretas e inoportunas. / Persona u objeto deforme o de tipo poco convencional. / Persona que tiene el cuello pequeño. / Cuando alguien es muy cómodo y no puede hacer nada. Ej: "Mínimo eres ñongo." / Barriga de gran tamaño. / Persona que le falta una mano.

**Ñongonear:** Perder el tiempo.

**Ñoña / Ñoño / Ñoñito(a):** Persona que demuestra mucha sensibilidad. / Palabra utilizada para referirse a una persona con mucha barriga o barriga grande. Ej: "Mi tío tiene una ñoña." / Panza con chichos. / se le adjudica a persona que lloriquea o se ofende por todo y por nada.

**Ñoñería:** Manifestación exagerada de sensibilidad, que se queja de todo, lloriqueo. Ej: "Deja tu ñoñería, nadie te está haciendo nada!" / Persona que se comporta como un niño, es decir que es infantil o tiene un comportamiento como un niño. / Se refiere cuando la persona es muy sentimental o se ofende fácil.

**Ñoquito:** Persona, que producto de alguna eventualidad o enfermedad, se quedó con un brazo más pequeño y con dificultad de movimiento.

**Ñu:** Persona más bruta que un burro.

**Ñueco(a):** Persona que le falta una parte del cuerpo o con disfunción de la misma.

**Ñuto:** Algo muy molido a golpes.



## Ombligo de la semana:

Expresión que usamos para referirnos a la mitad de la semana. / Se refiere a "miércoles."

**¡Ofrézcome! / Ofrécome:** Esta exclamación es de origen religioso (¡ofrézcome a la Virgen!), pero casi siempre se utiliza con sentido jocoso y a veces como insinuación sexual. / Expresión que indica sorpresa por algo. Ej: ¡Ofrézcome!, pero los precios en Jumbo sí que están baratos.

**¡Oh santo Dios!** Se refieren a algo que asombra.

**¡Oye ahora!** Exclamación que utilizamos ante cualquier eventualidad.

**O sea jelou:** Expresión coloquial de que algo no lo vas hacer o no te agrada.

**O sea:** Expresión que se utiliza para comenzar una explicación, y que significa "lo mismo", es decir, o "lo que es lo mismo." / Palabra usada por las niñas fresas. Ej: "O sea, yo subirme en carro público?

**Obligado / Obliga'o:** Palabra que se usa cuando se tiene que hacer algo y no hay otra opción.

**Obvio:** Se utiliza para afirmación. / Usado de manera coloquial, significa que entendiste bien. / Que es muy claro, evidente.

**Ochalela!** Esta exclamación se usa para sorprenderse por algo.

**Ocioso(a):** Persona que está sin hacer nada. / Estar perdiendo el tiempo en nada. \ Que inventa mucho. Ej: Este muchacho es un ocioso.

**Octiembre:** Mes del año que no existe, es como anunciar algo que nunca pasará. Ej: "En octubre pienso ir al gym."

**Ocuro':** Sin la "s". Que no sabe nada. / Oscuro, que no tiene luz.

**Ocurrencia:** Idea inesperada de hacer algo o pensamiento original y repentino sobre algo que hay que hacer.

**Odiosita:** Cuando una niña es molesta. Ej: "Esa niña es media odiosita."

**Odioso(a):** Persona con mal carácter. / Persona que nunca se ríe, no comparte y siempre esta aburrida. / Persona que puede ser desagradable, molesta.

**Ofendido:** Personas que se ofenden por todo.

**Oficio / Oficios:** Cuando vamos hacer los deberes. / Quehaceres de la casa.

**Ofrecido:** Que ofrece hacer cosas que no le han solicitado. / Estar de "ofreció" significa procurar hacer cosas sin que te lo pidan.

**Ofuscado:** Se refiere a un persona que anda apurada, malhumorada, enojada, molesta. / Tener vuelto loco a alguien con alguna situación.

**Ogro:** Persona de mal carácter.

**Oh por Dios:** Sorprendido(a).

**Oh, margá / Oh, maygá/ Ooh, my gad!:** Expresión coloquial para expresar asombro, deformación de la frase en inglés "Oh my God."

**Oh, mi Dios:** Exclamación de asombro.

**Oh, oh:** Expresión para demostrar asombro o enchinchar un pleito.

**Oh, padre amado:** Asombrado. / Sorprenderse de algo.

**Oh, pero bueno:** Expresión usada por uno mismo cuando se está molesto por algo. / Usamos esa expresión cuando estamos cansados de algo, cuando algo es poco creíble o cuando algo ya es suficiente, dependiendo el contexto.

**Oh, rayos:** Algo lamentable.

**Oh, santo:** Expresión de asombro.

**Oh, y así e'?:** Frase cuando hacen algo fuera del plan o hacen algo que no esperabas. Ej: "Oh y e' así? Te me comiste la galleta."



**Ohhhhhh:** Se usa para sorprenderse, amenazar, asustar y asustarse.

**Oiden:** Vocablo cibaeco que se refiere a "orden." Ej: "Etamo a su oiden."

**Oigan eso:** Cuando escuchamos algo y no era lo que esperábamos.

**Oigan:** Escuchar. / En términos de referencia, poner en duda lo que el otro dice: "Oigan a e'te."

**Oíte' eh?:** Una frase que se dice para saber si el receptor de un mensaje ha escuchado con atención.

**Oíte':** Sinónimo de escuchar. / Expresión de las madres para indicar a los hijos que está hablando con ellos en tono amenazante.

**Ojeadita:** Que le dé una revisada. / Echar un ojo.

**Ojeroso:** Persona que parece un mapache. / Personas con muchas ojeras.

**Ojia'o / Ojeado:** Cuando un niño tiene una enfermedad o mal. / Que le hicieron mal de ojos.

**Ojo alagartiao'** : Ojos de color amarillento. Del color de los ojos de un lagarto.

**Ojo alegre:** Persona que se entusiasma con cualquier cosa.

**Ojo bonito:** Enamorando a alguien. Llamando la atención de alguien con fines de relacionarse con él/ella.

**Ojo con fulano:** Para referirse que esa persona no es de fiar. / Tener cuidado con alguna persona.

**Ojo de bolón:** Persona con los ojos grandes.

**Ojo de gato:** Se le dice así a la persona que tiene ojos de colores claros.

**Ojo e' maco:** Comúnmente se le dice a una persona con los ojos grandes.

**Ojo e' pecao':** Verruga que sale en alguna parte del cuerpo generalmente en las piernas o en los pies.



**Ojo pelao':** Cuando se debe estar bien atento a algo o alguien.

**Ojú:** Persona que tiene los ojos más sobresalientes de lo normal. / Que tiene los ojos grandes.

**Ok / Okey / Okis:** Forma de decir que sí, o que estás de acuerdo. / Respuesta afirmativa.

**Okidoki:** Expresión derivada de "Ok", que quiere decir: "está bien, de acuerdo."

**Olfatear:** Una persona que se mete en cosas que no le incumben. Ej: "Tú siempre estas olfateando a ve' qué encuentra."

**Olla:** Estar en olla. Palabra que significa estar sumido en una gran crisis monetaria. Ej: "Tengo una olla y no puedo comprar ni un plátano".

**Oloroso(a):** Se le dice oloroso a una persona con aroma agradable, perfumado.

**Olvidaíto:** Cuando algo realmente se te olvidó. Ej: "Tengo olvidaí to' el asunto del trabajo con Roberto."

**Ombe:** Palabra utilizada para expresar pena, decepción. "Ay ombe, se cayó" o "No ombe, lo hiciste al revés. / Respuesta de inconformidad a algo. "No ombe, no me diga eso."

**Ombigo / Ombigo de la semana:** Expresión que usamos para referirnos a la mitad de la semana. / Se refiere a "miércoles." / Cicatriz en el abdomen.

**Ombigo e' tetera:** Persona con el ombigo protuberante. También es una expresión usada para expomer cuando alguien te tiene al límite de la paciencia. Ej: "Tú me tiene' el ombigo e' tetera de tanto que rindes."

**Ombigú:** Que tiene el ombigo grande.

**Omg:** Cuando sucede algo bueno. / Significa "Dios mío." / Una sorpresa.

**Onde':** Abreviatura de "dónde." / Lugar de destino. Ej: "¿Pa' onde' vamos?" o "¿Por onde' tengo que pasar?"

**Oooh, y qué fué?:** Cuando te sorprendes por algo.

**Opapa:** Bienestar, grandeza, riqueza. / Expresión de alegría. / Persona un poco lenta y tonta en el lenguaje popular.

**Opacar:** Tratar de superar a alguien en algo, querer llamar la atención más que otros. / Querer brillar más que los demás.

**Open bar:** Bebidas gratis.

**Opinólogo:** Persona que vive opinando en todo.

**Opiripiropi:** Es un piropro para una wawawa. / Frase dembowsera característica de las personas que viven en la 42 de Capotillo.

**Oportunidad:** Otro intento. / Situación que sucede en cierto momento y que resulta conveniente para alguien. Ej: Una oportunidad de trabajo.

**Órbita:** Poner las cosas como son. / Poner atención. Ej: "Ponte en órbita muchacho y mira."

**Ordeñar:** Extraer leche de la ubre exprimiéndola. / Cuando alguien te está sacando y/o quitando mucho dinero.

**Ordinario:** Persona sin educación. / Algo corriente, carente de gusto, se refiere a personas con características que no son sobresalientes.

**Oreaíto':** Sinónimo de clima calmado. Ej: Después de una lluvia fuerte, dicen "ya está oreaíto'."

**Oreja de yagua:** Dícese de persona con las orejas bien grandes.

**Oreja:** Cuando se quiere dar un dato de algo sin decir qué es. / Dar una pista sobre algo.

**Orejita:** "Aunque sea dame una orejita", dame un avance del chisme. / Ofrecer una pista sobre algo. / Parte del cerdo, que se sancocha y después se fríe.



**Orejón / Orejú:** Persona con las orejas exageradamente grandes. / Ser precavido ante una situación.

**Orillate:** Que te echas a un lado, abrir paso. / Que debes ponerte en la orilla.

**Orillero:** Dícese de la persona sin modales ni educación. / Persona de muy baja moral, en parte de la región del Cibao.

**Oriné un perro:** Mala suerte.

**Orió:** Ya pasó el lluvia.

**Orita':** Forma popular que se deriva de "ahorita", que quiere decir más tarde, en un ratito. / Periodo de tiempo que tiene distinta duración dependiendo del contexto.

**Oscuro:** Término utilizado para indicar que desconocía una información. Ej: "Estaba oscuro hasta que me contaste lo que era."

**Oveja negra de la familia:** Persona a la cual le achacan todas las cualidades negativas en una casa.

**Oxidado:** Cuando una persona está falta de ejercicios.

**Oye ahora! / Oye eso!:** Una expresión de cuando alguien dice algo que es exagerado o es mentira. / Expresión para cuestionar. / Cuando te dicen algo que no esperabas.

**Oye qué bobo!:** Cuando algo salió como no se esperabas.

**Oye:** En vez de decir "escucha." / Significa que mires, que prestes atención y que escuches; también la usamos cuando nos molesta algo como: "¿Ooooye, qué te pasa?"

**Óyete:** Llamado para que escuches algo. / Del verbo "oír" conjugado en la persona que sólo el dominicano sabe.

# JUMBO



## Pinta:

Dígase a persona bien vestida. / Es una ropa bonita y/o de marca nueva que se utiliza para una salida especial o para sobresalir en el coro.

**Pa' alante / Pa' atrás:** Por decir "hacia adelante y hacia atrás."

**Pa' comé:** Funda de carne pollo con todo tipo de rechazos patas, cocote, carapacho, etc.

**Pa' cuándo?:** Frase que hace referencia a algo que no se le ha puesto fecha y que ya urge.

**Pa' llá :** Para allá.\ Hacia allá.

**Pa' pola:** Guardar comida para el día siguiente.

**Pa' qué:** Abreviación de "¿Para qué?"

**Pa':** Disminutivo de papá. / Modo de acortar la palabra "para." Ej: "Vamos pa' la playa."

**Paca:** Dinero. / Persona que tiene mucho dinero. Ej: "Tú tiene' la paca." / Ropa de segunda mano a precio económico.

**Pachá:** Una persona que vive bien y sin ningún tipo de preocupación. / Término empleado para los hombres que no les gusta ayudar con los quehaceres del hogar.

**Pachanga:** Fiesta improvisada y divertida. Ej: "Nos vamos para la pachanga."

**Pachotada:** Sin sentido, disparate.

**Pachuché:** Cigarrillo artesanal creado a partir de tabaco picado de andullo, recubierto de hojas de café.

**Pachuco:** Pantalón ancho con el ruedo rubito. / Pantalones que usaban a media pierna.

**Pachulí:** Perfume fuerte y barato.

**Pacolla:** Gran cantidad de dinero.

**Pacotilla:** Que no sirve o es muy delgado.

**Pacuero':** Término usado en temporada navideña. Haciendo referencia a las Pascuas

**Pacundun:** Persona bruta.

**Pacunga:** Materia fecal.

**Paganini:** Persona que paga los gastos de otro.

**Pai':** Manera de decir "papi" o "papá." / Es la forma más dulce que usamos los dominicanos de decir "abuelo."

**Paila:** Caldero grande o envase para cocinar la comida. / Olla de acero fundido.

**Paivá:** Mucho, gran cantidad

**Paja e' coco:** Algo que no es cosa fácil. Ej: "Yo no soy paja e' coco , soy un hueso duro de roer."

**Paja:** Cuando te cae un objeto en el ojo . Ej:"Tengo una paja en el ojo."

**Pajarito:** Toda ave que un dominicano vea, excepto la gallina.

**Pajitas:** Personajes del tiktok.

**Pajón:** Relativo a planta que se da en las alturas de hojas exuberantes. / Dominicanismo que se refiere a cabellos encrespados y desaliñados.

**Pajonú / Pajonúa / Pajonudo:** Hace referencia al cabello con frizz. / Persona despeinada o desaliñada. / Una persona que no se ha pelado y le ha crecido lo cabello.

**Pajuata:** Tiene poca rapidez mental.

**Palabrota:** Significa que la palabra que hemos dicho es una mala palabra. Ej: "Qué palabrota dijo ese hombre delante de ese niño."

**Palangana:** Envase grande para echar mucha comida. / Un plato con mucha comida.

**Paletera:** Puesto de venta ambulante de dulces, paletas, chocolates y otras golosinas.

**Pálido:** Tiene los labios blanquitos. / No tiene color.

**Palillo:** Persona muy seca. / Se refiere a una persona bastante flaca.\ También usado para referirse al montadientes.

**Palito de coco:** Es un dulce tradicional dominicano.

**Paliza:** Cuando le dan golpes a una persona.

**Palo e' lu':** Dícese de aquella persona que es muy alta. / Así le dice el dominicano a los postes del tendido eléctrico.



**Palo:** Palabra sinónimo de árbol, batear fuerte, hacer un buen negocio, un hit musical, o si el vehículo te da mucho problema. Expr: "'Diste un palo con esa compra."

**Palomería:** Se dice cuando una persona dice o hace algo imprudente o inadecuado.

**Palomita de maíz:** maíz tostado que venden en el cine. El también conocido "pop corn".

**Palomo / Palomón:** Persona poco astuta, es el tipo que se deja engañar, o que pasa por bobo o tonto. / Persona lenta. / Persona que deja pasar la oportunidad.

**Paltío' / Partido:** Cuando alguien se da un golpe en cualquier parte del cuerpo y le sale sangre. / Expresión usada en referencia a la melena o cabellera de una mujer. Ej: "Hazme un paltío' en el medio."

**Pamao':** Cuando abre la nevera con el cuerpo caliente y se le queda un lao duro, "pasmado." / Enano, algo que no crece.

**Pampanear:** Una persona que está bien y no necesita de nada material.

**Pámpara prendía' (Encendida):** Estar en su mejor momento. / Estar con las pilas puestas.

**Pámpara:** Cuando una persona es próspera, está bien. / En algunos casos es parecido al anglicismo "cool" y en otros se refiere a cualquier cosa. / Es algo positivo, agradable. "Con la pámpara prendía' es como decir "con las pilas puestas". / Cualquier persona o cosa por lo regular buena. Ej: "Yo soy la pámpara." o "yo soy/estoy bien."

**Pamplina:** Alguien que habla muchas cosas incoherentes o no importa, en buen dominicano también es "hablar muchos disparates."

**Pamplón:** Alguien obeso.

**Pamplona:** Cuando nos referimos a que una mujer está en sobre peso.

**Pana / Panita:** Cuando consideras a una persona tu amigo. / Posiblemente un anglicismo: "partner." / Amigo, colega, compadre.

**Pana de lontain:** Amigos viejos. Del inglés "long time."

**Pana full:** Se le dice a un mejor amigo.

**Pancha:** Pollina o flequillo del pelo.

**Panchito:** Persona que no está de nada o no está a nivel de alguien que está más arriba.

**Pancho:** Cuando se recibe ropa usada de algún familiar o amigo. / Ropa usada o barata traída del extranjero.

**Pandia'o:** Torcido o desviado de su eje. / Ladeado.

**Paniquearse:** Acción de asustarse. Un sinónimo de asustado. / Sentir gran alarma, pavor o pánico.

**Panjuato:** Persona que está débil o flaco.

**Panquear:** Dar un golpe a otro, con una o las dos piernas dentro del agua tras una maniobra acrobática en la superficie.

**Pansú / Panzú:** Dícese de persona con barriga grande. / Persona con la barriga llena de parásitos.

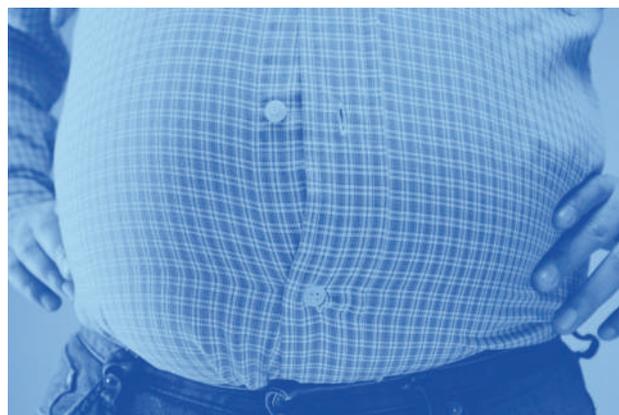
**Pantalla:** Algo que no es verdad, una pantalla es una mentira, un simulacro de algo. / Hacer bulto.

**Pantaloso:** Persona que vive del bulto.

**Pantalones saltacharcos:** Pantalón por encima de los tobillos.

**Panza de macó:** Persona con la barriga grande.

**Panzón:** Hombre con la barriga grande.



**Paño:** Mancha blancuzca en la piel.

**Pao pao:** Como le decimos a los niños que hacen algo malo y nos referimos así para dar u ofrecer una pela.

**Papá:** Figura paterna. / El algo extra de colmados, frituras, etc. / Cuando una persona compra algo y quiere un poco más, pero que no sea cobrado, lo pide usando esta palabra para iniciar el ruego.

**Papacito:** Cuando un hombre se ve bien y está buenísimo.

**Papacote:** Cerdo macho que se usa como "padrote."

**Papada:** Area debajo de barbilla. Usualmente alguna sobra.

**Papagayo:** Ave trepadora, así también le dicen a la chichigua. / Persona que habla mucho.

**Paparazzi:** Persona que anda recogiendo todos los chismes para luego divulgarlos.

**Papasote:** El tipo que se ve bien físicamente.

**Papaúpa:** Aquel que manda o tiene autoridad, jefe. Ej: "El papaúpa de la matica." / Dícese de una persona importante. / Para referir que una persona es experta en un área u oficio.

**Papeado / Papiao':** Persona que se alimenta bien.

**Papelera(o):** Cuando una persona te demuestra falsos sentimientos. / Persona chismosa, o que habla cosas que no son. / Se le dice a esas personas que hablan mucho y no hacen nada.

**Papeleta:** Para el dominicano es dinero. / Un billete grande.

**Papelón:** Cuando alguien hace un drama por algo.

**Papelucho:** Primo de tu vecino que se ve bien y que sólo va en vacaciones.

**Papi champú/shampoo / Papichampú:** Un hombre que cree lo máximo y que siempre huele a bien bañado. / Se refiere a un hombre que está bueno.

**Papi no te vayas:** Famosa bebida dominicana la cual consiste en ron blanco con jugo de fresa en polvo, mezclados.

**Papichulo:** Persona con gran capacidad para engatuzar a las mujeres. / Se le dice a lo hombre guapo.

**Papita:** Algo que se hace de manera fácil. Ej: "Eso es una papita!"

**Papolo:** Apodo que se usa en una persona.

**Papote:** Forma cariñosa de decirle al papá. / Se le dice a un hombre que se ve muy bien.

**Papucho:** Hombre que se ve bien físicamente. / Que es hermoso o luce bien.

**Papuja(o):** Parte del cuerpo que está debajo del cuello. / Persona con los párpados abultados. / Las gallinas que tienen plumas alrededor de los ojos. / Persona de gran contextura física.

**Paquete / Paquetero:** Aparentar algo. / Persona que dice que hace muchas cosas y al final no es nada de lo que dijo ser. / Persona que hace mucho alarde y es presumida, muchas veces con cosas que son pura apariencia e inciertas.

**Paquito:** Libro de dibujos animados. Muñequitos. / Revistas de muñequitos.

**Para:** Se dice de la persona que es o se cree duro en algo. También se dice de la persona que causa miedo. Ej: "¿Tú no me estás viendo? Yo soy la para."

**Para' o en 30:** Es una persona que está todos los días como si fueran los 30, es decir, recién cobrado como fin de mes y que tiene mucho dinero.

**Para' o:** Señala a una persona con buena posición económica. / Persona que le fue bien en algún negocio y consiguió dinero.

**Paracaídas:** Persona que llega a las fiestas sin ser invitado.

**Parapuestico:** Bebé gracioso.

**Parejero:** Dicese de la persona orgullosa, que no se mezcla con los demás, que es presuntuosa. / Vanidoso, engreído. / Persona privona.

**Paría':** Parida. Dicese de la hembra, sea mujer o animal que ha tenido cría.

**Pariguayo(a):** Persona que no sabe cuándo ni cómo aprovechar las oportunidades. Alguien de quien los demás se aprovechan. / Término mayormente usado en el ámbito amoroso. / Ingenuo y que viste con estilo fuera de su época. / Se usa para decir que una persona es tonta o fácil de engañar.

**Parlanchín:** Uno que habla mucho.

**Parquia'o:** Cuando una persona se muere dicen "ese se parquió."

**Parranda:** Salida, gozadera. Expr: "No estaba muerto andaba de parranda."

**Party:** Fiesta, reunión de personas en un lugar para celebrar o bailar.

**Parvá:** Gran cantidad de algo.

**Pasao':** Pasarse de la raya o exagerar. / Dicese de una persona que se mete en lo que no le importa, u opina donde no debe. / Persona extrovertida.

**Pasola:** Motocicleta. / Un medio de transporte.



**Pata caliente:** Persona que anda mucho y rompe todos los zapatos, porque no para en la casa.

**Pata de gallina:** Persona que pasa el día andando y no se cansa, especialmente algunas damas en los barrios que calientan todas las sillas de las vecinas.

**Pata e' garza:** Se refiere a una persona que es larga de los pies y piernas.

**Pata e' perro:** Persona que le gusta andar mucho y no se está quieta.

**Pata larga:** Una persona que tiene las piernas bien largas.

**Pata por el suelo:** Dígase persona que no tiene dinero.

**Patá:** Patada. / Un golpe con los pies. / Cuando botas a alguien le "das una patada."

**Patá' voladora:** Patada voladora. / Es cuando una persona salta con algo que no viene al caso del tema tratado en el momento.

**Pataleo:** Cuando una persona no está conforme con el resultado de algo.

**Pataleta:** Sinónimo de ponerse malo. Ej: "A José le dio una pataleta." / Acción tomada por un niño malcriado.

**Patán:** Persona grosera, de mal genio y que trata mal a los demás.

**Patana:** Medio de transporte de carga pesada.

**Patatú / Patatús:** Término que se usa cuando a una persona se enferma o desmaya. / También llamado "yeyo", "gotiar"(desmayarse) por una impresión fuerte.

**Patica pa' que te tengo:** Cuando el dominicano sale huyendo de cualquier situación.

**Patillas:** Camino de cabello que se corta bajito por el frente de la oreja.

**Patimongo:** Plato compuesto que combina patica y mondongo, que por lo regular se mezcla con arroz o víveres. Cabe destacar que el patimongo no se degusta, sino que el comensal se "jarta de" o "se lo ajusta."

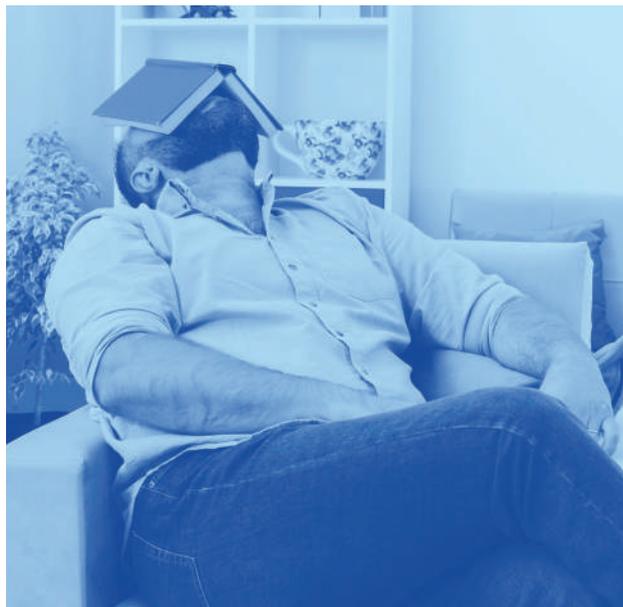
**Patón / Patona:** Alguien que tiene los pies grandes.

**Patrón:** Expresión utilizada cuando llega alguien que tenga cualto. / Así llaman a la persona que beca el coro entero con la bebida.

**Paupérrimo:** Extremadamente pobre.

**Pava:** Cuando alguien se va a dormir un rato. Expr: "Echar una pavita."

**Pavita:** Siesta de corta duración. / Sueño o periodo de descanso que se da después de comer.



**Payaso:** Se le dice a una persona que no es nada gracioso. / Es aquel que habla mucho y hace poco y sólo habla estupideces.

**Payola:** Dar publicidad o promoción a algo o alguien. / Proviene del inglés "pay of law" (Pago de ley). Aunque no es un pago por ley en nuestro país.

**Pecao':** Pescado. \ Maldad. Ej: "Dao' al pecado, dao' a la maldá."

**Pecho:** Cuando una persona tiene una fuerte gripe. Ej: "Ese hombre tiene un pecho."

**Pechú(a):** Dícese de la persona que no tiene miedo de nada. / Arretao', lanzado.

**Pecoreo:** Robo de poca cuantía.

**Pecosá / Pecoza' / PESCOZÁ :** Un golpe violento que se le da a una persona sin esperarlo. / Golpe dado con la mano al revés.

**Pecoso:** Persona que tiene muchas machas o lunares en el cuerpo.

**Pecosón / PecoZón \PESCOZÓN:** Es dar un golpe. / Bofetada contundente especialmente ofrecida por las madres cuando nos ponemos de malcriados.

**Pecueso / Pescuezo:** Se refiere al cuello de una persona o animal.

**Pecusa:** Originario del sur. Se refiere a la mujer desaliñada y de poca gracia.

**Pecusio:** Persona que te desagrade por ser déspota y engreído.

**Pedrá:** Pedrada. Dícese de la acción de tirar o recibir un impacto con una piedra.

**Pegajoso:** Que vive pegado al lado de otro. / Persona muy cariñosa.

**Pegao':** Persona que siempre quiere estar participando de actividades sin invitarle.

**Pegote:** Pedazo algo grande. / Se le dice a una porción de algo que se encuentra pegado. / Se le dice a una persona que está gorda.

**Peje' grande:** Que tiene mucho poder.

**Peje':** Sinónimo de pez. / Una persona con cierta fama a cometer delitos o al mismo pez cuando es sacado del agua.

**Pela e' lengua / Peladelengua / Pelelengua:** Palabra para identificar cuando te dicen de todo un poco en una discusión. / Insultar a una persona.

**Pela gato / Pelagato:** Persona de escasos recursos. / Persona mediocre, de baja posición social o económica.

**Pela:** Golpiza o cuando te ganan en algo. / Castigo dado u ofrecido, ya sea con correa, barra, chancletas o simplemente la mano. / Acción de golpear a alguien, ya sea verbal o físicamente. Ej: "A ese le dieron una pela de lengua por estar de metiche!"

**Pelafustán:** Significa persona insignificante.

**Pelao':** Lo que queda después de una caída. / Persona que no tiene dinero. / Una persona que juega o hace algo y no se saca nada.

**Pelegrina:** Peregrina, juego callejero donde vas saltando de un cuadro a otro en un solo pie, luego de tirar una "chata" o piedra aplanada.

**Pelerío:** Cuando alguien tiene mucho sin rasurarse.

**Peletica:** Persona que discute mucho.

**Pelionera:** Mujer que discute mucho.

**Pellejo:** Es la piel fina descarada que se levanta al estar deshidratada o muy húmeda.

**Pellizco:** Marca que queda en la piel al apretarse con dos dedos.

**Pelón:** Así se le llama un gallo que no tiene plumas en el cuello.

**Pelota:** Es el nombre que le decimos al béisbol en Dominicana.



**Pelotazo:** Golpe dado con una pelota de béisbol o basket.

**Pelotero:** Se le llama así a los dientes frontales.

**Pelpejía:** Perplejía. Cuando te das la real jartura.

**Pelú:** Un varón que tiene mucho sin cortarse el pelo.

**Peluca:** Persona que utiliza un perfil falso en redes sociales.

**Peluche:** Persona de apariencia física muy bonita. / Mujer muy moderna con peluca.

**Pempa:** Mujer pesada.

**Penca:** hoja o tallo carnoso de una planta. / Rama de la mata de coco utilizado para hacer chichigua.

**Penco:** Se refiere a objeto, animal o persona con tamaño exagerado. / Persona holgazán o inútil. / Una forma muy que usamos para decirle bruto a alguien.

**Pendejá / Pendejada:** Término utilizado para referirse a una acción con poca inteligencia o que carece de la misma. / Algo fácil o sencillo.

**Pendejo:** Depende del contexto, puede significar:

Si uno está tratando de tomar ventaja de otra persona, o si a uno le están tomando ventaja. / Persona que tiene miedo. / Falto de inteligencia, entendimiento o astucia.

**Pendenciar:** Estar mirando lo que no le importa. Ej: "Deja de pendenciar tanto y atiende lo tuyo."

**Pendenciero:** Persona que está atento a todo, sinónimo de brechero.

**Pendiguayo:** Se refiere a persona pendeja y pariguaya.

**Pendón:** Parte de una planta para hacer cometas o chichiguas.

**Peña:** Palabras que usa un dominicano cuando le queda salada la comida. "Está peña."

**Peñón:** Una piedra grande.

**Peñonazo:** Darle un golpe a alguien con una piedra grande.

**Peo:** Es la manera de decir "pedo" en forma coloquial. Desahogo de gases que se encuentran dentro del cuerpo. Estos salen de dos formas: ruidosos y silenciosos. / Problema sumamente grande.

**Pepillito:** Persona bien acicalada. / Que una persona está bonita.

**Pepita:** Lo usamos cuando hablamos de algo pequeño.

**Pepito:** Son los cuentos populares de los '90 hasta nuestra actualidad sobre el personaje del mismo nombre.

**Pepón:** El locón grandote del barrio.

**Pequeña:** Cerveza pequeña.

**Pequeñín:** Algo muy pequeño.

**Perapiña:** Un jugo que no lleva pera, pero sí cáscara de piña, y arroz.

**Pérate:** Espérate. Palabra que se utiliza para decirle a alguien que debe esperar un momento para realizar algo.

**Percha:** Cuando queremos decir que nos luce toda la ropa. / Persona que tiene su cuerpo definido.

**Perencejo:** Cuando hablamos en tercera persona de alguien desconocido, mengano o sutanejo. / Persona anónima o indeterminada.

**Perezosa(o):** Persona lenta, descuidada o flojo en hacer lo que debe o necesita. / Persona haragana. / Persona que tiene poca disposición para hacer algo.

**Perico ripiao':** Baile típico de merengue. / Así se le conoce a la variante más antigua del merengue dominicano, de ritmo rápido y campestre, tocado hoy en día con güira, tambora y acordeón.

**Perico:** Animal que habla demasiado. / Una persona que habla mucho, hasta por los codos. / Drogas o sustancias prohibidas.

**Periquito:** Dicese de cosa o persona que le encuentra un defecto real o no. Expr: Buscarle periquitos a todo.

**Pero bueno! / Oh, pero bueno! / Pero ven acá!** Expresión que denota cierta contradicción o duda, "Oh, pero bueno y no dije que Juan se había ido a Nueva Yol y míralo ahí donde está."

**Perro:** El animal más fiel y mejor amigo que existe. / Puede ser usado como insulto dependiendo el contexto.

**Pesao':** Alguien odioso. / Una persona que relaja feo que hace las cosas bruscamente. / Cuando alguien no te agrada.

**Peseta:** Termino usado para referirse a la moneda de 25 pesos.



**Petaca:** Algo insignificante. / Persona con una barriga grande. / Algo repetido.

**Petacú:** Persona con la barriga o el pecho muy grande.

**Petatió:** Se desmayó.

**Petete:** Expresión para referirse a persona de baja estatura.

**Petiseco:** Persona extremadamente delgada.

**Petunio:** Sobrenombre para personas.

**Pianito:** Dígase de aquella persona que llega tranquilito o se baja después de una discusión.

**Pica flor:** Hombre que enamora a toda mujer que le pasa por el lado.

**Pica longa / Picalonga:** Comida callejera dominicana. / Diferentes carnes y embutidos fritos picados acompañados de fritos verdes o tostones.

**Pica pollo:** Plato dominicano que consiste en pollo frito con tostones.

**Picacacara:** Expresión coloquial que hace regencia a una persona poco dadivosa.

**Picana:** En jerga popular se llaman así a las mujeres que están buenas.

**Picapica:** Sardina. También se llama así a los buscadores políticos.

**Picapleito:** Persona que incentiva los problemas que pelea por cualquier cosa.

**Pícaro(a) / Picarón:** Personalidad simpática, alegre y traviesa. / Persona mala paga. / Se dice a una persona sabia.

**Pichicato:** Sinónimo de tacaño o miserable. / Persona que si le pides te da muy poco.

**Pichín:** Cuando hacen una actividad y cada quien tiene que pagar lo suyo.

**Pichirre:** De mala clase o poca cosa.

**Pichirrí:** Parte trasera del pollo. / Parte de la cola de la gallina.

**Pichón:** Dícese a las crías de las aves. / Sinónimo de cariño a una persona.

**Pichuete:** Cualquier parte punzante o en forma de aguja de un objeto que sobresalga.

**Pico chato :** Cuando te dan a probar cerveza y te quedas con el deseo. / Quien habla de más o cuenta lo que no debe.

**Pico y pala:** Conjunto de ciertas parte del pollo tales como pata, cocote, pichirrí, cotilla, hígado y molleja. Se usan mucho en las frituras.

**Picota:** Trabajo extra.

**Picotero:** Generar dinero de manera improvisada, en un negocio informal. / Pequeños trabajos de corto tiempo, de paga inmediata.

**Picotero:** Que habla mucho y dice lo que tiene que callar. / Que consigue trabajo rápido de un día y le pagan de una vez.

**Picú / Picúa:** Persona de labios pronunciados.

**Pidiendo cacao:** Una persona que comete un hecho y luego pide disculpas o clemencia.

**Pidilón:** Profesional en el arte de pedir. / Persona que quiere obtener alguna pertenencia de otros ya sea comida, algún objeto o monetario.

**Pie caliente:** Persona que maneja rapidísimo.

**Piernúa:** Persona de piernas grandes y bien proporcionadas.

**Pies ligeros:** Personas que les gustan correr a alta velocidad o son andariegos.

**Pigiotero:** Persona que le encanta engañar a los demás.

**Pijotero / Pijotera:** Persona que le gusta caminar mucho de tienda en tienda. / Persona que no le gusta dar. / Persona tacaña.

**Pikete / Piquete:** Que está con un estilo único. / El flow y el swing que tiene una persona. / Persona

que tiene estilo. / También, se refiere a reclamos o pleitos, y las huelgas. Ej: "Ese tipo tiene un pikete."

**Pila:** Se usa para referirse a una gran cantidad. Ej: "Había pila de gente (mucha gente)."

**Pilera:** Persona que le da mucha vuelta a las cosas.

**Pileta:** Cantidad grande de algo que esta apilado o amontonado y o lugar o espacio pequeño para retener agua.

**Pillao':** Sinónimo de descubierto. Ej: "Te pillaron comiéndote el bizcocho de tu hermano."

**Pilón:** Mortero. También dulce criollo con forma de sombrillita hecho de almíbar de diferentes colores especialmente rojo. / Utensilio casero para majar, indispensable en la cocina dominicana.



**Pilonga:** Se refiere a la versión demasiado de "Pila". / Mucho, demasiado.

**Piltrafa:** Sobras que le dan a los animales.

**Pimpear:** Hacerle mejoras a algo, embellecerlo y hacerlo más atractivo.

**Pimpiá(o) / Pimpiado:** Se dice de alguien que anda bien en todos los aspectos, bien montado, bien vestido, bien de efectivo, bien de cara o sea bonito. / Algo que está full de to'. Una comida con todos los poderes, motor acelerao'.

**Pimplonazo:** Un golpe

**Pimpollo:** Una persona que se ve bien.

**Pimpón:** Juego dominicano. / Una tablita con un elástico y una bolita, es uno de los juguetes más baratos y que más les gusta a los niños.

**Pimpum / Pin pun:** Cuando dos personas u objetos se ven iguales.

**Pincho:** Nombre dado a las salchichas asadas en BBQ en las calles dominicanas. / Sujetador para el pelo, hacer rolos y tubis.

**Pinga:** Dícese que algo o una situación es fenomenal. / Cuando algo está muy bien o divertido.

**Pinino:** Se refiere al primer paso de un bebé.

**Pino:** Árbol largo, muy verde que se usa como arbolito de Navidad. / Término utilizado para indicar cuando alguien es nuevo en algún lugar o en alguna práctica.

**Pinta:** Dígase a persona bien vestida. / Es una ropa bonita y/o de marca nueva que se utiliza para una salida especial o para sobresalir en el coro.

**Piña:** Pleito, si se usa en frases como "la piña ta' agria", es decir que la cosa esta difícil. / Pelea callejera, pleito, riña. Ej: " Ahí se armo una piña y después vino la policía."

**Piojos:** Persona pequeña o muy joven.

**Pipá:** Grandes cantidades. Ej: "Ese producto se vende por pipá."

**Pipí:** Término usado para referirse a la orina.

**Pipián:** Guiso de las partes internas del cerdo o vaca. / Mondongo cocinado de chivo.

**Pipiolo / Pipiola:** Alusivo a un niño o persona pequeñita.

**Pipiota:** Palabra usada que se refiere al vívere yautía.

**Pipirinais / Pipirinais:** Persona que se cree importante. / Persona que se la da en fina.

**Pipiripa'o:** Algo de mala calidad.

**Pipiripi:** Persona que tiene ínfulas de grandeza.

**Pipiripiropi:** Piropos en el barrio.

**Pipo:** Palabra utilizada por el dominicano para indicar asombro o disgusto. Ej: "El pipo!"

**Pipúa:** Cuando te dan tremendo tabanón.

**Pique:** Coger rabia o estar enojado por algo.

**Piquiña:** Es cuando una persona tiene alergias o laceraciones en la piel y se rasca mucho. / Picazón o erupcion en la piel de origen desconocido.

**Piratas:** Se utiliza para referirse a una persona que es traicionera.

**Piripimpoi:** Persona que se la da demasiado.

**Piripipi:** Dícese de nariz parada.

**Pirulito:** Un niño pequeño de poca estatura.

**Pis:** Término también usado para referirse a la orina.

**Pisa colá:** Era un juego en el cual participaban varios niños, uno cerraba los ojos y contaba hasta 10, mientras los demás se ocultaban. Tenían un punto de encuentro y el que llegaba primero decía "un, dos, tres pisa colá..."

**Pisapaja:** Persona que no aporta nada. / Lo contrario a popi.

**Pistolá:** Cuando alguien habla tonterías.

**Pita:** Calle.

**Pitusalé (petit-salé):** Es una especie de tocino de carne de cerdo (y también de chivo) salada y secada al sol. Se utiliza como ingrediente para sazonar diversos platos.

**Pito:** Silvato. / Organo reproductor masculino. / Sonido de la bocina de un carro.

**Pitrincher:** Que toma romo malo y siempre anda borracho.

**Pitufa(o):** Llámese a la persona de baja estatura.

**Plaga:** Se dice cuando uno tiene mucha mala suerte arriba. / Persona que sólo quiere estar pegado o metido en casa de otro. Ej: "Ah, pero esta plaga no quiere salir de aquí."

**Plagosear:** Significa mendigar. Esta palabra se puede usar en varios escenarios ya sea "plagosear amor" o "plagosear comida."

**Plagoso(a):** Dícese de una persona que le anda atrás a otra, a veces ruega o pide. / Persona que le gusta pedirle al otro de lo que está comiendo.

**Plákata:** Onomatopeya de un golpe o batazo.

**Planazo:** Golpe fuerte.

**Plancha:** Acto de dejar esperando a una persona en una cita. Ej: "Me hiciste plancha y yo esperándote." / Dentadura que usaban las personas antes cuando ya los suyos se le caían. / Utensilio utilizado para quitar las arrugas de la ropa. Plancha de pelo utilizada para estilizar el pelo.

**Plantá:** Persona buena y de buen cuerpo o estatus.

**Planta'o / Plantado:** Acto de dejar a una persona en espera y no llegar nunca. Ej: "Me dijo que nos juntaríamos en el parque y me dejó plantá."

**Plantica:** Una mujer que se ve bien.

**Plátano power:** Con lo que se hace el verdadero mangú dominicano, los frito y el mofongo de chicharrones. / Representación cultural del pelotero dominicano.

**Plebe:** Cuando un dominicano dice muchas palabras obscenas.

**Plebeyo:** Persona que se cree rico.

**Plega:** Una persona con mala cara o con la cara incómoda.

**Pleitero:** Cuando alguien es muy problemático.

**Pleito:** Enfrentamiento o discusión entre dos o más personas por diferencias de opiniones o de intereses. / Término usado para referirse a una pelea entre personas.

**Plepla:** Hablar disparates, cosas sin sentido, incoherencias. Ej: "Ese hombre si habla plepla."

**Pluma de burro / Pluma e' burro:** Cuando una persona habla incoherencias. / Sinónimo de hablar nada.

**Pluma y paja:** Realmente, es una expresión que menciona una persona que habla de más o persona que no hace nada. Ej: "Ese tipo es sólo pluma y paja."

**Pocilga:** Lugar donde viven los puercos o cerdos. / Un lugar muy sucio.

**Poco chocolate y mucha espuma:** Persona que dice mucho y hace poco.

**Pocotero(a):** Persona habladora que no sabe callarse la boca.

**Pollito:** Taxi amarillo.

**Pollo:** Género masculino, para referirse al hombre que está bueno. / Hombre elegante.

**Poloché:** Camiseta de jugar polo, viene del inglés.



**Poltamí:** Abreviatura de la frase "Qué me importa a mí."

**Pompis:** Se le llama a la parte trasera debajo de la espalda del cuerpo humano.

**Pomposa:** Mujer que está bonita.

**Pomposo:** Alguien magnífico. / Que llama la atención por ser exageradamente vistoso, llamativo o lujoso. / Término que se utiliza cuando tienes mucho dinero o estás bonito.

**Ponchado / Poncha'o:** Referencia a persona que se cayó y se hizo un raspón en el pie o cuando un jugador se hace out en el juego de pelota. / Palabra que usamos los dominicanos para referir a algo que no tuvo efecto. Ej: "Le pediste prestado y te dejaron ponchado."

**Ponchera:** Vasija redonda de poca profundidad, por lo general de plástico, utilizada para lavar o fregar.

**Ponerla en China:** Complicar las cosas, hacerlo difícil, ponerla lejos. Ej: "Cada vez que pido un aumento mi jefe me la pone en China."

**Ponerse cloro:** Decir la verdad. / Aclarar las cosas.

**Ponzoñosa:** Persona venenosa que le gusta promover los problemas y el chisme.

**Popi:** Persona de clase alta o que está bien económicamente. / Persona que priva mucho.

**Popisasi:** Se le nombra al nuevo sistema de transporte en el este del país, es un motor con una carpita detras en forma de tricilo.

**Popiwa:** La palabra popiwa deriva de "popi" y "wawawa" que son dos términos utilizados para dividir las clases sociales. / Personas con gustos refinados pero prefieren los gustos sencillos del barrio.

**Popoto:** Cuando le decimos "precioso" a los hijos de cariño.

**Poquito(a):** Cuando una persona no tiene la fuerza suficiente para hacer las cosas. / Expr: "Échale un poquito más de habichuelas."

**Por pipá:** Grandes cantidades. Ej: "Ahí había gente por pipá."



**Poray:** "Por ahí." Lo usamos cuando nos preguntan por alguien y esa persona está cerca de la zona.

**Porquería:** Algo de mala calidad o que no sirve. / Llámese a cualquier actividad o objeto que no tenga sentido o razón.

**Porra:** Pa' donde mandan a uno cuando ya está molestando mucho.

**Porsiaca:** Abreviatura de "Por si acaso." Se refiere a un plan B.

**Potabien:** Abreviatura de "Pues está bien." Expresa conformidad o aprobación. "Es a ti a quien toca lavar los platos del almuerzo! A potabien."

**Pote:** Recipiente para echar algo. / Cualquier envase en forma cilíndrica. / Galón de agua cortado a la mitad que se usa para bañarse, guardar habichuelas ablandadas o pinchos.

**Potorro:** Se le dice así a los envases plásticos en la región sur de RD.

**Prángana:** Estar sumido en la mas espantosa miseria financiera. Ej: "Muchacho tengo una prángana."

**Prenda:** Palabra con 3 usos: Accesorio, persona importante, o ropa.

**Prendía' / Prendío':** Cuando uno está tomando alcohol pero aún no está borracho. / Que se pone buena y con mucha vibra Ej: "La fiesta estaba prendía."

**Presenta' o:** Persona que quiere estar en todo.

**Pretencioso(a):** Persona que quiere aparentar lo que no es. / Orgullosa. Arrogante.

**Pretil / Pretilito:** Se refiere a algo que está a punto de caerse.

**Pri pri:** Música de carácter popular y campesina propia del sur y este de la República Dominicana. Es ejecutada por un conjunto orquestal compuesto por acordeón, güira y tambora.

**Prigilio:** Capacidad de seriedad y responsabilidad de cada acto que realiza un ser humano. / Sinónimo de vergüenza.

**Pringa:** Un poquito menos de un chin.

**Priva / Privar:** Vive de las apariencias o aparenta lo que tiene o lo que es. / Cuando uno posee una cualidad o alguna prenda, objeto o auto de lujo que es envidiable. Ej: "Él priva que sabe mucho, se convierte en un comparón."

**Privao':** Es el estado en el que queda alguien luego de recibir un fuerte golpe. / Es un golpe, un dolor o una risa que el cuerpo no aguanta.

**Privity:** Coro privado.

**Privov(a):** Alguien vanidoso y que quiere aparentar lo que no es o lo que no tiene. / Adjetivo que alude que la persona se cree más de lo que realmente es.

**Puchungo:** Demostración de cariño. / Novio muy querido por el cual la novia se derrite al verlo creyendo que tiene a Dios agarrado por la mano.

**Pudiante:** Le decimos a una persona con dinero.

**Pue'sí:** Conector de conversación o forma fantástica de romper el hielo.

**Puerco:** Otro nombre para el cerdo. / Quiere decir sucio, no higiénico. / Cuando una persona no cuida su higiene ni del lugar donde vive.

**Puerta del perdón:** Puerta que nunca la cierran.

**Puesta(o) pa' mí:** Que me voy a ocupar de mí. / Darse importancia a uno mismo.

**Pujo:** Dolores abdominales en bebés.

**Pulido:** Persona bien presentable.

**Pulpa:** Parte de la fruta que es extraída para comer y nosotros le llamamos masa.

**Pulpería:** Colmado. / Donde venden alimentos detallados. / Son pequeñas tiendas o bodegas donde se expenden todo tipo de comidas, bebidas, embutidos, etc. El término pulpería viene de los negocios que eran especializados en vender pulpas de frutas para hacer jugos (pulpa de tamarindo, pulpa de mango, pulpa de lechosa, etc).



**Pulpo:** Persona que tiene la agilidad de hacer varias cosas al mismo tiempo.

**Puntica:** Unidad de medida del dominicano.

**Puntú:** Cuando algo tiene la punta larga.

**Punzón:** Nombre que se le da a un cuchillo fino. / Objeto filoso.

**Puñetero:** Dicese de una persona sinvergüenza.

**Pupusa:** Una persona que habla mucho y sin coherencia.

**Puso un huevo / Poner un huevo:** Cuando alguien mete la pata. / Hacer algo indebido, equivocarse.

**Puya:** Hablar de una persona en voz alta cuando te pasa por el frente. / Indirecta real o imaginaria. / Se refiere a comentarios indirectos que intentan dejar un mensaje entre dos personas que quizás no se agraden mucho.

**el final**

**lo ma' duro**

**la para**

**lo máximo**

**la grasa**

**la pámpara**

# Quitipó:

# JUMBO

Bocina que usan los tigueros en los barrios para hacer pila de ruido./  
Caja de madera para música de vehículos./ Caja para amplificar sonido.



**Qua, qua, qua:** Ídem "ja, ja, ja" forma onomatopéyica de expresar la risa.

**Qué biberón! / Qué bobo!:** Expresiones que se utilizan para decir que hay problemas o una pelea. Ej: "Se armó un biberón en la fiesta de anoche, hay bobo ahí."

**Qué dices?:** Frase que se utiliza para solicitarle a alguien su respuesta después de hacerle una proposición. / Forma de pedir que se repita una información que no se ha oído o entendido bien. / Manera de solicitar la opinión de alguien ante un problema o situación: "¿Y tú qué dices?"

**Qué fue?:** Pregunta del habla coloquial dominicana que dependiendo del tono, puede significar un reproche o una solicitud de aclaración. Ej: "Qué fue, qué vaina e' la tuya?." / Es un reproche y una advertencia de que a la persona no le gustó cierto comportamiento. "Y qué fue?" expresa sorpresa o pena ante algo que le ha sucedido a otra persona.

**Qué hay / Qué hubo:** Saludo dominicano para iniciar una conversación.

**Qué hubo? / Quiubo?:** Forma de saludar, sinónimo de "¿Qué tal?"



**Qué lo qué? / Klk:** Forma coloquial de saludo, es como decir: "Hola" o "¿Cómo estás?"

**Qué lo wa?:** Saludo muy coloquial en Dominicana.

**Qué loco!:** Expresión dominicana de admiración ante un hecho o situación impresionante, novedoso o creativo. / Algo que está súper bien.

**Qué más?:** Es una forma coloquial de solicitar más información sobre un hecho a alguien que está explicando. / Manera sarcástica de decirle a quien está hablando "no te creo" o "lo que estás hablando son disparates."

**Qué mortal:** Expresión de sorpresa o admiración ante algo grandioso, fuera de lo común. / Cuando alguien se maravilla ante un hecho u obra artística.

**Qué movie!:** Expresión de admiración ante algo que está al nivel, maravilloso: "Esa villa e' una movie". / Significa lo mismo que "Eso está de película."

**Qué onda?:** Significa "¿Cómo estás?, ¿En qué estás?, ¿Qué tal te va?"

**Qué pámpara!:** Expresión que incorpora una palabra del lenguaje de la música urbana derivada de "lámpara" y se usa ante algo que se considera "una vaina bien", luminoso. Ej: "Esta promoción es una pámpara."

**Qué pena! :** Expresión de lamento y sentimiento solidario con algo o alguien que atraviesa una situación dolorosa, triste. Ej: "Qué pena ese accidente que le pasó a Manuel."

**Qué qué! :** Manera de los dominicanos expresar que algo es falso o que no es lo que le están ofreciendo. / Frase hecha muy popular por la campaña publicitaria de una popular marca de aceite de vehículos de motor.

**Qué se yo que:** Expresión que dentro de una explicación coloquial significa "etcétera, etcétera, etcétera."

**Qué se yo!:** Forma de decir que no se sabe nada respecto a un hecho o información que se pregunta. / Equivale a decir: "No sé nada de eso."

**Qué tablazo!:** Frase que se expresa cuando alguien recibe un golpe fuerte. / En el lenguaje de la pelota, un batazo muy grande, un jonrón largo.

**Qué timbales! :** Referencia a una persona que comete una acción bárbara, imprudente. / Se refiere también a una persona que tiene el corazón duro; es decir, que es mala persona.

**Qué va!:** Una manera de decir que algo no es tan exagerado como nos están diciendo. Ej: "Pensé que eso iba a ser lo máximo, pero qué va."

**Qué vaina!:** Forma de lamento ante una situación complicada, algo que salió mal. Ej: "Qué vaina, yo que pensaba salir temprano y ahora ese vehículo daña'."

**Quebrada / Quebrado / Quebrao':** Cuando un negociante dominicano se ve obligado a cerrar

un negocio por problemas económicos. / Estar "sinniuno"; es decir, sin dinero. / Hombre que tiene un hernia.

**Quebranta'o / Aquebrantado:** Enfermo, persona que está padeciendo de problemas de salud.

**Quebranto:** Enfermedad, dolencia, decaimiento físico y moral. / Dolor agudo o lesión terminal con la cual tiene que aprender a vivir un ser humano por el resto de su vida.

**Quecas:** Piernas flacas, canillas.

**Queda'o / Quedá / Quedado:** Hombre o mujer solterón en la edad adulta mayor y aún sin pareja. / Pasado, atrasado, fuera de moda. / Conductor de un vehículo parado en el camino ya sea por falta de gasolina o por avería. / Que no tiene dinero y anda a pie. / Que no tiene pareja ni hijos.



**Quéee!:** Forma de exclamación o asombro ante una información que causa sorpresa.

**Quehacer:** Ocupación, trabajo, tarea, oficio. / Cuando alguien está ocioso y molestando en un lugar se le suele decir: "Mira, deja de estar jodiendo y busca quehacer."

**Quehúbole!:** Expresión de saludo entre amigos.

**Queja:** Querella, lamento, quejido, resentimiento o disgusto por la actuación o comportamiento de alguien. / Reclamación, protesta, demanda, descontento, sentimiento, pena por una situación dolorosa o que afecta la dignidad y los derechos de una persona.

**Quejadera:** Acción de quejarse mucho, quejarse por todo.

**Quejeso? / Quejeto?:** Expresión que equivale a: "¿Qué es eso?"

**Quejín / Quejón / Quejumbroso:** Persona que se queja de todo. Expr: "Tú ere' un quejín andante."

**Quemá / Quemadura:** Lesión o herida en la piel causada por el fuego o por un material caliente. / Se refiere a cuando alguien reprueba un examen. Ej: "Me dí una quemá en el exámen de matemáticas."

**Quemá de motor:** Marca, mancha, "tatuaje a la mala" que muchos dominicanos tienen fruto de una quemadura con el muffler de una motocicleta.

**Quemación:** Palabra utilizada por los estudiantes para expresar que no pasaron el examen. / Cuando todo un curso reprueba con notas muy bajas una prueba o examen.

**Quemaíto:** Nombre popular de una alergia o erupciones que les da a los niños de 0 a 3 años.

**Quemando:** Dominicanismo referido a cuando una pareja está bailando muy pegado, rozándose. Expr: "Eso do' tan quemando, dando hebilla."

**Quemao':** Juego infantil que se juega con una pelota que se lanza y a quien se le pega está "quemao" y sale del juego. / Persona que no avanza en la vida o se repite lo mismo varias veces en poco tiempo: "Tú tá quemao' mijo." / Estudiante que reprobó sus materias y tiene que repetir el curso o grado, repitente. / Individuo que bebió de más y está borracho. / Hombre o mujer que ha estado con varias parejas del barrio.

**Quemazón:** Sensación de calor, ardor o picor excesivos que se siente en una parte del cuerpo.

**Quenepa:** Nombre que se le da en el sur de RD al limoncillo, fruta deliciosa y de alto valor nutritivo de alto consumo en todo el país.

**Quequea:** Dícese de las personas tienen manchas en las canillas o piernas.

**Querella:** Cuando una persona se queja ante otra por la actuación de un tercero y esta le responde: "Yo no sé de eso, a mi no me des querella." / Acusación legal que ponen las mujeres en la fiscalía contra el maltrato de sus maridos o por el abandono de los hijos.

**Querellista:** Persona que siempre se está quejando de algo con los demás.

**Querido:** Individuo que es muy admirado o amado por los demás.

**Queroso:** Foma jocosa de decirle "aqueroso" a alguien sin que suene muy fuerte.

**Querubín:** Niño pequeño de gran belleza.

**Queti':** Abreviatura jocosa de la expresión "Qué te importa", una forma de decirle a alguien que cierto asunto no es de su incumbencia.

**Quicio:** Expresión que equivale a casillas, paz, juicio o paciencia. / La expresión "sacar de quicio" equivale a sacar a una persona de su tranquilidad,

pensamiento o cabales. / Expresión que se utiliza frente a algo o alguien que está alterándonos la paciencia. Ej: "Ese ruido me está sacando de quicio." \ Persona vaga que no hace oficios.

**Quién dijo:** Forma de responder a una afirmación o rumor que no se comparte. / Expresión que equivale a decir: "Eso no es cierto."

**Quién te cotiza?:** Equivalente a otra expresión irónica "¿Quién te patrocina? Ambas expresiones son una forma irónica de restarle crédito o importancia a las afirmaciones de una persona. / Similares expresiones: "De dónde sacas tantos disparates?, ¿Quién te paga por hacer esa ridiculez?. / Respuesta a personas privonas, bulteras.

**Quietecito:** Expresión que usan los dominicanos con cierto tono de amenaza, ante una persona que está haciendo algo que incomoda. Ej: "Él cree que me está engañando, déjalo quietecito." / Equivale a: "No le adviertas, no le avises, que yo lo agarro."

**Quieto:** Tranquilo, sin movimiento. Expr: "Juan es un muchacho muy quieto." / Voz usada para calmar a un animal. Ej: Un caballo brioso o un becerro bravo: "Quieto, quieto Maravilla." / Voz de advertencia ante un niño intranquilo: "Mira muchacho, estate quieto."

**Quijá larga:** Expresión para referirse a alguien que está enojado. / Cuando una persona la dejan esperando y tiene una cara de enojo o tristeza: "Lo dejaron con la quijá larga."

**Quijá:** Sinónimo de quijada, mandíbula, barbilla. / Mandíbula de un vertebrado.

**Quijaú:** Persona de mandíbula grande.

**Quijombo:** Término popularmente usado para llamar a un niño en los barrios y pueblos de Dominicana.

**Quillao' :** Sinónimo de enojado, molesto, enfadado, irritado, enfadado. / Objeto o vasija con una pequeña rotura o en la capa (esmalte, por ejemplo) que la recubre.

**Quille:** Enojo, estar molesto por algo.

**Quimai:** Esquimalito, helado en fundita de venta en las calles especialmente.

**Quimba:** Persona u objeto muy grande.

**Quimbamba:** Término que se refiere a que un lugar queda super lejos. / Expresión dominicana que se refiere a una hora indeterminada, pero que indica un tiempo muy tarde o de muchas horas. Ej: "De ahí salimos a la quimbamba de la noche." / Lugar muy lejos, de difícil acceso o llegada.

**Química:** Lo que se da entre dos personas que se atraen física y amorosamente. Ej: "María y José hacen buena química."

**Quincán:** Golpe duro y contundente. / Onomatopeya del sonido de un golpe fuerte y seco.

**Quincena:** La unidad de tiempo más esperada por los dominicanos que esperan cobrar el sueldo en su trabajo / Espacio de tiempo de 15 días, asociado a las fechas de pago en el sector público y privado de República Dominicana.

**Quiniela:** Boleto de jugada en las loterías dominicanas. / Combinación de números de la lotería al que se le apuesta con esperanza de pegar, ganar. / Tipo de galletitas de leche, cuadradas, que se vendían en los colmados. Muy deliciosas con café.



**Quinientón:** Término de la jerga urbana y popular que equivale a 500 pesos. Expr: "Déjate caé un quinientón ahí, que tamo' rotonda."

**Quinta pata al gato:** Expresión que se refiere a las personas que nunca están conformes con nada y siempre buscan una explicación a problemas incluso ya resueltos. / Cuando alguien insiste en complicar algo simple. Expr: "Tú siempre quiere buscarle la quinta pata al gato."

**Quintino:** Así dicen los jugadores de dominó cuando una ficha va por los 2 lados.

**Quintintín:** Lugar que está sumamente lejos.



**Quinto sueño:** Equivale a estar profundamente dormido.

**Quinto:** Término que en Dominicana equivale a moneda, dinero. Ej: "No tengo ni un quinto."

**Quiquí:** Equivale a dinero. Ej: "No tengo ni un quiquí" quiere decir: "No tengo ni un peso."

**Quiquíriquí:** Onomatopeya del canto del gallo. / Hombre que se gusta a sí mismo. / Hombre al que le gusta buscar pleitos.

**Quisonda:** Sinónimo de esquivar algo o a alguien, evitarlo, sacarle el cuerpo. / Dícese de la persona que mientras transita por un lugar alcanza a ver a alguien con la cual no quiere encontrarse y cambia de dirección para no ser vista.

**Quisquilla:** Dolor, rencilla o pique hacia una persona. / Chisme, molestia, provocación. Ej:

"Estás buscando quisquilla, más te vale que te estés tranquilo." / Quejas, pleitos o querellas entre personas o grupos.

**Quisquilloso(o):** Persona delicada, respingona, excesivamente meticulosa, que busca problemas donde no los hay. / Dícese de las personas susceptibles, que se ofenden con facilidad. / Que le busca siempre la quinta pata al gato. / Persona melindrosa, que no come cualquier cosa.

**Quitaguto' / Quitagusto:** Se dice cuando alguien estropea el deseo o la emoción de una persona, con un comentario o decisión contraria.

**Quitao':** Persona que ha dejado algún hábito, vicio o relación. Ej: "Toy' quitao' de la calle, ahora estoy tranquilo en casa." / Alejado de algo o alguien.

**Quitarse:** Dejar un hábito que por lo regular es dañino, ilegal, inmoral o altamente costoso. Ej. "Federico se quitó de esa bebedera."

**Quitate:** Equivale a "Muévete de ahí." / Término poco amigable utilizado en lugar de pedir permiso. Forma poco diplomática de pedirle a una persona que se aparte o se vaya a otro lugar. / Nombre de una canción que se hizo muy popular: "Quitate tú pa' ponerme yo."

**Quitipó:** Equipo de sonido de mucha potencia que usan los jóvenes y jevitos en los vehículos, preparados con múltiples plantas de bocinas para hacer fiestas, publicidad o campañas políticas. / Sonido muy perseguido por las unidades antirruido de la Policía. / Sistema de sonido, bocina que se puede quitar y poner de un vehículo.

**Quitipón:** Dícese cuando alguien tiene una sola ropa o tipo de zapatos que usa siempre. / Algo que se quita y se pone con facilidad y frecuencia.

**el final**

**lo ma' duro**

**la para**

**lo máximo**

**la grasa**

**la pámpara**

**JUMBO**

# Roba la gallina:

Personaje pintoresco del carnaval dominicano,  
es uno de los personajes más populares.



**Ramplimazo / Rampliñaso / Ramplinazo:**

Cuando una persona se da un golpe fuerte con algún objeto. / Golpe que le dan o nos damos con algo. / Cuando te prometen tu pela después de desobedecer. Ej: "Te voy a dar un ramplimazo cuando llegemos a la casa."

**Ruyío' :** Referido a persona, en mala situación económica o de salud. / Dominicano(a) que priva en fruta fina y no es tal. / Persona carente de dinero en un momento dado. Ej: "Ese ruyío' siempre anda pidiendo." / Persona que quiere privar de lo que no tiene.

**Ra' con ra':** Significa una medida exacta, ni más ni menos. / Que están a la par, que va al mismo nivel. / Que está perfecto.

**Rabadilla:** Parte baja de la columna vertebral. / Donde termina la espalda.

**Rabandolo(a):** Persona rastrera, vulgar. / Parte inferior de la espalda que coincide con el término de la columna vertebral. / De dudosa reputación.

**Rabia:** Coraje, enojo en su máxima expresión.

**Rabioso(a):** Persona que se incómoda rápido. / Persona que se la cree mas guapo que todos. / Persona que se encuentra de mal humor/enojada.

**Rabiza :** Vívere o tubérculo pequeño que van quedando y nadie quiere.

**Rabo verde:** Adjetivo masculino usado para describir a un hombre mayor de edad que pretende seducir a chicas de menos edad. / Persona de edad avanzada que no se comporta de acuerdo a su edad.

**Rabo:** Una persona que anda constantemente pegada a otra.

**Racing:** Nombre que recibe el tipo que vive hablando de carros y de carreras.

**Radar:** Dícese de las personas que quieren acaparar todo a su alrededor, enterarse de la vida de todos los demás.

**Radio bamba / Radiobamba:** Dícese de la persona que le gusta chismear, que le gusta hablar de los demás agregándole situaciones no reales a la historia real. / Persona que divulga todo lo que pasa en su entorno.

**Radio:** Persona que habla mucho.

**Rajao':** Abierto de una falda, cortada en un pie, rajao' dando grito o llorando. / Persona sin dinero. / Algo desgarrado.

**Ralá:** En el Cibao se refiere a heces de los pollos.

**Ramalazo:** Darse un golpe fuerte.

**Ramaso:** Dar un golpe a algo o alguien.

**Ramillite:** Es mucho o una cantidad de una fruta que se sustrae de la mata al momento. Ej: "Tumba ese ramillite de uvas."

**Rámpano:** Lesión de la piel causada por un trauma de arrastre. / Quemadura, eczema o "nacío" en la piel. / Es una ampolla seca en la piel que causa picazón.

**Rana:** Persona que vive pidiendo y no tiene de nada. / Loco viejo, arrastrao', siempre en olla y depeluñao'.

**Rancho:** Así se le llama a la casa, al hogar. / Una casa de campo o vieja.



**Ranearse:** Arrastrarse, realizar alguna tarea con dificultad, cuando le va mal en una prueba o examen decimos "pasé raneando." / Es cuando una persona esta dando pena y vergüenza.

**Ranqueao' / Ranquiao':** Del inglés "Ranking". Una persona que está bien económicamente. / Persona que está preparado en una área o tiene todo lo necesario. / Que tiene lo suyo a nivel de efectivo o a cualquier nivel.

**Rapa coco:** Cacaso que se le da a un muchachito o persona cuando se porta mal o se mueve mucho, es un tipo de calmante.

**Rapá concón de velorio con cucharita plástica:** Una persona lambona.

**Rapa polvo / Rapapolvo:** El real boche. / Insultar o llamar fuertemente la atención a alguien. Ej: "Le di su rapapolvo."

**Rapa'o / Rapón:** Cuando una persona se cae y se corta una parte de la piel. Ej: "Diantre mira qué rapa'o me hice."

**Rapadura / Raspadura:** Dulce típico dominicano hecho de leche y envuelto en yagua.

**Rapapari:** Fiestas donde se reunían grupo de jóvenes a bailar con luces de flash.

**Rapapollo:** Echarle un boche a alguien, es decir, una reprimenda. / Insultar.

**Rapar:** Despegar el concón.



**Rapi Rapi:** Se nombra a las sandalias que no tienen tacos.

**Rápido y furioso:** Carro que corre mucho.

**Rapidoso:** Persona rápida en exceso, acelerado.

**Raquiña / Raquilla / Rasquiña:** Palabra que usamos para expresar que tenemos comezón en la piel. / Dícese de las alergias y picazón que padece una persona. / Erupción de la piel. que produce escozor.

**Raquiñoso:** Se refiere a personas que tienen alguna afección de la piel. / Es una persona que siempre tiene picazón.

**Raquito(a):** Dígase una persona muy delgada y débil. / Persona con imperfecciones en la piel.

**Rara(o):** Algo que no es común. / Persona que se comporta fuera de lo común o extrañamente.

**Rarito:** Persona extraña, siempre está por su lado lejos de los demás. / Una persona fea o amanerado.

**Raso:** Pino nuevo en la milicia.

**Rastrero(a) / Ratrero:** Es una persona sin vergüenza o bandido de la calle. / Una persona que no tiene ni en que caerse muerto. / Persona irresponsable o con mal vocabulario. Ej: "Juan es un rastrero que no ha vuelto a pasar por aquí." / Que no tiene vergüenza y/o que anda sucio, desaliñado.

**Rata de dos patas:** Se usa cuando la persona es muy tonta o hace algo malo, o también en forma jocosa. Ej: "Mira tú, rata de dos pata pásame eso."

**Rata:** Animal dañino o persona que no sirve. / Persona que coje lo que no es suyo.

**Ratatá:** Persona arretada que no tiene miedo alguno. Ej: "Ese tíguere es ratatá." / Buena condición o nitidez de algo, "Eso quedó ratatá" . / Algo fuera de lo común pero con calidad. / Cuando una persona es problemática.

**Ratica:** Persona que no sirve para nada y que está en malos pasos.

**Ratón:** Se refiere a una persona que no tiene nada a nivel económico; sinónimo de arranca'o.

**Real:** Sinónimo de original, cuando hablas las cosas con parcialidad. / Cuando un dominicano es leal y auténtico.

**Realengo(a):** Se dice de un individuo sin rumbo fijo que deambula sin ningún objetivo o aspiración en la vida, también se usa para describir a los perros que no tienen dueño. / Dícese a las personas sin costumbre .

**Realza'o:** Una persona que siempre anda alza', se cree superior y que es más que los demás.

**Rebelde:** Persona, animal que es difícil de educar, dirigir o controlar porque no obedece a lo que se le manda. / Persona problemática.

**Rebencazo:** Un buen golpe.

**Rebosa'o / Rebosado:** Cuando algo o alguien está lleno. / Cuando algo sobrepasa el límite de un recipiente. Ej: "El tanque está rebosao' de agua." / También cuando las madres se molestan usan la frase "Este carajito me ha rebosa'o la paciencia."

**Rebote:** Que alguien te rechaze o diga que no cuando estás montando o tratando de hablarle. Por lo general ocurre de mujeres a hombres en la discoteca. / Ropa de segunda mano regalada por lo regular es la que dejan los viajantes.

**Rebú / Rebulú:** Revuelta, pelea entre varias personas, lío, enredo, reperpero, desorden, pelea. / Quiere decir que es un problema o dificultad. / Algo amontonado y sin orden. Ej: "Tengo un rebulú de ropa."

**Rebucero:** Personas que hacen líos o provocan pleitos donde menos te lo imaginas.

**Recaíto / Recao:** Como le dicen a las verduras. / Un tipo de consomé hecho específicamente con verduras.

**Recalentado:** Es comida que se hace en noche buena y se calienta al otro día y sabe mejor aún. / La comida del día anterior que por alguna razón sabe más buena calentada uno o dos días después, al caldero, y si es un morito de guandules mucho mejor.

**Recetado:** Esta palabra se utiliza para varias cosas, pero los dominicanos la utilizamos para referirnos que una persona utiliza algo demasiado. Ej: "Ese pantalón de Juan es recetado, porque no se lo quita."

**Recho(a):** Personas con mal humor o malhumoradas, molestas y que no se aguantan ni ellas mismas.

**Recotao':** Persona que vive de los demás. / Cuando alguien está pendiente a alguien para algo.

**Recua:** Se refiere a muchas cosas o personas juntas. / Se refiere a mucha cantidad de algo. Ej: "Había una recua de gente en el parque ayer."

**Redecilla:** Se utiliza para que el cabello se moldee durante la noche. / Se usa cuando las mujeres se hacen un tubi.

**Redy:** Del inglés "ready." Se refiere a estar listo.

**Refunfuñar:** Pelear o discutir dentro de los dientes. / Molestar o quejarse.

**Rega' o:** Muy enojado. Ej: "Luis estaba rega' o por lo que pasó en la oficina."

**Regoso:** Con riesgo o peligro de que pase algo. Ej: "Suelta ese cuchillo regoso a que te cortes."

**Reguera:** Lugar o tiendas donde se consiguen artículos de segunda mano.



**Reguero:** Desorden. / Acumulación de cosas generalmente desorganizadas.

**Reguilete:** Manejar a alguien a tu antojo.

**Reina:** Una mujer que lleva corona y todo tiene que estar a sus pies.

**Rejuga' o:** Persona o cosa que ya se le ha dado mucho uso, o que ha pasado muchas vicisitudes.

**Relajado / Relajao':** Persona que tiene buen sentido del humor y hace chistes. / Persona que no se toma las cosas en serio.

**Relájate:** Es aquella frase que debes o más bien sueles utilizar cuando quieres que una persona se calme.

**Relajo:** En el sentido dominicano, es desorden o diversión desordenada. Ej: "Mira tú, deja ese relajo." / Algo que no es en serio, que no está correcto. / Se refiere a broma.

**Relambía'(o):** Persona simpática, alegre. / Aquella persona que siempre se pasa de la raya o sea una persona atrevida, que nada le da vergüenza y se mete en lo que no le importa. / Cuando una persona es muy pícara.

**Relax:** Se refiere cuando una persona está tranquila.

**Relia' o:** Persona que anda con varias piezas de ropa. Ej: Chaqueta con abrigo. / Era una palabra del diccionario de las abuelas.

**Reliquia:** Se le llama así a cualquier objeto viejo, un carro, celular o algo que esté en mal estado. / Objeto antiguo.

**Relojiando:** Mirar de lejos y con disimulo. / Perder el tiempo.

**Remamá:** Cuando una persona dura mucho tiempo haciendo algo.

**Remate / Remata' o:** Cuando una persona se comporta de forma loca o fuera de lo normal se dice que está "loco de remate" o "remata' o."

**Remendao':** Poner parcho o pedazo de tela a alguna prenda de vestir que está rota.

**Remeneo:** Movido. / Es hacer algún movimiento de algo u alguien.

**Remeniá:** Cuando es fémina y se mueve mucho.

**Remúa:** Sinónimo de ropa. / Término usado para las prendas de vestir de segunda mano.

**Renacuajo:** Persona pequeñita, que le falta crecer.

**Renco:** Que cojea de un pie o pierna que camina como arrastrando el cuerpo.

**Rendío':** Palabra usada para decir que se duerme profundamente.

**Reñío':** Cuando un juego se desarrolla casi con la misma igualdad, la competencia está difícil entre ambas partes.

**Rejo:** Cuando te miran con el rabito del ojo.

**Repajila / Repajilar:** Sacar, despachar, decir a una persona que se marche inmediatamente.

**Repampano:** Que sabe o huele horrible.

**Reperpero:** Problema o discusión entre varias personas. / Se refiere a desorden. / Confusión, desorden, trifulca o pelea.

**Réplica:** Algo falsificado, carabelitas.

**Repondón / Respondón:** Persona que no se queda callado en nada en todo tiene que responder aunque no tenga razón.

**Requemita:** Cómo decimos a lo poquito.

**Requemueca:** Persona que le da brega facilitarle algún bien o hacerle un favor a otra persona.

**Requequimama:** Es como requisito o requerimiento; por ejemplo cuando vas a un establecimiento y alguien dice: "Aquí es que más requequimama tienen."

**Requetebién:** Cuando algo o alguien está muy bien.

**Resacado / Resacao' :** Malestar físico de una persona al día siguiente después de haber bebido alcohol en exceso. Ej: "Luisa se levantó resacada."

**Retama:** Cuando una cosa amarga mucho.

**Retozar:** Sinónimo de una persona que juega o relaja abruptamente. / Jugar de manos o manotear.

**Retrojo:** El desperdicio de algo.

**Retutiar:** Cuando los niños se acuestan y juegan en el suelo.

**Revejo:** Persona mayor de edad de pequeña estatura. / Se le dice a una mujer u hombre muy flaco. / Persona que no creció lo suficiente. / Se dice de los niños cuyo desarrollo físico no concuerda con su edad.

**Reventa'o:** Persona que sufrió un accidente y quedó en muy mal estado. / Personas que han trabajado mucho cansado explotado.

**Revolotia'o:** Desorden, que está todo mezclado.

**Revoltiado / Revoltiaó:** Cuando alguien está enojado o molesto. / Con las cosas fuera de lugar, desorden.

**Revoltos:** Niño que se mueve mucho. / Persona inquieta y busca pleito.

**Rezongar:** Persona que protesta mucho para hacer las cosas.

**Ricitos:** Cabello encrespado. Ondulado, por lo general este es largo, y se enrolla simulando algo parecido a trenzas. / Rizos, pero les llama, rizos, o ricitos.

**Rico:** Persona que tiene mucho dinero. / Algo sabroso.

**Ridícula(o):** Persona que no piensa ante de actuar y no le importa nada. / Persona que quiere sobresalir de forma exagerada. / Alguien o algo que provoca risa.

**Rijión:** Niño tremendo.

**Rilí:** Que se refiere a camino. Ej: "Siga su rilí." / Que te dien' pa' fuera (Te sacaron). / Término que se utiliza cuando una persona no tiene puesto.

**Rinde:** Niño que no se está tranquilo, que rinde o molesta mucho. / Se dice de los niños muy activos. Ej: "Óyeme este niño sí que rinde."

**Rinse:** Palabra inglesa que significa "enjuague", sin embargo el dominicano describe con esto todo

producto que sirva para desenredar el pelo luego del shampoo.

**Ripiá / Ripiar:** Cuando una persona esta muy molesta con otra le dice: "te voy a da' una ripiá, que ma' nunca te metas conmigo." / Una pela con una varita ripiá. / Desbaratar algo, convertir algo en tiras.

**Ripiao':** Descuartizado. / Sinónimo de desmenuzado. / Dícese de tipo de merengue típico de RD, interpretado con acordeón.



**Ripito:** Es un trozo de algo.

**Riquei riqueui:** Cuando tienes muchas complicacion para hacer algo.

**Risotada:** Risa impetuosa y ruidosa.

**Roba la gallina / Robalagallina:** Personaje pintoresco del carnaval dominicano, es uno de los personajes más populares.

**Roca izquierda / Rosca izquierda:** Alguien que está en contra de la mayoría, que es tacaño, no le gusta gastar dinero. Ej: "No faltan esos roca izquierda que no apoyaron la presentación." / Persona incomprensible y del mal genio. / Persona incapaz de entrar en razón, terca.

**Roca:** Sinónimo de fuerte. Ej: "Estás roca." / Usada por los dominicanos cuando una persona es dura, fuerte en todo sentido y es una masa natural de mineral sólido (piedra).

**Roco / Rococo / Roco Roco / Rocorroco:** Gripe en el pecho, tener el pecho apreta'o. / Sonido que hace el pecho cuando se tiene una gripe mala. / Tos fuerte asociada a gripe con sonido estruendoso.

**Rocopiolo:** Cocotazo que se da con el puño cerrado y el dedo medio ligeramente hacia afuera en forma de punta. / Significa dar un golpe por la cabeza.

**Rodando:** Sinónimo de salir, ir de camino a algún lugar. / Sinónimo de abandono. Ej: "Te regalé el sombrero y por ahí lo veo rodando."

**Rodar:** Esta palabra se la dices a alguien que no quieras que esté cerca de ti o en el mismo lugar en el cual estás. Ej: "Ruede de aquí, que ya yo no quiero coro contigo."

**Rollizo:** Dícese de personas cuando están gordas.

**Rolo:** Objeto circular plástico que usamos las mujeres para secar el pelo. / Tubos para la cabeza.



**Rominó:** Forma jocosa en que los dominicanos se refieren al juego de dominó con romo.

**Romo / Ron:** Alcohol que se utiliza para olvidar las personas y los malos amores. / Así le llamamos al ron, pero puede referirse a cualquier tipo de bebida alcohólica. / Bebida alcohólica que nunca falta en un coro.

**Rompiendo la liga:** Es ser el mejor en lo que haces. / Cuando un artista o celebridad es muy famoso y recibe muchos premios.

**Rompío:** Dícese de algo que está de tó. Que algo es poderoso y completo.

**Rompío:** Forma incorrecta de decir "roto."

**Roncar:** Persona que dura mucho para hacer las cosas, y le pasa algo a consecuencia de ello. / No tomar iniciativa en algo o desaprovechar una oportunidad. / Un ruido que se hace al dormir.

**Roncha:** Marca o hinchazón después de haber recibido un golpe.

**Roto / Rototén:** Estado económico precario. Sinónimo de "en olla" o "sin ni uno". / Persona que no tiene dinero o está en mala.

**Rotonda con 27:** Término utilizado cuando una persona no tiene dinero. / Sin un peso. Ej: "Estoy rotonda con 27 este mes."

**Rubia de farmacia:** Es una mujer que no nació con el pelo rubio pero se cree o le han dicho que el pelo rubio le queda bien y siempre está teñida. Ej: "La mujer de Mariano es rubia, pero de farmacia."

**Rubia:** Se refiere a una mujer blanca.

**Ruco:** Alguien muy viejo.

**Rudo:** Una persona con quien no se puede relajar, de mano con ella por que pega fuerte y no entiende que es de broma.

**Rueda / Rueda de ahí / Rueda durísimo:** Reacción ante un enojo para que la persona desaparezca de la vista del enojado. / Jerga dominicana que se usa cuando una persona no tiene interés sobre otra. / Frase utilizada para que una persona se vaya o darle a entender que no le vamos a seguir prestando atención.

**Rufián:** Hombre que le encanta engañar a otras personas. / Ladrón, mafioso, tiguere.

**Ruina:** Cosas abandonadas y descuidadas. / Persona que se gastó todo el dinero y se quedó sin ni uno. / Es una casa que queda en el abandono.

**Rulai / Rulay / Ruleta:** Estado de diversión y felicidad. / Sinónimo de no darle mente a las cosas, tomar la situación en calma. / Cuando estás en calle y bebida, y no importa nada más.

**Rulíngo:** Persona que vive de fiesta en fiesta que nunca dice que no a una invitación.

**Rumba / Rumbear:** Es sinónimo de fiesta, es lo mismo que decir ir de fiesta a divertirse. / Se utiliza para grandes cantidades. / Sinónimo de teteo.

**Rumi:** Del inglés "Roomie." Significa "compañero de cuarto" y es la persona con la cual se comparte un lugar para vivir, ya sea una casa o departamento. No son parientes entre sí.

**Rumores:** Chismes no confirmados.

**Ruqui ruqui:** Que carece de clase.

**Rusa(o):** Se dice cuando una persona no tiene conocimiento de algo. / Cuando te están explicando algo pero nunca entiendes.

**Rusillo:** Se le dice a las personas o cosas que se ven deterioradas. / Persona que no tiene brillo en su piel y se ve cenizo.

**Ruta:** Persona que sale a beber a un sitio y sigue bebiendo en otro lugar y llega al otro día a su casa. / Se suele decir cuando una persona siempre está andando.

**Rututear / Rututeo / Rututiar:** Salida sin rumbo fijo, coger para diferentes lugares, en chercha, para ver como salen las cosas. / Sinónimo de pasear. / Dar vueltas de un lado para otro por simple gusto. / De la palabra ruta, dícese de aquel que va por los caminos de la vida.

**Rututén:** Estár relajado.



**Rututo / Rututú / Rututia'ó:** Trastornado. / Persona que tiene problemas mentales. / Calificativo para persona que a veces pierde un poco el sentido común de las cosas.

**el final**

**lo ma' duro**

**la para**

**lo máximo**

**la grasa**

**la pámpara**

**JUMBO**



# Serrucho:

Colecta entre personas para comprar algo. / Herramienta de construcción.  
/ Recolecta de dinero.

**Sál:** Cuando a una persona no le importa algo que le dicen o que está viendo con sus propios ojos. / Como quien dice: "Gran cosa."

**Sabanear:** Significa caminar bastante tratando de encontrar algún lugar del cual se desconoce la dirección.

**Sabelotodo:** El que siempre opina de cualquier tema. / Persona versada en todas las materias. / Que se la da en que lo sabe todo, el más inteligente. / Un sabelotodo es un sujeto que piensa que lo sabe todo cuando en realidad no sabe nada.

**Sabichoso:** Persona astuta y embaucadora. / Que sabe mucho, picarón. / Persona habilidosa, que usa ventaja.

**Sabiólogo:** Persona que tiene una sabiduría inmensa.

**Saboriao' / Sabrosear:** Persona confianzuda y que se mete en las conversaciones ajenas. / Ser atrevido, tratar de sobresalir. También tratar de obtener cosas siendo lambón.

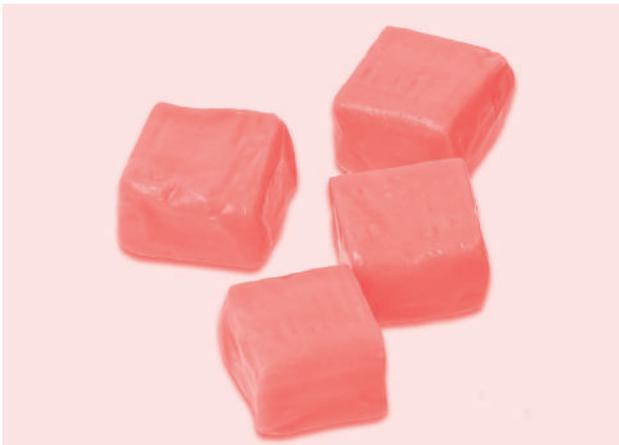
**Sabroso / Sabrosón:** Sabor intenso y agradable. / Una comida o algo que está rico. / Algo delicioso. / El que siempre anda de relambido llamando la atención. / Persona que en todo opina sin preguntarle y hablador de nacimiento. / Se le dice a gente que vive feliz.

**Saca pie / Sacapie / Sacar lo' pie':** Irse, escapar, salir corriendo, evadir a otra persona. Ej: "Me sacate' lo' pie' con la boda de tu hermana." / Cuando no quieres estar con una persona y te alejas de ella en una forma indirecta.

**Sacaliñar:** Sacarle los trapitos al sol, echarle en cara a alguien un secreto delante de los demás. / Echar en cara ciertas cosas, sobretodo ya pasadas. / Palabra que usamos para reclamar a alguien que le dimos algo.

**Sacalitoso:** Descuidado con el aseo, sin modales.

**Sacamuelas:** Dulce de leche artesanal y muy duro.



**Saco de papa:** Una persona rellenita o con sobrepeso.

**Saco e' sal:** Una persona que lo que hace le sale mal, y las personas que están a su lado no progresan, y donde está siempre hay mala vibra. / Persona sin suerte, negativa. / Persona que atrae mala suerte.

**Saco:** Término utilizado para referirse a mucho. Ej: "Hubo un saco e' gente en el juego anoche."

**Sádico:** Persona que no le tiene miedo a nada.

**Saiteador / Salteador:** Palabra usada en el Cibao para referirse a una persona ladrona. / Ladrón, asaltante. / Persona que abulta los precios. / Aprovechador. / Persona muy habilidosa.

**Sal / Salado:** Cuando alguien tiene una racha de mala suerte. / Mala suerte. Ej: "Tengo una sal." / Persona que no tiene suerte en nada le dicen "Tú ere' una sal."

**Salami:** Persona que corre un momento de suerte. "Se salvó a chepa, ese tipo es un salami." / Persona que se arriesga a lo difícil y lo logra. "Tú eres un salami, lo hiciste."

**Salenco:** Una gente que anda como realengo en la calle.

**Sálgana:** Cajón de cana donde se calgaba las compra y demás.

**Salío':** Persona relambía. / Persona extrovertida, atrevida. / Persona que sobrepasa los límites.

**Salmuela / Salmuera:** Muy salado. / Cuando la comida o algún alimento queda muy salada. Ej: "Ese arroz está como salmuera."

**Salpica y boya:** Expresión que se le dice a cualquier persona para que se le quite del lado.

**Salsa:** Género musicalailable.

**Salsiao':** Cuando le echa la salsa de lo que sea a lo que sea por encima. Ej: Cuando compras comida y te preguntan "¿Te lo salseo el arroz?"

**Salsoso:** Persona pasado de tragos.

**Salta cocote / Saltacocote:** Lagarto de color verde de tamaño mediano. / Persona poco agraciado físicamente. / Persona que siempre alza el cuello a la hora de chismear.

**Saltacharco:** Pantalón que queda por encima del tobillo.

**Saltamonte:** Un motor de 125cc o mayor que se usa para el motocross.

**Saltapatrá' / Salta pa' trá' / Salta patrá:**

Pariguayo, tímido. / Persona retrógrada, atrasada. / Persona que no tiene credibilidad. / Persona de origen muy humilde. / Cuando una persona no tiene aspiración a nada.

**Saltarín:** Que es inquieto y se mueve mucho. / Persona que salta de un partido a otro.

**Samao:** Cuando algo o alguien está sucio.

**Sambá:** Dígase de la persona que aguanta muchos golpes. / Que anda sin ánimo. / Término que hace referencia a que algo no tiene tranquilidad y es movido frecuentemente. Ej: "Esa bicicleta es el sambá de esos muchachos"

**Sambao':** Término usado para referirse a una persona, que tiene una discapacidad en las piernas.

**Sambola:** Persona que mete los dos pies al caminar.

**Sambumbio(a) / Sambumbo / Sambumbe:** Caldo hecho a base de to' las sobras que hay en la nevera. / Es mezclar toda clase de ingredientes para ligarlos. Puede tener buen sabor y mal aspecto. / Plato criollo que tuvo su origen en la subsistencia, consiste en guandules o habichuelas con víveres, carne y arroz, todo ligado, que quede bien aguaito.

**Samura:** Persona tímida y poco expresiva. / Alguien antipático. / Persona grande y con poco entendimiento.

**Samurai:** Chancleta de goma gruesa.



**San Quintín:** Expresión que indica un lugar o cosa, lejana o vieja. / Pelea, trifulca, pleito y se deriva de una famosa batalla. De ahí viene la expresión "Se armó la de San Quintín". / En Dominicana la expresión ha tomado otros significados y frases como: "Se lo llevó San Quintín" similar a: "Se lo llevó el Diablo" o "Eso está más lejos que San Quintín."

**San se acabó:** Mandato o conversación terminada. / Se usa para finalizar un comentario o acción.

**San:** Forma de ahorro donde las partes convienen dar el mismo aporte para ser recibido, en una fecha determinada por el grupo, de forma individual.

**Sancocho:** También conocido como "salcocho" es una comida típica, caldo con víveres y carnes. / Sancocho dominicano o "sancocho de 7 carnes" es un delicioso plato de la gastronomía típica dominicana, hecho a base de carnes y víveres.

**Sanguaza:** Sangre aguada que vota uno de vez en cuando. / Rasquiña o sarpullido en los dedos de los pies.

**Sanguijuela:** Se le dice a una persona que utiliza a otra para su bien personal, sin aportar nada. / Persona aprovechada.

**Sanitario:** Baño que está ubicado fuera de la casa.

**Sanki-Panki / Sanky panky / Sanquipanki:** Hombre o mujer que enamora extranjeros para poder viajar, en buen dominicano "mangar su visa." / Hombre que se la busca principalmente en las playas de la República Dominicana.

**Santísimo!:** Cuando nos admiramos o indignamos por algo. / Una expresión que se utiliza en el Cibao que expresa sorpresa por algo. Ej: "Fulanita salió preñá, ay santísimooooo."

**Santo / Santurrón:** Referencia a una persona que nunca a hecho nada malo. / Persona que priva en más santo de la cuenta pero en realidad es más malo que cualquiera.

**Santo remedio:** Solución que solventa un problema definitivamente. Ej: "Le di la medicina a Rosa y santo remedio, se le fue la gripe."

**Saoco:** Rasgos peculiares que destacan la personalidad de alguien. / Cuando físicamente se ve bien, cuando viste bonito. / Se dice de las personas con gracia. / Verse bien, elegante, hermoso. / Flow o sexappeal de una mujer u hombre. / Sabrosura, alegría, buen movimiento.

**Sapito:** Infección en la boca que le da a los niños pequeños. / Es cuando besan a un bebé en la boca y le salen muchas bolitas. / Canción infantil muy conocida que a los niños les encanta.

**Sapo(a):** Chivato, chismoso o jablador. / Llamamos así a las personas que hablan de más o son chismosas.

**Sapotiar / Sapotear / Sopetear:** Cuando alguien junta o liga la comida u otra cosa. / Ir comiendo pequeñas porciones. / Mala costumbre de pellizcar o coger un trozo de una comida, casi siempre ajena. / Probar, una comida, dejarla ahí para que otro se la coma. / Manosear o probar alimentos y no comerlos.

**Saqueta / Saquete:** Viene de "saco de cosas", es decir, una gran cantidad de cosas. / Bolsa

de tela que usaban los viejos en el campo para guardar dinero especialmente en monedas y otros objetos. / En la jerga popular significa una cantidad importante. Expr: "A fulano le dieron saqueta de golpes."

**Saranana:** Infección bacteriana en la piel. / Sarpullido, picazón y ronchas en la piel. / Alergia o comezón en el cuerpo.

**Sarandonga o sarandoguero:** Una persona que se mueve mucho en el medio donde hay música y fiestas. / Arroz con bacalao.

**Sarandunga:** Es una música y baile afrodominicano que está enmarcado dentro de la celebración del Día de San Juan Bautista.

**Sarataco(a):** Persona muy tímida, torpe o con dificultades para socializar. / Es el nombre que recibe una persona que es muy torpe, todo lo que hace lo hace mal.

**Sarazo / Saraso:** Palabra sureña que se le dice al fruto que se encuentra entre verde y maduro. / Que no tiene sabor / Se le duele decir al víveres cuando se pasman. / Vívere o alimento que no quedó bien cocido.

**Sarna / Sarnoso:** Enfermedad de la piel que produce llagas. / Lesión cutánea que aparece por no usar crema. / Cuando un perro está raquiñoso. / Sinónimo de raquiña / Dígase de persona que se baña poco, con sarpullido y mal olor.

**Sarpullido :** También es salpullido, dermatitis o erupción de la piel. / Se refiere a una alergia en la piel.

**Sarrapatroso:** Persona desaliñada, poco higiénica. / Persona de bajo nivel y que cae mal.

**Sato:** Persona que es "sata" con lo de él, enredado o complicado.

**Sayayin:** Nombre derivado de una raza de guerreros de una famosa serie animada y se refiere a un tipo que pelea haciendo moriquetas.

**Sazonero:** Persona que habla mucho un tema.

**Se la bebió:** Cuando alguien se mete en un tremendo lío.

**Se pue' cuidá':** Frase popular que indica a una persona que no te importa o que no prestarás más atención.

**Se tirán lo mono:** Es cuando la policía llega a un lugar sin previo aviso.

**Sebao':** Viene de "sebado." "Una persona que está en sobrepeso.

**Sebo:** Persona sin gracia.

**Seboruco:** Persona carente de inteligencia.

**Secalia:** Cuando se le termina la bebida o trago a una persona se dice "Ta' secalia."

**Seco:** Cuando estás esperando algo y te dejan sin

nada se dice: "Te dejaron seco." / Persona de poco peso corporal. / Término dominicano que se utiliza cuando se acaba la bebida. "Ya aquí no hay gente y tamo' seco."

**Seguidilla:** Cuando se prueba algo, te gusta y quieres más. / Deseo de seguir en bebidas o comer algo sin parar. / Es cuando esta haciendo algo y no puedes parar.

**Segundero:** Persona que le sigue el coro a otro. / Persona que confirma lo que dice otra como verdadero.

**Séi:** Del inglés "safe", es un término muy utilizado en el béisbol para indicar que un jugador llegó seguro a base y no le cantaron "ao" (out).

**Seibó:** Viene del inglés "save box". Armario para los platos. / Gabinete de cocina.



**Selañar:** Deformación y forma jocosa de decir "señalar." / Mostrar con gestos o los dedos donde se encuentra algo o alguien. Ej: "No me selañes que no me gusta."

**Sembrar:** Darle una golpiza a alguien, dejarlo "sembrao'."

**Semilla (la semilla):** Expresión de sorpresa o dolor. Ej: Cuando pasas por un mueble y te das en el dedo pequeño. / Expresión que se utiliza cuando pasa un suceso. Ej: "¡Anda la semilla! se cayó el niño."

**Sépaló:** Significa "Entienda" o "¿Entiendes lo que digo?"

**Sereno:** Guardia o guachimán. / Rocío de la madrugada. / Un guardia de seguridad nocturno, wachiman.

**Serpiente:** Se refiere a una persona mal intencionada o dañina.

**Serrucho:** Colecta entre personas para comprar algo. / Herramienta de construcción. / Recolecta de dinero. Expr: "Vamos a hacer un serrucho para la bebida del coro."

**Seteado / Seteao' / Setiao':** Del inglés "setup", persona que está lista o preparada. / Que va muy rápido. / Término que se utiliza para llamar una persona que tiene dinero y viste bien caro.

**Shosholi:** Se refiere a persona movida que no se está quieta.

**Sian se acabó:** Expresión coloquial para enfatizar qué algo ha terminado.

**Sica / Sika:** Materia fecal. / Cuando una persona habla muchos disparates sin sentido. / Es un adjetivo que significa porquería o desecho.

**Sicario:** Popularmente se refiere a una gente dura que sabe hacer algo hábilmente. Ej: "Diache tú eres un sicario que supiste resolver."

**Sicópata:** Cuando una persona hace algo grande ya sea bueno o malo.

**Sicopatada:** Expresión que se dice cuando algo está bien y llena las expectativas deseadas. Ej: "Ese trabajo fue una sicopatada, estuvo excelente."

**Sicote:** Término usado para referirse al mal olor de los pies.



**Sicotero / Sicotú / Sicotudo:** Persona que tiene sicote o cuando el mal olor está esparcido por toda la habitación. / Persona con mal olor en los pies.

**Sieso:** Órgano del aparato digestivo el cual se utiliza para drenar los alimentos ya no útiles. / Parte del cuerpo que nadie sabe exactamente donde está, pero resulta ser la que más se mueve y la que más recibe golpes. / Persona desagradable.

**Sigue ahí y no doble:** Frase que se le dice a alguien que está haciendo las cosas mal y no desiste.

**Simijuria:** Cuando te va a dar un ataque, te sacan de tus casillas.

**Sin juicio:** Persona escasa de mente. / Persona que carece de discernimiento para obrar y hace las cosas a lo loco.

**Sin mondongo:** Persona chiquita y flaca que no echa una libra.

**Sin ni uno:** Significa no tener dinero.

**Sinatra:** "Sin nada atrás." En buen dominicano, se refiere a una persona de trasero pequeño.

**Síncope:** Desmayo o vaido. Ej: "Dio' mío le dio un síncope cardíaco."

**Sindora:** Término que se le da las personas que se quejan por todo pero también se quejan por nada. / Sinónimo de inconformidad.

**Sinoficio:** Vago, haragán, dormilón.

**Sinqueño:** Persona que tiene 6 dedos.

**Sinsangre:** Es quien ni siente ni padece.

**Sinservir:** Persona de poco desenvolvimiento.

**Sinvergüenza:** Persona que no cumple y queda mal con las cosas que hace o trabajo.

**Sió:** Echa pa'llá. / Se usa para espantar algo. / Término usado para espantar algún animal. Ej: "Sió gallina."

**Sión mamá / Sión papá:** Frase que utilizamos los dominicanos para saludar a nuestras madres cuando llegamos a la casa. / Abreviatura de "Bendición papá". Es un saludo pidiendo la bendición al padre.

**Sipote:** Es cuando te mandan para algún sitio lejos. Ej: "Vaya pal' sipote."

**Siquitrilla / Siquitrillar:** Parte baja de la espalda. / Significa cuando alguien está hastiado de lo mismo. Ej: "Estoy hasta la siquitrilla con este problema." / Pelar, cortar, pasar el rastrillo por algo o por alguien.

**Siriguillín:** Así se le dice a alguien muy flaco.

**Siriguillo:** Persona que anda inquieto o movido. Muy meniao'. Ej: "Muchacho, tú si tienes siriguillo hoy."

**Sirilio / Sirilo:** Significa que vives lejos. Cuando dicen "más para allá de donde le dicen sirilio". / Lugar más profundo que puedas imaginar. / Lugar que no tiene fin.

**Sirimba o "yeyo"** : Hacen referencia a un desmayo.

**Sirindinga:** Parte del cuerpo o lugar muy lejano. Ej: "Le rebuscaron hasta en la sirindinga."

**Situación:** Cuando hay problemas, sea en la casa o en el trabajo.

**Sobaco:** Nombre coloquial que se le da a las axilas.



**Sobada:** Dícese del acto de pasar la mano una y otra vez por el mismo lugar o varios lugares; así mismo es la acción que precede a un golpe.

**Sobadera:** Es acariciar. / Cuando una persona le da para estar manoseando.

**Sobajar:** Soplar para que algo se enfríe.

**Sobao':** Tipo de pan muy particular de la gastronomía dominicana. / También dícese de alguien muy freco' y salió'. Ej: "Ese tipo sí es sobao'." / Persona o cosa al que le han pasado mucho las manos. / Que va manejando un vehículo rápido.

**Sóbate que te pica:** Frase que se dice cuando te das un golpe duro.

**Soberao':** Cama alta en viviendas rurales.

**Sobrado / Sobrao':** Persona relambía' que opina y está en todas.

**Sobrajoso:** Es cuando una persona no se cansa de molestar e insiste en algo que no quieres hacer.

**Sobresalío:** Persona muy extrovertida y que quiere participar en todo. / Persona que quiere estar en todo se destaca pero en forma desagradable.

**Socio:** Forma coloquial para referirse a los amigos. / Se le atribuye ese nombre a una persona que se asocia a un negocio con otra persona.

**Socolea:** Persona que le da un mareo.

**Sofocado / sofocao':** Persona que se le dificulta respirar. / También es sinónimo de estar harto.

**Sofocador(a):** Persona molesta que repite muchas veces el mismo tema de forma irritante. Ej: "Fulanito sofoca ma' que'l diablo!"

**Sofoco / Sofoke / Sofoque:** Oprimir exigir, que no te dejan tranquilo. / Cuando alguien se cansa de los demás. / Asediar figuradamente a alguien, acosándole con continuas demandas.

**Sojo:** Forma incorrecta de decir "ojos." / Órgano de la vista. Ej: "Me cayó en lo sojo."

**Solano:** Hombre soltero.

**Solazo:** Expresión que usamos para decir que el sol está caribe, picante. / Sol ardiente. Ej: Hay un solazo!

**Soldá':** Es cuando una persona tiene un buen comportamiento\ Alguien que anda rápido\ Persona que se queda tiesa o frisá'.

**Soleta:** Calzado de hechura muy rústica, tipo chancleta.

**Solitaria:** Cuando una persona termina de comer y sigue con hambre. Ej: "Fulano tiene una solitaria parece, come y come y no se llena."

**Soltar a alguien en banda / Soltar en banda:** Cuando botas alguien de tu vida y no quieres nada con ella o él. / Dejar a alguien tranquilo o soltar un tema.

**Somaro:** Una persona ignorante o poco educada.

**Sonámbulo:** Persona que camina o habla dormido\ Persona que anda como en el aire sin actitud.

**Sonao':** Cuando a alguien lo maltratan físicamente o verbalmente. / Cuando le dan una pela a alguien.

**Sonata:** Sinónimo de tanque de gas.

**Sonidista / Sonidita:** Dícese de quien le gusta hacer lo que sea con tal de estar en boca de todo el mundo o "buscar sonido". / Sobresalir demasiado. / Cuando se quieren hacer famoso a la mala y hace lo que sea para salir en las redes.

**Sonsa / Sonso:** Una persona que dice o hace cosas sin importancia. / Persona que está siempre en el limbo. / Mareada. / Persona distraída y fácil de manipular.

**Sonsacar:** Convencer a otro u otros para que hagan lo que uno quiere.

**Sopa boba:** Un caldo hecho solo con agua, fideos, ajo y cilantro ancho. / Caldo que solo tiene fideos que sirve para curar enfermedades.

**Sopapo:** Pescozada o golpe, generalmente en la cabeza.

**Sopetearse:** Besarse, manosearse, acariciarse. Ej: "Dizque te vieron sopetiándote con fulana en el cine, eh."

**Sopetón:** Golpe fuerte o repentino dado con las manos.

**Sopita:** Sinónimo de caldo de pollo en cubitos.

**Sopla chichí:** Expresión que se utiliza para cualquier situación incómoda que le sucede a una persona, o cuando alguien se da un golpe. Ej: Si te

majas un dedo por estar molestando, te dicen "¡Uy! sopla chichí"

**Sopla funda:** Un lambón.

**Sopla vaso:** Término que se usa para decirle a una persona que anda detrás de otra.

**Sopla'o:** Rápido, veloz. Ej: "Andaba sopla'o en ese carro."

**Soplapote:** Golpe, cocotazo. / Persona insignificante.

**Soplón:** Imprudente que cuenta a otras personas todo lo que se le confía o escucha. / Persona que delata a alguien. / Persona que cuenta algo sin estar autorizado.

**Sopolto o "soporto."** : Expresión para indicar que estoy de acuerdo, lo puedo hacer. Ej: "Vamos para el cine; sopolto."

**Soponcio:** Desmayo o indisposición pasajera que se produce por una situación de angustia o susto muy grande. / Ponerse malo de repente. / Un susto fuerte. Sinónimo de mareo.

**Soquín:** Mal olor general. / Olor desagradable. Ej: "Foo qué soquín."

**Soquito:** Raíz destruida o roída del cabello o de las uñas.

**Sorbito:** Un chin de lo que sea.

**Sordo:** Persona que cuando debe y le cobran, no escucha.

**Soso(a):** Una persona lenta. / Cuando no tiene gusto. / Falta de ánimo, sabor o sazón.

**Soy la para:** Expresión que dice que soy el que controla o manda.

**Suanfonson:** Sonido de la velocidad con el que te pasa un carro por el lado.

**Suape:** Se usa para definir el estado de embriaguez de una persona. / Trapeador para limpiar los pisos.



**Suapiao':** Alguien que llegó en mal estado, borracho. Ej: "Llegó suapiao'."

**Suave, que es bolero:** Frase usada para desacelerar algo o alguien.

**Subí lo' vidrio:** Sinónimo de "te solté en banda, te di hilo." / Es cuando le dices a alguien que haga lo que haga no lo vas a mirar más, no le harás caso.

**Subió como la leche:** Una persona descontrolada.

**Sucio:** Persona que no le gusta la higiene. / Persona de malas costumbres, muy mal educado y grosero.

**Sucuchao':** Cuando se tiene algo súper escondido.

**Suculento:** Sabor sabroso. / Cuando alguien está bonito.

**Sueldo cebolla:** Salario mínimo dominicano que dan ganas de llorar. Ej: "El sueldito mío no da pa' na'."

**Suéltame en banda / Suértame en banda / Suéltame:** Significa dejar tranquilo a alguien. / Cuando no quieres seguir hablando más con esa persona. / Lo mismo que decir "déjame en paz." / Que no moleste, que deje tranquilo al otro.

**Suelto:** Cuando ya dejas algo. Ej: "Ta' suelto en banda."

**Suero de miel:** Persona algo lenta.

**Sumanifica:** Expresión de sorpresa por decir "Jesús magnificat." / Palabra popular que utilizamos los dominicanos para referirnos a algo que nos asombra.

**Sumbi:** Viene de "Zombie." Pronombre dominicano. Dícese de aquel que anda muy lento.

**Sumbú/sumbúa:** Persona de escaso conocimiento y poca habilidad social.

**Super rulay:** Cuando te das el real jumo. / Andar muy borracho.

**Supite':** Término utilizando para manifestar una noticia o acontecimiento. / Es decir "¿Entendiste?"

**Suple':** En inglés "suplex". Empujar a alguien hasta caer al suelo. Ej: "Ronald le dió un suple' al ladrón."

**Supensio:** Cuando una persona colapsa. / Sirimba, yeyo, degodeo. / Dígase mareo.

**Surdio:** Esto quiere decir adentro, por ejemplo "súrdele eso al caldero".

**Surrapa:** Dicho del concón u otro alimento que se queda pegado al caldero. / Hace referencia a un poquito específicamente de comida. / Residuo que queda en alguna parte.

**Surullo :** Paquete mal envuelto en forma cónica. / Envoltorio de trapos o papel en los que se guarda algo. / Se refiere a algo áspero grande.

**Surupu:** Se refiere cuando una persona sabe algo. / Tú supiste.

**Susantisimo:** Expresión coloquial y abreviada

de "Jesús Santísimo." / Término de referirse con asombro a algo o cosa.

**Susodicho:** Persona que ha sido mencionada con anterioridad en la misma conversación. / Para referirse a una persona que hizo o dijo algo o simplemente referirse a alguien de manera despectiva.

**Sutanejo:** Se usa para referirse a persona sin decir su nombre real. / Se emplea para citar una persona cualquiera en una conversación. / Persona que se desconoce su descendencia o de donde apareció. Ej: "El sutanejo ese anda por ahí." / Nombre que se le pone a los personajes de una historia o cuento basados en vida real.

**Suto:** Deformación de "susto." / Sensación de miedo. Ej: "Anoche me di un suto' con un cocuyo."

**Swager:** El flow o estilo que tiene una persona.

**Swing:** Persona con estilo, porte, elegancia con saoco. / Cuando tienes pikete, es decir un estilo propio.



## Tubi:

Pintoresco tipo de peinado que se hacen las dominicanas que consiste en envolver el cabello alrededor de la cabeza atado con pinchos y cubierto con una redecilla para eliminar las ondas y alaciarlo.



**Ta tó / Tató / Tatola:** Frase comúnmente dicha para dar a notar que todo está bien, que se está de acuerdo con algo o de que no se está de acuerdo con algo. También se utiliza como sarcasmo. Ej: "Tato, me pediste dinero y no me pagaste." / Lo mismo que decir: "está bien", "de acuerdo." / Aprobado, quedamos de acuerdo, así está perfecto.

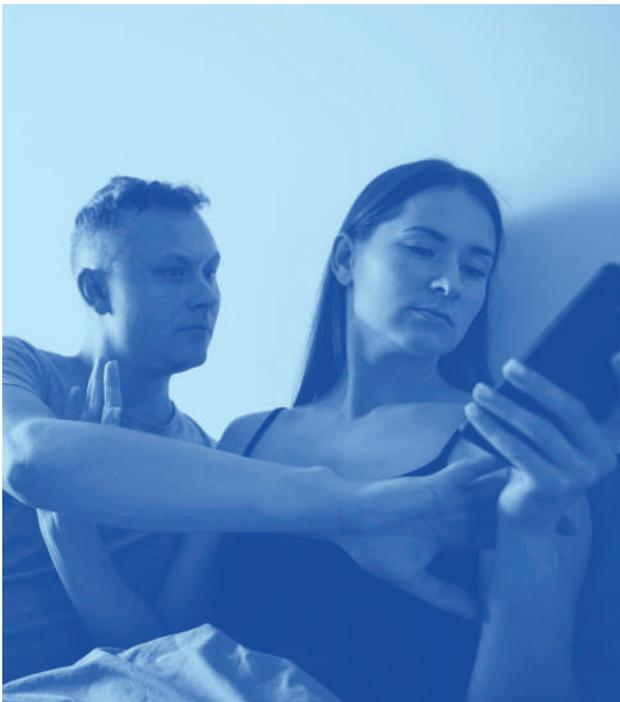
**Ta' bien:** Lo mismo que "okay", estoy de acuerdo, está bien así, está bonito. Ej: Cuando alguien le pregunta a otra persona: "¿Te gustaría que dejáramos el viaje para mañana?" La persona suele responder: "Tá bien."

**Ta' bueno que te pase:** Equivale a "te lo dije y no me oíste" o "si te hubieras llevado de mi consejo eso no te pasa."

**Ta' burlao':** Se dice de alguien que no le para a nada, que se arriesga y todo lo consigue. / Equivale a decir que alguien burla o salta las reglas y las cosas le salen bien.

**Ta' caché:** Está bonito. / Se ve bien.

**Ta' cogío':** Cuando agarran a un ladrón con las manos en la masa, in fraganti. / Cuando alguien está haciendo algo a escondidas o en secreto y es sorprendido. / Cuando los organismos de seguridad capturan a un perseguido suele decirse: "Ta' cogío."



**Ta' feo pa' la foto:** Expresión que se dice cuando una persona está metida en un lío que no pinta bien. / Cuando frente a un problema todos los caminos apuntan a que la situación empeorará.

**Ta' jevi:** Algo que está bien o que se ve bien. Ej: "Ese carro ta' jevi."

**Ta' loco tú:** Manera de decirle a alguien que lo que dice no procede, no se entiende o es impertinente. / Cuando alguien propone hacer algo muy arriesgado, que puede acarrear consecuencias.

**Ta' pasao':** Abreviatura de "Estás pasado." Así se le dice al aguien que quiere o exige cosas, derechos, más allá de los límites.

**Ta' pelao':** Se dice de alguien que no tiene dinero para comprar nada. / Cuando un hombre está recién salido del barbero, recortado.

**Ta' quillao':** Individuo que está enojado por alguna razón o motivo. / Plato o vaso que tiene una pequeña rotura o que está descascarada su cubierta.

**Ta' totao':** Que está loco o no está bien de su cabeza. / Alguien que no está pensando bien.

**Ta' truquiao':** Cuando alguien adquiere un objeto que presenta un detalle raro. / Que algo está alterado para dañarlo o mejorar su rendimiento.

**Tabaná / Tabanazo / Tabanón:** Bofetada sonora y fuerte que normalmente deja aturdido por unos segundos a quien la recibe. / Galleta o manoplazo propinado con la contraparte de la palma de la mano.

**Tábano':** Dominicanismo por "estábamos". / Insecto parecido a la mosca pero de mayor tamaño y que pica fuerte.

**Tabardillo:** Especie de mareo que les da a los niños cuando juegan muchas horas bajo un sol muy caliente.

**Tabarrón:** Persona problemática y que se cree muy valiente. / Alguien muy fuerte e intimidante.

**Tabernáculo:** Persona atrasada, atrapada en el tiempo, atada al pasado. / Individuo muy anticuado.

**Tabla:** Se refiere a "pistola" o "arma de fuego." / Lo que da un equipo de béisbol cuando está bateando mucho. Ej: "El Escogido está dando tabla."

**Tablazo:** Golpe dado con una tabla. / Cualquier tipo de golpe fuerte generalmente en la cabeza.

**Tablita:** Expresión que suele decirse cuando alguien escapa milagrosamente o por poco de una situación difícil o complicada. Ej: "Alberto se salvó en tablita, por poco lo agarran."

**Tabú:** Cuento, creencia falsa muy arraigada. / En buen dominicano, "a mí no me vengas con ese cuento."

**Tacaño:** Persona mezquina que no da ni la hora de su reloj. / Que no le gusta gastar su dinero ni siquiera en su propia alimentación o vestido.

**Tacazo:** Golpe recibido en alguna parte del cuerpo.

**Taita:** Así se le dice a papá o al abuelo en la región

norte de RD también llamada Cibao. Ej: "Ese taita mío es especial."

**Tajá / Tajada:** Cuando partimos un fruta en pedazos iguales, es decir, en tajadas. Ej: "Dame una tajada de aguacate porfa."

**Tajalán:** Dícese de una persona adulta que se comportar como un niño. Ej: "Mira a ete' tajalán, tan grande y jugando bolas con los muchachos." / Hombre corpulento y haragán. / Que no le gusta dar un golpe, vive arrimao'.

**Talaje:** Porte, apariencia, presencia, presentación física de una persona.

**Talego:** Saco grande y largo que usaban las personas en el campo para guardar objetos de gran tamaño.

**Talibán:** Apelativo que da el dominicano a una persona extremista, que ataca a todo el mundo, que no tiene partido ni bandera.

**Tallazo:** Golpe dado a una persona o animal con un objeto contundente por ejemplo un palo, piedra o tabla.

**Taltalaje:** Referente a una persona mal arreglada, mal vestida, desaliñada.

**Tambora:** Instrumento musical de percusión que forma parte de la base rítmica del merengue dominicano, de ahí se deriva la expresión: "Dominicano hasta la tambora."

**Tamo' activo:** Expresión que utilizamos para decir que estamos alerta y al pendiente de algún suceso. / Estar listo para una salida o viaje.

**Tamo' cortina de baño:** Expresión del lenguaje popular para decir que se está sin dinero.

**Tamo' en olla:** Término que se dice cuando no tenemos dinero.

**Tamo' feo:** Cuando hay problema. / Todo luce mal.

**Tan' sonao':** Forma de darle cuerda o molestar al bando perdedor en una competencia o deporte.

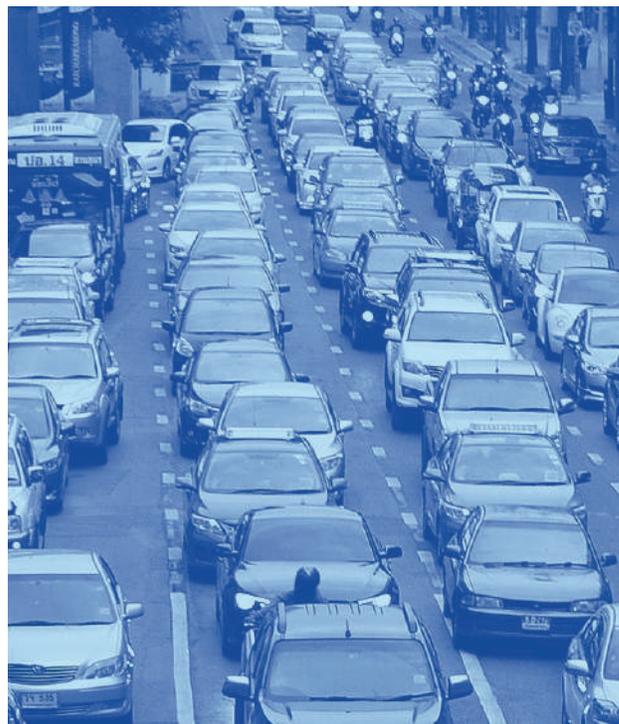
**Tanibol:** Dominicanismo derivado de la expresión inglesa "time ball" que se utiliza para solicitar una pausa en el juego para aclarar una jugada, hacer un cambio, etc. / Sinónimo de pedir "tiempo" en el juego.

**Tanto tienes, tanto vales:** Significa que por la riqueza que poseas te tratarán bien.

**Tapa boca:** Golpe que se le da a una persona con la mano abierta. / Cuando se deja sin palabras a una persona en una discusión.

**Tapado / Tapao':** Platillo típico dominicano muy rico, que se elabora con yaniqueque, salami y huevo. / Dos yaniqueques con huevo o jamón en el medio tipo sandwich. / También se le llama "tapao'" a alguien bruto, lerdo, que no entiende nada. Persona de mente cerrada.

**Tapón:** Tránsito muy congestionado, atasco, embotellamiento. / Hombre o mujer de estatura muy baja.



**Taranta:** Tipo de desmayo con convulsión parecida al ataque de epilepsia, que le da a ciertas persona. Expr: "Todo estaba tranquilo, de repente a esa mujer le dio una taranta."

**Tarantín:** Tienda muy pobre e improvisada donde se venden distintos tipos de alimentos. / Lugar donde se bebe, se baila y por lo general hay muchas mujeres atendiendo.

**Tarugo:** Individuo muy largo (alto) y manganzón.

**Tata / Tatica:** Nombre popular y cariñoso que le dan los dominicanos a su patrona, la Virgen de la Altagracia. / Apodo o sobrenombre para llamar a las personas de nombre Altagracia.

**Tate' ahí:** Sinónimo de "estate quieto", "en ese lugar."

**Tate' manso / Tatemanso:** Cógelo con calma, quédate tranquilo, no molestes. / Sinónimo de advertencia a una persona que está molestando en un grupo.

**Tatequieto:** Acción de golpear o darle un cocotazo a alguien. / Trompón, tabanón o matapollo que se le da a una persona que está jodiendo mucho y quieres que se tranquilice.

**Tavicazo / Tabicazo:** Golpe accidental que se recibe al chocar inadvertidamente con un objeto. Ej: "Me di un tabicazo con esa mesa."

**Tayota:** Dícese de las personas de piel muy blanca, desteñida.

**Te guayate' / Te guallaste:** Te equivocaste, fracasaste. / Cuando las cosas no salen como esperabas.

**Te jodiste:** Frase que usamos los dominicanos frente a alguien que hizo algo mal y ahora debe afrontar las consecuencias.

**Te la comiste:** Sinónimo de "lo hiciste muy bien", pero también dependiendo del tono puede significar exactamente lo contrario: "Te la comiste (la oportunidad) por privar en que sabes más de la cuenta."

**Te paniquiate':** Te asustaste.

**Te pasate' de contento:** Cuando alguien asume una actitud exagerada en una situación dada.

**Te puse cloro:** Equivala a "te hablé claro", "te lo dije en tu cara" o "te dije la verdad."

**Teclillo:** Hombre muy delgado.

**Tedioso:** Persona difícil de tratar, que causa molestias. / Trabajo o situación muy complicada, que produce mucho cansancio. / Inconformidad, incomodidad.

**Teikirisi:** Expresión dominicana derivada de la frase en inglés "take it easy" que quiere decir "tómalo con calma."

**Teipi:** Derivado del vocablo inglés "Tape." Se le llama así a la cinta adhesiva de vinyl. Ej: "Tráeme el teipi negro para ponerle a estos alambres que tan pelao'." / Término que se le da a la cinta adhesiva.

**Tejemanaje:** Enredo, chismorreo, algo que no está claro.

**Tejío':** Expresión usada cuando trabajas o haces algo en horas corridas. Ej: "Salgo tarde hoy, le voy a dar tejío'."

**Teke teke:** Desmayo, desvanecimiento, mareo o papatús. / Emoción violenta que le da a una persona cuando está enojada por algo. / Ataque de nervios, temblores. Ej: "Mami, te va a dar el teke teke ahora."

**Telengue:** Persona muy flaca.

**Teleque:** Que no tiene fuerza.

**Tema:** En el habla coloquial este término suele tener una connotación de problema. Ej: "Hay un tema ahí, eso hay que aclararlo."

**Tembeleke / Tembelengue:** En Dominicana, estado enfermizo de una persona que ha sufrido un mareo o desmayo y se ve débil. / Persona débil, que sufre fuertes temblores.

**Temple:** Característica de una persona que puede enfrentarse a una situación difícil de forma tranquila y valiente. / Carácter, disposición, actitud. Ej: "Ella es una mujer como mucho temple."

**Tenacidad:** Fortaleza, decisión, persistencia. / Cualidad de alguien que no se rinde fácil ante las adversidades y persiste en busca de sus metas.

**Tendido:** Quedar alguien tirado en posición horizontal fruto de una caída o una enfermedad. / Recostado en la cama o hamaca. / Poner la ropa al sol luego de lavarla para que se seque.



**Tengamo':** Forma incorrecta de decir "tenemos" en algunas zonas rurales del país especialmente de la región norte. Ej: "Nosotro' tengamo' esta casita y esa finca dende' que no mudamo' aquí."

**Tenguerengue:** Palabra coloquial del sur de RD, que se refiere a alguien que trabaja en el campo y siempre anda todo araposo y lleno de polvo. / Sin estabilidad ni equilibrio.

**Tenteahí / Tenteallá:** Frases usadas por las madres dominicanas del campo para pedirles a las vecinas que le cuiden al niño sin que el niño se diera cuenta. Ej: "Muchacho, dile a la vecina que mande un tenteahí o un tenteallá", con ese código llevado por el propio niño, ya la vecina sabía que debía entretenerlo y cuidarlo.

**Tentempié:** Picadera antes del plato fuerte, entrada.

**Teórico:** Persona que presume de saber mucho y siempre está dando cátedras y discursos. / Gente que habla mucho.

**Tepe tepe:** Algo que está muy lleno, por encima del máximo de su capacidad, a punto de rebosar. Ej: "La guagua iba tepe tepe de pasajeros."

**Terco:** Obstinado, que insiste en algo aún cuando

todas las evidencias indican que no es lo correcto. / Persona que no escucha consejos ni reconoce sus errores ni da marcha atrás. / Obtuso.

**Tereques:** Sinónimo de cachivaches, motetes o corotos, muebles y cosas viejas de la casa que ya no se están usando. / Utensilios o instrumentos en desuso, corotos, disparates. / Enseres de la casa que están en desorden.

**Teriquito:** Expresión que se refiere a una sensación de escalofrío y erizado de la piel (piel de gallina) ante una visión o suceso desagradable, que produce asco o temor. / Semejante al escalofrío producido por una emoción intensa, especialmente de terror, pero también de asco, desagrado, susto. Ej: "Las cucarachas me dan teriquito."

**Terremoto:** Así le solemos llamar a los niños cuando se mueven y brincan mucho. / Temblor de tierra muy fuerte y causante de daños.

**Testarudo:** Persona a la que le da brega entender las cosas o que no quiere entender. / Terco, obstinado.

**Tetear:** Salir de rumba a la 42. / Asistir a un teteo.

**Teteo:** Expresión dominicana que quiere decir fiesta, gozadera, rumba, bebida y música. / Fiesta callejera y generalmente improvisada donde un grupo de personas escuchan música, toman bebidas alcohólicas, bailan y la pasan bien.

**Tetera:** Mamila, dispensador chupable para que los niños puedan succionar el contenido líquido del biberón. / Sinónimo de entretener a alguien con mentiras, mediante engaño.

**Teterete:** Sinónimo de desmayo o sirimba.

**Teteyegua:** Hablar muchos disparates, cosas sin sentido o importancia. Ej: "Ay deja de hablar tanta teteyegua."

**Tétrico:** Es cuando algún trabajo o situación está difícil de abordarse con éxito. / Cuando todas las perspectivas de un problema lucen oscuras, sin salida. Ej: "Ta' tétrico ese proyecto pa' este mes."

**Texaco:** Deformación jocosa de "Te saco." Cuando una persona saca a otra por la fuerza de un lugar.

**Tibiritibiri:** Fiesta o bonche informal, que se da de repente.

**Ticher:** Del inglés "t-shirt", se usa para referirse a una camiseta.

**Tieso:** Sinónimo de duro, rígido, algo que no tiene flexibilidad ni se mueve, está muerto. Ej: "Se cayó y ahí mismo se quedó tieso."

**Tiesto / Tieto':** Cántaro viejo, coroto, tollo. / Expresión usada para artículos en mal estado. Ej: "Esa lavadora es un tiesto."

**Tigueraje:** En buen dominicano, es la forma de actuar o pensar con cierta habilidad y rapidez. Ej:

En una fila de espera, el tigueraje es colarse de primero o simplemente no hacer fila. / Arte para engañar, para salirse con la suya siempre sacando ventaja.

**Tíguere / Tiguerazo / Tiguerón:** Que se las sabe todas, persona con mucha calle. / Alguien que tiene mucha labia y actitud para desenvolverse fácil. / Muchacho joven y audaz, pero poco serio, en quien no se puede confiar. / También se aplica a una mujer con muchas habilidades. Expr: "Esa es una tiguerona." / Hombre hábil que le busca solución a todo y tiene varios significados según el contexto y la intención, un tíguere puede ser un delincuente.

**Tiguerito:** Así se le dice a un niño que es muy hábil, despierto. / Niño inteligente de los sectores populares. Expr: "Ese es un tiguerito travieso."



**Tijera:** Utensilio que sirve para recortar el cabello, papeles, etc. / Expresión que también usa el dominicano para referirse a la acción de chismear o hablar de los otros. Expr: "Ahí están esas dos dando tijera" hablando de los demás.

**Tililin tililin:** Expresión usada para jugar con un bebé mientras al tiempo que se le lanza al aire y se atrapa cariñosamente.

**Tilín tilín:** Expresión burlesca usada cuando llegas al límite de algo. / Charlatanería, habladorías. / Onomatopeya del sonido de un timbre o campanilla.

**Timacle:** Persona aventajada, que se las sabe todas. / Hombre con destrezas excepcionales. / Adjetivo que denota habilidades y destrezas fuera de lo común.

**Timba:** Barriga hinchada, estómago satisfecho.

**Timbales:** Sinónimo de ser descarado o atrevido.

Ej: "Qué timbales tiene ese hombre, tú sabes lo que es atreverse a eso?"

**Timbeque:** Es una persona dura, tacaña, agarrá, que no suelta lo suyo.

**Timbí / Timbí:** Expr. coloquial que se refiere que algo está lleno o abastecido. Ej: "Ese concierto está timbí." / Hace referencia a algo que está muy lleno, rebosante. / Estar algo hasta el tope. Expr: "Estoy timbí, timbí, no me cabe más comida ya." / Sinónimo de jartura (hartura).



**Tímpano:** Parte interna del oído a la que se hace referencia cuando hay un ruido fuerte. Expr: "Muchacho baja ese sonido que me está rompiendo el tímpano." o "Te doy una tabaná que te suene el tímpano del oído."

**Tindanga / Agua tindanga:** Se refiere a una bebida que no tiene buen sabor, sosa o desabrida. Expr: "Ese refresco era una agua tindanga, no sabía a ná."

**Tineller:** Vocablo dominicano derivado del término inglés "teenager" que significa adolescente. / Hombre que no trabaja, pero siempre anda arregladito. / Hombre que se cree que está bueno.

**Tingo:** Especie de amarre o más bien de nudo mal hecho. Ej: "Hazle un tingo a eso para que salga de ese problema rápido."

**Tingola:** Golpecito que se le da a alguien en forma de broma con el dedo índice en la frente, la barbilla

o la garganta. / Nombre que se le da a la manzana de Adán, también es un juego infantil. Ej: "Mira pa' arriba, mira pa' abajo, saca la lengua ¡Hay tingola!"

**Tiñoso / Tiñosa:** Persona muy tacaña. / Que tiene la piel ceniza, sarnosa, escamosa. / Dícese, en buen dominicano, persona que no le gusta gastar.

**Tipa / Tipo:** Forma de referirse a una persona de forma despectiva. Expr: "¿Y este tipo/tipa, de dónde salió, quién es?" / Persona de la calle, que no tiene prestigio. / Forma de referirse a alguien de quien no se quiere mencionar su nombre: "El tipo ese." / Persona de la cual no se tiene mucha información: "Un tipo bien parecido, alto y moreno él."

**Tipito:** Expresión despectiva usada para referirse al noviecito de la hija, cuando se dice eso, no se le soporta demasiado.

**Tiqui Tiqui:** Persona que le gusta el chisme.

**Tira y jala:** Se refiere cuando hay una discusión entre dos o más personas. Ej: "Ahí tienen un tira y jala con la cuestión aquella."

**Tirá':** Viene de "tirado." Persona que no cuida su aspecto físico o que no organiza su entorno.

**Tiradera:** Confrontación musical entre dos artistas urbanos. / Acto de criticar o hablar de los defectos de una persona exagerándolos. / Cuando alguien que tú no le caes bien empieza hablar en parábolas, no directamente pero tú entiendes que es a ti.

**Tírame:** Sinónimo de escíbeme por whatsapp o por messenger. Ej: "Tírame por WhatsApp cuando vayas para Jumbo hoy."

**Tirapiedras:** Onda u objeto casero hecho de goma utilizado por los muchachos en los campos para cazar aves.

**Tirapó:** Fuego artificial casero que detona el mito cuando se golpea, hecho de una bujía de motor, otros artefactos y pólvora de un palito de fósforo. / Juego infantil pirotécnico de fabricación casera, que causaba una explosión controlada usando el mito de fósforo.

**Tirar la toalla:** Abandono total de algo, de un juego o una competencia.

**Tirigüillo:** Así se le dice a una mujer muy flaca, pequeña y generalmente no muy agraciada. / Muchachito flaquito, pequeño y debilucho. / Tipo de escoba que se utiliza para barrer patios de tierra en los campos dominicanos.

**Tiroteo:** Intercambio de disparos con armas de fuego. / Discusión acalorada.

**Tirria:** Lo mismo que odio, tenerla tirria a alguien es tenerle odio, mala voluntad. / No hacer empatía con una persona.

**Tísico / Tísica:** Que padece o padeció de tuberculosis. / Persona muy delgada, enfermiza. /

Que tiene un oído muy aguzado y oye todo, hasta lo que no le incumbe.

**Tistó:** Forma peculiar de llamarle a la plataforma "Tik Tok." / Red social donde las personas suben videos generalmente graciosos y donde se comparten tendencias.

**Títtere:** Muñeco de trapo y otros materiales que es movido por medio de hilos y otros procedimientos en presentaciones teatrales infantiles. / Persona que es controlada o manipulada como si fuera un muñeco por otra persona. / Hombre a quien su mujer lo maneja de aquí para allá y de allá para acá. Ej: "Mira, a ese lo tienen como un titerito."

**Titingó:** Sinónimo de trifulca, pleito, problema. / Discusión ruidosa y caótica. Ej: "Ayer en la entrega de canastas se armó el real titingó." / Término coloquial que hace referencia a un altercado que involucra a muchas personas, en ocasiones puede haber agresión física. / Pleito entre marido y mujer.

**Títirimundati:** Término que significa todo el mundo, todas las personas de un lugar. Ej: "Títirimundati sabía que ustedes se iban a casar." / Grupo de gente que participan de una misma actividad.

**Tituá:** Onomatopeya del sonido de un golpe, principalmente de una galleta o bofetada propinada a una persona. / Término que imita el sonido de un fute usado por los Diablos Cojuelos en los carnavales.

**Tíviri / Tíbiri:** Fiesta y calle, andadera, gozadera, teteo.

**Tiznar:** Significa que está sucio por humo o ceniza de carbón.



**To' el mundazo:** Frase que se utiliza para indicar todas las personas de un lugar o de todo el mundo.

**To' el tiempo:** Expresión que se refiere a algún evento que sucede muchas veces, reiteradamente.

**To' frío:** Referencia a que todo está bien.

**To' largo:** Se refiere a alguien que es muy flaco y largo (alto).

**To':** Forma abreviada de decir "todo" que tenemos los dominicanos.

**Tocayo / Tocaya:** Personas que comparten el mismo nombre

**Tocón:** Parte del tronco de un árbol que queda sembrado con las raíces y sobre sale en la tierra, después de éste ser cortado. / Así se le suele decir a las personas baja de estatura y gorditas. / Parte del bello de las cejas o la barba que empieza a salir después de una rasurada o depilación.

**Todólogo:** Dominicano que es capaz de ser abogado, ingeniero, médico, carpintero, pintor, chef y todas las profesiones sin tener un título académico. / Persona que prisa en que sabe de todo. / Individuo que tiene múltiples habilidades para resolver cosas prácticas.

**Toitico / Toíto' :** Expresión que significa todo el mundo. / Todo o mucho.

**Tola:** Pieza de metal altamente resistente utilizada para recubrir estructuras generalmente en el área industrial.

**Toletazo:** Sinónimo de golpe con un objeto contundente.

**Tolete:** Dícese de la persona que posee aptitudes extraordinarias para muchas cosas. Ej: "Juan es un tolete poniendo pisos." / Hombre muy valiente y fuerte. Ej: "Ese es un tolete de hombre."

**Tollo:** Algo mal hecho, error, disparate. / Persona que se distingue por ser desordenada, descuidada, chapucera. Ej: "Mira lo que hiciste, eso es un tollo."

**Toloso / Tollosa:** Persona que hace tollos, que no sabe hacer los quehaceres o trabajos correctamente.

**Tolontontón:** Persona con temperamento explosivo y que pelea por todo y con todos. / Alguien que se cree el justiciero del barrio, el superhéroe.

**Toma ahí / Coge ahí:** Expresiones que usamos para decirle a alguien que lo que le pasó fue por su culpa, terquedad o por exagerar en una acción. Ej: "Entonces te caíste del motor; toma ahí, yo te lo dije muchas veces."

**Toma que lleva:** Golpe que recibe alguien por estar de intruso o después de habersele advertido que dejara de molestar.

**Tomatú:** Persona que siempre se da un jumo sin poner ni un peso. / Lambón de tragos.

**Tonelada:** Coloquialmente es cualquier carga pesada o abundante. Ej: "Esa vaina pesa toneladas."

**Tongonazo:** Un golpe muy fuerte.

**Tontera:** Mareo, decaimiento. / Estado de ánimo decaído.

**Tonterías:** Cosas sin valor o importancia, decir palabras sin sentido. Expr: "Deja de hablar tantas tonterías."

**Tonto / Tonta:** Persona de poco entendimiento, poco inteligente, fácil de enredar o que no sabe desenvolverse.

**Tontolón:** Individuo de cuerpo muy grande y mente muy pequeña, sin malicia, suelen ser buenas personas e inofensivas.

**Topaíto:** Juego infantil que consiste en topar con la mano a un jugador y sacarlo del juego.

**Topao' / Topado:** Cuando no comes lo suficiente y te quedas con hambre. Ej: "Me quedé topá, déjame comer otra cosa a ver si aguanto." / Carear o calentar dos gallos con un par de tiritos a ver si están listos para la pelea de verdad, de ahí la expresión: "Tope no es pelea."

**Toque de queda:** Se usa la expresión para referirse a un programa o evento muy popular o muy visto, dado que todo el mundo se queda en casa para verlo.

**Toquiado(a):** Significa enamorado o enamorada.

**Torcío' / Torcido:** Persona u objeto con una desviación en su forma normal. / Persona gambada, con las piernas muy arqueadas. / Individuo que ha extraviado sus valores familiares y se dedica a lo mal hecho, malhechor.

**Torero:** Persona que siempre hace las cosas rápidamente y bien hechas.

**Tornillo:** En sentido figurado, es lo que le falta de alguien que no piensa bien o que comete muchas locuras. De ahí la expresión: "A ti como que te falta un tornillo."

**Torombolo:** Niño cabezón.

**Torontontón:** Definición de una persona abusiva, que se jacta de ser el más valiente y el terror del barrio. / Persona con temperamento explosivo y que pelea por todo y con todos.

**Tortazo:** Golpe fuerte que se da una persona accidentalmente. / Cuando andas descalzo y te das un golpe en el dedo gordo o el meñique con la esquina de la cama o del comedor.

**Tortolitos:** Dos personas felizmente enamoradas que se dan muestras de afecto y ternura públicamente.

**Tortuga:** Se les dice tortugas a las personas lentas en su trabajo o estilo de vida.

**Tosco:** Cosa o persona áspera, sin delicadeza. /

Superficie áspera u objeto mal terminado. / Persona que carece de un trato fino.

**Tosnicón / Tornicón:** Golpe fuerte con el codo. / También se le dice así a un pellizco fuerte y doloroso.

**Tostón / Tostones:** Plátano verde frito en trozos aplanados y redondos, un delicioso plato que es parte de la cultura culinaria de la República Dominicana. / Plato que no puede faltar en la mesa del dominicano, tanto en desayuno como en cena, generalmente acompañado de salami o queso frito.



**Totá':** Viene de "tostado" o "fundido". Término para referirse a una persona que está medio loca. / Persona que dice o hace cosas fuera de lo común o ideas muy poco creíbles en el momento. / Persona distraída y de aprendizaje lento.

**Total:** Expresión que dice el dominicano cuando ya algo le da igual o no le importa. / Cuando no te importa alguien y te cuentan que anda con otro u otra.

**Totiao':** Medio tonto, lento. / Hombre huele falda, que siempre anda pegado de su mujer. Expr: "José tá totiao', no se despega de la mujer." / Hombre que se deja manipular por su mujer.

**Totuma / Tutuma:** Abultamiento de la piel luego de un trauma. / Masa en forma de bola o chichón que se forma en una parte afectada del cuerpo después un golpe. / Protuberancia, joroba. / Ej: "El niño se cayó y se le hizo una totuma (tutuma) en la frente. / Protuberancia, joroba o masa que suele salirle en la espalda a una persona.



**Tóxica(o):** Persona dañina, problemática, que fuñe mucho a otra persona, generalmente a su pareja. / Mujer u hombre que sólo sabe lanzar veneno por su boca.

**Toy':** Abreviatura de "estoy." Forma del verbo "Estar" conjugado a lo dominicano.

**Tráfico:** Así se le dice al Policía del tránsito. / Movimiento del tránsito vehicular por las vías de la ciudad o del país. Ej: Tráfico lento, pesado, suave.

**Tragón:** Persona que siempre come más que todos en el grupo. / Individuo que siempre está comiendo o que come de todo al mismo tiempo.

**Traguiao':** Se refiere a alguien que ha tomado en exceso y se emborracha.

**Traidor:** Judas, desleal. / Persona que falta a la lealtad de un amigo o compañero, situándose en su contra y a veces poniendo su vida en peligro.

**Tramboliquiao':** Persona, animal o cosa que no es completa, que tiene algunas anomalías.

**Tranca:** Persona que hace las cosas de una forma correcta, con muchos principios. Ej: "Oye, ese José es una tranca de hombre, tipo serio ese."

**Trancajilo / Trancahilo:** Término coloquial que se refiere a un dolor en las caderas o alguna parte del cuerpo. / Cuerda de cuero con la que se amarra un serón para asegurar la carga en el camino. / Persona muy delgada o de vientre hundido.

**Trancón:** Cuando vas en un vehículo (bus o guagua) que está muy lleno y hay muchos que no te dejan pasar. / Tapón.

**Tránfuga:** Quien pasa de un partido a otro con facilidad en busca de beneficios personales. / Significa aquel que vende sus ideales por algo que cree mejor, pero simplemente es por un beneficio momentáneo.

**Tranki / Tranqui:** Estar en calma, estar bien, relajado. / Persona que tiene su vida en orden, sin preocupaciones.

**Trapo:** Paño o pedazo de tela que se usa para limpiar. / Así se le suele decir en Dominicana a la ropa usada, que ya está vieja, rota o manchada. Ej: "Tengo que sacar unos cuantos trapos de mi clóset." / También se usa el término para referirse al mal trato hacia una persona.

**Traposo:** Persona que anda con cualquier tipo de ropa sin importar el sitio, que con la misma ropa de estar en casa, va también a una fiesta. / En general, persona descuidada.

**Traquetaea'o:** Persona sin juicio, medio alocada.

**Traquetear:** Sinónimo de bregar con algo o alguien.

**Traquetero:** Persona que hace negocios sucios o ilegales.

**Traquilao' / Trasquilao':** Cuando el peluquero te recorta mal. Ej: "Mijo, y esa traquilá que te dieron". / Mal recortado, mal pelao'.

**Trascendío':** Afrentoso, acelerao', individuo que se mete en todo sin ser llamado o invitado.

**Traste:** Nombre que se les da a los utensilios de cocina como platos, cucharas, vasos, ollas, etc., cuando están sucios. Ej: "¿Ya fregaste los traste?"

**Traterío:** Acumulación de los utensilios usados para comer cuando estos están sucios y desorganizados.

**Tratornao':** Dícese de alguien que actúa como loco, sin tino.

**Tremendo / Tremenda:** Persona muy traviesa, molesta, intensa. / Niño que se porta mal y hace muchas travesuras. / Término que también se usa para resaltar algo bien hecho o grandioso. Ej: "Tremendo espectáculo."

**Trementina:** Combustible para encender las lámparas normalmente usado en los campos dominicanos. / Bebida alcohólica de mala calidad.

**Trepasito / Trespasitos:** Veneno que se usa mayormente para matar a los roedores. Se llama

“trespasitos” porque el roedor que lo come no da más de “tres pasos” antes de morir.

**Triculí:** Bebida alcohólica (ron) artesanal de fabricación casera o no industrializada, que puede ser vendida al detalle en colmados o de manera clandestina. / Bebida alcohólica de procedencia dudosa, sin registro sanitario y sin fecha de vencimiento.

**Trinquete:** Se refiere a la persona que es muy inteligente, honesta y trabajadora. / Hombre fuerte, duro y saludable. Ej: “Fulano está como un trinquete.”

**Tripa / Tripita:** Intestino. / Intestinos de animales, mayormente del cerdo, que se consume ya sea guisado, horneado o frito y que sabe mejor cuando se le pone limón. / Las tripitas de cerdo guisadas acompañadas de guineítos o plátano sancochado, es mayormente consumida en la República Dominicana.

**Tripear / Tripiar / Tripeo':** Hacer bromas o burlarse de otras personas. / Hacer chiste y curarse con los panas en la esquina. / Relajar, reírse de los demás.

**Tripión:** Sinónimo de una persona que le gusta reírse de los demás, que le gusta tripiar.

**Tripleta:** Referencia a 3 personas que siempre andan juntas. / En el juego de lotería, jugada que consiste en pegar los 3 números de un sorteo.

**Tro':** Término dominicano que indica una cantidad indeterminada, pero todo el mundo entiende que es mucha cantidad. Ej: “Dame un tro' de habichuela.”

**Trompá / Trompón:** Sinónimo de puñetazo, trompada / Dícese de un golpe duro con el puño cerrado. Ej: “Si sigues jodiendo te voy a dar una sola trompá que va' a rodá'.” / Golpe contundente en la cara de un persona con el puño cerrado.

**Trompo:** Juego fabricado con un pedazo de madera moldeada en forma circular con una pequeña parte puntiaguda donde se introduce un clavo; dicho juguete se le envuelve una cuerda alrededor, que al tirar de ella y soltarlo lo deja girando. / Meter a alguien en un lío, armarle una trampa a alguien.

**Trompoloco:** Sinónimo de loco viejo. / Término que hace referencia a una persona muy loca y sin juicio.

**Trompú(a):** Persona con los labios carnosos o la boca muy grande y pronunciada.

**Tronco:** Término que en RD se usa para hacer referencia a alguien o algo digno de reconocimiento. Ej: “Esa es un tronco de mujer.”

**Trono:** Así se le suele decir en Dominicana al sanitario donde se hacen las necesidades fisiológicas. Ej: “Ahí estás, muy sentado en tu trono.”

**Trote:** Sinónimo de pasar trabajo, coger lucha, vencer dificultades. / Cuando un trabajo o

diligencia demanda mucho esfuerzo y tiempo. / Tener una agenda muy llena de tareas. Ej: “Esto ha sido un trote todo el día.”

**Trotiao':** Persona que está mal de la cabeza. / Alguien que tiene una tuerca floja. Ej: “Ese tipo tá trotiao'.”

**Trúcamelo / Trúcano:** Versión dominicana del juego del avión o la rayuela, donde se lanza una piedra y se salta sobre los cuadritos numerados del 1 al 10 (y a veces el 11).



**Trucho:** Persona que está acelerada, muy contenta y anda en la calle dispuesta a todo. / Andar en gozadera total.

**Truco:** Mañas, engaño o habilidades de una persona para hacer o conseguir algo. Ej: “Fulano tiene sus trucos con las mujeres.”

**Truño:** Expresión facial que denota enojo, molestia, mal humor. Ej: “Buehh, el don tiene un truño”. / Dícese de la alteración provocada al fruncir los labios y tensar la mandíbula como gesto de molestia o incomodidad.

**Truquiar:** Engañar, estafar.

**Tú eres un palomo:** Frase igual a decir “Tú sí eres tonto” o “pendejo.”

**Tú me dice y yo te digo:** Cuando dos personas tienen un intercambio de palabras o discusión, un dime y direte.

**Tú no estás fácil:** Expresión que se le dice a alguien a quien es muy difícil tomarle el pelo. / Comentario que suelen decirles las mujeres a un hombre que las enamora y va muy rápido.

**Tú sabe:** Expresión utilizada en medio o al final de una conversación para hacer énfasis en lo que acabas de decir, pero que el 99% de las veces la otra persona no sabe nada.

**Tú supiste':** Expresión usada popularmente para confirmar una información o chisme.

**Tu ta' loco e'?:** Expresión que equivale a: "¿Cómo te atreves?"

**Tú ta' tó' / Tú ta' de tó':** Expresión popular que suele decirse a una mujer que es atractiva.

**Tú ta' totao':** Equivale a decir: "Tú estás loco."

**Tu' te burla':** Cuando te sorprenden con un comentario o una acción que no esperabas.

**Tubi:** Pintoresco tipo de peinado que se hacen las dominicanas que consiste en envolver el cabello alrededor de la cabeza, atado con pinchos y cubierto con una redcilla para eliminar las ondas y alaciarlo. / Tipo de peinado que se hacen las mujeres para dormir y que no es del agrado de los varones. / Atado de pelo que se hacen las dominicanas luego de ir al salón para que no se dañe el pelo, especialmente los días 24 y 31 de diciembre que jocosamente se celebra el día del tubi.

**Tucuntazo:** Darse un golpe.

**Tufo:** Mal olor que queda luego de una resaca y una noche de teteo. / Bajo a boca, a ron, ajo u otro aroma muy fuerte. / Mal aliento, olor desagradable.

**Túkiti / Tókiti:** Expresión usada para simular sonidos de golpes o cuando chocan dos objetos. / Palabra que se usa ante una frase ofensiva o ante una respuesta merecida a alguien que la ha provocado.

**Tullío' / Tullido:** Persona que queda en vergüenza en una competencia. / Persona sin dinero o que vive de pedir.

**Tullir:** Dejar impresionados a todos, ya sea con tu forma de hacer algo, manejo, vestuario etc. / Sobresalir en la realización de alguna tarea. / Hacer las cosas mejor que los demás y dejarlos paralizados. / Poner a alguien en vergüenza en una competencia.

**Tululú / Tululuses:** Otro de los nombres populares del dinero en Dominicana. Ej: "María se ganó \$5000 tululuses el sábado pasado."

**Tulumbrón:** Herida o hematoma que se le produce a causa de un golpe en alguna zona del cuerpo. Ej: "Me di en ese pie y mira el tulumbrón que me salió."

**Tumba eso:** Expresión que equivale a "olvida esa situación", "no continúes con ese tema que no te conviene." / Consejo muy popular entre los dominicanos que quiere decir "deja eso así."

**Tumba:** Sinónimo de discreción, persona que sabe

guardar secretos, que jamás revela lo que se le confía. Ej: "Fulano es una tumba, por él eso nunca se sabrá."

**Tumbagobierno:** Nombre que se le da a un tipo de fuego artificial que produce un gran estruendo al estallar.

**Tumbao':** Dícese del acto de caminar con gracia y estilo. / Persona elegante, que viste bien y tiene un gran estilo. Ej: "Ese tipo tiene su tumbao'." / En la música, cierta forma de cantar o de tocar un instrumento. / Esta expresión también se usa para expresar que alguien está enfermo o en cama. Ej: "Juan está tumbado de la gripe."

**Tumbapolvo:** Adulón, limpiasaco, lambón. / Persona que siempre acompaña, alaba y está de acuerdo con lo que otra persona dice o hace, solo por beneficios.

**Tumbar:** Robar, arrebatarse, engañar, estafar. / Quedarse con el dinero de un negocio engañando a los inversionistas.

**Tumbe:** Cuando te roban dinero o algún objeto de forma indirecta o sin darte cuenta.

**Tumulto:** Molote, grupo o aglomeración grande de personas de forma desordenada.



**Tun Tun:** Onomatopeya que hace referencia al sonido del toque de una puerta.

**Tunkuntazo:** Expresión salida de los ambientes de "teteo", se refiere a una fiesta donde hay buena energía y mucha gozadera.

**Tuntuneando:** Caminar una persona de forma inestable o yéndose de lado, sin equilibrio.

**Tuntuniá / Tuntuniao':** Se utiliza para decir que alguien está perdiendo la memoria o el juicio.

**Tupé:** Término que significa descarar, cachaza, atrevimiento. Ej: "Ese tipo me debe un dinero hace años y tiene tupé de venir a pedirme 500 pesos prestado."

**Tupido:** Congestionado, que no puede respirar bien. / Que tiene las vías respiratorias obstruidas o tapadas por una afección gripal. Ej: "Toy tupido desde anoche por el sereno."

**Túqiti / Tóqiti:** Onomatopeya de un golpe. " Iba caminando y se dio tóqiti".

**Turpén:** Alguien con mucho poder económico y prestigio público. / Dícese de la persona corrupta que tiene licencia para actuar con ligereza y descarar por su posición privilegiada frente a los demás. / Persona con poder económico y político, jerarquía social y renombre.

**Turuleco / Turuleca:** Sinónimo de loco o loca, desequilibrado mental, mal del juicio, que le falta un tornillo. / Persona que se tambalea o camina como si tuviera algún defecto físico, inestable. / Que se atolondra ante cualquier situación y no sabe qué hacer.

**Turulo / Turula:** Persona tonta, mensa, grande y manganzona.

**Turuntutún:** Persona indecisa, muy variante o imprecisa. / Alguien que acostumbra a saltar de la nada con una acción o comentario que no viene al tema.

**Tururú:** Peinado tipo moño o cola recogida, pero un poco descuidado. / Peinado mal hecho, sin desenredar el cabello. Ej: "No sabía cómo peinarme y me hice un tururú."

**Tusa:** Tallo o parte no comestible de la mazorca de maíz ya desgranada, que se empleó durante mucho tiempo como sustituto del papel de baño en los hogares rurales de la República Dominicana; de ahí la famosa expresión que es una forma de insulto o boche que se le suele decir a una persona.



**Tuta' Loco:** "¿Tú estás loco?" Expresión que los dominicanos decimos cuando alguien hace algo fuera de lo normal o actúa de forma imprudente.

/ Forma de reprender o regañar a alguien que ha hecho un comentario o una acción fuera de lugar.

**Tuti fruti:** Mezcla de frutas, fruit punch\ Persona que se cree mucho. Ej. " Ella priva en tuti fruti".

**Tuti:** Tipo de helado en fundita muy popular en el pasado reciente.

**Tutú:** Tipo de falda hecha de tull y elástico. / Nombre popular que se le suele dar a la cabeza humana, especialmente al caco (cráneo) pelado. / Expresión para referirse a una persona distraída o de poco juicio. Ej: "El tipo perdió el tutú."

**Tutumpote:** Hombre con características machistas, buen poder adquisitivo, que por lo general tiene los medios para conseguir lo que quiere. / Persona adinerada, de clase alta y con poder político.

**Tutumú:** Persona con una joroba, totuma o alguna hinchazón grande adherida a su cuerpo.

**Tutuñeco / Tuñeco:** Que tiene alguna inmovilidad en sus extremidades.

# JUMBO

## Uva bombón:

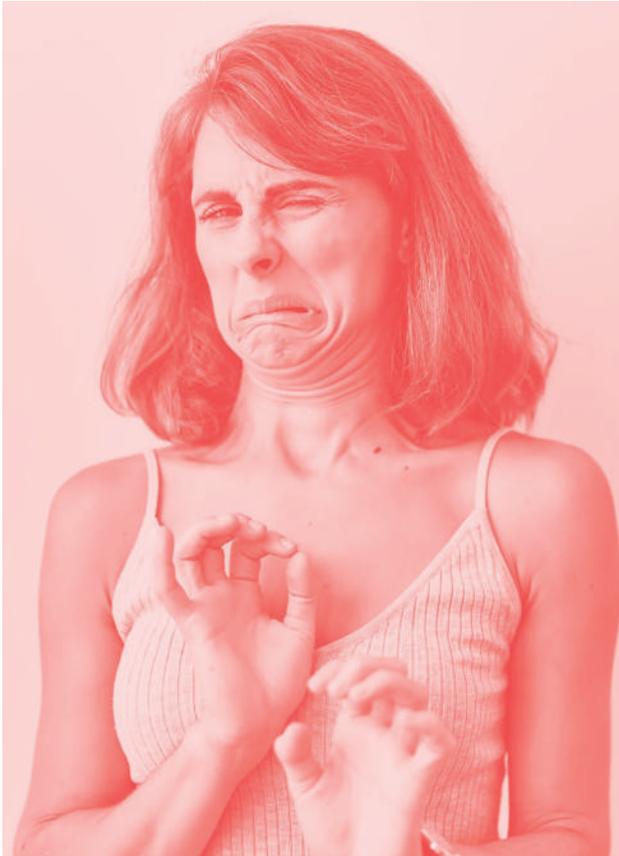
Manera dominicana de definir a una mujer con un estilo único, fresco, y sobre todo, con atributos voluptuosos que hablan por ella misma. / Que está lindo o linda.



**¡Ufff!:** Así solemos decir los dominicanos cuando hace un calor sofocante o cuando estamos muy cansados. / Expresión sobre algo que es sorprendente o atractivo.

**U la la! (Oh là là !):** Expresión de origen francés que se ha pegado aquí en Dominicana y que expresa sorpresa, alegría, maravilla, etc.

**Uácala / Guácala:** Expresión de asco ante algo desagradable, asqueroso, apestoso. / Indicativo de asco o rechazo.



**Uachimán / Guachimán:** Palabra derivada del vocablo inglés "watchman" que quiere decir guardia de seguridad, vigilante.

**Uaiii / Guay:** Expresión que denota cuando algo está muy bueno, maravilloso. Expr: "Wow, pero tú estás muy guay con ese vestido."

**Uatafok:** Versión de la expresión en inglés "what the fuck" frase que expresa asombro y que se traduce como "qué demonios me estás diciendo" o "estás haciendo."

**Ubicao':** Ubicado, situado, centrado. / Persona siempre bien puesta, que sabe comportarse

**Ubícate / Ubicatex:** Expresión que se le dice en tono de advertencia a alguien, para que no se

meta en tus asuntos. / Recomendación que se le da a una persona para que se "ubique", porque está fuera de la realidad. / Se le dice a alguien para que se esté tranquilo o que ordene su vida o situación. / Expresión creativa con la que, usando la nomenclatura de los medicamentos, le recetan a alguien "Ubicatex" para que deje de inmiscuirse en lo que no le importa. / Dependiendo del grado de atrevimiento el "ubicatex" puede ser de "500 mg o 1000 mg."

**Ubiqueishon:** Forma bromista de nombrar nombrar la palabra "ubicación" o "location."

**Uea Uea:** Tipo de saludo utilizado entre amigos al llegar a un coro o al pasar por donde hay uno. / Significa lo mismo que "hey dime qué pasó."

**Uei / Uey:** Voz para llamar a alguien de quien no sabes o no recuerdas su nombre. Ej: "Ueii, tú, el de la camisa azul."

**Ueje ueje / Uejeeee:** Expresión utilizada para burlarse de alguien. / Es una forma de dar cuerda, es decir, de molestar a alguien en tono de broma.

**Uepa / Uépale:** Expresión de admiración o de sorpresa. Ej: "Uepaaa, tú sí estás bonito." / Forma de expresar asombro. Ej: "Uepa, y eso está barato!!!" / Demostrando entusiasmo o alegría.

**Uganda:** Expresión dominicana para decir que un lugar está muy lejos.

**Uhú / Ujú:** Interjección utilizada para expresar que se está de acuerdo con lo que dice el interlocutor. / Dependiendo del tono en que se expresa, también puede significar: "No te creo lo que dices".

**Ui / Uy:** Interjección que denota sorpresa y puede ser usada en diversos contextos. / Dependiendo del tono puede ser una expresión de alegría o decepción.

**Uiri Uiri / Güiri Güiri:** Expresión común que se traduce como "bulto". Ej: "Deja tu uiri uiri", es decir, "deja tu bulto" o "allante."

**Ujujuy!:** Interjección que denota una gran alegría, admiración o sorpresa.

**Úlcera:** En buen dominicano se usa para referirse a una persona molesta. Ej: "Jesús, ese hombre es una úlcera, no deja a uno tranquilo."

**Ultimadamente:** Expresión dominicana que equivale a decir "últimamente."

**Ultimito:** Para los dominicanos, lo último de lo último, superlativo de la expresión último. Expr: "Lo ultimito que yo haría sería eso."

**Ultra mega / Ultramega:** Expresión dominicana que significa lo mejor en una categoría.

**Um um:** Expresión dominicana que equivale a decir que "no". Ej: "Um um, uté se queda aquí. No va a jugar con ningún amigo."

**Umjum / Umjú / Unjú:** Expresión dudosa que se utiliza cuando no crees en la palabra de alguien. / Expresión popular para indicar duda o desacuerdo .

**Un viaje:** Dominicanismo que se refiere a mucho de algo, generalmente comida o dinero. Expr: "Un viaje de cuarto, un viaje de comida."

**Un, dos , tres, pisacolá:** Juego infantil.

**Una cura:** Persona o situación gracioso, que hace reír o disfrutar. / Una fiesta animada. / Persona chistosa.

**Una fría:** Expresión genérica dominicana que se utiliza para referirse a una cerveza. Ej: "Dame una fría, por favor."



**Una vaina:** Frase que puede tener muchos significados, dependiendo del contexto y la intención. Ej: "Este tipo es una vaina", significa que es un problema; pero "una vaina bien" es una

forma de describir algo que está bien hecho o es agradable.

**Unaire estei / Yunairestéi:** Pronunciación popular dominicana de "United States" o "Estados Unidos."

**Uni:** Es una forma abreviada de referirse a la "universidad."

**Unicornio:** Término usado por los dominicanos para referirse a la persona que le están siendo infiel, que tiene la sospecha, pero no la certeza. / Que tiene un solo cacho.

**Uniquito:** Dominicanismo para expresar que de un objeto, mercancía o cosa ya no queda más. Expr: "Ese bombillo era el uniquito que quedaba."

**Unta'o / Untá / Untado:** Persona entrometida que en todos los juntes o fiestas quiere bailar y lamber. / Término utilizado para aquellas personas que quieren sobresalir y/o cuando no se despegan de alguien. / Persona que se brinda para ayudar a otra, para aprovecharse de alguna forma o en espera de una recompensa.

**Untatequieto:** Golpe que se da a alguien, especialmente a un niño, para que se tranquilice.

**Uña y mugre:** Se refiere a dos personas que viven siempre juntas para arriba y para abajo. / Dícese de dos amigos o una pareja que nunca se separan y van juntos a todas partes.

**Uña:** Capa fina y dura que protege la parte superior del extremo de los dedos del ser humano. / Lo que tenemos en las manos y los pies. / Masa carnososa que le suele salir a las personas en los ojos.

**Uñeta:** Cuando tienes una uña que te duele mucho.

**Uñita:** Nombre que antiguamente los viejos le decían a Satanás para asustar a los niños. Expr: "Si te vas por ahí, ojalá te salga el uñita en el camino."

**Upa upa:** Expresión que se usa para animar a alguien a subir, a escalar una altura. / Regularmente se usa para enseñar a los bebés a levantarse y caminar.

**Upa upa:** Saludo.

**Uraño(a):** Persona tímido o solitaria. / Persona desconfiada y que duda de todo. / Persona poco sociable y ermitaña.

**Urbano / Urbana:** Expresión musical y cultural contemporánea surgida en los barrios marginados de RD y otros países del área. / Artista que canta dembow y otros ritmos considerados de calle. / Movimiento o género que engloba a los artistas intérpretes de dembow, merengue de calle y subgéneros afines.

**Urceroso / Ulceroso:** Término usado sobre todo en el sur de RD, para referirse a una persona que le gusta molestar mucho y buscar problema.

**Urra:** Interjección que utilizamos para expresar que estamos felices, alegres por un logro. / Expresión usada para animar a un equipo o contendiente en una competencia.



**Urticaria:** Irritación o sarpullido en la piel ocasionado por una alergia a comida o medicamentos. / Palabra también utilizada para referirse a niños o adolescentes muy molestos. Ej: "Este niño me va a sacar urticaria."

**Usted es de lo' mío:** Frase para decirle a alguien que lo quieres, lo admiras y le muestras aprecio.

**Usted supo / Uté' supo:** Confirmación de un rumor o de algo que se está hablando. / Expresión coloquial confirmando un evento que va a ocurrir o que ya ocurrió.

**Uté ta' loco:** Expresión con la que se recrimina o reprocha a las personas que hacen algo extraño o indebido.

**Uté' cré?:** Es decir, "¿Usted cree?" Una forma dominicana de confirmar información dentro de una conversación.

**Uté' ha visto:** Expresión de reprobación y sorpresa ante una acción inesperada o poco común de alguien. Ej: "Dios mío y qué e' jeto'...uté ha vito' cosa igual?"

**Uté' jaya' ?:** Expresión popular y rural de duda sobre un hecho o información. / Equivale a preguntar: "¿Usted cree? O "¿Uté' tá seguro?"

**Uté':** Forma de decir "usted" en algunas regiones rurales de RD.

**Uté':** Lo mismo que usted. / Forma de segunda persona, usada como tratamiento de respeto. Ej: "Uté' no ta' fácil."

**Utility:** Término que se utiliza cuando eres capaz de resolver muchas cosas a la vez. / Que cumple múltiples funciones. / Así le decimos a la persona que sabe hacer de todo. / Pelotero que juega en diferentes posiciones.

**Uuuuu:** Forma de expresión frente a algo que está muy bueno. Ej: "Ese sitio no es muy uuuu que digamos." / Forma de decir que algo ocurrió hace mucho tiempo. Ej: "Uuuuuuu, ya yo ni me acordaba de eso."

**Uuuyyy!:** Reacción con picardía ante algo que te están contando. / Expresión cuando algo está muy lindo, o también demasiado caro.

**Uva bombón:** Manera dominicana de definir a una mujer con un estilo único, fresco; y sobre todo, con atributos voluptuosos que hablan por ella misma. / Que está lindo o linda.

**Uvas:** Término usado para referirse a alguien o algo que está bueno o muy bien. / Persona que está muy borracha, como una uva.

# JUMBO

## Vitilla:

Juego parecido al béisbol que consiste en batear tapas plásticas de botellones con un palo de escoba.



**Va' de ahí :** Echar a una persona. / "Vete de aquí, váyase de aquí, no es real lo que dices."

**Va' seguir:** Expresión a alguien que continúa con un mismo tema.

**Vaca muerta:** Comprar a precio muy barato. / Palabra que el dominicano dice cuando la mujer mantiene hombre. / Persona que se deja utilizar.

**Vaca:** Mamífero rumiante bóvido, hembra, de unos 150 cm de altura y 250 cm de longitud, cuerpo muy robusto. / Expresión de connotación ofensiva.

**Vacana(o):** Persona atractiva para los demás, sigue modas y especialmente en la forma de vestir. Ej: "Luis tú eres un vacano." / Persona chula, chevere y simpática.

**Vacanería:** Algo chulo. / Algo jocoso. / Actitud jovial de pertenecer y sobresalir en todo lo que se proponga y donde quiera que llegue.

**Vacanisimo:** Sobrepasa lo vacano. / Algo súper o muy bueno.

**Vacanyol / Vacanyor:** Un hombre simpático. / Individuo que se la da en bonitillo y no se da por nadie.

**Vacilar:** Actividad de pasarla bien o salir a tomar alcohol y bailar. / Burlarse o divertirse. / Estar indeciso, no saber que hacer. / Persona que le gusta dar vuelta al asunto.

**Vacilón:** Palabra que indica un fieston y mucha diversión. / Diversión, pasatiempo, hobby o relación pasajera o poco seria.

**Vacuencia:** Hablar disparates. Ej: "Tú si hablas vacuencia." / Hablar cosas sin sentido.

**Vagabundo:** Que va de un lugar a otro sin una finalidad ni un destino determinado. / Persona sin responsabilidad, vago, sin oficio. / Una persona que le gustan todas las mujeres.

**Vagancia:** Persona que no tiene nada que hacer. / Personas que no trabaja, o no le gusta trabajar. / Cuando pones mil pretextos para no hacer las cosas.



**Vagón:** Persona que no hace nada para ganarse la vida.

**Vaina:** Palabra que abarca todos los significados. / Palabra que puede hacer referencia a una situación, objeto o persona. / Es una de las expresiones más utilizadas en muchos momentos de una conversación. Ej: "Qué vaina, se desmayó", "Ese tipo es una vaina." / Se le llama vaina a todo, por ejemplo cuando no te acuerdes de algo, le llamas "vaina."

**Vainilla:** Que está haciendo o trajo algo vacano. Ej: "Traje está vainilla para la pinta del 31."

**Vainita:** Algo o cosa minoritario o poco.

**Vakear:** Hace referencia a mirar. Ej: "Pana vakea lo que voy hacer."

**Vakeo / Vaqueo / Vakeador:** Tener bajo vigilancia o acecho una persona. / Persona que hace deligencia para no pagar nada y tenerlo todo. / Respaldo económico. "¿Quién e' que lo ta' vaqueando?"

**Vale deje eso:** Forma de llamar la atención una persona cuando estás molesto.

**Vale viejo:** Frase típica campesina de llamar o mencionar a una persona masculina.

**Vale:** Expresión utilizada para afirmar o concretizar un acuerdo con otra persona. / Es como decir usted. Ej: "Mire vale." o "Vale, ¿supo que se murió Juan?" / La expresión "firmar un vale" se refiere a la persona que decide no bañarse porque hace "frío."

**Vallullo:** Algo que esta enredado o complicado.

**Valut্রে:** La pierna o canilla de una persona.

**Vamo' allá:** Expresión que utilizamos los dominicanos cuando se propone a hacer algo.

**Vámonos:** Cuando alguien te invita a un lugar.

**Vamos al mambo:** Hagámoslo. / Frase para indicar que se va a comenzar a trabajar o realizar alguna actividad.

**Vano:** Le dicen a la gente cuando priva en bueno. / Falta de contenido.

**Vapayá':** Frase que indica que te alejes o desistas de seguir hablando de un tema.

**Vaqueta:** Estuche donde se guarda el machete.

**Vaquiao':** Significa descubierto, descubrir la verdad de algo.

**Vaquita:** Cría de la vaca que no pasa de un año y que en realidad su nombre es becerro.

**Varao':** Varado. Una persona que se queda en cualquiera parte. Ej: "Estoy varao' por gasolina."

**Varilla:** En habla popular, una persona muy delgada, ya sea hombre o mujer.

**Varón:** Hombre, siervo, persona noble. / Masculino. Palabra utilizada por los religiosos para referirse a un hombre.

**Vaselina:** labia o actitud de sabio de alguien que dice algo para convencer. Ej. "Ese viene con su vaselina a ver si pega".

**Vastimento:** Vestimenta exagerada.

**Vaya vaya:** Es una expresión de sorpresa. Ej: "Vaya vaya y quién se imaginaba."

**Vea:** De la palabra ver, significa mira, observa.

Ej: "Venga vea esto" o "Ah Dios vea mi paí." / Expresión que se utiliza en el cibao para afirmar lo que está diciendo.

**Vecina(o):** Familiar más cercano y a la vez persona más chismosa del barrio que no deja pasar un chisme para distorsionarlo como mejor le convenga a quien lo cuenta. / Que habita con otros en un mismo pueblo, barrio o casa, en habitación independiente. / Alguien a tu lado.

**Vegano:** Gentilicio de la persona que viven en la Vega, también son personas que no comen nada derivado de animales.

**Vegetal / Vegetales:** Persona de muchos años. / Organismo que pertenece al reino de los vegetales. / Se usa para hacer ensalada.

**Veidá:** En el Cibao, por decir "verdad."

**Vejerete / Vejete:** Los Dominicanos llamamos vejerete a una persona mayor o a una persona con mucha edad y poca estatura.

**Vejestorio:** Expresión despectiva sobre una persona de edad avanzada y cansada. / Se le dice a los viejevós que quieren privar de joven siendo viejo.

**Vejigazo:** Golpe dado, por burla o regocijo, con una vejiga de cerdo, vaca u otro animal, llena de aire u otra cosa. / Golpe que dan los Diablos Cojuelos con una vejiga de aspecto duro.

**Vela:** Objeto que se prende cuando no hay luz. / Ceremonia que le hacen a los fallecidos dónde esperan al menos 24 horas para enterrarlo por si revive. / Rezos que se hacen a los 9 días después de un velorio.

**Velando:** Hace referencia cuando una persona se queda mirando algo por un tiempo determinado. / Cuando alguien está comiendo y otra persona se queda mirando le dicen que está "velando."

**Velar:** Codiciar y esperar que le den una comida o algo.

**Velero:** Persona que cuando una está comiendo no quita la mirada para que le den comida.

**Veleta:** Persona que cambia de opinión con gran facilidad. Que va donde sopla el viento o adonde la corriente lo lleve. Ej: "Ayer no te gustaba el rock y hoy te gusta."

**Velo ahí:** Término cibaeño para decir qué se tenía razón sobre algo.

**Velocipedo:** Triciclo de niños. / Vehículo de pedal usualmente usado por niños.

**Velón:** Persona que vive lambiendo. / Una vela grande de cera para alumbrar.

**Velorio:** Acto fúnebre para un muerto. / Reunión que se da el día posterior a la muerte de una persona para rendir pésame y compañía a los familiares.

**Venado(a) / Venao':** Persona que su pareja le es infiel. / Aguanta infidelidad. / Sobrenombre que se le pone a un hombre o mujer que se le es infiel y pocas veces se da cuenta.

**Vende patria:** Cuando alguien es muy traicionero o hablador. / Se refiere aquella persona que es desleal a algo o alguien.

**Vender:** Negociar algún objeto o algo por dinero.

**Vendido / Vendío':** Se le dice así a una persona que está distraída. / Persona muy ajena a una situación que debe tener conocimiento o estar involucrado.

**Venenosa(o):** Persona que vive metiendo cizañas entre la personas. / Una persona que habla lo que no es para que haya discordia o pleito. / Referente a veneno, en RD personas que le gusta hablar mal del otro.

**Vengo ahora:** Despedida, adiós. Dentro de 3 días ves al que dijo esa expresión.

**Ventajú:** Persona que quiere sacar ventaja de todas las situaciones.

**Ventanita:** Cuando los niños empiezan a mudar los dientes.

**Ventorrillo:** Es un lugar donde se vende de todo un poco de todo, frutas, plátanos y otras cosas. / Un colmado pequeño o un mercadito. / Local dedicado a vender insumos básicos comestibles.



**Verbo:** Individuo con capacidad y desempeño comunicativo a la hora de dar cotorra o labia.

**Verdad:** Palabra grande y de poder, que siempre sale a la luz.

**Verde:** Color de la esperanza. / Color de la naturaleza. / Dólares.

**Verdecito:** Así le dicen en el campo a las verduras.



**Verdolaga:** Un tipo de planta.

**Verdugo:** Alguien que se destaca por desarrollar lo que hace como oficio con profesionalidad y excelentes resultados. / Persona que lleva a cabo una misión sin tener piedad de nadie.

**Verdura:** Planta o producto vegetal comestible la cual se consumen las partes verdes en especial hojas, tallos, utilizado para caldos, carnes, habichuelas. / Elemento utilizado para cocinar. Ej: sazonar.

**Versátil:** Que se adapta fácil o rápido a la situaciones.

**Vestida de novia:** Una cerveza en su máximo esplendor bien fría como nos gusta. / Cerveza que esta fría y en su exterior la botella está blanca de congelación, pero el líquido interior no esta congelado.

**Vestido:** Atuendo de vestir de una mujer o niña. / Nombre genérico de ropa que cubre el cuerpo humano.

**Veterano:** Persona que se cree muy sabia. / Persona que es astuta.

**Vetiao':** Forma de ensuciar algo o de pintar algo.

**Viajante / Viajero:** Se dice de la persona que

vive en el exterior del país, cuando llega le dicen "Llegó el viajante." / Persona que viaja, dominicano ausente.

**Viaje:** Cantidad muy grande de cualquier cosa. Ej: "Le dieron un viaje de golpes. / Ir de un país a otro.

**Víbora:** Persona que actúa mal, siempre haciendo daño. / Persona con mucho veneno por dentro. / Persona con habilidades para salirse con la suya sin que los demás lo puedan evitar.

**Vibra:** Buena onda, sensación o sentimiento que emana una persona.

**Vicario:** Persona que sustituye a otra.

**Vicio / Viciao':** Cuando una persona le gusta mucho algo, y le invierte mucho tiempo. / Adicción a algo. / Deseo excesivo por hacer algo. / Mal hábito de las personas, drogas, alcohol, etc. / Hábito, práctica o costumbre de una persona que es mal vista por la sociedad.

**Victoria / Vitoria:** Es donde meten algunos presos de la República Dominicana.

**Vidrio:** Forma de llamarle a una persona muy fea. Ej: "Fulano es un comevidrio (que liga con las feas)."

**Vieja / Viejo:** Algo que ya tiene muchos años. / Término utilizado para referirse a una persona avanzada en edad o anciana.

**Viejebo / Viejevo:** Es cuando un señor mayor cree o se comporta como un joven y enamora a jóvenes. / Persona de edad madura que quiere estar a la moda o vestir como joven. / Hombre maduro, que priva en joven.

**Viejecito:** Persona de edad avanzada que aparenta más joven.

**Viejo verde:** Hombre mayor que no se pone en su lugar. / Persona mayor pero que no lo acepta.

**Viejola:** Expresión cariñosa refiriéndose a una señora mayor.

**Viento:** Corriente de aire producida en la atmósfera por causas naturales, como diferencias de presión o temperatura. / El hermoso aire que uno toma para para combatir al calor.

**Vientre:** Mejor conocido como barriga o panza.

**Viernes y el cuerpo lo sabe:** Frase que indican la proximidad de fiesta y rumba.

**Viernes:** El quinto día de la semana. / Día de semana que espero desde el lunes.

**Viga:** Algo difícil de conseguir.

**Vigilia:** El término se utiliza para hacer referencia a una actividad nocturna hasta amanecer, dicha actividad tiene un propósito específico. Es muy practicada en las Iglesias y las huelgas o movilizaciones.

**Vigoroso:** Una persona que está en su máximo esplendor fuerte y energético.

**Villacón:** Nombre popular del sector de Villa Consuelo, en la capital dominicana.

**Vilorda:** Una persona que anda distraída.

**Vino:** Bebida alcohólica que se obtiene por fermentación del jugo de la uva.

**Violado / Violao':** Pan con salchicha dentro. / Un pan atravesado de punta a punta con una salchicha de hot dog.

**Violento(a):** Persona agresiva. / Persona que reaccionan mal por todo.

**Violeta:** Color.

**Violín:** "Darse violín" es sinónimos de rascarse los dedos de los pies.

**Vira lata / Viralata:** Forma de describir o nombrar los perros que viven en la calle y riegan la basura. / Perro callejero o mestizo. / Lo que no es original. / Realengo, callejero, persona sin costumbres.



**Vira'o / Virao' / Virado:** Una persona que te traiciona. / Cuando te despojan de tus pertenencias. Ej: "Lo viraron como una media." / Término que significa que te robaron o asaltaron. / Killao', molesto.

**Viral:** Contenidos que se comparten de manera masiva por parte de los usuarios en diferentes redes sociales. / Algo famoso y muy visto. / Algo que se progapa rápido.

**Virar:** Ponerse en contra. / Cuando eres atracado.

**Viratanque:** Canino que vive en la calle.

**Virgen:** Persona que no ha tenido relaciones sexuales. Ya sea mujer o hombre.

**Viruela:** Enfermedad que produce erupciones en el cuerpo. / Raquiña que nos da por el agua o por tener la sangre sucia.

**Viruliña:** Alergia o enfermedad de la piel. / Comezón en el cuerpo o infección en la piel.

**Viruta / Virutica:** Cuando vas a conseguir algo de dinero. / Cuando entregan poco ya sea comida o dinero. / Pago mínimo por un trabajo. / Referencia a cosas o cantidades menudas o menores, un poco de algo, dinero o trabajo corto. Ej: "Te dejaron una

viruta conmigo", "Juan consiguió una viruta en el taller", o "déjame una virutica de ese sancocho."

**Vístima:** Por decir "víctima". Alguien que se hace la sufrida por todo y se queja de que todo es culpa del otro, decimos "siempre mi amiga se hace la vistima." / Persona que finge ser la agraviada cuando no lo es. / Palabra que hicimos nuestra para describir a una persona que quiere llamar la atención.

**Vistososo:** Algo que está fácil para ver. / Que atrae mucho la atención.

**Vitalista:** Perro callejero.

**Vite!:** "Viste." Expresión que se usa para indicar algo. Ej: "¿Vite eso?"

**Vitilla:** Juego parecido al béisbol que consiste en batear tapas plásticas de botellones con un palo de escoba. / Tapa de los botellones de agua usadas para jugar a ser bateadas con un palo.

**Vitillar:** Acechando a una persona, llevándole la vida, generalmente cuando a uno le gusta una persona.

**Vitrina:** Cuando una persona esta muy expuesta en algo. Ej: "Toy alante como una vitrina."

**Vitrinear:** Ir al centro comercial a observar pero sin comprar.

**Vitrola:** Fonógrafo, gramófono o cualquier aparato de sonido viejo. / Se dice del radio antiguo pero grande. / Palabra que sirve para describir un aparato que ya está pasado de moda.

**Viudo(a):** Persona que ha perdido por fallecimiento su cónyuge.

**Viva / Vivo:** Persona astuta que no se deja engañar o confundir y siempre quiere sacar ventaja.

**Vivaracho:** Persona inquieta, que se mueve y habla mucho. / Persona muy alegre, entusiasta. / Persona que aprovecha las oportunidades (es muy vivo).

**Vívoro:** Astuto, puede engañar fácil.

**Vive bien / Vivebien:** Una persona que le gusta vivir del otro. / Expresión que se le dice a una persona que no tiene problema o deuda. Ej: "Tú eres un vivebien." / Persona que no trabaja pero no le falta na'. Generalmente mantenido.

**Vive lejo' / Vivelejo:** Aquella persona o amigo que vive en un barrio que es difícil de llegar o hombre que es bien proporcionado. / Para referirse a una persona que vive en un lugar apartado. / Es igual a un insulto.

**Viveres:** Término utilizado para nombrar cualquier tubérculo, ya sea yuca, papa, ñame, etc. / Le decimos así a los tubérculos o a la gente bruta.

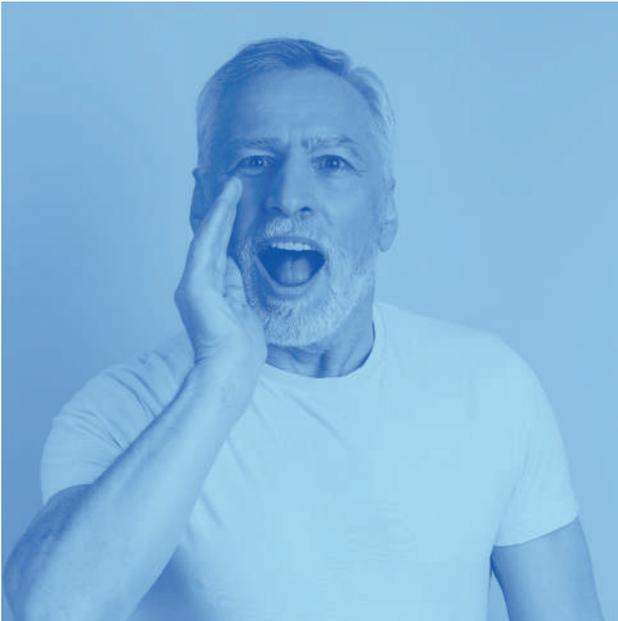
**Vividor(a):** Es una persona que siempre está pendiente a lo ajeno. / Persona que sólo vive del cuento y tiene más que el que trabaja. / Persona

que quiere ser más astuta que todo el mundo y vive arrecotao' del otro. / Persona que es muy ágil para hacer las cosas a su conveniencia. / Vago.

**Vivir:** Estar vivo, tener vida. / Sinónimo de estar vivo y dejar vivir a los demás.

**Vivito y coleando:** Persona sigue adelante a pesar de problemas y situaciones de la vida.

**Vocear / Vociá / Voceadera / Vociadera:** Cuando hablas en un tono alto. / Cuando una persona habla muy duro o fuerte. / Hablar en volumen muy alto o gritar. / Acto exclamativo de levantar la voz, cuando no es escuchada.



**Voladora:** Autobús de transporte público que generalmente va muy rápido y al doblar sientes que se pone en dos ruedas. / Autobuses pequeños o medianos que por lo general están en mal estado que tienen una ruta fija o determinada. / Guagua que transita a alta velocidad. / Guagua, transporte público; casi siempre en malas condiciones.

**Volanta:** Cuando alguien es experto conduciendo, vehículo, motor, etc. / Algo grande. / Término para la persona que le gusta la velocidad. / Así le llama el dominicano a su medio de transporte propio.

**Volao' / Voy volao':** Se refiere a una persona que actúa con mucha rapidez pero descontrolado. / Cuando alguien o algo pasa rápido por algún lugar. / Rápido. Se emplea para decir que algo o alguien va rápido.

**Volverse na':** Es una expresión que significa "No hiciste nada". Ej: "Te volvite' na' con lo que dijiste que ibas a hacer." / Expresión que se usa cuando alguien, después de asegurar que iba a afrontar bien una situación, termina sin hacer nada. / Significa no hacer algo.

**Votar:** Ejercer nuestro derecho al voto en favor de nuestro país.

**Vuela:** Cuando le dices a alguien que se vaya de tu vista. Ej: "Vuela que me tienes cansado con lo mismo."

**Vuelta:** Término popular dominicano. Cuando vas hacer algo ilegal, hacer algo. / Sinónimo de viaje, salida y/o trayecto. / Cuando se sale a dar un paseo rápido. / Palabra callejera para referirse a salir por ahí a hacer cualquier diligencia.

**Vueltimaroma:** Referente a las acrobacias (vueltas de carros).

# JUMBO

## Waifai:

Como se pronuncia en dominicano el nombre de la red inalámbrica de internet WIFI.



**Wa:** Amigo, pana full.

**Wácala / Wákala:** Expresión que se dice ante algo de mal olor, sabor o aspecto repulsivo, desagradable. / Algo que provoca náuseas.

**Wacha:** Forma de referirse a una "chica" o una muchacha.

**Wachaca:** Persona ordinaria.

**Wachao:** Viene de la expresión inglesa "watch out", que significa "ten cuidado."

**Wachona:** Mujer muy rica, bonita.

**Waifai:** Como se pronuncia en dominicana el nombre de la red inalámbrica de internet WIFI.

**Waiiii!:** Intejeción de alegría o asombro semejante a la expresión "Aayyyy."

**Waipe / Waipel:** Del inglés "wipes." Toallitas húmedas.

**Waja:** Expresión de burla.

**Wajapen:** Palabra derivada de la expresión inglesa "what happened" que significa "¿qué pasó?"

**Wakaboya:** Lo que dicen los estudiantes frente a un examen que está difícil. / También se refiere a cuando un estudiante se calienta con el profesor por estar hablando por el celular en medio de exámenes.

**Wanabi:** Del inglés "wannabe." Allantoso, bultero, pretencioso, que le gusta aparentar lo que no es. / Que no es original, que copia de otras personas.

**Wao:** Expresión de asombro, de gran sorpresa, "wow." / Expresión de una persona que queda maravillada ante un hecho o ante la belleza de algo o alguien. Expr: "Wow, qué bella estás mujer."

**Wapetake:** Sinónimo de unos tenis bacanos, traídos de los países. Ej: "Pana tráeme unos wapetake de por allá, que ten bien pesa'o."



**Waraná:** Significa lo mejor de una categoría.

**Wariatiki warisnai:** Forma coloquial de decir "etcétera etcétera" en medio de una conversación.

**Warinopyy:** Divertido, alegre. / Individuo que donde va es celebrado y admirado por el género femenino. / Que donde quiera que llega es el preferido de las mujeres.

**Waristiky:** Palabra inventada por un conocido youtuber, para referirse a un tipo de persona que es muy elegante, refinada, son de piel blanca y no parecen dominicanos.

**Wasa wasa:** Un reggaeton viejo. / Persona que habla mucho y hace poco.

**Wasacaca / Wasakaka:** Tipo de salsa que se utiliza para adobar la carne después de cocinada, sobre todo para aderezar el chicharrón de cerdo. / Es un sazón líquido que se utiliza en la cocina dominicana para darle mejor sabor al pollo horneado y al chicharrón especialmente. / Aderezo a base de especias y hierbas naturales de origen dominicano, el cual se usa en los restaurantes ambulantes y frituras de nuestro país.

**Washington:** Palabra que dicen jocosamente algunas personas al momento de estornudar.

**Wasomen:** De la frase inglesa "What's up man?" Forma coloquial de preguntar "¿Qué pasó hermano?" cuando alguien hace algo que no es de nuestro agrado.

**Wasón / Guazón:** Alguien que quiere ser más serio de la cuenta. / Persona tonta, que se deja engañar o "tumbar" fácil. / Individuo alelao, quedao'.

**Wasonazo:** Mangansonazo.

**Watagatapisberry:** Expresión que se originó en las letras de una canción en inglés y que se puso de moda años atrás entre los jóvenes dominicanos, quienes respondían con ella cuando alguien les decía algo y no escuchaban o no entendían.

**Wawawá:** Término acuñado por los seguidores de un artista urbano, para referirse a las personas jóvenes, de pocos recursos económicos y pocos modales a la hora de hablar o de actuar. / Lo contrario del "popi" o personas "popi".

**Way / Guay:** Exclamación de dolor ante un golpe o de susto ante una mala noticia. Expr: "Way Dio mío, qué golpe me di."

**Wea:** Exclamación, forma de responder cuando llaman a alguien.

**Webere:** Expresión que se usa cuando una persona se da un golpe en la cabeza y esta se le hincha.

**Webonauta:** Persona rara.

**Weeeepa:** Expresión de admiración, sorpresa o agrado ante un hecho sorprendente o una persona que se ve hermosa.

**Weeeyyy:** Forma de llamar a alguien sin mencionar el nombre porque no te acuerdas. / Manera de contactar si alguien está disponible o atento a través de las redes.

**Weje weje:** Expresión de burla o relajo especialmente cuando alguien falla o no se sale con la suya. / Burla que se le hace a un pelotero del equipo contrario cuando se poncha.

**Weno:** Forma en que los dominicanos suelen referirse a algo que está bueno, especialmente si es comida. / Ej: "Taba wena la cena mi amor."

**Weo:** Una forma de responder cuando alguien te llaman, especialmente entre los jóvenes. / También se usa para saludar. Ej: "Weo, ¿qué hay de nuevo?"

**Wepa:** Forma de saludo informal entre los dominicanos.

**Wépale:** Forma en que los dominicanos se expresan ante algo que está chulo o lindo. / Cuando algo nos parece muy chévere.

**Were were:** Un teteo armado de manera improvisada.

**Wey, k lo k:** Forma de saludo coloquial entre los jóvenes.

**Wherever:** Cada vez más dominicanos usan esta palabra del inglés que tiene como significado: "Como sea, o lo que sea."

**Wichiwichawacha:** Expresión sin sentido particular que en el lenguaje de la música urbana puede sonar graciosa.

**Wify:** En buen dominicano, expresión tomada del inglés "wife" que para muchos significa esposa.

**Wiki wiki:** Tipo de tinte o colorante para teñir ropa o para revivirle el color, especialmente la ropa negra ya descolorida.

**Wikito:** Dícese del típico muchacho del que todos abusan, pero que él se cree "tíguere", aunque en realidad es un tonto.

**Wiri / No wiri:** Significa "problema" y se acompaña con un "no wiri" (no hay problema). Esta palabra dominicana viene de la palabra inglés "no worry". / Que no hay problema. / Variante de la expresión inglesa "don't worry" no problemas, no preocupaciones.

**Wiri wiri:** Sinónimo de rodeo, cuando alguna explicación no está del todo clara. Expr: "¿Y qué

wiri wiri e' el tuyo?" / Término también usado para decir que no hay problemas o que no se está en problemas. Ej: "No tamo' en wiri wiri." / Otro uso de este término es para referirse a la pareja consentida. Ej: "Esa mujer es mi wiri wiri."

**Wiro / Güiro:** Nombre que se le da a un galón cortado por la mitad para sacar sacar o echarse agua.

**Wiu Wiu:** Onomatopeya del sonido de las sirenas de la policía.

**Woki-toki:** De la palabra inglesa "walkie talkie", aparato para comunicarse a corta distancia. / Persona que repite mucho lo mismo. / Un celular que no es smartphone, análogo o viejo.



**Wuapito / Guapito:** Individuo valiente, sin miedo.

**Wuwuapopi:** Palabra que expresa una mezcla de tigueraje y finura, todo un camaleón, un ambiente de maluco y un ambiente de tranquilidad. Expr: "Ese tipo así como lo ves con saco y corbata, es un verdadero wuwuapopi, un tiguerazo fino, fino."

**el final**

**lo ma' duro**

**la para**

**lo máximo**

**la grasa**

**la pámpara**

**JUMBO**

# Xocoleo: (Zocoleo)

Palabra muy dominicana que significa mucho movimiento y baile, lugar con muchas fiestas.



**X cosa:** Se utiliza con frecuencia para sustituir un valor, nombre, situación o cosa que se desconoce o que no se quiere nombrar. Ejemplos: "Equis persona, equis lugar, equis situación, equis calle, equis número" etc.

**X o Y:** Expresión usada para indicar una cosa o la otra. / Forma de referirse a dos alternativas ante una misma situación por resolver. Expr: "O equis o Ye." / También como premisa de un razonamiento: "Si por equis o ye sucede tal cosa..."

**XO:** Forma de abreviar las palabras en las conversaciones por chat, en cuyo caso sustituye a la preposición "por". Ej: "X que? " X favor", en otros casos se une con el O formando la expresión "XOXO" que quiere decir "Besos y abrazos."

**XD:** Lo mismo que "LOL" o una carita feliz en el chat. / Así se escribe para indicar risa en un chat o diálogo por internet. / Significa que me estoy riendo mientras chateo. / También se traduce como la expresión: "Por Dios."

**Xenón:** Tipo de luz muy potente especial en los faros vehículos debido a su mayor alcance en la oscuridad y que molesta bastante al que viene de frente.



**Xocoleo:** Palabra muy dominicana que significa mucho movimiento y baile, lugar con muchas fiestas.

**Xulo:** Sinónimo de chulo pero dicho con chulería. / Cuando algo está bonito o está muy bien.

**JUMBO**

# Yaniqueque:

Pastel de harina de trigo, agua, sal y otros ingredientes, grande, redondo y achatado, que se fríe en abundante aceite y es muy popular de las playas dominicanas.



**Y es fácil:** Se utiliza, cuando alguien quiere engañarte y tú no estás dispuesto a que te engañen. Ej: "¿Queeee? ¿50 mil pesos por ese tiesto? ¿Y e' fácil? En Jumbo esa me cueta la mitad."

**Y?:** Expresión que se usa para decir "qué me importa a mí". / Así reaccionamos cuando algo nos da tres pitos.

**Ya tú sabe:** Frase muy utilizada en una conversación para afirmar cosas ya dichas. Ej: "Entonces, Pedro se fue, ya tú sabe el lío." / Forma de despedida en la que queda implícito un acuerdo ya conversado. Ej: "Entonces, nos vemos, ya tú sabes, mañana a la hora que acordamos."

**Ya tú viste:** Para aseverar algo que es obvio. Ej: "Yo te lo decía que esos dos andaban juntos, ya tú viste, no hay nada más que decirte."

**Ya va:** Cuando alguien te está esperando y te llama, lo mismo que "voy en camino, ya salgo, ya voy."

**Ya voy:** En dominicana es una medida de tiempo, pero puede ser cualquier momento. Ej: "Ya voy para la tienda." / Indica también que ya está llegando al lugar previamente acordado.

**Ya:** Expresión breve y contundente que significa "se acabó, murió el tema." / También es una forma de decir "okay" o "estoy de acuerdo" en medio de una conversación. / Forma de mandar a hacer silencio a alguien que está hablando mucho o para calmar a quien está llorando por una pérdida. / Sinónimo de basta.

**Yabia:** Palabra dominicana para decir "ya para."

**Yaboa:** Torta o masa de harina con sabor a coco, llamada también como conconete, que se consumía generalmente acompañada de mabí. / Galleta tipo bizcocho que venden en los colmados y mayormente en los barrios se usa como desayuno con un refresco.

**Yagaloski:** Palabra usada para terminar una conversación de manera positiva.

**Yagua:** Hoja que cubre la parte alta del tallo de la palma real, la cual se usa en el campo para cobijar, hacer canoas o los niños para jugar deslizándose sobre ellas por las laderas de la loma. / Debajo de estas yaguas caídas se esconden alimañas, de ahí la expresión: "Debajo de cualquier yagua vieja sale tremendo alacrán." / Así le dicen a las personas que tienen los pies grandes. Expr: "Juan tiene dos yaguas en vez de pies."

**Yaguacil:** Parte de abajo de la hoja seca de la palma que se usa para hacer hogueras en las noches sin luz del campo o para encender el fogón y cocinar. / Parte de la penca que se usa para botar la basura en el campo.

**Yaguate:** Municipio de la provincia San Cristóbal

situado en el sur de la República Dominicana, a poca distancia del Distrito Nacional.

**Yaguazo:** Así se le dice al golpe que recibe una persona al tropezar con un objeto o de manos de otra persona. / Golpe por una caída. Expr: "Qué yaguazo se dio ese." / El término también se aplica en la pelota a un batazo grande, un jonrón. Expr: "Viste el yaguazo que dio ese tipo?" / Pela que le prometen los padres en el campo a los niños traviesos: "Si sigue brincando te voy a dá do' yaguazo."

**Yahaira:** Nombre propio de mujer. / Título de una bachata muy famosa.

**Yaja:** Arepa frita hecha de mapuey, muy parecida a las empanadas pero de forma alargada y gordita. / Tipo de burrito de harina relleno completo, buenazo!



**Yala/Yala manín:** Expresión que equivale a decir: "ya entendí", "vale", "está bien", "de acuerdo."

**Yale:** Término utilizado para llamar a una persona de forma jocosa. Ej: "Yale, venga acá."

**Yamasá:** Municipio de la República Dominicana.

**Yame:** Forma en que algunos dominicanos le dicen al ñame.

**Yanikeke/Yaniqueque/Yaniqueca:** Pastel de harina de trigo, agua, sal y otros ingredientes, grande, redondo y achatado, que se fríe en abundante aceite y es muy popular de las playas dominicanas. / Su origen se deriva de una famosa torta norteamericana llamada Johnny Cake's introducida al país por los cocolos o negros norteamericanos asentados en el este del país. / Popularmente debido a su forma, es llamado "longplay."

**Yanki/Yanquee:** Joven alto y fuerte que practica baseball. / Cualquier muchacho joven muy alto y desarrollado. Expr: "Ese hijo tuyo es un yanquee." / Palabra que se introdujo en Dominicana luego de la invasión norteamericana de 1965.

**Yanten/Llantén:** Planta medicinal de semillas comestibles muy utilizada para tratar gripes, resfriados e inflamaciones de la garganta. / Planta común en Europa y América cuyas hojas planas son comestibles y las podemos incluir en platos fríos y tibios como ensaladas o en platos calientes como sopas, guisos, purés, etc. / Planta muy utilizada principalmente para hacer remedios caseros.

**Yaque:** Nombre de dos importantes ríos de República Dominicana, Yaque del Norte y Yaque del Sur. / Pronunciación dominicana de "jaquet" o chaqueta, ropa exterior de hombre y mujer que cubre el cuerpo sin bajar de la cintura. / Yaque o jaquet: Prenda de vestir para bebés recién nacidos, similar a una blusita abierta delante con botoncitos y un pequeño bordadito del lado derecho o izquierdo, color azul para varón, rosado para hembra y amarillo unisex.

**Yarda:** Una unidad de medida de longitud.

**Yarei:** Término dominicano que se le aplica al cabello desgreñado, alborotado.

**Yaroa:** Comida dominicana hecha de plátanos maduros, queso y carnes y a veces papas fritas. / Plato a base de papas fritas con pollo rayado y queso derretido. / Plato dominicano que tiene su origen en la ciudad de Santiago de los Caballeros y consiste en una cama de papas fritas o plátanos maduros hecho puré, o cubierta con carne molida o desmechada de piernas de cerdo, res o pollo, bañadas en abundante ketchup y mayonesa.



**Yas:** Pronunciación dominicana de Jazz, nombre de un juego fundamentalmente de niñas y adolescentes, con una pelotita maciza rebotante y extrellitas de plástico que se iban recogiendo entre cada rebote de la pelotita sin permitir que rebotara más de una vez en cada estrellita recogida.

**Yásica:** Distrito municipal y río de la provincia de Puerto Plata, República Dominicana.

**Yasifué (Ya sí fué):** Expresión coloquial que une tres palabras "ya sí fue" y que se utiliza cuando ocurre un suceso que se había advertido y que empeora la situación.

**Yate:** Embarcación marítima generalmente de lujo. / Barco de velero a motor con camarote y lujos. / Medio de transporte por mar.

**Yatusabe (Ya tú sabe):** Lo mismo que "ya tú sabes", frase tipo muletilla que se utiliza como forma de confirmar lo que la otra persona acaba de decir, generalmente ante un problema o noticia que se comenta.

**Yauram:** Jerga barrial para decir: "Ya, entiendo."

**Yautía:** Vívere de la familia de los tubérculos que se produce en variedades morada, blanca y amarilla, altamente nutritivo y delicioso en sancocho, mangú y sencillamente hervida acompañada de huevos revueltos, carnes, bacalao o salami guisado. / Vívere de alto consumo en el desayuno y la cena dominicana. / El mejor vívere dominicano, riquísimo en sancocho y también para hacer batida con leche evaporada.

**Yaya:** Manera dominicana de referirse a las abuelas.

**Yayo:** Apodo de Eladio.

**Yayuro:** Complicación o incapacidad que puede tener una persona al resolver un problema.

**Yeah:** Expresión usada para afirmar positivamente. / Sinónimo de "sí." / Así dicen que sí los dominicanos privando en bilingües.

**Yeca/Lleca:** Modismo de la jerga urbana dominicana para referirse a la calle invirtiendo las sílabas de la palabra. Expr: "Vamo' pa' la yeca."

**Yégale:** Sinónimo de "entiendes." / Palabra que se utiliza después de darle una explicación a una persona, puede usarse también en forma de pregunta confirmadora. Ej: "¿Le llegaste?"

**Yei:** Interjección que expresa alegría.

**Yela'o:** Se le dice a la comida que está muy fría. En su forma correcta "helado".

**Yelo:** Pronunciación del nombre "hielo" en algunas zonas de RD.

**Yenye:** Expresión dominicana que se refiere a alguien que siempre está en aire, distraído. Expresiones: "Tú siempre tá en yenye" o "A fulano lo dejaron en yenye."

**Yerba:** Planta generalmente pequeña, sin tronco leñoso permanente, de tallo blando y color verde, que suele perecer después de dar la simiente.

**Yerbatero:** Persona que se dedica al cultivo o industrialización de la yerba mate.

**Yes:** Significa "sí" en inglés. / Expresión que usamos los dominicanos cuando conseguimos algo anhelado y lo celebramos diciendo: "yesss!!!", pero con "s" arrastradita.

**Yevao:** Herida, raspón o desprendimiento de la piel que ocurre cuando te caes y te pelas una parte del cuerpo.

**Yeyo:** Mareo fuerte, desmayo, patatús. Expr: "Se incomodó con uno de los hijos y le dió un yeyo, ahí mismo goteó." / Ponerse malo de salud, sufrir un ataque o una sirimba.

**Yilé:** Dominicanismo como genérico de la navaja para afeitarse. / Persona cortante y cruda al hablar. / También se le suele decir a las personas que tienen trucos para salirse con la suya. Expr: "Ten cuidado con fulano, ese es una yilé, corta en el aire."

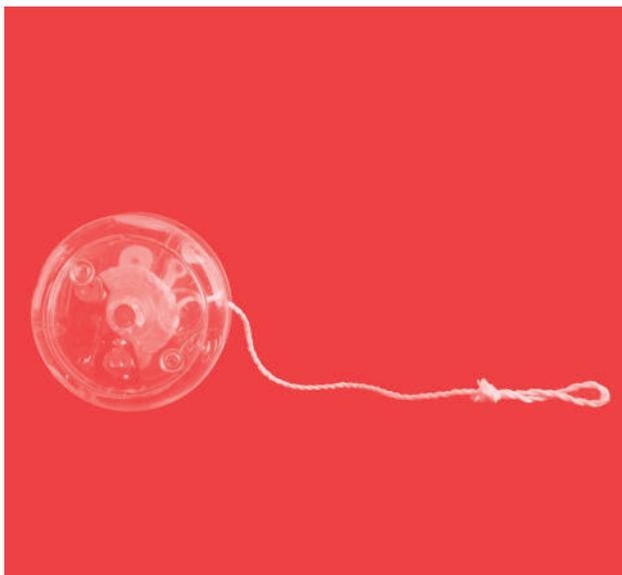
**Yipe:** Pronunciación dominicana del nombre de los vehículos todo terreno.

**Yipeta:** Es un jeep grande o jeepeta. / Vehículo ligero, de cuatro ruedas, que sirve para circular por zonas escarpadas e irregulares, es decir, todoterreno. / Dominicanismo para referirse a una mujer elegante, grande y fuerte.

**Yipetón:** Jeepeta grande.

**Yujuuu:** Interjección, grito que das cuando la pegas en algo, como cuando aciertas o ganas en un juego.

**Yo-yo:** Juguete de origen chino que consiste en dos discos pequeños unidos por un eje en torno al cual se ata y enrolla una cuerda por la que se lo hace subir y bajar de manera sucesiva a impulsos de la mano. / Juego dominicanizado a partir de una tapita de refresco aplastada con un orificio e hilo.



**Yola:** Embarcación pequeña que se usa para pescar y algunos dominicanos la usan como medio de transporte para ir a Puerto Rico. / Tipo de canoa que se utiliza para pescar y cruzar de un lado a otro un río. / El medio de transporte que el dominicano más conoce para emigrar a otro país. Ej: "Me fui en yola, me voy en yola". / Así le dicen los dominicanos a unos zapatos exageradamente grandes.

**Yolanda:** En la jerga urbana, forma de referirse a uno mismo. / Nombre de mujer.

**Yolero:** La persona que conduce una yola.

**Yompa/Yomper:** Vestido enterizo de mujer. / Vestido de mujer sin mangas, escotado y con tirantes o breteles, que se usa con una blusa debajo.

**Yompear:** Conectar la batería descargada de un vehículo a la de otro para lograr que arranque. Expr: "Manito, yompéame el carro, que toy' queda'o." / Dar soporte a alguien, ayudar a otra persona a arrancar en un proyecto o negocio."

**Yompiao':** Rápido, super enérgico. / Dícese de una persona de movimiento electrizantes, muy activo, que se mueve mucho. Expr: "Ese tipo no se cansa, tá yompiao'."

**Yon Yon:** Hongo comestible que crece en la zona sur, el cuál es utilizado para hacer un plato muy particular: Moro de yon yon con coco.

**Yoquesé:** Expresión que une las palabras "yo qué sé" en una sola palabra utilizada para cuando no quieren que te fuñan o molesten sobre a un tema.

**Yorki:** Expresión jocosa, algo burlesca para referirse a los dominicanyol que vienen a la isla privando de que tienen dinero.

**You:** En la jerga urbana, persona bacana, que usa ropa ancha y exótica. / Personas que usan un estilo de vestir con pantalones anchos, gorra y camiseta bien ancha y casi a la rodilla.

**Yuca:** Vívere, tubérculo heredado de nuestros antepasados taínos y del cual hacían el casabe. / Alimento muy popular en la dieta dominicana, siendo la variedad más conocida la famosa yuca mocana. Riquísima cuando se consume con revoltillo de ají, cebolla, tomatillo, también con un salami guisao' o un quesito blanco frito. / También se refiere al servicio militar, "estar de yuca" o "de servicio," y cuando una persona espera largo tiempo por alguien. Ej: "Tuve que hacer yuca hasta que llegara el jefe."

**Yucreizy:** Expresión derivada de las palabras en inglés "you" y "crazy" (estás loca).

**Yugo:** Base hecha de madera que se utiliza para atar una pareja de bueyes y arar la tierra. / Sinónimo de opresión, atadura, carga.

**Yugular:** Relativo a las venas del cuello o garganta, cuyo corte causa un desangramiento mortal. / Así dicen los dominicanos cuando alguien engaña o le da una derrota contundente a otra persona. Expr: "Le dio en la yugular."

**Yujuu:** Expresión de felicidad cuando te dan una buena noticia u obtienes un gran logro. / También es una forma de decir presente en la distancia o entre una multitud. Ej: "Yujuu, estoy aquí."

**Yumpi:** Trampolín.

**Yun:** Juego popular en los barrios dominicanos entre dos equipos formados por 4 a 6 personas cada uno, separados por una marca que puede ser una piedra, en el que el equipo 1 intentará atravesar de un lado a otro evitando ser tocado por el equipo 2.

**Yuncazo:** Cocotazo con los nudillos de los dedos o dar un golpe con la palma de la mano abierta entre el oído y el cuello. / Golpe fuerte en la cabeza.

**Yunque:** Cuello, cocote o cogote, parte baja de la nuca. / Parte superior del cuello de un animal, del buey, por ejemplo, donde se le coloca el madero para formar la yunta junto a otro buey. / Herramienta de herrería hecha de un bloque macizo de piedra o metal que se usa como soporte para forjar metales como hierro o acero. / Herramienta de apoyo del zapatero donde descansa el golpe del martillo.

**Yunta:** Pareja de bueyes o mulas unidos por un madero llamado "yugo", que sirven en la labor del campo o para tirar de carros y arar la tierra. / Sinónimo de andar juntos en pareja o en coyunta los muchachos.

**Yunyo:** Un lío, un yugo, un paro o un malestar.

**Yunyún o frío frío / Yum yum:** Es una bebida refrescante a base de hielo picado con líquidos de sabores variados. / Bebida helada tipo frozen, hecha a base de raspado de hielo con jugo natural de cualquier sabor. / Bebida fría con mucho hielo picado y varios sabores de siropes. / Frío frío, bebida tropical de varios sabores. / Yunyún, también suele hacer alusión a una discusión o pelea a golpes, "se armó un yunyún entre las vecinas", suele utilizarse mucho en el suroeste. / Palabra polisémica que hace referencia a un conflicto o pleito grande. / Cuando una persona arma un chisme o lío: "Armas un yunyún por todo."



**Yupi:** Expresión de alegría y felicidad. Ej: "Me gané un bono, yupi, para mis hijas". / Expresión para celebrar una buena noticia. / Cuando una persona recibe una sorpresa.

**el final**

**lo ma' duro**

**la para**

**lo máximo**

**la grasa**

**la pámpara**

# JUMBO

## Zafacón:

Cubo de echar la basura, cuyo nombre deviene de la expresión en inglés "safe can"// Basurero, papelera.//Recipiente con forma de cubo o cesto para tirar los papeles y los objetos que no sirven.



**¡Zuá!**: Acción de mover la cadera de un lado a otro.

**Za!**: Forma de alejar algo o a alguien. / Cuando queremos expresar que algo o alguien no nos interesa o nos molesta.

**Zácata**: Expresión popular que se utiliza ante una explicación increíble y hasta chistosa. Ej: "Ayer estaba a punto de salir del trabajo y ¡zácata! Me llamaron que había que resolver algo más."

**Zafa**: Sinónimo de "Dios líbrame." / Cuando le dices a alguien algo que no acepta. Ej: "Fulano está enamorado de ti" y le contestas "Ay no, zafa". / Expresión para desligarse de algo o de alguien, o reprender algún comentario malo.

**Zafacón**: Recipiente para echar la basura.

**Zaga**: Que está atrás, el último. / En el dialecto del juego de dominó, persona que no sabe jugar, un pone fichas. / En el deporte, línea de atrás o de contención. / Últimos episodios de una serie de cine o televisión. / También se le suele llamar así a las tiranías o gobiernos dictadores.

**Zalamero(a)**: Persona que le encanta elogiar a otros, en muchas ocasiones en busca de obtener favores o intereses. / Que le gusta estar arriba de la otra persona, besuqueando o abrazando.

**Zambullido**: Helado que se recubre con chocolate derretido, Ej: "Zambullido de helado de vainilla."



**Zambumbio / Zambumbo**: Un "contó" o mezcla de diferentes comidas. / Dígase de un tipo de plato dominicano que es una especie de "recogio" de lo que aparece a mano en la casa, generalmente de todo lo que quedó de la semana. / Sancocho que tiene todo tipo de carne y víveres diversos.

**Zamuro / Zamura**: Sinónimo de tímido, huraño. / Persona que no socializa, que no le gustan las salidas y que tampoco es de mucho opinar.

**Zanahoria**: Expresión para referirse a una persona sana, sin malicia. / Así se le dice en el lenguaje urbano de RD al billete de mil pesos por su color naranja. Expr: "Oye hermano, préstame una zanahoria ahí."

**Zancá / Zancada**: Brinco o paso largo. Expresión: "Con lo lejo que era, llegué en dos zancadas." / Paso o sprint largo, persona de pies largos. / Caminar rápido, brincar.

**Zancajear**: Buscar con dedicación, sin importar los obstáculos. / Buscar minuciosamente una cosa, en los lugares más lejanos. / Andar de un lado para otro en busca de algo perdido o extraviado. / Sinónimo de sabanear, salir a buscar algo donde sea que se encuentre.

**Zancalejos**: Persona que tiene las piernas largas o que camina dando zancadas largas.

**Zancos**: Se le dice a los zapatos de mujer, altos y regularmente incómodos.

**Zangaletón**: Así se le dice a un chico que es vago o holgazán.

**Zángano**: En las creencias del pueblo, se le dice al marido de una mujer que es supuestamente bruja y se chupa a los niños; también, especie de bacá o ser diabólico que tenían algunas personas para cuidar sus haciendas o conucos.

**Zangolotear**: Mover bruscamente una cosa o a una persona.

**Zanjar el tema**: Terminar una conversación, finiquitar un problema.

**Zapatazo**: Golpe dado a alguien con un zapato. Las madres dominicanas son especialistas en este golpe, ya que es común cuando se incomodan lanzarle un zapato al muchacho o muchacha.

**Zapatear**: Berrinche que hacen las personas, generalmente los niños cuando están molestos o enojados. / Golpear repetidamente el piso con los zapatos en forma de enojo.

**Zapatearse**: Sacudirse. / Salir de un lugar en el que no quieres estar. / Escapar de algo o alguien, o de una situación.

**Zapatera / Zapatero**: En el dominó u otro juego, ganarle al contrario todas las manos dejándolo en cero, sin ganar una.

**Zapatillas:** Le decimos así al tipo de zapato abierto femenino.

**Zape gato / Zape:** Expresión de rechazo ante algo que nos desagrade o que no queremos ver ni cerca. / Expresión utilizada para rechazar o ahuyentar a alguien o algo. Ej: "zape gato" / Término para espantar a un gato o a una persona que estorba. / Sinónimo de vete, sal de aquí.

**Zaperoco:** Lío, problema, pleito entre un grupo. Ej: "Se armó tremendo zaperoco anoche."

**Zarandango:** Persona que anda sin rumbo y sin idea por el mundo.

**Zarpar:** Retirarse de un lugar donde se podría armar un pleito.

**Zarrapastroso / Zarrapastero:** Persona, animal o cosa que está muy sucia, vieja o descuidada. / Gente de la calle, mendigo. / Persona que está poco aseada o que anda con ropa sucia y rota, descuidado y con el pelo despeinado.

**Zepelín:** Rápido, muy veloz. / Persona que anda corriendo muy rápido ya sea a pie o en un vehículo de motor. Expr: "Fulano pasó por ahí como un zepelín."

**Zig zag:** Ir dando bandazos, de un lado para otro. Expr: "Muchacho cuánto zig zag tú dá."

**Zoco / Ñoco:** Persona que carece de una mano.

**Zocoleo:** Expresión que se usa cuando hay un grupo en chercha y bebiendo. / Un coro de amigos pasando un buen rato con bebidas y música.

**Zombi:** Persona sin ánimo, distraída, similar a la expresión "muerto en vida". / Alguien que siempre está desprevenido, atontado, en el limbo, fuera de la realidad. Expr: "Tú siempre estás como un zombie." / Así se le dice a un hombre muy enamorado, también se dice de alguien que ha sido "vendido" o que le hicieron hechicería.

**Zonzo:** Persona sin ánimo ni motivación, lenta.

**Zopenco / Zopenca:** Persona de poca inteligencia, tonta, lerda. / Alguien que no aprende muy rápido, por más que se le explique las cosas.

**Zopetón:** De repente, de golpe.

**Zoquete:** Persona ignorante, que tiene dificultad para entender las cosas más sencillas. / Persona ingenua, estúpida.

**Zorro:** Expresión que se utiliza para las personas tremendamente astuta o hábil para engañar o para evitar el engaño. / Individuo que se la sabe todas, inteligente, hábil y astuto, que se la busca como sea para lograr lo que quiere.

**Zozobra:** Lo que provocan algunas personas molestosas, que insisten mucho en algo. Expr: "Rayos, tú sí jode, deja tu zozobra."

**Zozobrista:** Dícese de una persona, necia, que molesta mucho.

**Zuápete:** Onomatopeya de un tirón o resbalón.

**Zumbar:** Emitir zumbidos. / Arrojar un objeto con fuerza.

**Zumbón:** Mandar al carajo a alguien. Expr: "Sigue embromando que te voy a dar un zumbón que te va llevar Mahoma." / Lanzar lejos algo que no sirve.



**Zurdo:** Persona que no sabe bailar o que tira con la mano izquierda. Expr: Con dos pies izquierdos.

**Zurra:** Golpiza. En buen dominicano "una agolpiá".

**el final**

**lo ma' duro**

**la para**

**lo máximo**

**la grasa**

**la pámpara**

Arreguindao'. Abatida de lechoza. Aficio'. Agualluvia. Arrancao. A toa'. Adio vea  
Alagarto. Alebrecao. Barrigón. Banderita. Brisiao. Batuta y Constitución. Bicuí. Calibrar  
Coro. Conconete. Colín. Dominó. Dar lata. Degreñá. Equimalito. Enchulao. Embicarse  
Eterica'o. Ferré. Fuin fuan. Gabearse. Hacer yuca. Hijo del pollero. Intimis. Igualiningo  
Jevito. Jartura. Kiki. Kekas. Klk. Litín. Luca y Juan Mejía. Machuca. Misu. Nifu Nifa. Ni un  
quiquí. Ombligo de la semana. Ojo pelao. Palito de coco. Pasola. Pavita. Pinta. Quitipó

Quiniela. Redecilla

Roba la gallina

Salami. Serrucho

Surullo. Trompo

Tubi. Tuti fruti

**Ser**  
**dominicano**  
**es lo máximo**  
**de la A a la Z**

Uña y mugre

Uraño. Uniquito

Ueje ueje. Uva

Bombón. Vitilla

Velando. Voladora

Tambora. Tostón Trúcamelo.

**JUMBO**

Ventanita. Wachona. Waifi

Xocoleo. Yaja. Yaniqueque. Yaguazo. Lleca. Yo-yo. Zambullido. Zancalejos. Zafacón

Arreguindao'. Abatida de lechoza. Aficio'. Agualluvia. Arrancao. A toa'. Adio vea

Alagarto. Alebrecao. Barrigón. Banderita. Brisiao. Batuta y Constitución. Bicuí. Calibrar

Coro. Conconete. Colín. Dominó. Dar lata. Degreñá. Equimalito. Enchulao. Embicarse

Eterica'o. Ferré. Fuin fuan. Gabearse. Hacer yuca. Hijo del pollero. Intimis. Igualiningo

Jevito. Jartura. Kiki. Kekas. Klk. Litín. Luca y Juan Mejía. Machuca. Misu. Nifu Nifa. Ni un

quiquí. Ombligo de la semana. Ojo pelao. Palito de coco. Pasola. Pavita. Pinta. Quitipó

Quiniela. Redecilla. Roba la gallina.

ISBN: 978-9945-9439-0-0



Salami. Serrucho. Surullo. Trompo.

Tubi. Tuti fruti Tambora. Tostón.

9 789945 943900

Trúcamelo. Uña y mugre. Uraño.